



Адыгэ тхакIуэхэм я журнал
1958 гъэ лъандэрэ кыдыдкI

2011
гъэ

1

Январь –
февраль

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм ХъыбарегъащIэ ИэнатIэхэмкIэ,
жылагъуэ зэгуэхъэныгъэхэм ядэлэжъэнымрэ щIалэгъуалэм я Iуэ-
хухэмкIэ и министерствэмрэ КъБР-м и ТхакIуэхэм я союзымрэ
кыдагъэкI

Редактор нэхъыщхъэм
и кьалэнхэр зыгъэзащIэр

Елгъэр Кашифц

Редколлегием хэтхэр:

Къагъырмэс Борис, Къэжэр Хъэмид, Къэрмокъуэ Хъэмид,
КхъуэIуфэ Хъэчим, Тхъэгъэзит Зубер, ХъэкIуащэ Андрей

Налшык
2011

Гуащхьэмахуэ (Эльбрус)

На кабардинском языке

Учредители: Министерство по информационным коммуникациям, работе с общественными объединениями и делам молодежи Кабардино-Балкарской Республики (360000, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 57), Общественная организация Союз писателей Кабардино-Балкарской Республики (360000, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5 офис 501)

**И. о. главного редактора
Кашиф Эльгаров**

Редакционная коллегия:
Борис Кагермазов, Хамид Кажаров, Хамид Кармоков, Хачим Кауфов, Зубер Тхагазитов, Андрей Хакуашев

Технический редактор – **Мадина Гурижева**
Корректор – **Марина Жекамухова**
Компьютерный набор и верстка – **Зарета Князева**

Подписано к печати 09.02.11.
Формат 70×108^{1/16}. Бумага газетная. Печать офсетная.
Усл. п. л. 14,0. Уч-изд. л. 11,5. Тираж 2050 экз. Заказ № 33. Цена в розницу – договорная.

Индекс издания: 73926
Регистрационный № Н-0036
Адрес редакции:
КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5.

Отпечатано на ООО «Тетраграф» КБР,
г. Нальчик, пр. Ленина, 33

Обложка художника
Заурбека Бгажнокова

КЪЫДЭКЫГЪУЭМ ИТХЭР:

Вэрыкъуэ Владимир. Лей зыгъэгъум къахурегъэгъу. Хэкум папщIэ тхьэ-льэIу. Романым щыщ.	3
Къэрмокъуэ Мухъэмэд. Хьы-бархэр.	23
Айтгъч. Гуащэхъан. Рассказ	32
Кавказым и гъэр. Къэхъуа Гуэху.	43

ПШЫНАЛЪЭ

АфIэунэ Лиуан. Усэхэр.	63
---------------------------------------	----

ЖЪАНТИЭ

Адыгэ щэнхэбзэм жыджэру хуэлэжъа.	68
ХьэхъуащIэ Хьэжбэчыр. Иужьрей удж. Рассказ.	70
Куэдым хуэIэкуэлъакIуэ адыгэлI.	77
Шэрджэс Алий. ЦIыхубэ Гушчыгъэ.	78
Хьэнфэн Алим. Куэшхьэблэ щыщ тхакIуэ гуащIэ.	85
Къантемыр Тыркубий. Усэхэр.	87

КУЛЬТУРЭМ И ЛЪАХЭМ

Елгъэр Кашиф. Сызэрыхъу пэ-тауэ сызэрымышъуахэр. Гукъэ-кIыжхэм щыщ.	89
Тымыжъ Хьэмышцэ. Лъэхъэнэ зэблэкIыгъуэм и тхыгъищ, Гуэху зэфIэхыкIэ зэхуэмы-дэхэм къагъэщIауэ.	110
Узыхэмызагъэ псори гугъуц. Интервью.	119

ХЪУЭЖЭ И КУЭБЖЭ

Нало Заур. Бетрожь Хьэмел и хьыбаритI.	124
Юань Мэй. Уэщыщхьэм уэщыкIри зэрыкIэлыдзар.	131
Сатыр пIаскIуэхэр Джатокуэ Юрэ.	132
АбытIэ Владимир.	135

ВЭРЫКЪУЭ Владимир

Лей зыгъэгъум къахурегъэгъу. Хэкум папщІэ тхьэльәлу

Романым щыщ пычыгъуэ



– Иджы, зи уз кІуэдын, уи лъәлум дегъэдалуэ.

– Нэхъ пасэу бжесІакІәти, Александр Андреевич.

– ЖыІәж иджыри зә.

– Къэбәрдейм ськІуәну сыхуейщ.

– Дә Къэбәрдейм дыщыІәщ. Кисловодск ижъ-ижыж лъандэрә къэбәрдеищІщ, езыхэм «Нартсанә» фІащәуэ. Иджыри аращ зәрәджәхэр – Нарт санә.

– Сә зи гугъу сщІыр мы Къэбәрдейр аракъым, ар уәри уощІә.

– Уә а ныбжьыр щызеуэ щІыпІәм укІуәну ухуейуэ ара?

– Аращ. Лыжъ кхъахэм и ныбжьыр щызеуэм.

– МыбыкІә дызәгурыгъәлуэ, Альфред Оттович, а ныбжьыр лыжъ гуәрым ейуэ сә зәи ныбжесІакъым. Зыгуәрым и ныбжь жытІәмә, нэхъ тэмәм хъун сфІощІ.

– Содә апхуэдәуи. Сәрей-Іуащхъэм тет къульшырыфым ськІуәнущ.

– Ди зәманым ар псэзәпылтхьәпІә Іуәхущ. Абрәджхэм уаубыдрә гъәр уащІмә-щә?

– Кавказым и гъәр сыхъунщ.

– Апхуэдә гузәвэгъуэ къәхъуну Тхьәм жимыІәкІә, ауэ Къэбәрдейм зекІуә уежъәнумә, нэхъ тәмәму жьсІәнщи, Сәрей-Іуащхъэм укІуәнумә, фІыуэ зыгъәхъзырын хуейщ. Нәху дыкъекІмә, Есаулов Тихон ухуэзгъэзәнщ. Куэд зи нәгу щІәкІә къэзакъщ. Ар дарәгъу къыбдәхъумә, Іуәхум зыгуәр къикІынкІә шәсыпІә щыІәщ.

– Нобә дыхуэзә мыхъуну пІәрә а Тихоным?

– АІә, Альфред Оттович... Хуэрәджә аркбә дефауэ къищІәмә, къыдә-псәльәнкъым.

– Фадә зыІуимылтхьәу ара?

– Сыт щІызыІуимылтхьәр? Ауэ сытми ефәркъым. Си гъащІәм и кІуәцІкІә къэзакъ емыфә срихьәлІакъым. Ауэ ефауэ Іуәху пхухыхьәнукъым.

– Ефар аракъым – дәрәщ.

– Дәрауэ щытми...

Сыхьәтым епләмә, фитоним и къыІухьэгъуэ хъуащ. ХьәщІәмрә бысымырә фІәхъус зәрахыжын и пә къыхуәу псалтә дахә куэд зәжраІә, пщәдей зәхуэзәну зәгуролуэ, я Іә зәроубыдыж. Крюге зыхещІә нәхьыщхьәу

* КІәухьр. ПәщІәдзәр нэгъабәррей 6-нә номерым итщ.

зытепсэлъыхъыну и гугъам гъунэ зэрыримылъар, жиІэну зыхуея куэд я щхъэфэ зэримыІэбар.

– Мыри бжесІэнут, – жеІэ Однолюбовым, – ординарец къэлъыхъуэ. Тихони къэзакъ еІуящІэхэми ІуэхутхъэбзэкІэ уащІыщыгугъын щыІэкъым. Гүзэвэгъуэ къэхъу хъужыкъуэмэ, я псэм емыблэу укъыхахынщ, ауэ ІуэхутхъэбзэщІэ пхуэхунхэкъым. Зыщумыгъэгъупщэ...

Фитоныр къыпэлъэрт. ФэкІэ къыбзыкІа тетІысхъэпІэм зрегъэцатэри, фІэхъус ирихыжу, бысымым Іэ хуещІ. Фитоныр йожьэ.

– Уи цІэр хэт хъуну? – йоупщІ ар гущхъэІыгъым.

– Назар къысфІащэц жор къыщыспщІэхалхъэм. Назар ПантелеевичкІэ укъызэдждэ хъунуц.

– Къэбэрдейм сыпшэн, Назар Пантелеевич? Іуэхушхуэ сиІэу сокІуэ.

– Къэбэрдейхэм дезэуэну?

– Сыт дыщІезэуэнур? ХъэщІапІэ дыкІуэнщ.

– ХъэщІапІи-и? – шэц къытрехъэ къэзакъым. – Зи щІыхъыр ин, Къэбэрдейм ныбжьэгъу ущиІэ?

– Хэт ищІэн, сиІэнкІи мэхъу.

– Абы щыгъуэм езыхэр лъагъунлъагъу кърекІуэ. Апхуэдэу нэхъ шынагъуэншэц.

– Саугъэт яхуэсшэу сатэуэн си гугъэщ.

– Саугъэт дэгъуэц езы урыс генералыр, пэбдзын щыІэкъым.

– Си гъусэу унэмыкІуэну ара?

– Сэ апхуэдэу жысІакъым. ПщІэуэ сыт къыпэкІуэнур?

– ДыкІуэу дыкъэкІуэжыным – тумэнипщІ.

– ПщІыи?

– ПщІы. Дыщэ ахъшэу.

– Сыт ущІэзмышэнур-тІэ, зи щІыхъыр ин? Дапщэц дежьэрэ?

– Пщэдей нэхъ жыІуэу си деж ныІульадэ...

Крюге хъэщІэщым егъээж. Шэм зэрыгъуэлъыххэу, псым хэхуа мывэм ещхъу, жейм щелъафэ, пщІыхъэпІэ лъэпкъ имылъэгъуауи нэху къокІ. «Зи щІыхъыр ин», – жалэу бжэм къытоуІуэ, къагъэуш. СыхъэтипщІыр екІуэкІырт.

Крюге псынщІэу зетхъэщІ, зехуапэ. Рестораным йохри, шей кърегъащтэ, еІуанэ шеибжьэм щэфэм, щхъэгъубжэм доплъ: Назар Пантелеевич къэзакъ фащэкІэ хуэпарэ орденрэ медалу иІэр хэлъу къожьэ, фитоныр кърихулІауэ.

– Пэж дыдэу дежьэрэ? – къоупщІ генералым фІэхъус нэужыым.

– Пэж дыдэу.

– Сыту фІыт!

Есаулов Тихон ІущІэну зызыгъэхъэзыра Однолюбовым и бгъэм хэлъц Шихъ Владимир орденыр.

– Георгийм и пэ Владимир щхъэ ибгъэща? – фІэгъэщІэгъуэнщ Крюге.

– Ар хъл тхуэхъуащ линием щыІэ офицерхэм, Владимирым фІэкІа зетхъэркъым.

Генералым и щхъэр ещІ. Абы фІуэ ещІэ Шихъ Владимир орденыр пащтыхъ унагъуэм щыщ дыдэхэми зэрырамытыр, – ар зыхуагъэфашэр зауэм лыгъэ щыезыхахэм я закъуэщ. АпхуэдэпщІэ иІэц къызэрыгуэкІ а жор цІыкІум.

... – Дыкъэсащ, зи щІыхъыр ин, – жеІэ Однолюбовым, фитоныр бжыхъ

лҕахышэм и бгҕум кыыщыгувылэну унафэ ещҕри. Хьэщлэхэр Есауловхэ я пщлантиэм дохьэ. Крюге Однолюбовым и лҕапсэм щилгэгуам зыкҕи ещхьтэккым Есаулов и пщлантии и хади: зы щлҕыплэмкҕэ нартыху итщ, адэкҕэ сэхуран щыболгягу, балией, кыщей зыгҕушц, ину зэгуэкҕыкҕа кхьужьей... Къазмакҕей, хьэцыбаней, дей... – хадэ зэхэтхьуам имыт щылэккым.

Пщлантиэку дыдэм хуозэ нартсанэпс кыыщлэжыплэ улҕияр, ар хадэм йожри. Гумыжыцҕыкҕу холгьадэ. Хьэщлэхэр кьоувылэ, дзэху кҕрушкҕэм псы иреггэжыхьри, Однолюбовым пщлҕыпщлҕыжу кыкҕуэлгьыкҕи псыр кьреггяхьуэ, хьэщлэм хуеший: «Ефэт, мыпхуэдэпс Кисловодск псом щывгьуэтҕынккым».

Пэж дыдэу, зыпэпщлҕын щымылэ жыхуалэм хуэдэщ. Крюге етҕуанэ кҕрушкҕэри иреф.

– Идҕы чэзур сысейщ, – жи Однолюбовым, псыр кыыщлҕиггальгэурэ. – Минералыпсхэм я тхьдэр Александр Езанэм и пащтыхьыгьуэм кыыщыщлҕедзэ, – жеҕэ полковникым. – Кавказ Армэм и командующэ Цициановым, иужькҕэ Кисловодск быдаплэм и командант Лихачев нарзаныпсхэр цлҕыхухэм елэзным зыубгьуауэ кыыщыггэсэбпыным теухуауэ кыыхалгьа лҕэхур пащтыхьым кыищтат.

– Сэ си гуггати нарзыныпсым и хушхьуаггьым флҕуэ щыгьуазэрэ езы бгырысхэр куэду иризлэзэу щытауэ, – кыыхелгьхэ и псалгэ Крюге, – кьалэр сззыггэцлҕыхуахэм жаҕэ нартхэм я псым теухуа хьыбар куэд кьэбәрдейхэм ялэу.

– Дауи, ар тэмэмуи кыыщлэкҕынщ, – занщлэу арэзы мэхьу Александр Андреевич. – Ауэ хьыбархэр лҕэрылҕатэщ, щлэныггэр еджаггэшхуэхэм я лҕэхушц. Псы кыыщлэжыплэхэм унэ тецлҕыхьынри, псы хушхьуэхэм узэррефанумрэ зэрызыщыбггэпскҕынуумрэ я тхьлгхэр зэхэзылгьхари заулл кьулыккьушлэхэрщ, дохутыр еджаггэшхуэрщ.

– Ара дзэ зыдзэ быдаплэ щлҕаухуар? – увылэрккым Альфред Оттович.

Однолюбовыр цлҕыплг кьохьу. Нэрылгяггут генералым и псалгэхэм ар кьызэраггэгубжьар.

– Дэ псом япэу курорт кьызэдггэпэщаш, армыхьумэ быдаплэккым.

– Мис ар пэжккым, – губжь хэмьлгьу жеҕэ Крюге. – Япэ щлҕыкҕэ быдаплэхэр яухуаш, итлғанэщ курорт лҕэхур кыыщыккьуэклар. Икҕэм-иклэжым, лҕэхуфл эфлҕахаш, ари хьарзынэщ.

– Дэнэ щылэ бысымхэр? – щлҕоупщлэ генералыр. – Хьэмэрэ кьытпэмьплггэхэу ара?

– Кьыдэжьэнкҕэ хьунщ, кьыдэмыжьэнкҕи хьунщ. – Итлғанэ: – Ей, Тихон! Хьэщлэр еггэблаггэ!

Бжэр кьылҕехри, унэм кыыщлҕокл лҕы плҕащ хэцлҕыхьа. – Абы щыггьщ гьуэншэдҕ бырыбышхуэ, и джанэр теутлҕыпщхьаш, лҕапцлэу вакгэ лгэмбылҕум итщ. «Хьэщлэ пэплгэща хуэмьдэ мыр», – йогупсыс Крюге, абы и зыхуэпкҕэм еплгурэ.

– Феблаггэ, феблггэпэ, – жеҕэ бысымым, хьэщлэхэр пэшымкҕэ иришажьэурэ.

Гупыр зыщлҕыхьа унэм бжыныхумэ, щэ клэрисхьам и мэ гуащлэр кьыщлҕех. Пэшым и зы плланэпэм жэз зытебза пхьуантэ плҕащ дэтщ, кьазыц щхьэнтэ, шхьлэн зэрылг тахьтгэбаныр зейм ещхьу хэцлҕыхьаш, и лгаккьуи лэдии плҕащэу, зытешхьых лэнэри апхуэдэ дыдэщ. Плланэггэ жьантлэм тхьэнапэ флгьыщ, шэху уэздыггэ и пащхьэм щыпыггэнауэ. Ещанэ плланэпэм Георгий орденипллҕи зи бггэм хэлг сурэт кьыдощ.

– Уи адэ?

– Си адэщ, зи щІыхьыр ин! Поликарп Евдокимовичщ.

– ПщІэрэ щІыхьрэ хуэфашэщ уи адэм.

– Тхьэр арэзы кыпхуху.

Унэ лъэгум адыгэ уанэ ильщ. Ар щІэбгъэщІэгъуэни щыІэкъым – къэзакъ щыхьукІэ, Іэпслъэпс и куэдщ, кыщыхуэзам деж щыхьфІидзэнри зыхуэІуа щыІэкъым. Ауэ мыр уанэ гъэщІэрэщІащ, нобэ Кавказ псом апхуэдэ шумыгъуэтыжыным хуэдизщ.

Крюге и щхьэм гупсысэ Іэджэ щызэблэкІырт уанэм щеплбьым: игу къокІыж и анэ Катя зригъэдэІуа хьыбархэр, Крюгехэ яІа шэщыр, абы щІэта адыгэш телъыджэхэмрэ Іэпслъэпсхэмрэ.

ПщІы хэлькъым, адыгэ уанэр зауэ хуэІухуэщІэхэм дэгъуэу хуэгъапсащ. Езыр инкъым, тырку уанэхэм нэхьри тІукІэ нэхь псынщІэщ, европейхэм я хьэлбагъым и Іыхьэ щанэщ зэрыхьур. Псом нэхьыщхьэрщи, уанэ щхьэнтэр тынщщ, гугъухь хэмылбу псынщІэу зыщыпхуогъазэ, жэрыжэм уздытетым зыкъэбгъазэу фочыр бгъэуэн папщІэ. Уанэ къуапэр пІыгъыу зыбгъэщхьыу, узэжэрыжэм хуэдэу, щІым щылгыр кыбощтгэф.

Къэбэрдейхэм сыт хуэдэу ягъэщІэрэщІэрэ я уанэр! Лъахьстэн плъыжьри, гъуэжьри, фІыщІэри, дыжбынхэкІхэри, дыжбыныпсри, уагъэ зэмылІэужыгъуэхэри къагъэсэбэп. Щыхьыщ зэрыкуа уанэщхьэнтэхэр щабэщ, уанэщІэдзхэр упщІэщ... ЩІопщхэр, лъэрыгъхэр, шхуэ-нахьутэхэр сыт хуэдэу дахэ!

А псор и щхьэм къохьэ Крюге, унэкум иль уанэм здеплбьым.

– Уигу ирихьа уанэр?

– Ар зигу иримыхьын щыІэ?

Шэч хэмылбу, мы уанэр цІыхум и Іэдакъэ кыщІэкІам я нэхь дахэщ: пхьэ быдэщ и пкъыр пыл къупщхьэхэмкІэ, дыщэкІэ, дыжбынкІэ гъэщІэрэщІащ. Фэри, лъахьстэнри, тхыпхьэхэри дыщэ ІуданэкІэ идыкІащ.

– Си адэм и шэщ дыдэм щыслъэгъуакъым мыпхуэдэ уанэ, – мэщатэ Крюге. – Абы Урысейм иришауэ щытащ инэрал Засс зэхуихьэса уанэ куэд Іей.

– Мыр хузэзгъэпэщыжыну кысхуигъэнащ зи щІыхьыр лъагэ езы Хьэггундокъуэ дыдэм. Константин Николаевич «Зыхуей хуэгъэээж» кызжиІащ. Хузогъэээж.

– Тихон хуэдэ уанэщІэ Къэбэрдей псом, езы Дэхьушокъуэ дыдэм дежи кыщыгъуэтыгъуейщ, – псалъэмакъым кыхохьэ Однолюбовыр. – Хьэ-тІэхьущыкъуэ, Елмырзэ зэкъуэшитІыр мыхьумэ.

– Зэхэхаша ахэм я хьыбар, – жеІэ Альфред Оттович. – Си адэм иІащ а ІэщІагъэлІ Іэээхэм я Іэдакъэ кыщІэкІахэри. Сэри Бытырбыху щызиІэщ Асэн Елмырзэ ищІа уанитІ.

– Уанэ къуапэр лэжьащ, ерагькІэ къамышыкІей къээгъуэтащ ар ири-зэсхьуэкІыну.

– КъамышыкІей жыпІа?

– НтІэ, абы нэхь пхьэ быдэ ди мэзым щІэткъым.

– Уанэ зэпэщщ, – жеІэ Однолюбовым, – езы пащтыхь дыдэм епткІэ утеукІытыжынкъым.

– Куэд щІа Хьэггундокъуэр уи деж зэрыщепсыхрэ? – щІоупщІэ ар-гуэрэ Крюге.

– МахуипщІ хуэдиз хьуагъэнщ.

– Дэнэ Константин Николаевич здигъэзар?

– И къуажэм, Мывэ Лъэмыжым деж щысым, кІуэжащ.

– Иджыри абы щыІәу пІәрә?

– Дәнә кІуән-тІә? Уанәр кыищтэжыну кыытригъээжыну жиІащ. Сы-
поплъә. КъэкІуән хуейщ. Мыпхуэдә уанә хыфІадзәркъым.

Крюге уанәм йоплъ, ину погуфІыкІ. «Адыгә уанәр игу ирихъа хуә-
дәщ», – йогупсыс Есауловыр.

Ар пәжщ, ауә генералым гукъыдәж къезытар аратәкъым, атІә Хьә-
гъундокъуәм Бытырбыху зэрыщыхуэзауә щытар и нәгу кыыщІыхъәжауә
арат. Урыс шуудзәм и генерал, къәпщытакІуә джыназ щәджащә Михаил
Александрович пащтыхым и хъумакІуә кавказ әскадрон ныкъуәр зригъә-
лъагъуну къәкІуәт абы щыгъуә. Адыгәхәм я шыгъә-лІыгъәм еплъыну
къызэхуәсат къулыкъушхуә зыІыгъ дзә унафәщІ, офицер, дзәм щымыщ
куәд. Абыхәм яхәтт зауәлІ щыпккә, урысыдзәм и генералхәм ящыщу орден
нәхъыбә зыхуагъәфәща Хьәгъундокъуә Константин Николаевичри. Абы
пщІәшхуә хуащІырт, а и дамыгъә лъапІәхәр Бытырбыху уардәунәхәм я
пхъәбгъу лъәгухәр зэрыриутыкІыр мыхъуу, дзә къулыкъу игъэзащІәу
къызырихъам пащІә.

Берлин кыкІыу урыс армәм и генерал-майор цІәр иІәу дзә къулы-
къум пәрыхъа Крюге Альфред мы зэхыхъәм езы пащтыхь ныкъуә дыдәм
кыригъәблэгъат, «Ди шәрджәсхәм я зәфІәкІым еплъ», – жиІәри.

Абыхәм я шыгъә-лІыгъәр зи нәгу шІәкІахәм ялгъәгуар гукъинәж
ящыхъуащ. Альфред, нәхъ пасәу, и анәм жиІәжу мызә-мытІәу зәхихат
къәбәрдейхәм я ІәкІуәлъякІуагъыр здынәсыр. Ауә зәхәпхыныр зыщ, уи
нәкІә плъагъуныр нәгъуәщІщ.

Шууей тІошІырыпщІыр жәрыгъәкІә здекІуәкІым, яшхәм къолгъә,
асыхъәтыпщІәми уанәгум къохутәжхәр. ХьәмкІәу къәжә шыхәмкІә зо-
хъуажә. Псом хуәмыдәу гъәщІәгъуән ящохъу шу къәс зы хьәпшып лъысу
шы лъабжъәм щІадза псори къанә щымыІәу къызәрапхуәтәфар. ИужькІә
къагъәлъагъуә уІәгъәхәмрә укІыгъәхәмрә зауәм къызәрыІуахыж Іәмал-
хәр. Ари жәрыжәм тету, шым къемыпсыхыу. Сыт хуәдәу ІәкІуәлъякІуәу
пагъәщхәрәт кызум къудамәхәр?!

Иужь дыдә теплъәгъуәр гушыІәт: шууитІ утыкум къохъә, зым пшынә,
адрейм шыкІәпшынә яІыгыбуи, къызәдәжә хуәдәурә яшхәр къызәщІа-
гъаплгъә, итІанә, зы лъәрыгъәпсым фІәкІа имыту, шым и ныбәм зрашәкІри,
пшынә йоуәхәр.

«Сыт хуәдә саугъәти яхуәфащәщ щІалә ахъырзәманхәм», – жәІә пащ-
тыхь ныкъуәми шыгъажәм хәтахәм ахъшә ират, пшынә еуаитІым ялгысыр
тІукІә ягъәбагъуә.

Абдежым алъандәрә Альфред и гум, и псәм щигъәпщкІуурә къекІуәкІа
къару гуәрым зыкыкІәреуд. Ар пащтыхь ныкъуәм бгъәдохъә:

– Зи щІыхъыр ин!

Пащтыхь ныкъуәм и нәхәр генералым кыытреубыдә:

– СынодаІуә, генерал, – жәІә абы, Крюге шәрджәсхәм ящытхъуну
ара фІәщІу.

– Зи щІыхъыр ин! Манежым сишхәр щагъашхә. Хуит сыкъәщІ сәри
си зәфІәкІ гуәрхәр къәзгәлгәгъуәнү...

ИхъуреягъкІә щытхәм ягъәщІагъуә генералым и тегушхуәныгъәр:
«Адыгәхәм я ужкІә пащтыхь ныкъуәмрә къызәхуәса офицер къомымрә
я пащхъә кыихъән дауә иркуа?»

Пащтыхь ныкъуәми ибыщІыркъым таучәл зәримыщІыр:

– УщІимыхъащәу пІәрә, генерал? Шыгъә-лІыгъәкІә адыгәм япәув

щыІэкъым! Уи напэр текІынкІэ ушынэркъэ? Ди цІыхум я бзэр убыдыгъуейщ. Къыпщыдыхъэшхынхэщ. Уэрэдрэ Іуданэу ухахъэнщи...

– Зи щІыхыр ин, – псалъэмакъым къыхохъэ генерал Хьэгъундокъуэр. – Лыгъэ зехъэным зезыпщыт сэлэтым упэрыуэ хъун?

– НтІэ, апхуэдэу Іуэхур щывгъэувкІэ, зэран сыхъункъым. Тхъэр дэІэпыкъуэгъу къыпхухъу. Ауэ сакъ. Я генералыр тІэщІэкІуэдауэ Берлин дигъэкъуэншэну Тхъэм имыухкІэ.

Крюге унафэ ещІ и фащэхэр къыхуахыну, зыхилъхъэ щымыІэу фІгуэ илъагъу адыгэшитІ Абрэдрэ Черкесрэ къыхуашэну. ЗыщыхуапэкІэ и щхъэ хуошхыдэ: «Лы бзаджэ жыхуаІэращ. Захуэт си анэр: гува-щІэхами сэ абы зэгур бэлыхъ сыхидзэнщ. Сытыт нобэ сызезыхуэр утыку сыкыльгэдэну?» Ауэ тІэкІу-тІэкІуурэ Крюге и гур тосабырэж. Гупсысэ псори щхъэщокІ. Зэхуэса псоми я нэр къетауэ, эскадрон ныкъуэм хэт, ныкъуэкъуэгъу ищІа адыгэхэр къыхушцІэплъу мэшэси, шыхэм я гъэджэгупІэм йохъэ.

АдэкІэ къэхъуар езы дыдэми тэмэму къыбжиІэжыфынкъым. ЯфІэ-тельдыджэу генералхэр Іэгу йоуэ, трибунэм итхэр ину зэрогъэкІий. Альфред абыхэм ярегъэлыагъу и анэм зыхуигъэса псори, Къэбэрдейм щачыгъупщэжа джэгукІэ нэгъунэ хэту. Ар зэбгыурьту жэ щитІым я уанэгухэм йоувэ. Нэр темпыІэу блонъэт къэптал псынщІэр, джанэ тхъэмбылыфэр, лъахъстэн шырыкъу пІащІэ плыжжхэр. Жъым щыгынхэр егъэбырыб, лІым и щхъэцхэри, шыхэм я сокури яІэт. ИтІанэ уанэм кІэрыпха сампІэхэм адыгэ сэшхуэхэр кърепхуэт, и гупэр шыкІэхэмкІэ гъэзауэ уанитІым йоувэ, Абрэдрэ и уанэм зредзэжри, сэшхуитІыр Іэ зырызкІэ иІыгыу жызум къудамэхэр пегъэщхъ.

Абы и ужькІэ трибунэм йожэлІэж. Зы сэшхуэр лъагэу дредзей, къыщехыжкІэ мапхъуэри, и ІэпщІэмкІэ къеубыдыж, етІуанэмкІи апхуэдэу ещІри, сэшхуитІри сампІэм ирельхъэж, итІанэ Абрэдрэ зыкърегъэльтэхэри, пащтыхъ ныкъуэм и пащхъэ йоувэ, и щхъэр мащІэу гъэщхъауэ икІи адыгэбзэ къабзэкІэ: «Къысхуэгъэгъу, зиусхъэн, укызыэрысщыгугъауэ сыкыщІэмыкІамэ», – желэ.

Адыгэхэм, хъэщІэ къомым щхъэкІи мыукІытэу, Крюге къаувыхъауэ адыгэ уэрэдыжъ къыжралэ. «Сыт абыхэм, нэгъуэщІ зыгуэр мыхъуу, а уэрэдыр щІыжаІэр? Дэнэ пащІэрэ си цІэр зэры-Дэбэчыр».

ИтІанэ Альфред трибунэм докІуей. Пащтыхъ ныкъуэ Михаил езым къызыІэрехри, Іэлын телъыджэ къыІэретлъхъэ.

– Дыкъыдэпхыжащ, Альфред Оттович! Дыкъыдэпхыжащ!

– Сэ шэрджэсхэм сапеуэн мурад сиІакъым, – ет жэуап генерал ныбжьыщІэм. – Сэ езыр сышэрджэсщ. Си адэр къэбэрдей джынащ, абрэдрэ цІэрыІуэщ.

– Дауэ? – модрейм игъэщІагъуэр Крюге зэрыкъэбэрдейр аракъым, атІэ джыназыр зэрыабрэдрэжырщ. – Сэ къызырэзжаІамкІэ, джыназхэр абрэдрэу ежэжыркъым.

– Ущагъэуащ, Зи щІыхыр ин, Іэмалыншагъэм ирихулІэмэ, джыназхэри абрэдрэ мэхъу.

– Уи адэм хуэдэуи?

– Си адэм хуэдэу.

Абыхэм къабгъэдохъэ Хьэгъундокъуэ Константин.

– Къысхуэгъэгъу, барон. Манъжурием сыныщоупщІыну къысхуи-хуакъым. Дэнэ укыкІа уэ? КъыбгурыІуэрэ – мы уэ къэбгъэлыагъуэ ІэкІуэлъагъуагъэм зыхуэбгъэсэфынкъым. Ар уи лъым хэлъу укъальхун хуейщ.

– Пэжщ жыпІэр, Константин Николаевич. Сэ Берлин сыкыщальхуа, сыкыщыцхуа пэтми, сызэрыщІыкІурэ си адэ-анэр ДэбэчкІэ кыызоджэ, кыэбэрдей зауэлІ цІэрыІуэм и щІыхькІэ. Сэ сщІэркыым, а лІыхъужьыр псэуами ІуэрыІуатэм хэт цІыхуу щытми. Си ныбжыэгъухэмрэ кыулыкыу кыыздэзыщІэхэмри Абрэдж цІэ лейр кыисфІащ. Сэ адыгэбзэр нэмыщэб-зэм нэхърэ мынэхьыкІэу сощІэ – си анэм сиггэщІауэ. Шымрэ сэшхуэмрэщ си нэри си псэри. А псом кыыхэкІащ дзэ кыулыкыур кыыхэсхыныр.

Паштыхъ ныкыуэр погуфІыкІ:

– Урыс паштыхыгыуэм и жьантІэм и щэхухэм ящыщ зыщ ари.

ФІэхъус щызэрахыжым, Хьэгъундокыуэм абы пэжыгъэ Іихащ Іэмал имыІэу иджыри зэхуэзэну. «Кыэбэрдейм дыщызэІущІамэ нэхьыфІыжт. Си кыуажэм».

... Иджы а зэІущІэр жыжьэж хуэдэкыым.

... – Уанэ тельыджэщ, – генералыр зыхэт гупсысэхэм Однолюбовым кыыхешыж.

– Тельыджэщ, – жеІэ Альфред. ИтІанэ бысымым зыхуегъазэ: – Зэ-рыжыпІэмкІэ, Хьэгъундокыуэм зы тхэмахуэ нэхъ дэмыкІыу кыытригъэ-зэнущ. Мыпхуэдэу тщІымэ дауэ уеплърэ...

Крюге и мурадыр мырат: Тихон цІыху зыбгыущІ зэхуешэс шу гысэ-хъумакуэ хуэдэу генералым дэкуэтэнуи, Сэрей-Іуащхэм тет кыульшы-рыфым макуэхэр.

– Дыздэкуэм, Константин Николаевич дежи дыдыхьэнщ. Генералыр тлыагъунщ, уанэри хуздатхыжынщ.

– Ар хъунут, ауэ уанэм ещІэнур ещІакыым, тІэку сепэщэщыжын хуейщ.

Сыт жимыІами, Есауловым хьэуэ кыыхигъэкІ хуэдэтэкыыми, Тихон изымыгъэкуэтыжын Іэмал хуокуэ Крюге:

– Мис шым, гыуэмылэм, Іэпслъэпс-Іэщэ хуэдэхэм тевгъэкуэдэнур, апхуэдэу кыэзакъхэм ептыну пщІэр, – жеІэ генералым, ахьшэ зэкуэцІы-лыфІ стІолым трильхьээрэ.

Махуитху дэкімэ, Кыэбэрдейм кІуэну гыуэгу техьэнхэу зэгуроІуэ.

– АурсэнтхкІэ дыкІуэнщ, адэкімэ Мывэ Лъэмыжым нэс дэлъыж щыІэ-кыым, – жеІэ Есауловым.

– БырмамыткІэ декІуэкІын си гугъати, – и пашхьэм иль картэм тоІэбэ генералыр.

– АтІэ, абы ди гыуэгур нэхъ кІыхь ещІ, итІанэ, шынагъуэншэ дыдэуи щыткыым.

... Мывэ Лъэмыжым нэсын и пэ кыихуэу бахъэ хужьхэр кыыщыкыуалгэ ауз зэвым дохъэ. Мыбдеж дыдэми зыгъэпсэхупІэ щащІ.

– Константин Николаевич лІыкІуэ хуэщІын хуейщ, – жеІэ Тихон. – ИмыщІэу дауэ дытеуэн?

– Ар Іуэхум хэлъщ, – арэзы мэхъу Крюге.

Гыуэгу здытетым, Альфред егупсыс зэпытщ: дэнэ кыыщытІущІэну пІэрэ Хьэгъундокыуэр – кыуажэ дыхьэпІэм деж хьэмэрэ кыытпежьэну? Апхуэдэу гупсысээрэ мэщхьэукыуэ. Сыт хуэдизкІэ жея, сыхьэт хьэмэрэ медан, сытми, зэгуэр Тихон кыегъауш:

– Зи щІыхьыр ин, езы Константин Николаевич и щхьэкІэ кыыф-пежьащ.

Пэжу, шу гуп Іуащхьэм кыыщхьэдэхауэ, ущу кыахуокуэ. Кыэзакъхэр Іэщэм йопхъуэ: апхуэдэу есахэщ - бгырысхэр кыахуэжмэ, Іэщэр кыащ-тэ.

– Шывгъэт, емынэм ихьынхэ, – макъ гъумыщІэкІэ маджэ Есауло-
выр. – Гупым я пашэр фльагъуркъэ? Урыс армэм и генерал езы Хьэгъун-
докъуэ дьдэрщ.

Къэсыным лъэбакъуищІ хуэдиз иІэжу генералым шым зыкърегъэ-
лъэтэх:

– Хэт и фІэщ хъунт! Уэ Къэбэрдейм ущыІэу, узихьэщІэу.

Жьыбгъэм уанэгум ирихам ещхь, Крюге йопсых. ГенералитІым, сэлэт
хабзэу, я Іэр фурашкІэ натІэм хуахьу, фІэхьус зэрах, итІанэ ІэплІэ зэ-
хуащІ.

– Сыту фІыт! – жеІэ зым.

– Си гуапэ къэпщІащ, – жэуап къет адреЙм.

Хьэгъундокъуэ Константин Николаевич и лъапсэр Къармэхьэблэм
пэгъунэгъуу Балъкъ псы Іуфэм дехьу щысщ. Псыхьуэ зэв куум къыдоІукІ
гъуахьуэ ежэх псы Іэлым и макъ. Лъахэм ит унэ зыбжанэр Кисловодск,
Москва, Бытырбыху дэт уардэунэ зыкъызыххэм емыщхьми, екІу цІы-
кІухэщ, къабзэлъабзэщ.

... ХьэщІэм и хьэтыркІэ къаІэта ерыскъым, зэхашэ джэгум я нэгү зра-
гъэужьауэ нэху къекІахэщ. ИкІи пщэдджыжьышхэм иужькІэ къызытекІу-
хьа Іуэхум иужь йохьэхэр.

– Ди жылэ укъэзышам теухуауэ. УздэкІуэну уежьам нэс сэ сыныб-
дэкІуэтэфынукъым, генерал, Сэрей-Іуащхьэ сыкІуэну Іэджэ щІауэ си
нэ къыкІ пэтми. Къульшырыфырысхэм псэупІэ ящІа бгъуэнщІагъхэм
теухуа-уэ гъэщІэгъуэн куэд яІуатэ. Хэти тхьэ щелуэж ахэр ІэрыщІу, езыр-
езыру къэхьуауэ жызыІэхэри мащІэкъым. ФІыуэ зуплтыхьмэ, уэ къэп-
щІэнщ Іуэхум и пэжыпІэр. Дэлэпыкъуэгъу пхуэсщІынщ Хьэмзэт – жьым
тесу псым епыдж цІыхущ. Сэ Бытырбыху сымыкІуэж щІыкІэ къэвгъэ-
зэжмэ, здэсшэжын си гугъэщ. Лы къыхэкІынущ абы, Хьэмзэт и гъусэу
нежьэнущ къэбэрдей шу тІощІ: пщІыр уяпэ иту, адреЙхэр уи ужь иту нэ-
кІуэнщ. Апхуэдэу нэхъ хьума ухьунщ. ЗыгуэркІэ шынагъуэ къыплгысын
хьумэ, ари зыщыгъэгъупщапхьэкъым, укъаувыхьынщии уахьумэнщ. Ауэ
бэлутІэІу къэмыхьуным дыщыгугъынщ. Гъуэгү махуэ! Узыншэу Тхьэм
фыкъыхьыж.

Крюге зи пашэ гупыр бжей мэзыжьым щІохьэ. ЛІэщІыгъуэ куэд зи
ныбжь жыг абрагъуэхэм шуеЙхэр къаувыхьа хуэдэкъым, атІэ мэзым псо-
ри зыІуригъэлъадам ещхьщ. ЦІыхухэри шыхэри хьумпІэцІэджу цІыкІу
щІохьукІ. ГъуэгурькІуэхэм псэльэн гукъыдэж ямыІэжу щымщ. Гъуэгур
адыгэ шуеЙхэм пхаш, абыхэм якІэлъокІуэ Есауловым и къэзакъхэр,
итІанэ Крюгерэ Назаррэ, адыгэ шууипщІыр шукІашэщ.

ДэнэкІи плъэ – плъагъур жыг абрагъуэхэм я щІыфэ плгыфаджэхэм
я закъуэщ. Псори зэгупсысыр Назар еІуатэ:

– ШейтІан мэзщ.

– Сыт щІэшейтІан мэзыр? – шэч къытрехьэ абы жиІам Крюге.

– Дауцыншэщ. Дауцыншагъэр и макъ къызэрихькІэ мэкІий, тхьэ-
кІумэІупсыр иричу.

– Ари ежщ, – къэзакъым арэзы дохьу Альфред Оттович.

Абдежым бзу гуэр, я гур ирихьу, тхьэусыхьэу маджэ. Назар Іэпэ жор
ещІ: «Си нэр щхьэ къыщипхьуат дыщэ тумэнипщІым?». Ар сыт хуэдэу
хуейт иджыштупщІэ Кисловодск игъээжыну.

Абдежым Хьэмзэтрэ Тихонрэ къабгъэдохьэ, йопсыххэр.

– Дымыгъуэщашэрэт, Альфред Оттович, – шэч гуэрхэр ещІ Есауло-
вым.

– Дауэ дыгъуашэрэ? Дэ картэ диІэщ. Къаштэт мыдэ, Назар. Мис мыбдежым дыщыІэщ дэ иджыпсту, – ІэпэкІэ тоІэбэ, здынэсауэ къыфІэщІым деж. – Къульшырыфыр мыбдежым щытщ. Дэ тэмэму докІуэ. Къуэ куухэм къапэткІухын хуейщ. Ауэ ахэр картэм тетми, мыбдеж щыслъагъуркъым хьэмэрэ къызэднэкІауэ пІэрэ?

– Ар, дауи, аращ, ауэ, дауи... – шэч зэрищІщ Тихон.

– Сыт шэч къызытепхьэр? ЖыІэ.

– СщІэркъым зэрыжысІэнур, ауэ си гур къогузэвыкІ.

Крюге къэзакъым игу дахэ хуищІыркъым. Ар езыри мэлІейтей. Мы мэзым, ушынэххэнумэ, уигъэшынэнущ.

– КъэдаІуэ мыдэ, Тихон, – унафэ ещІ Крюге. – Зи гугъу сщІа къуэбэкъум дынэсмэ, зыгъэпсэхупІэ тщІын щІыпІэ къыхэх. ЦІыхури шыри ешаш. Дезэшашци аращ пІейтеигъэ псори къэзышэр.

– АрагъэнкІи хуэІуа щыІэкъым, – Тихон зэрышынэщ.

Хьэмзэт щымщ, къекІуэкІ псалъэмакъым и Іуэху хэмылтым ещхьу.

– Уэ щхьэ зыри жумыІэрэ? – Хьэгъундокъуэм и цІыхум йоупщІ Крюге.

Модрейм и дамэхэр дрегъэуей.

– Пэжщ, шыхэр ешаш.

Аращ жиІар: «шыхэр ешаш». ЦІыхухэр емыша хуэдэ.

Генералым абы гу лъетэ.

– Ей, мы къэбэрдейхэри. Захуэт си анэр «абыхэм еш ящІэркъым» шыжиІам шыгъуэ.

Зы сыхьэт хуэдэ кІуахэу Хьыу псым и Іуфэм Іуохьэхэр. «Дыкъепэсауаш, йогупсыс Крюге, пщэдей нэхьрэ нэхь пасэу мыбдеж ди лъэр къэтхусыфын си гугъакъым».

Тихон къыбгъэдохьэ:

– Шэджагъуашхэ хэлэтыкІа згъэхъэзырыну хуит сыкъэщІ, – зыкъы-хуегъазэ.

– Сыт хэлэтыкІа?

– ХьыукІэ зэджэ мы псы цІыкІум бдзэжьей къуэлэнэу хэсым ущІэмыупщІэ.

– Дэнэ щыпщІэрэ?

– Сэ мы щІыпІэхэм си щыпэ къакІуэкъым. ФІыуэ соцІыху мы Іэ-гъуэблагъэр.

– НтІэ, дапщэщи мэзым апхуэдэу уигъэшынэрэ?

– Хьэуэ, иджы япэ дыдэу сегъаштэ.

– Хьунщ. Къэвубыд-тІэ бдзэжьей къуэлэн. Сэ тІэкІу сыщхьэу-къуэнщ.

Тихон Хьэмзэт йоІушашэ. Модрейм и щхьэр ещІ, и шу гъусэхэм ящыщ зы къреджэри, унафэ хуещІ. ЗанщІэуи шыхэм ятель хьэлгэр трах, шыныбэпххэр къагъэлалэ. «Ари тэмэмщ, – йогупсыс Альфред Крюге. – Шыхэр щІрегъушхьэ».

ЗэщІагъэста мафІэм ибгъукІэ Назар щІакІуэр щеубгъу, адыгэ уанэр щхьэнтэ папщІэу пІэщхьагъ ещІ. Генералыр фІэфІыпсу абдеж мэгъуэль, мафІэм и хуабэм зригъэууэ. ЗауэлІым дежкІэ абы нэхь зыгъэпсэхупІэфІ дэнэ къипхын! Даушыншагъэ псор мэзым къыщІэнащ. Мыбдеж Хьыу цоІушашэ, мафІэр и Іэбзий гуапэхэмкІэ нэкІум къытолгъэщІыхь. «Сыту гупсэхугъуэ...» – жиІэу игу къокІри, асыхьэтуи жейм и ІэплІэм къохутэ.

Абы тэмэму къыбжиІэжыфынукъым Мэлычпхьу къыщыхуэкІуа уахьтыр: жейм химылгъэфапэ щІыкІэ хьэмэрэ къыщыхушыжа меданра? Ар

уафэм дэпIэстхъей мафIэ бзийм кыдохокIри кыыбгъэдохъэ. Мэлычыпхъу мафIэ хъуаскIэхэр кыыполъэаль, псым кыыхэкIыжам тIуэпсхэр кыызэрыпыткIум ешхъу. Хужь чэсейуэ хуэпаш, и щхъэфIапхыкIыр фIыщIэщ.

«А-а, си щIалэ цIыкIу! Зы щхъэкIи фымышынэ. ФыздэкIуэм фыкъэблэгъащ. Мо псы адрьщIым щикIыкIа жыг абрагъуэхэм жор ятедзащ. Ахэр гъуэгугъэлабгъуэ фхуэхъунищ – фыздашэм фыкIуэ – кыульшырыфым фрашэлIэнищ». Ар жеIэри, щIыбкIэ икIуэтурэ мафIэм хохъэж.

– Къэуш, зиусхъэн, бдзэжьей лэпсыр хъэзыр хъуащ.

Зы бжъэ щIыгъуу бдзэжьей лэпсыр ирафа, пхъэ дзасэ псыгъуэм фIэлъу дэпкIэ гъэжъа бдзэжьей къуэлэныр трашхыкыжа нэужь, абы кыыбгъэдохъэ Хъмзэт:

– Дапщэщ дежьэжрэ, зиусхъэн?

Крюге йогупсыс: махуэр хэкIуэтащ, цIыхухэр шхынымрэ зэфа фадэмрэ хыжыпIыжъ ящIащ. Хэт жэщым мэз мыщIыхум хыхъэр?

– Зыдгъэпсэхуи зыдгъэпсэху, – ещI унафэ генералым. – Пхъэ куэдэ зэвгъэпэщ. Нэхушым гъуэгу дытехъэнщ.

Пщэдджыжьым абы Хъмзэт гуэрыр кыыбгъэдохъэ:

– Зыгуэр зэпымыуэ кыыткIэлъоплъ.

– СощIэ, Мывэ Лъэмыжым деж щыщIэдзауэ дбгъурыту къокIуэхэр.

– Сыт тщIэнур?

– Зыри. Зэран кыытхуэхъуну хуеяхэмэ, Iэджэ щIат дызэрыIуапIэрэ.

Куэд хуей къуэбэкъухэм, гъуэгум е мэз дыдэм кыыщытпэтIысын щхъэ-кIэ?

КыIуохъэ Тихони.

– Зыгуэрхэр кыыткIэлъыплъу жеIэ Хъмзэт.

– Зи щIыкыр ин, си къэзакъхэм къахутащ кыыдбгъурыту накIуэ а ныбжьхэр зихэтыр. Монаххэщ ахэр. Ящыщ зы къадыгъун я гугъат си цIыхухэм, «Фыхэт, фысыт, зи Iуэху зефхуэр сыт?» – жаIэу япкърыупщIыкыну, яхуэздакъым армыкъумэ.

– Тэмэму пщIащ. Я гугъу фымышI.

... Махуэр шэджагъуэм нэблэгъауэ Хъмзэт и шыр кърехулIэ:

– Iуащхъэм докIуалIэ, зиусхъэн.

– Сыт Iуащхъэ? – зэуэ кыыгурыIуэркъым Альфред Оттович.

– УздэкIуэ Iуащхъэм, зиусхъэн.

– Дауэ хъун? – егъэщIагъуэ Крюге, Iуащхъэм нэсыным гурэ псэкIэ хуэпабгъэ пэтми, икIи и шым йолъэдэкъауэ. Куэд дэмыкIыу ахэр ялъэщIохъэ япэ ит шуеипщIым. Мис, къуэ куум адэкIэ кыыщытщI апхуэдизу зыхуэпIащIэ бгыр. Ар шытх кIыкыу йокIуэкI, лъагэ дыдэкъым икIи лъахъшэкъым. Метр минитI хуэдизкIэ уэгум етащ.

Шухэм къуэбэкъум ижьрабгъу лъэныкъуэмкIэ кыыщыпакIухъ. Сэмэгурабгъу лъэныкъуэр блыным хуэдэу джафэ кыырым зэхуещI.

– Плъагъурэ, зиусхъэн, зишыкыурэ бгым лъагэу декIуэкI лъагъуэр? Ар бгым и кIуэцIым йохъэри, кыульшырыфым йокIуалIэ. ЦIыхухъу кыульшырыфым.

– ЦIыхубз кыульшырыфи щыIэ?

– ЩыIэщ. Шы зэ илгыгъуэ хуэдизкIэ мобы пэжыжъу. ГъэщIэгъуэ-нраши, кыульшырыфхэр апхуэдэу яхуащи, монаххэм я щыпIэм гъунэгъу ущыхуэхъукIэ, Iэуэлауэ цIыкIу дыдэри джэрдэджэжышхуэу абыхэм я деж шоIу.

– Ар дауэ?

– СщIэркъым. Езыкхэм ябзыщI, дэ дэнэ щытщIэн?

– Феплът, феплът, – Тихон и Иэпэр к’уэмк’э еший. – Ф’ляг’гурэ мо ц’ыхухэр...

Пэж дыдэу, зыр адреим и уж иту ц’ыхухэр к’ык’уок’I, блок’I, блынэм к’уох’эж... Я хуэпэк’Iэк’Iэ – монаххэщ. Зы, т’Iу, щы, п’Iы... Дэтхэнэми зы меданк’Iэ зык’ег’эльтяг’уэ, апхуэдэ дыдэуи мэбзэхыж. Етхуанэр к’ыщык’уэк’Iк’Iэ, к’эзак’ гуэрым фочыр зыщ’Iэхепх’уэт, арщх’эк’Iэ Х’эмзэт зедзри, фочыпэр щ’Iым хегуэ, ардыдэмк’Iи монахыр ажалым к’рег’эал. К’эзак’ фочым убзэщх’у ищ’Iэрк’ым.

– Сыт щ’Iэр, к’эзак’? – Х’эмзэт и нит’Iым уафэх’уэпск’I к’ыщ’Iех.

Ауэ, к’эх’уа щымы’Iэм ещх’у, зыпымыуэу ц’ыхухэр зэк’Iэлх’эужы к’ык’уок’I, мэбзэхыж. Зэман гуэр док’Iри, зэблэк’Iыр мэувы’Iэ.

– Дык’Iуэн хуейщ ахэм я деж, – же’Iэ Тихон. – Сэ л’ык’Iуэ сыфщ’I.

Х’эмзэт генералым бг’эдох’эри, псынщ’Iэрыпсалх’уэ адыг’эбзэк’Iэ жре’Iэ:

– Тихон щ’Iэк’Iуэн щы’Iэк’ым. Абы жи’Iэр к’ягуры’Iуэнк’ым. Сэ сыг’ак’Iуэ. Ар Тихон к’епсалх’энулк’ым.

– Хэт к’емьпсалх’энул?

– Мис а уэ зи деж ук’Iуэр, пщы дотэ, – и нап’Iэ мыужыгуу жэуап к’ьет Х’эмзэт.

– Сэ к’ульшырыфым сепл’ыну сык’Iуэу арк’удейщ. Арк’удейщ, – зытриг’эх’эрк’ым К’рюге.

– Узэрыф’Iэф’Iщ, зиусх’эн.

– Х’унщ. К’Iуэ монаххэм я деж. Я же’Iэ Ией дигу илх’у дык’ызырэмык’Iуар. Драг’эг’эблаг’э. Ф’Iык’Iэ...

И щх’эм к’ыщыщ’Iэдзауэ и л’як’уэм нэс Iэщэк’Iэ зэщ’Iэуэдэ Х’эмзэт и бгым илх’у к’амэм ф’Iэк’Iа к’имыг’анэу псори зык’Iэрехри, уплх’эмэ пл’яг’уэ Сэрей-’Iуащх’эмк’Iэ йожх’э. Ауэ, сыт хуэдизу г’унэг’уу к’ыпф’Iэмыщ’Iми, ар сых’эт нык’уэ энк’Iэ мак’Iуэ, ц’ыхухэр к’ыщылх’эгуа щ’Iып’Iэм нэсын папщ’Iэ.

Гупыр я нэр тенауэ к’Iэлоплх’у я л’ык’Iуэм и дэтхэнэ лх’эбак’уэми. Мес, ар бгы лх’агэм к’Iуэ лх’аг’уэм тохх’э, к’уэбэк’у цык’Iум дохх’э, к’ыдок’Iыж, ик’Iэм к’ульшырыфым и куэбжэм Iуохх’э.

К’ульшырыфым щыпсэх’эм ящыщ зы к’ыдок’I.

– Х’эмзэт урысыбзэ ищ’Iэрк’ым, – же’Iэ к’эзак’ гуэрым.

– А ищ’Iэм ирик’унщ ар, – гу лх’етэ Тихон. – Губзыг’эр губзыг’эу щ’Iэупщ’Iэр, щыму да’уэр, ак’ыл хэлх’у жэуап зытыр, жи’Iэн имы’Iэмэ, зыри жызымы’Iэращ. Аращ си адэм сызыхуиушийуэ щытар.

– Л’ы Iушт, – гу лх’етэ К’рюге.

Х’эмзэт зэрыхуа щытык’Iэм уиту куэд жы’Iэг’уейщ. Ауэ абы бзэ к’ахуиг’уэтынщ – Iуэху щх’эпэм папщ’Iэ сыт хуэдэ г’уэгуанэри зэпычыг’уаф’Iэщ. Абы папщ’Iэ гуг’уэ зег’эххын, уи зэф’Iэк’I хэлх’хэн хуейуэ арк’удейщ.

Х’эмзэтрэ к’ы’Iущ’Iа монахымрэ ф’Iэх’ус зэрах, псалыт’I-щы зэпадзри, хх’эщ’Iэр, лх’аг’уэр к’риг’эльтяг’уу, ирешажх’э. Х’эмзэт абы и уж йоувэ. Куэд дэмык’Iыу ищх’эмк’Iэ удзэышей, нэхх’э тэмэму жып’Iэмэ, бг’уээнщ’Iаг’ым щ’Iыхх’э г’уэгум ирик’Iуэх’уэрэ, умылх’аг’уж мэх’у. Зэманыр яф’Iэк’Iых’у, яф’Iэзэпылх’эфу и лх’абжэм к’энахэр абы поплх’э. Г’эунэхуныг’э нэхх’э гуг’уэ дызэр зэманк’Iэ г’эунэхунырщ.

Л’ык’Iуэр сыхх’этиг’I хуэдиз дэк’Iауэ к’юк’Iуэж, и ныбжымрэ зыщыщ лх’эпк’ымрэ к’эхутэг’уей монах гуэр щ’Iыг’уу.

– Ди к’ульшырыфым и тетым ф’Iэх’ус к’уех ик’Iи ухуэхх’эщ’Iэну

урегъблагъэ. – Монахым бгъэм къипсэлъыкI макъ гурыхъ къабзэ иIэщ. И нитIыр иггэпщкIуркъым, ахэм шыни нэлъыснэIусагъи щIэлъкъым.

Абы ибгъукIэ Хъэмзэт щытщ къыфIэIуэху щымыIэм хуэдэу, монахыр къэзышар арауэ, щIыпIэ мыщIыхум кIуэуэ къэкIуэжауэ умышцIэну.

Генералым ар лъэныкъуэкIэ Iуеш:

– Сыт-тIэ?

– Зыри. Мис, монаххэм я лIыкIуэр къыпхуэсшащ. Сэ си къалэн згъэ-зэщIащ. Згъээжми хъунут, Хъэгъундокъуэхъэблэ усшэжыну си дотэр къэзгъэгугъащ армыхъумэ.

Ар жегIэри, лъэныкъуэкIэ IуокI. Генералым зиггъэхъэзыру щIедзэ.

Монахым гупыр ирешажъэ. Хъэмзэтрэ и шухэмрэ Крюге къаувыхъ. «Зыгуэрым ирогузавэ Хъэмзэт, – йогупсыс Крюге. – Гъуэгур зи кIыхъа-гъым мамыращ, иджы пIейтейщ. Сыту пIэрэ къэхъуар?» Къэзылъагъу щымыIэ фIэщIу, йоIэбэкIри, и хъумпIырэр етIатэ. АрщхъэкIэ Хъэмзэт гу къылъетэ, зыкъыхуешйри: «Монаххэр цIыху мамырщ. Я зэран къыдэкIы-нукъым. УкыщIэдудыхъар ихъуреягъкIэ зэрымамырырщ, сфIэфIкъым даушыншагъэмрэ зыгуэр сышэплъэнрэ. Къэхъуа хъужыкъуэмэ, си щIа-лэхэр зы меданкIэ нэхъ мыхъуми бийм япэ ищыфынущ. Зауэм абы щы-нэхъыщхъэ щыIэкъым».

Крюге и щхъэр ещI. А псалъэхэм я уасэр здынэсыр абы фIыгуэ ещIэ. Гупыр сэху мывэ блын задэм бгъурыту йокIуэкI. Уэгум лъагэу къуалэжь-хэр щохуарзэ.

– Лъаркъэ, а бзу угъурсызхэр, – и щхъэр уафэмкIэ ещI Тихон.

– Сыт щIэугъурсызыр?

– ПсэхэлIэлкIэ машхэхэри.

– Ей, щхъэж езым и ерыскъы иIэжщ. Уи бдзэжьей къуэлэн лэпсыр абы и шхыныгъуэкъым, дауи, уэри псэхэлIэл ухуейуэ фэ птеткъым.

– Ар пэжщ, – арэзы мэхъу Тихон, – ауэ, дауи шрети, къуалэ угъур-сызхэщ.

Гупым и пашхъэ монахищ къохутэ:

– Ди тетым фрегъблагъэ, – жегIэ зым.

– Аращ дыкъызытекIухъар. Фи тетыр тлъагъуну, къульшырыфым деплъыну. Уэри уэри, – ажреIэ Хъэмзэтрэ Тихонрэ, – си гъусэу фынакIуэ. Андрейхэр мыбдежым фыкъыщыспэлъэ.

– Фи Iэщэр къэвмыщтэ – къульшырыфым мамыр Iуэхущ щызэра-хуэр.

Генералым, емыгупсысыххэу, хъумпIырэр зыщIех, мащIэрэ гуитI-щхытIу щотри, сампIэм зэрилъу, сэри абы гъусэ хуещI, итIанэ псори адыгэхэм ярет, Тихони абы и щапхъэм ирокIуэ.

– Уэ-щэ? – Крюге лъэныкъуэкIэ щыт Хъэмзэт йоупщI.

– Уи гъусэу Хъэбалэ нрекIуэ, зиусхъэн. Хуит сыкъэпщIмэ, сэ мыбдеж сыкъэнэнущ. Iэщэр зыпщIэхэсхынукъым. Ар слъэмыкIынщ...

Крюге и щхъэр ещI. Хъэбалэ, фIэмыфIыщэурэ, фочыр зыпщIэхех, сэшхуэр ибг ирехри, Хъэмзэт хуеший.

– Мыри, – Крюге къамэм Iэпэр хуеший.

– Къамэр Iэщэкъым, – идэркъым Хъэбалэ.

Монахым я нэхъыжыым генералым дежкIэ зегъазэ:

– ЗыщIремыш. Абы гуэныхъ пылъкъым.

Куэд дэмыкIыу Крюге къульшырыфым и пырхъуэ кIыхъым тохъэ. Блынхэр къащхъуэу лаш. Даушыншэщ ихъуреягъыр. Уиггъашынэу. КIэ-лындор кIыхъыр нэхъ бгъуэ щыхъум деж мывэ жор абрагъуэр щылъщ.

Нуру блэ уэздыгъэхэм ягъэнэхуу, уеплкъІэ къэщІэгъуейщ ар мыбдежым къыщыхалущІыкІарэ хъэзыру къашарэ. ГъэщІэгъуэнщІ кІэлындору, щІэкІы-пІэ-щІыхъэпІэу, пэш зэв цІыкІуу мыбы щыІэр зыхуэдизыр. БгъуэнщІа-гъым хуиту, зумыгъэщхъыу къыщыпкІухъ мэхъу.

– МыбыкІэ фынакІуэ, – хъэщІэр япэ иригъэщу, желэ гъуэгугъэлъа-гъуэм, абы щыгъуэми Хъэбалэрэ Тихонрэ я гупэм къоувэ, япэкІэ имыгъакІуэу.

И гур къилъэту Крюге бжэщхъэІум йобакъуэ. ЗыщІыхъа пэшыр зы цІыхукІэ цІыкІуу абы къыщыхукъым. Ар къабзэлъабзэу зэщІэкъуащ, блынхэр, къашхъуэ мыхъуу, нэхутхъэхуу къылыкІащ. ГъуэлъыпІэ бгъуфІэ, тхыль телъхъэпІэ дапхъэ, шэху уэздыгъэр зи пащхъэ щыблэ тхъэнапэ закъуэ. – Уэщрей Георгий и тхъэнапэр – арат пэшым щІэлъыр зэрыхъур. СтІолым пэрыст фІыцІэ защІэкІэ хуэпа лы. Къульшырыфым и тетыр.

Крюге щытщІ щыму, куэдывуэрэ щытауэ пІэрэ жыпІэну. ИкІэм къульшэуапІэ тетым желэ:

– Щхъэ ущым?

– Щымыныр фІыуэ плъагъумэ, куэдым фІыуэ укъалъагъунщ, – жэуап ет Ефрем Сиринэ и псалъэхэмкІэ.

– Уэ Уэщрей Ефрем и дерсхэм ущыгъуазэ? – егъэщІагъуэ игуменым.

– Эдессэ щыщІ сирийскэ еджагъэшхуэм мы и псалъэхэр сыт и уасэ: «Щыхур и щхъэ щыгугъыжыныр шынагъуэщ, Тхъэшхуэм щыгугъыр къылынщІ».

Къульшырыфтетым щыму и щхъэр ещІ, итІанэ, щІогуфІыкІри къоупщІ:

– Ара-тІэ дзэ псо къыщІыздэпшар?

– Сэ, урыс генералыр, сыхуиткъым щІыпІэ мыщІыхухэм хъумакІуэ симывуэу сыкІуэну. Аркъудейщ.

– Арауэ щрет, – арэзы мэхъу бысымыр.

ИтІанэ къульшырыфымрэ абы и Іэгъуэблагъэмрэ къаплъыхъ: пэш цІыкІухэр, шхапІэр, члисэр, тхыль хъумапІэр... ПщІантІэ кІуэщІыр псысэм хуэдэт – благъэ дыдэу къурш сыдж лъагэхэм ятель мылымрэ уэсымрэ дыгъэм полыд, абдеж дыдэм хадэхэкІ хъэсэхэр къыщылъщ, пэрымэ дахэхэр цызэхэтщ, адэІуэкІэ уІукІуэтмэ, жыг хадэщ, бжъаІуэщ.

Пэрымэ гъэгъахэр зэрыт хъэсэр фІанэкІэ лЫжь гуэрым епщІэ, щІет-хъуэ, игуи и пси хилъхъу.

Крюге ищІэр езы дыдэм имыщІэжу, ауэ къару нэрымылъагъу гуэр къыщІэрыІам ещхъу, абы дежкІэ мэбакъуэ, ищІа шэчим и гур кърегъэлъэт. «Сыт къысщыщІар?» – йогупсыс генералыр.

ЛЫжьбым ибгъукІэ цыгъын хужь защІэкІэ хуэпа Мэлычпхъу къы-щохутэ, Альфред Іэпэ къыхуеуцІ: «Си щІалэ цІыкІу! Мис, фэри фызэхуэ-заш – ДэбэчитІыр!»

Крюге и Іэхэр Мэлычпхъу дежкІэ еший, абы дежкІэ лъэбакъуэ зыбжанэ еч.

– Хъэуэ, хъэуэ, – игуменым абы и Іэблэр къеубыд, – Дэбэч идэркъым цІыху мыщІыхухэм ягъэпІейтейуэ.

Крюге абы гъунэгъуу йокІуалэ. ЛЫжьбым зыкъеІэт, и нэхэр Альфред къытреубыдэ. Абы и нэкІур жыгеижь пхъафэу пхъашэщ, лэдэхыр Іууу цызэблож, дыркъуэ куэд толъагъуэ.

– Дэнэ кІуа Мэлычпхъу? Ар иджыпсту къыббгъэдэта къудейщ, – щІоупщІэ и нэр къыхуу генералыр.

– НакІуэ, – и Іэблэр быдэу иЫгыу ар игуменым кыІуельэф.

– Къэгъанэ ар, – ткІийуэ макъ пхъашэкІэ кыџреІэ игуменым, ар ДэбэчкІэ зэджа лЫжкым. – Хэт сэ си гъусэу шытар? – нэхъ ткІийжу кьоупщІ ар Крюге.

– Фызыџ гуэр... Фызыџ гуэр шытащ... – къуаншагъэ ІэщІэщІарэ зигъээхуэжым ещху, ет жэуап Альфред.

– Уэ абы и цІэ ипІуащ. ЖыІэт...

– Мэлычыпхху.

– Уэ дэнэ шыпщІэр а цІэр?

– СщІэркым. Ар езыр апхуэдэурэ кысхуокІуэ, сэ семыджэу. Аращ мы фи къульшырыфым сыкъээыгъэкІуар.

ИкІэм-икІэжым, игуменым ар лЫжкым кыыбгъэдеш, итІанэ къэзакъхэмрэ адыгэ шухэмрэ унафэ яхуещІ къульшырыфым и щІыбкІэ увы-ІэпІэ ящІыну.

– Ди деж хамэ шыпсэу хъунукым, – жеІэ, – дэ фэтэр ттыркым, псэм деІээу аращ.

Махуэхэр зэпыльэфуэ макІуэ. Зэмыджа хъэщІэхэм махуэм къульшырыфымрэ абы и Іэгъуэблагъэмрэ къапльыхъ, бдзэжбей йошэ... Зей аркъэр ткІуэпс къэмынэу ирафащ. Монаххэм кыыхуахъа кхъуейльгъэмрэ шхумрэ яужэгъуаши яхуэшхыџыркым, я Іуэхуми кІэ гуэр иІэкым. Зэрэ-тІэурэ Лыџ шэджащэр ялъэгъуащ Сэрей-Іуащхъэм ешэкІа лъагъуэ къуаншэмкІэ екІуэкІыу. Ар зээмызэ кьоувыІэ, мыбдеж щитІысыкІахэм къахоплъэри йожъж. Зэрыхабзэу, ар кышыккъуэкІыр кхъхъэпІэ лъэныккъуэмкІэ дыгъэр щекІуэтэх пщыхъэщхъэхэрщ. Абы кыыхэкІыу дыгъэр абы и щІыб кышщыдэувэкІэ, и Іэпкльэпкыыр нуру блэ кыпщоху.

ПщыхъэщхъэкІэрэ мафІэм бгъэдэсу къэзакъхэм уэрэд жаІэ. Уэрэд нэщхъей, гууз.

Къэбэрдейхэм я уэрэдхэри нэхъ нэщхъыфІэкым. Ар теухуащ Лыжъ шэджащэ Дэбэч.

Къэбэрдейхэм Дэбэч теухуа уэрэдыр шыжаІам и етІуанэ махуэм къульшэуапІэм Крюге ирагъэблагъэ.

– Уи ахырызманхэм сыт уэрэд дыгъуасэ жаІар? – кьоупщІ абы тхъэхуэлажъэр.

– ЗауэлІ шэджащэ Дэбэч теухуарщ, – ет жэуап генералым. – Япэ махуэ дыдэм сызыІууауэ шыта лЫжкым сыхуэмызэу хъунукым, – жеІэ уэрэдыр зытеухуа цІыхумрэ лЫжкымрэ я цІэр зэпищІэу.

Тхъэхуэлажъэр щымщ. ХъэщІэм кІыхъ хъуа даушыншагъэр кыызэпеуд:

– Зэхэпха жысІар? А лЫжкым сыхуэзэну сыхуейщ.

– Ар мыхъун Іуэхуш. ЗэкІэ...

– Сыт щхъэкІэ? Щхъэусыгъуэр сыт?

– АбыкІэ арэзыныгъэ шыІэкыми.

– Сэ зыгуэрым и арэзыныгъэ сыхуейкым. Махуибл мэхъури къульшырыф блыным дыбгъэдэтц.

Тхъэхуэлажъэм и нэгур ткІийщ.

– Сэ фыкъызэдэІуэн хуейщ, – гукъанэ хэлъу жеІэ абы, шэджагъуашхэ ерыскым здыбгъэдэсым.

Крюге щымщ. Модрейм и псалъэм пещэ:

– ЖыІэмыдэІуэныгъэр къуртыгъэнщ. Къуртыгъэныгъэмрэ емрэ зэ-Іэпэгъуш.

Крюге мурад ещІ бысымым и пащхъэ тобэ кышыхыџыну, арщхъэкІэ

асыхъэтым тхьэхуэлажэ гуэр кыщцIохъэри, кьульшэуапIэм и тетым и тхьэкIумэм йоIушэцэ. Мыдрейр кьотэдж, емькIу ямыщцIыну мэлъаIуэри, псынщцIэу щцIокI. ХьэщцIэми и гугьат щцIэкIыжыну, ауэ псынщцIэ дыдэу кьэзыгъэзэжа тетым абы кьыжрелэ:

– Лыжь Щэджащэр хуейщ укьильагъуну.

– Лыжь Щэджащи?

– Пэрымэхэм хэпэщэщыхуэ узэпсэлъа лырищ зи гугъу сщцIыр. Ар кьожэ. Дэбэч зыпэбгъаплъэу идэркъым.

Ерагъуу удзым хэплъагъуэ лъагъуэ зэщцIэкIам тету ахэр куэдрэ макIуэ. Псым кыщцхьэщыт кьыр лъагэм деж лъагъуэм щыпеч. Псымрэ кьырымрэ я кум, пэртакь Iэхуитлэхуитым мафIэ щоблэ, и щыгум гъуаплъэ шейныч фIэдзащ. МафIэм бгъэдэсщ лыжь. Абы и щхьэр кьелэт, Крюге блоплъри, игуменым нэкIэ йопыдж. Хуит зэрищцIыр кьикIу, лыжьым и Iэр ещцI, асыхъэту кьульшырыф тетыр IуобзэхыкIыж, генералымрэ лыжьымрэ я закъуэу кьонэ. Псыр мэшкIуркIур, мафIэр и хъуаскIэхэмкIэ мэлIэнкIэ.

Щыму сыт хуэдиз зэман ягъэкIуами Альфред кьыбжиIэфынукъым – зы дакыкьэ хьэмэрэ сыхьэт? Крюге адэкIэ хуэшчыркъым.

– Сэ ськIуэжынщ, – IукIыжыну зегъазэ Крюге.

Зы медан, медан закъуэ дэкIмэ, мы цIыхуитIыр зэпызыщцIэ Iуданэ псыгъуэ цIыкIур зэпычынщ.

– Зэ умыщцIащцIэт, щцIалэ, – лыжьым и макъым кьегъэувыIэ генералыр. – Уи анэм зэгуэр Катя жоуэ еджэу щымытауэ пIэрэ?

Генералыр и пIэм йожыхь, и гур кьихуу и лъапэм техуэжа хуэдэт. Уеблэмэ зыкыбгъэзэну кьару бгъэдэлъыжкъым. ИтIанэ, кьарууэ иIэр зэхелъхьэри, и гупэр лыжьым хуегъазэ. «Мырауэ пIэрэ сэ апхуэдиз илъэскIэ кьэслъыхьуар? Сыщымыуэу пIэрэ?»

Аргуэру даушыгъэр кьохуэх. Ауэ щымыгъэми Iэджэ кьепсэлъ.

– Щхьэ зыри жумыIэрэ, щцIалэ? – щымыгъэр иджы лыжьым кьохьэ-лъэкIэ.

– Католикхэм жор щыщцIэхалъхьэм абы кыфIащэц Мариэ-Терезэ Крюге... Баронессэ...

– Сэ сызыщцIэушщцIэр католик диным щихьэм абы кыфIащэ цIэр зыхуэдэр аракъым. Сэ сызэрыноушщцIыр мыращ: зэгуэр абы зэрихьа Катя цIэр?

– Зэрихьащ... Ар щыпсэуащ мы щцIыпIэхэм икIи абы бгырысхэр Катэ жаIэу еджэрт «Екатеринэ – Катя» цIэр тыншу кьазэрыхуэмыпсэлъым кыхэкIыу.

– НтIэ, кьыбжимыIауэ пIэрэ уэ абы...

Инэралым Дэбэч и псалъэм пещэ:

– КьыбжиIащ псори, бзыщцI хэмылгу. Зэи абы уэ уигъэкъуэншакъым, и псэр пытыху фIуэу укьильэгъуащ. Абы иужь дыдэу жиIэжа псалъэхэр мыращ: «Дэбэч кьэгъуэт. Уэ укьимылъэгъуауэ лIэну абы хуитыныгъэ иIэкъым. Ар иригушхуэнщцI уэ пхуэдэкъуэ зэриIэм. Уеблэмэ езы дыдэм нэхьрэ нэхь зауэлIыфI и кьуэм кьызэрищцIыкIам».

– Дэтхэнэ цIыхуми иуигу хузэлIуумых, фIым е кьримыкIуэн щхьэкIэ.

Сирах и псалъэхэмкIэ абы жэуап ирет Дэбэч:

– Дэтхэнэ цIыхуми хузэлIупх хьунукъым. Уэ «удэтхэнэ» цIыхукъым, – кьет жэуап Крюге, и щхьэр лыжьым и дамэм трилъхьэурэ.

– «Хэт гьащцIэ купщцIэншэ кыбгъэщцIа?» жоуэ си адэшхуэ Амыщ еупщцIати, «Къуэ зымыпIам» кьажриIэгъащ. Сэ успIакъым – си гьащцIэр зыри и уасэкъым.

– Ар жумылэ, – идэркыым генералым. – Тхьэшхуэ IэмыркIэ зэрыхуам хуэдэу хуащ. Си анэм дапщэци «Бэч мыпхуэдэу ищIынт. Дэбэч абы арэзы теххуэнтэккыым, мыр кьабыл ищIынт» жиIэу цытащ. ДызэпэлэщIами, уэ сыбгъэсащ. Уи лыгъэр, зэфIэкIыр шапхъэу сиIащ.

Аргуэру, адэ щидалэгъуам шыгъуэ хуэдэу, Бэч йогупсыс: «Си атэ-лыкъ Хьэгъур щхъэ сыгъыфу симыгъэсарэт». Лыжкыым гу лъитэртэккыым и нэпс къудамитIыр псыIэрышэу кыызэрежэхым.

ИтIанэ я псалъэр псы хуэм хуэдэ йокIуэкI. Хуэмрэ узэпхыплъу кьаб-зэу. Лыжкыым и псалъэхэр гурыIуэгъуэт икIи Iушт. Альфред жиIэр мащIэт, зыщIэупщIэр нэхъыбэт. Языныкыуэ псалъэмакъ щабэм махуэхэр, мазэхэр, ильгэхэр, кьэхьукъащIэхэр выгужуу цыкIыргъырт.

– Сьт си анэр, Дэбэч жимыIэу, языныкыуэкIэ БэчкIэ кьоджэу щIы-щытар?

– Апхуэдэу нэхъ фIэдахэ хъунт. ГьэфIэгъыбзэ жыхуаIэращ.

Iуэху Iэджэ я щхъэфэ йолэбэхэр. Куэдым щыщIэупщIэкIэ, жэуапри куэд мэхъу.

– Сэ куэд кысщышынэрт, – зеумысыж Дэбэч.

– Уэ езыр-щэ?

– Сэ сышынэу щытарэ щымытарэ кьэпщIэнэу ара? Сышынэрт. Сэ сыщIыху кьудейщ. Ауэ зы цIыхум, зэхэпхрэ, зы цIыху закъуэм кыыхуэ-щIэнутэккыым си гущIэм щызгъэвыр. Си нэгум кыплъэм кысфIэIуэху щымыIэу кыщыхурт. Абы кыыхэкIыуи сызыщышынэ дунейм темыту кьафIэщIырт. Сэ хьэкъыу сщIэрт кьэрабгъэр зэи зэрытемыкIуэр. Апхуэдэ кьэхьуркыым. Сэ зэмыку щыIэтэккыым. Iугъэр зэи сфIэкIуэдтэккыым.

– ИкIи усакыт?

– Былтыгыркыум сыхуэдэт. ИтIанэ сщIэрт кыптекIуэнIауэ ухуэмей-мэ, гущэм хэль сабийм хуэдэу ужей зэрымыхъунур – тхьэм фIэкIа зыщIэ щыIэккыым укызыыхущыунур. Абы бэIутIэIу куэдым сыщыхуамаш.

– Уи Iушыгъэр сэри щхъэлэ кысхуэхъунщ.

– Сэ сыIущу щхъэ пфIэщIрэ?

– Уэ жыы ухуащ, гъащIэ плъэгъуащ, Iэджэ бгъэващ...

– Ущымыуэ, си щIалэ. И ныбжь кIуэху цIыхур нэхъ Iуц хьуркыым, нэхъ сакыу аращ.

– Си анэм жиIэу цытащ фи лъэпккыым... – абдеж Альфред цIыплъу кызыэщIонэ «фи лъэпкк» зэрыжиIам щхьэкIи, и псалъэр зэрегъэээхуэж: ... – Ди лъэпккыым нэхъыжкыым нэхъыщIэр иущийуэ хабзэ дахэ кыде-кIуэкIыу цытауэ. Амыщ – Пагуэ, Пагуэ – Арыкышу, абыхэм – уэрэ уи кьуэшхэмрэ...

– Апхуэдэу кыбжиIат?

– НтIэ.

– Ар пэжщ. Апхуэдэ хабзэ Амыщ лъэпккыым тхэльащ. Ди лъэпккыым и закъуэ? Кьэбэрдей псом ар щызокIуэ. Псалъэ гьущэкIэ устхьэлэнэу сыхуейкыым, ерысккыым дыхэлэбэнщ.

ХоIэбэхэр. Хьэлу, кхъуей яшх. Бгы нэпкъ лъагэхэм кыщыкI удз, гьэгъа зэмылIэужыгъуэхэм кьыщIагъэвыкIа шей драф.

Дэбэч нэхъ ипэкIэ зытепсэлъыхьа IуэхумкIэ егъээж.

– Уэ нэхъыжьхэм я чэнджэщым я гугъу пщIат?

– СыщIэупщIат, ди адэ.

– Уэ пэж дыдэу ухуей абыхэм?

– И адэм и чэнджэщ зэхихыну хуэмей кьуэ щыIэ сытми?

– Си гугъэмкIэ, щыIэхэщ.

– Сэ абыхэм сащыщкыым.

Лыжьбыр гупсэхуу кыуэм и нитыым щлоплъэ. Сыт а меданхэм ар зэ-гупсысыр? Дуней псом Гыхлы нэхь благъэ дыдэу щилэ мы цыхум щхъэц налъэ хуэдизкIэ сэбэп зэрыхуэмыхуара? Хъэмэрэ ар... хамэ?

– ПщIэрэ уи чэнджэщхэр сэркIэ щIэлыапIэр?

– Сыт?

– Пасэ зэманьжыым псэуа нэф гуэрым жиIэгъащ: «Хэкум и Iугъуэр дэркIэ IэфIщ».

– Жыжьбэрыплъэт а уи нэфыр. НтIэ, къэдаIуэ, гукъыдэж щыпщIакIэ.

– Уз нэхь ин дыдэр фIыуэ плъагъу цыхум кыптридза уIэгъэрщ. Сэ сыхъэткиэрэ сыпхутепсэлъыхыфынущ узэрыпсэун хуей щIыкIэм. Дауи ирехъуи, сэ илъэс бжыгъэ гуэркыым – лIэщIыгъуэ псо къэзгъэщIащ. Ауэ, сыти жызмылами, псори уигу пхуиубыдэнкыым. СыткIи хуей? ИтIани кыбжаIар зэрыпщымыгъуопщэжыным егугъу. Ахэр уигу къэгъэкIыж, гъащIэм и гъуэгухэм ущрикIуэкIэ. Кыпщхъэпэныр хэлъщ.

Мыри... Тхъэм гужыгъэжыым, гурыщхъуэм, фыгъуэм уащыхумэ. НэгъуэщIу жысIэнци: уафэм и щIагъым нэхь тельдыжэу Тхъэм кыбщигъэщIар цыхубзырщ. Ар зыщумыгъэгъуопщэ, сэ схуэдэу уцIемыгъуэжын папщIэ.

Аргуэрыжыу тIури щыму хоплъэ, щхъэж и гупсысэм иIыгъыу. Апхуэдизу куэдрэ щыму щысахэти, Альфред кыфIэщIат лыжьбыр щхъэукъуауэ. Ауэ аратэкъым Iуэхур зэрыщытыр. Дэбэч гупсысэрт: «Тэмэму пIэрэ щIалэм зыкыызэрэзгъэцIыхуар?» Езым жэуап зритыжащ: «Тэмэмщ» жызыIэ дэтхэнэми «тэмэмкыым» жиIэу кыпэувыни щыIэнщ».

ИкIэм и нитыр къеIэт:

– Сэ икыукIэ фIыуэ сощIэ гъэмахуэм и ужькIэ бжыхъэр кызыэрихъэр.

– Зэгуэр кымыхъэнкIэ хъунукъэ? – щлоупщIэ къуэр.

Дэбэч ар зыщIэупщIар игъэщIагъуэркыым, кыгъэгубжыакыым.

– Апхуэдэу къэхъункIи хъунщ, – кьет адэм жэуап. – Ауэ сэри, си адэми, си адэшхуэми, абы и адэжми апхуэдэ ящIэжыркыым.

– Сыт-тIэ апхуэдэу къэхъункIэ хъуну щIыжыпIэр?

– НтIэ, сыт жысIэн хуейр, пэж дыдэу апхуэдэу сегупсысу щытмэ? Тхъэм Iэмыр ищIмэ, апхуэди къэхъунщ.

– Сэ сыт хуэдизкIи уэ пщIэ пхуэсщIыну сыхуейщ, – кыжьбэдолъэт Крюге.

– КызгурыIуакыым.

– Дауэ нэхь тэмэму ныбжесIэн... ЩIыхь пхуэсщIыну сыхуейщ.

– ПщIэрэ щIыхърэ зыхуащIыр тхъэхэращ. Сэ нэмыс кысхууиIэмэ нэхьыфIщ. Сэ тхыль куэд седжащ, си пэшми абы кыпытхэми щIэлыщ цыхушхуэхэм я акъылыр, Iуцагъыр цызэхуэхъэса тхыль куэдыкIей. Абы кыбжэIыу пасэрей алыдж гупсысакIуэм и псалъэхэр зэрыбжесIэр умыгъэщIагъуэ: «Адэхэмрэ къуэхэмрэ зыр адрейм кыщелъэIуным пэплъэн хуейкыым, атIэ щхъэж зыхуейр япэ зрагъэщу зэхуащIэн хуейщ. Абы шыгъуэми адэр япэ ищыпхъэщ».

– ЯпэкиIэ узэрыкIуэн гъуэгу умыгъуэтмэ, къэбгъэээжын хуей? – йоупщIэ Дэбэч нэхьыщIэр нэхьыжыым.

– Iэмалыншэкыым. ЯзыныкыуэкIэ уздынэсам деж укыщынэм нэхьыфIщ, узэрыхуа щытыкIэм уегупсысын щхъэкIэ.

– ИтIанэ укыкIуэтыжыну?

– Хьэуэ, укьикIуэтыжын папщIи зэман ухуейщ.

Мис абдежым Альфред и адэм иритащ куэд щIауэ зыгьэпIейтей ун-щIэр:

– Уэ амыщейдэсхэм я деж щхьэ умыгьэээжарэт уи кьуажэр пхьумэн щхьэкIэ? Урысыдзэр нызэрыкIуэнур пщIэртэкьэ? УмыщIэнкIэ Iэмал иIакьым.

– Хэт уэ кьыбжезыIар сымыгьэээжауэ? Сэ Амыщей кьуажэр зыхьума зауэлIхэм сахэтащ, ауэ зауэм унафэ щысщIыну сыхуеякьым. Зыри пхузэхьуэкIыжынутэкьым. НтIэми, Дахэ апхуэдэу Iуэхур зэтриухуати, емыхьуэпсэн дзэпщI кьэгьуэтыгьуейт. Сыт щхьэкIэ зэран сыхуэхьунт?

– НэгьуэщI мыхьуми, Дахэуэс псэууэ кьебгьэлын хуеящ...

– Сэ льыр кьыспыжу игуменым гьусэ кьысхуищIа монахитIым зауэм сыкьыIуахьыжаш. ЗыкьыщысщIэжар кьулышырыфым сыкьахьыжа нэужьыц. ЛIэн-кьэнэну мазэм нэскIэ сыхэлъаш. ИужькIэщI кьыщысщIар Дахэуэс и кIуэдыкIэ хьуари, жылэр, я уни адэжьхэм я кьхашхьы кьагьанэу, цтапIэ зэрихьэжари. ИтIанэ плыакIуэ-дэIуакIуэхэр дэнэкIи зэбгрызгьэкIат Мэлычпхьурэ си кьуажэгьухэмрэ я Iуэху зыIут кьэсщIэну, арщхьэкIэ абы я натIэ хьуам теухуауэ зыри кьысхуэщIакьым.

Сэ си гугьат Максимовыр сукIын: аращ урысыдзэр амыщейдэсхэм я деж кьэзышар, армыхьумэ Обленскэ джыназыр аракьым, атIэ Максимо-вырщ. Абы гьуэгу щэхухэр, пэтIысыпIэ гьэпщIкIуахэр ицIыхурти, амыщейдэсхэм я щIыбагьым урысыдзэр кьыдишаш. Кьэбэрдейхэр хахуэщ, ауэ апхуэдэ бзадженаджагьэм хуэгьэсакьым. Максимовыр ди жылэ дапщэрэ щыхьэщIа, ди унагьуэ сыт хуэдизрэ иса, ерыскьы мащIэ едгьэшха – мес кьыдищIар. Сэри сыщыуащ абы щыгьуэ. Быдэу сигу илгьат сукIыну, ауэ схузэфIэкIакьым.

– УльэмыIэсыфауэ ара?

– Сытыт сыщIыльэмыIэсынур? Зауэм ущыхэтым деж абы щхьэкIэ шэрыуагьэ лей ухуейкьым. КIэрахьуэр тегьапщIи, кIакхьур щIэчи зэфIэкIащ. Кьэсагьэнтэкьым Андрей Андреевич и уахьгыр абы щыгьуэ. Сеуэну гьунэгьу зыщыхуэсщI дьдэм си тхьэкIумэм кьиIуат Амыщ и макь: «Щыгьэт. Ди ерыскьы зэIурылыщ, ди ныбжьэгьущ ар», жиIэ хуэдэу. Е кьысфIэщIат? СщIэркьым. Армыхьумэ, капитаныр шыбгым кьиудыным сыт хэлъ! Иджыпстущ ар щысхузэфIэмыкIынур. Абы щыгьуэ уей-уей жезыгьэIэ сышууейт!

– Максимовым и Iуэху дауэ хьужа, ущыгьуазэ?

– Щхьэ сыщымыгьуазэу? Кьурш жьанэм сызэрыщыпсэум уемыплъ. Дунейм кьыщыхьу-кьыщыщIэм сыщыгьуазэщ.

– Дауэ хьуа-тIэ и Iуэху?

– Зэрыхьун хуейм хуэдэу хьуащ. Дзэ кьулыкьум хэкIыжыпэным нэсат. Майор ящIат. Ауэ Псынэ Кьабзэ жылэ цIыкIум нэсыжакьым.

– Сыту?

– Уэ шыр умыгьэлъэхьу, щIалэ. Абы щхьэкIэ гьуэгур нэхь кIэщI хьуркьым. ПэтIыс кьыхуащIам и хьэшым ихуащ. Амыщейдэсхэм ящыц гуэрым цIыху хей якуIахэм яль ищIэжаш, кьуажэм ираха лейр игьэгьуакьым. И псэм тыншыпIэ Тхьэм кьрит. Иджы сэ кьысхуэнур гуэныхь зилэм хуэгьэгьунырщ.

– Яхуэзыгьэгьум кьахурегьэгьу.

– ЦIыхур лэжыну кьыгьэщIащ. Дэтхэнэми чэзу иIэщ.

Ихьуреягьым щызэхэт кьуршхэр кьедаIуэрт а псалгэмакьым. Бгыр щIэбгыр аращ, зэхих щэху иIуэтэжыркьым - щымщ. Джэрпэджэжыр ящ-

хьэщыкI кьудейщ. Кьэхьуар укIийуэ пIуатэмэ, джэрпэдджэжыр аузым щопсалтэ. Ауэ мыхэр кIиякьым, зэлущэщауэ аращ. Бгыхэри мэлущащэ. Хьэуэ, щымщ. Сыт ищIыс абыхэм я дежкIэ псалтэр, махуэр, илтэсыр? Хьэмэрэ зэманыр, лъэхьэнэр, бгы кыгуэуэхэр, уэсукхьуэхэр? А псори напIэ Iэтыгьуэщ.

– СоцIэ, – пещэ Бэч и псалтэм, – си гьащIэр пщIэншэу кIуащ. Тенджыз Iуфэм Iус шапсыгьхэм жаIэ: «Тенджызым сытемыхьэ щIыкIэ си кхьухьбэлагьыр кьутащ...»

– Хьэуэ, – абы жиIамкIэ арэзы хьуркьым Альфред, – уэ гьащIэ гугьу, ауэ гьащIэ дахэ кьэбгьэщIащ. Уэ уи щхьэр зэрыбгьэкьуэншэн убгьэдэлткьым.

– Ар уи фIэщу жыпIэрэ?

– Си фIэщ.

– НтIэ, сэри пэжыр бжесIэнщ: мис а псалтэхэр зэхэсхын щхьэкIэщ сэ нобэм кьэс сыщIэпсэуар.

– Сэ Бытырбыху уздэсшэнщ, – жреIэ кьуэм адэм, – иджы Кисловодск икIыу мафIэгу урысей щыхьэрым макIуэ.

– Пащтыхьыр щыпсэуми?

– Урыс пащтыхьыр щыпсэум. Абы сэ унэшхуэ, жыг хадэ щызиIэщ, ущытыншынщ, уи кьуэрылгьухэм уахэсынщ. Сыт щыгьуи дызэгьусэнщ.

ГурыщIэ пщтырым абы и тэмакьыр щекьузыкI.

– Сыт щыгьуи?

– Сыт щыгьуи!

– Iуц гуэрым еупщIахэт: «Псалтэ быдэ птам уемыпщIыжын щхьэкIэ сыт щIэн хуей?» – жари, пщIэрэ кьарита жэуапыр?

– Хьэуэ.

– «Абы зы Iэмалщ иIэр, – жиIащ лIы Iущым, – зэи зыми зы щхьэкIэи псалтэ быдэ иумыт».

– Сэ, пэж дыдэу, сыт щыгьуи суригьусэнщ. Уи кьуэрылгьухэм я быныжхэр плыагьунщ. Уадэджэгуищ.

ЛIыжыр, и нэпсыр имыгьэпщIуу, магь, зэрыгьыфыр езым игьэщIэгьуэжу.

– Ар сыт хуэдэ насыпт, – жреIэ и кьуэм. – Си хьуапсэм нэхь и кьы-зэщIэплгьэгьуэми апхуэдэ насып сигу кьысхуэгьэкIакьым. Ауэ... дауэ сынызэрыкIуэнур а уи кьалэм? Абы сызытесын альп щыIэ? Сэ апхуэдищIэ кхьахэ сыхьуащи, алащэ жьажьэр шы емылыдж кьысщыхьунщ...

– Выгу кьыпхуезгьэхунщ, Хьэгьундокьуэхьэблэм нэс уишэнэ. ИтIанэ шэрхь щабэ зыщIэт фитонкIэ, адэкIэ мафIэгукIэ. Вагон щабэ щыIэщ. Щхьэгьубжэм дыIусу Урысейр зэдгьэлыагьуу дыкIуэнщ. Кьалэ, кьуажэ, мээ, псы мащIэ зэпыдуищIыну дэ?!

– Уэ убын хьарзынэщ. Уи гур кьабзэщ, щабэщ. Катэ ещхь ухьужащ. ИлтэсищэкIэ зи IэфIыр кьезыта щIым кьыхэпчу, дэшхуей жыгыжьыр бгьэIэпхьуэ хьуну?

– Ар сэ схузэфIэкIэмэ-щэ? СхуэгьэIэпхьуэмэ...

– Хьэуэ, си щIалэ, ар кьэмыхьунщ. БгьэIэпхьуэпами, жыгыр гьужынущ. Зы махуэки мыпсэууэ. Абы срещхьщ сэри. Си кьуэпсыр си хэку щIыгульым кьыхэпчмэ, сылIэнущ. Ауэ уи унэ нэхум (сэ шэч кьытесхьэр-кьым ар зэрынэхум) сынэпшэсыфми... Абы щыгьуэми уукIытэнщ лIыжь кхьахэр си адэщ жыпIэу уи ныбжьэгьухэм ебгьэлыагьуну, нтIэми абыхэм ящIэ уи адэ дыдэр зэрыбарон Крюгер – банкир кьулейр зэрыарар.

– Дэтхэнэ цыхуми езым и кьюлеягъ илэжщ, – адэм арэзы дэхуркбьм кьюэр. – Уэ хьугьуэфыгьуэу уилэр хахуэу, пщлэрэ щлхьэрэ кьыпхуащлү кьэбгьэщла гьащлэращ. Уэ ди кьуршхэм урапсысэщ. Нобэ кьэс уи цлэм цлхухэр егьашынэ, егьэгүшхуэ, гуфлэгьуэрэ льягьумыхуныгьэрэ я гум ирелтьхэ, псом нэхьыщхьэращи, Щлхьым, Ллгьэм, Хуитыныгьэм, Напэм уи цлэр ирапх.

– Сэ Тхьэшхуэм флхьщлэ хузощл апхуэдэ псалгьэхэр уи гум кьызэры-рилтьхам папщлэ.

– Псалгьэ кьызэт си гьусэу унэклүэну.

Дэбэч и щхьэр флху. Ар куэдрэ щыму хоплгьэ. Апхуэдизу куэдрэ щыму щысщи, щэхуу еклүэсэх псым макьышхуэ ищлү кьыпщохуэ.

– Щхьэ зыри жумылэрэ, ди адэ?

– Сэ сыщым? Сынопсалгьэ си гугьаи.

– Сыт кьызжепар?

– Сэ мыбдежым сыт щыгьуи сыщыппэплгьэнущ. Сыпсэуми сылла-ми.

– Абы щыгьуэ, уи гьусэу мыбы сыкьэнэну хуит сыщл. Тхьэхуэла-жьэу.

– Уэ арыншами цлхум хузэфлэмыкльын блэжьащ – сэ сыкьэбгьуэ-тащ, зэрыхэклэрэ лэджэ щла си псэр кьыхэплгьэхьэжащ. Иджы, Тхьэм и унафэклэ, а псэр хьэршым лгьэтэнщи, мы щлгьэм гугьу щехьа адреи псэ уахьтыншэр – Катэ и псэр – кьыгьуэтыжынщ. Сэ нэгьуэщл сыт сыхуей? Иджы гьээж уи пащтыхьым деж, напэ кьабзэклэ кьулыкьу хуэщлэ. Уи кьуэхэм ящыщ зым си цлэ флэщ: Амыщ Дэбэч. Абы си цлэри си лгьэпкьри ихьумэнщ.

Гу быдэу ялытэ, Крюге унэцлэр зезыхьэ лгьыр мэгулэ:

– Уэрыншэу дауэ сыпсэун?

– Упсэунщ, – желэ лгьыжым. – Ауэ япэхэм хуэдэу упсэужыфынкьым. Амыщхэ яжь кьыпщлхуащ.

– Уижьщ...

– Ар тлүри зыщ. Сэ си лгьэпкьым щыщ сызылхьэ цлхькьунитлэкьэ? Уэри аращ. Аращ уэ кьэплгьыхуауэ кьэбгьуэтар.

Нэгьуэщлү а тлүр зытепсэлгьыхьахэр зэхэзыхаи зылуэтэжыни щылэкьым.

Дэбэч нэхьыщлэм деж аргуэру кьоклүэ Мэлычпхьу.

«Флхьм егупсыс, лей уигу кьыумыгьэкл, – желэ абы. – Кьэхьуам зэи уху-щлэмыгьуэж. Апхуэдэу хуейт ди тхьэшхуэри, апхуэдэу хьуащ». Щылулкьыж-клэ Мэлычпхьу кьыжрелэ: «Клүэж. Укьызэмыплгьэклүэ».

Ауэ хузэфлэклкьым зригьээзэклүу уэгум ит пшэхэм фызыжьыр зэрыхыхьэжым, тхьэхэм я деж лгьэтэж анэмрэ здэклүэр имыщлэу ежьэжа и кьуэмрэ нэклэ яклэлыкьлүатэ и адэ Дэбэчрэ емыплгьын. «Кьэхьукьащлэр хьэдэщлэльхэ тхьэлгьэлуу гуузмэ, абы утемыпсэлгьыхьм нэхьыфлщ. Зыщумыгьэгьупщэ, ауэ утемыпсэлгьыхь. Кьэхьуну иухар кьэхьунуц. Насып зэпымыурэ насыпыншагьэ клэншэрэ зэрыщымылэм ещхьу. Мэл бжэн кьильхуркьым. Уэ Дэбэч урибынщ... Пасэрейм жилащ: «луэхур щытым кьыдэщытщ, клүэм добакуэ, лажьэм долажьэ». Псалгьэ щхьэпэнщ. «Уи адэм узэхимыщлхькьл щхьэклэ, умынэщхьей, уэ уи адэр зэхьумыщлхькьлмэ, гулэ».

«Кьызгурылуащ. Псори кьызгурылуащ!» – мэкльий Мэлычпхьу и кьуэрылгьхур. Ауэ ар щытщ лэнкуну икьли... щыму.

«Узыншэу ущыт, си адэ!» – жиІэу Дэбэч нэхыщІэр джэну пылъат, арщхэкІэ псалъэхэр кыыхудэшеякым.

А зэман дыдэм Дэбэч бгъуэнщІагъым щІыхъэжащ. ИгъащІэкІэ кыщІэмкыІыжыну.

КЪЭРМОКЪУЭ Мухъэмэд ===== *Хъыбархэр*

МахуэфІ дыдэт



УэрэджыІакІуэ Зыкинэ Людмилэ и ныбжыр илгъэс 80 зэрырикъуар 2009 гъэм ди къэралым Іэтауэ щагъэлгъащ. ЩІыхышхуэ хуащІар зыхищІащэу и гум хуэмышэчыжауэ пІэрэ жыуигъэІэу, куэдрэ мыпсэужуи ар дунейм ехыжащ. Азербайджаным я пащтыхышхуэу куэдрэ къекІуэкІа Алиевым хуэдэу ди гурыщІэхэр наІуэ тхуэмышІами, а цІыхубз дахэшхуэр цІыхухуэ куэдми (псоми жыпІэми, щыуагъэ мыхъуну кысфІощІ) фІуэ тлъагъурт. Уэрэд жимыІэми, ауэ утыкум иту пІагъун къудейр

гухэхуэуэ.

Щи-и-и... дауэ щымытми, сэ зи гугъу сщІынур Зыкинэркъым, атІэ абы сигу кыигъэкІыжа гуэрщ. КъыщІигъэкІыжари мыращ: си тхыгъэхэм ящыщ гуэрым Людмилэ и унэцІэр зэрыхэтыр си щхъэм кыихъэжри сылхыуэурэ къэзгъуэтыжат. Ди Налшык къалэм и исполкомым и тхъэмадэу цытахэм ящыщ гуэрым ди ныбжыгъу щІалэм къритын хуей пэшищ ху фэтэрым и пІэкІэ пэшитІ фІэкІа къритын идакъым. Мыпхуэдэу щхъэ пщІырэ щыжытІэм, зыпэбдзыжІа мыхъуну кыфІэщІ цхъэусыгъуэми дыкыщІигъэдэІуащ: уэ уадыгэщи дэнэ дыпхыжын, мор лгъэкышхуэм цыщщ. Апхуэдэ зэхэгъэж щхъэ пщІырэ щыжытІэм, кыджиІарат: абы и унэцІэр Зыкинщ, уэрэджыІакІуэ цІэрыІуэм и благъэнкІи хъунуш. Ар абы деж нэсыжрэ ЦК-м щыщ гуэрым лгъигъэлэсыжмэ, итІанэ дыкъэсэхыжакъэ? НэгъуэщІ зыри щымыхъум, ди щІалэр бын ещанэм зэрыпэплгъэр жетІащ, ауэ ари пхыкІакъым. Зыкыным и щхъэгъусэри, дымышІэ щхъэкІэ, уэндэгъункІэ хъунш, жиІэри дызыхигъэзэгъакъым.

АтІэ, Зыкинэр сигу къэзыгъэкІыжу мы гушыІэ цІыкІур стхын щІэхуам фыкъедаІуэ.

Партым уей-уей жригъэІэу, радиомы пщІэшхуэ хуащІу щыщыта лгъэхъэнэти, ар си мыкъалэн дыдэми, абы щылажыгъэхэм мазэ къэс жыхуаІэм хуэдэу радиоодаІуэхэм даІушІэу депсэлгъэн хуейт. Я гукъеуэ, ягу ирихы-иримышъ жедгъэлэрт. МыІуэху тыншми, щхъэпэт ар. ИтІыр зэрымытхъэщІмэ, зэрыщІэркъым жыхуаІэм хуэдэт. ДыздэкІуэнум япэ щІыкІэ хыбар едгъащІэрти, цІыхухэр зэхуагъэсырт, шыгъупІастэ Іэнэ кытхуамыгъэуви дыкъаутІыпщыжыртэкъым. Дэ радиом и уэрэджыІакІуэ гуэрхэр, Мухъэжыр ди пшынауэу яхуэтшэрти, концерт едгъедаІуэхэрт, хуабжыу я гуапэ хъурт. ДыздэкІуэ колхоз, совхоз, предприятиэхэр псоми

кѡахэщхэрат. Гѡмахуэ хьупІэхэм щыІэ Іэщыхьуэхэм дащыхуеблагьы кѡэхьурт.

Арати, чэзур хьупІэм лѡосри, Хьэмащэ докІуэ, зыдмыгъэІейуэ. Радиом едаІуэхэм фІуэ кѡаЦыху редактору зыщыплІ дыхьурт, псоми нэмрэ псэмрэ хуахь ПщыхьэщІэ Мухьэжыр, уэрэджыІакІуэхэу Отаров Умар, Сосмакѡ Валентинэ, ПашІэ Ленэ, Шэрджэс Іэсиат сымэ тщІыгъужу.

Хьэмащэ дынос. Кѡытпэплгъэ Цыху кѡомым клубышхуэм драгъэблагъэ. Сценэм дотІысхьэ радиом и лэжыыгъэм тепсэлъыхьыну гупыр. Клубым щІэсри Цыху мащІэкъым, ауэ кѡыщІэмыхьауэ, щІагъуэуи дыкѡрамыдзэу бжэм адэкІэ пщІантІэм дэтри Іэджэщ. ХьупІэм я парткомыр дэ кѡытхэтІысхьати, тхэкІыжауэ кѡежыхь Цыхухэр кѡыщІигъэхьэну, арщхьэкІэ абыи лъэкІ щыІэкъым.

Ди артистхэм нэхь кѡеплъын хьисэп диІэу, ахэри сценэм кьидгъэтІысхьа щхьэкІэ, абыи зыри кьикІыркъым – дызоплъыжри дисщ. Валентини Лени кѡэтэджауэ жьэкІи пкъыкІи мохэр кѡрагъэблагъэ. Отаровым урысыбзэкІи, балъкѡэрыбзэкІи, адыгэбзэ ныкѡуэкІи лъэкІ кьигъанэркъым, ауэ, дызэрыхуейм хуэдэу, Цыхур кьызэрыщІэгъуэ Іэгъуауэшхуэ тхуаІэ-тыртэкъым. ИтІанэ Ленэ, тхьэ арыншэу мыхьуну мыр жиІэщ, Іупхьуэ щІыбымкІэ ежэкІри, мыгувэу кьигъээжащ. Еуэ, Мухьэжыр, мыбы, желэри, пшынэр ІэщІельхьэ, езы Ленэ сценэм кѡохри бжэм щІэгъэкъауэ щыт щІалэ кІыхьышхуэм бгъэдохьэ. КъакІуи сыкъэгъафэ, щІалэ, жиІэу и Іэр хуещІ. Сыт ищІэнт щІалэм? ЦЦыхубзым езым кѡрегъэблагъэ. Ленэ, и Іэпкълъэпкъ дахэшхуэр кѡызыпхьыпс бостей пІащІэр жьым щІихурыхукІы, утыкур зэпеху, щІалэри, зы кѡэфэрей гуэру кѡыщІэкІащи, пхьэбгъу лъэгур кІуэцІрауд фІэкІ пщІэркъым. Абдеж Цыхур клубым щІэз кѡохьу. Ленэ, нэгъуэщІхэми кѡагъэфэнути, мащІэрэ ІэфІу, куэдщ ар жиІэри, сценэм кьыдэкІуеижащ, Іуэхум и пІалгъэ зыщІэ Мухьэжыри, пшынэр игъэувыІэри, лэжыыгъэм щІэддзащ.

Іэджи яжетІащ Іэщыхьуэхэм. Алыхьым нэмыщІІ, дунейр зэтезыІыгъэр ди радиор арауэ жытІэным дынэблэгъауэ идокъутэкІ. Езыхэм ящыщи хьарзынэу кѡэпсэлъащ, ауэ, хэт сыт жьыдмыІами, псори Ленэ и бостей зэпхьыпсым телуэщыщыхьурт, - ар нэхь ягу ирихьат.

Псалъэмакъыр зэфІэкІри, концертым щІэддзащ. Ар тхьэм узэрелгъэлунт. Умар и макъ гъум лэщым хьупІэр кьигъэпсалгъэу клубышхуэр зэрыщыту кьыдежъууащ, Валентинэ фІуэ кьызэралъагъур кѡыжралэри, мы гѡмахуэ хуабэвэхым бостей пІащІэ зэрыщымытІэгъам щхьэкІэ гукъанэ кѡыхуащІащ. Ленэ а щІалэ кІыхьышхуэми, нэгъуэщІІ нэхь кІыхьыжхэми Іэджэрэ кѡрагуІащ уэрэджыІанкІи, кѡэфэнкІи, ауэ бжыпэр яритакъым, абы и Іэзагъми, и гушыІэми, и нэмысми гупыр зыгъэгуп кѡару хэлът. Къагъафэурэ кѡару имыІэжу ешат Ленэ, итІани ямыгъэтІысу кѡыпаубыдырт, адэкІэ укІуэу, мыдэкІэ укъэкІуэжу утыкум ит закѡуэ жары. Арат Людмили Цыхухьухэр кьызэрелгъэлур. АтІэ, ди Лени сыткІэ мы-Зыкинэрэт? Мухьэжырт ар зи фІэщыпэу жызыІэр. Абы щыгъуэ апхуэдизу ЦэрыІуэу щымытамы, Шэрджэс Іэсиат ЦыкІуи уафэм кьилыдыкІІ вагъуэ нэхь нурыбэ дыдэхэм ящыщу щаІуэжырт.

Ди гъусэ артистхэм я уэрэдхэр зытет пленкэхэр яІэт Іэщыхьуэхэми, я жэмхэр абыхэм щрагъэдаІуэкІэ шэ нэхьыбэ кѡащІэкІыу кѡыжралэрт, я фІэщи хьу хуэдэт...

Шу гъусэхэр кьытщІагъури, ди машинэм кьыдэжэу Іэщыхьуэхэм дыкѡрагъэжэжащ. Пщыхьэщхьэ жэмшыгъуэр кѡапэплгъэрт, армыхьу дыкѡаутІыпщынутащкъым...

Гундэлэн дыкбыдэжыжу Зеикъуэщым дыкбыщихъэжым нэгъуэщІ зэІуцІэ гуапи къытпэлъэу къыщІэкІащ. Къуощхъэхъум дыщыкІуэм, си къуажэ Зеикъуэ дыкбыщыувыІэри, а колхозым и тхъэмадэ цІэрыІуэ Къардэн Барэсбий дыщІэушщІат, я колхоз Іэщыхъуэхэм я дежи дыкІуэрти, езыри гъусэ тхуэхъуну пІэрэ жытІэри, ауэ губгъуэхэр къызэхиплтыхъыну жыуэ дэкІащ, жари дгъуэтатэкъым. Дымыгъуэтами, езым и хъэщІэу дыкыилтытэри, дыкбыщыкІуэжым къытпежъат. Ауэ сытмитэкъым къызэрытпежъари. И лэгъуныІэмпІэр зэфІэдзат, щынэлыр гъэват, дзасэкІэ гъэжъат, и пІастэр гъуэжыт...

Ди къуажэ щІалэ, си ныбжьэгъу Мухъэмэд фыкъришэжъауэ дауэ фыблэзгъэкІыжынт, жиІэурэ сэ псалъэр къыстригъащІэ щхъэкІэ (ари си гуапэт), Барэсбий сыт щыгъуи фІуэ илъагъу цІыхубз цІэрыІуэхэр ара хуэдэт и гулыгыт нэхъыщхъэр зыхуэгъэзар. ГушыІэр гушыІэщ, ауэ Барэсбий а махуэм дигъэльэгъуа нэмысыр и щхъэм хуищІыжа щІэ лъагэт, къуажэ сэламт.

Ефэн-ешхэнкІэ ирикъуа гупым абдеж щытщІэжынышхуэ зэрыщымыІэр щилъагъум, зы бжъэ дыздригъафэщ, дэр щхъэкІэ ягъэхъэзыра ерыскъыр гъуэгу гъуэмылэ къытхуищІри дыкъригъэжъэжыгъащ...

Апхуэдэ махуэ хъарзынэхэри мымашІэу къыхэхуэу щытащ дыубыж зэман блэкІам. Нобэрей зэман мыфэмыцми сыхуэшхыдэркъым. Ари Алыхъым къыдипха гъащІэ Іыхъэщ.

Адрейхэр машинэм идгъэкІыжауэ Мухъэжыр я бжэІупэм щыІусшэжым, гу лъыстащ зыгуэр къызжимыІэфу абы и Іупэр зэрыпІэжъажэм. Абы жиІэнуми сыпэмыплъэу сэ жызоІэ:

- МахуэфІ къыдэхъулІащ, Мухъэжыр, нобэ.
- Тхъэ, махуэфІ дыдэтэм. СыпщоукІытэри бжесІэфыркъым, Мухъэмэд, ауэ ар зи фІыщІэр сэращ.
- Си фІэщ мэхъу, Мухъэжыр, ауэ дауэ?
- Нышэдибэ нэмэз сщІащ, Алыхъым сельэІури дежъащ.
- Упсэу, Мухъэжыр, мис апхуэдэу дежъэху къэс Алыхъым елъэІу.
- Хъунщ, тхъэ, ауэ сыхыумыхъэж...

ИкІи къатежащ

Адыгэ газетым сыщыщыІэм Хужь жари машинисткэу цІыхубз хъарзынэ къыддэлэжъащ. Ар зи мыІуэху зезымыхуэ, зи Іуэху Іыхъэ зылэжъ, цІыху хэтыкІэ зыщІэ, зэфІэкІ зиІэ цІыхубз зэпІэээрытт. И унагъуэм тегужьейкІа жыхуаІэм хуэдэу, ари лэжыгыгъэри зэдрихъэкІырт. Апхуэдэу здекІуэкІым, дуней борэным къыхъ гузэвэгъуэхэм щыщ зыпэмыплъауэ къыжъэхъуащ.

Нэщхъей зэрыхъуам гу лыттэу, къыщыщІар къытхуэмыщІэу екІуэкІуэрэ, нэхъ тегъэчыныхъауэ дыщепщІым зыгъэгузавэ Іуэхур теукІытыхъурэ къытхуиІуэтащ.

КъызэрыщІэкІымкІэ, къэралым и щІыпІэ куэдым къыкІа щІалэгъуалэхэм я спорт зэхъзэхуэ ин Налшык щекІуэкІырт: къэжэнут, къэльэнут, дэльейнут, къелтыхынут, нэгъуэщІ ІэджэкІи зэпеуэнут.

Арати, адыгэ щІалэ гупым Украинэм къыкІа хъыджэбз нэкІуху тхъэІухуд шыр цыкІу къахзэрыхъащ.

- Украинэм фи гуэдзыр бэвищ мы гъэм, фІуэу уагъэшхаи хуэдэщ,

дауи, уэ пщэдей уакъытежыну къыщцэкIынщ, – дэгушыIащ абы адыгэ щцалэхэм я нэхъ пашэ зы.

– Къэсхьынууц япэ увыпIэр, ущыуакъым. Сыту фIыт адыгэ щцалэ екIухэр физэрымыбзагуэр. Махуиц хъуаш мыбы дыккызырэкIуэри, къыддэгушыIэн щыгъэтауэ, зы псалтэ къыджезыIэн дрихьэлIакъым.

– ЕмыкIу къыфлтысащ, дгъэээкIуэж хъуну?

– ХьэщцIагъэ епхыу зи жагъуэ щыIэ?!

Андзоррэ Наташэрэ зэрыщIыхуаш. ГушыIащ, я бзэ зэтехуаш. Наташэ гушыIэ зыхэлъ хьыджэбз гушхуа ехъэжыат. Андзор и гъусэ щцалэ цIыкIуищри хьыджэбзым иригъэцIыхуаш. Стадионым къыкIыжу паркым къыщакIухьыну мурад ящцIати, Наташэ дэщIыгъу и ныбжьэгъур, хьэщцIэщым сымыкIуэжу хъунукъым жиIэри, яIэщцэкIыжаш. КъакIухьаш, бжъамияпщэхэм къагъаджэ къэфапIэм ирихьэлIэри, щцалиплIым зэIэпахыу Наташэ къагъэфаш. ИтIанэ я хьыджэбз хьэщцIэм Iэнэ къыхуаштэнуги, шхапIэм щцыхьэпIэ ягъуэтакъым, цIыхур Iувти. Щцалэхэм ящыщ зым къахилтхьаш ди деж дывгъакIуэ, унэм зыри щцэскъым, тшхыни къэдгъуэтынщ жиIэри. Наташэ жраIэри, ари арэзы техъуаш.

Хъарзынэу зэхэсащ, ешхаш, ефаш. Ауэ Iуэхур зэрыхъуар адыгэ псалтэжыым зэрыжиIам хуэдэуш: «Ущцалэху уделэщи, уделэху уотхъэж».

Жэщыр хэгувэу хьэщцэщыр зэхуашIыжын щыхъум, Наташэ ягъуэтыжакъым. Абы и гъэсакIуэ цIыхубз тIорысэм къайгъэ къиIэтри, я нэхъыщхьэми хъыбар ирагъэщцIащ. Псалтэмакъыр куу хъуауэ, гупыр зэрышхыу зэхэту, Наташэр жэщыбг фIэкIауэ къахыхьэжаш. «Дэнэ ущыIа? Сыт къэхъуар?» – жаIэу къыщпрахуэкIым, «Зыри къэхъуакъым, псори тэмэмщ...» къажриIащ. Ауэ я гъэсакIуэм гупыр зэбгригъэкIыжщ, Наташэр езым и пэшым ишэри гуашцIау, хэгъэзыхьауэ къепсэлыаш, игъэгъаш, тригъэуаш, щцалиплIым сыкъаутIыпщакъым, сапэлыэщакъым, жери къыжъэдишащ. «КъуашцIар?» – жери щрихухьым, «Зыхуейр къызащцIащ» – жригъэIащ. ЖиIар езым и Iэклэ иригъэтхщ, Iэ трыригъэдэжри къыIихаш...

Щцалэхэм епсэлыаи щымыIэу, Iуэхури зэхамыгъэкIауэ щцалэ гупыр мылицэм яубыдри щцадзаш. Хужь быдэу жиIэрт, щцалэхэм сыт ящцIами, и къуэр яхэмытауэ. Редакцэм щцIэсхэри дыщыгъуазэт а щцалэм и еджэнкIи, и нэмыскIи дагъуэ зэрымIэм. Сэ редакцэм и профсоюзым сриунафэщцIти, нэхъапэуэкIэ профсоюз собранэм къыщытIэтри редакцэм щылажьэхэм я бынхэм я еджэкIэр къэтпщытати, Хужь и къуэр щапхьэфI зыгъэлъагъуэхэм ящыщт.

Къэхъуа мыщхьэмышэр тэмэму зэхамыгъэкIыу, зэрыгъэгужьеижри, куу ящцIат. Лей зылгысауэ ягъэува Наташэр тхьэусыхи къайгъэи хэттэкъым, я гъэсакIуэм иригъэтхами хущцегъуэжат...

Iуэху ягъэбэтар кIыхьлIыхь хъууэ судым щынэсым, анэ тхьэмышцкIэр къэгузавэри Москва кIуаш. Профсоюзым къыщыщцIидзэри, прокуратури, суди, парт Iуэху щцапIи зэщцигъэхьаш Хужь, хэт и дамэр дришеящ, хэт и щхьэр игъэкIэрэхъуаш, ауэ зыри сэбэп хъуакъым. Зыхуэзахэм ящыщ цIыху губзыгъэ гуэрэм чэнджэщ къритри, Хужь тридзэри СССР-м и Министрхэм я Советым и УнафэщцI езы Косыгин дыдэм деж кIуаш. СощцIэ мыр зи фIэщ мыхьун, къэзгупсысауэ зылгытэни зэрыщыIэнур. Фи фIэщ мыхьункIэ сызытешыныхьыр Кавказым икIа адыгэ физ къызыэрыгуэкIыр а къэрал къулыкъушцIэшхуэм деж зэрыщцIыхьэфарщ, и Iуэху гүзэвэгъуэр къыгуригъэIуэфу ар дэлэпыкъуэгъу къызыерищцIарщ. Ауэ сэ

мыр щІэстхыжыр нэгъуэщІ стхын сымыгъуэту аракъым, атІэ ар пэж дыдэу кызырхыуарщ.

Сэ мы Іуэхур зэрекІуэкІа псом сурэт техам хуэдэу сыщыгъуазэкъым, ауэ кІэщІу жыпІэмэ, Хужь лъэІуащ Кавказым икІа бгырыс цІыхубз лажьэншэр зыхэхуа гузэвэгъуэмкІэ къыдэІэпыкъуну, нэгъуэщІ мыхъуми, и псалъэм къыхуедэІуэну. ЦІыхубзым и псалъэм Косыгиныр гупсэхуу къедаІуэри щІэдыхъэшхыкІащ: жэщым адыгэ щІалиплІым я гупэ хэлъа украин хъыджэбз ныбжьыщІэр пщэдджыжьым къызэдэжахэм я зэхъэ-зэхуэм хэтри, япэ увыпІэри щиубыдащ. А хыбарыр мо лЫщхъэшхуэм деж зэрынэсауэ щытар уэ къащІэ...

Хужь гъуэгупщІи къратри, арзыуэ къаутІыпщыжащ. Зэрыгъэгужьейуэ зэрагъэтІысам хуэдэу, Москва кыщыцхэпсалъыхыым, щІалэхэр къаутІыпщыжащ, Хужь и къуэр япэ иту.

Москва кІуэным и пэкІэ, Хужь и гузэвэгъуэр кыщытхуиІуатэм дэ абы дызэрыдэІэпыкъуфар «Тхъэм уигъэІуэтэж» жетІауэ арати, ди лъэІур къабыл хуауэ кыщІэкІри, Хужь и гузэвэгъуэр иІуэтэжащ.

Хъэ къарэ кІапэ жьэдэль нэхъей

Институт нэужымы сызыщІэбэкъуа «Къэбэрдей пэж» газетым и редакцэм япэу зи чэнджэщ щызэхэсхар КІуэкІуэ Къэрэжанщ. ГъэфІэныщІэу «КъанкІэ» зэджэ а цІыхубз гушыІэрейм «Уэ щІалэ цІынэ цІыкІур мы дыгъужыжыжхэм уалэщІэшхыхынщ, хуэсакъыу яхэт...» зэрыжиІам кыи-кІри куэдыщэ дэмыкІыу кыызгурыІуащ, сэбэпи кысхуэхъуащ.

Газет кыдэгъэкІыныр сытым щыгъуи лэжыгыгэ гугъущ, ауэ зауэ нэужь лъэхъэнэ хэльъэм ар зыхуэдэ щыІэтэкъым, итІани абы зыри тепсэлъыхыртэкъым, тхъэусыхэ щыІэтэкъым, щыІэр сыт жыпІэмэ, – гушыІэт. ГушыІэр кыщІигъэщІар ахэращ жыпІэнт. ГушыІэзэхэшэ пашэри Къэрэжант. ЗэрыцІыхубзыр щыгъупщэжам хуэдэу, щыжьэрэІури щыІэт. Ауэ жиІэ псори екІурт, зыжриІэхэри есэжат. ГушыІэм езым лэжыгыгэм сэбэп хуэхъу къару гуэри хэльщ. А гушыІэхэр езыр-езыру къэхъурт, армыхъу зымы кыигупсысыртэкъым.

Ноби арат зэрыхъуар. Газетым и редактор нэхъыщхъэ Іэуес и къулыкъумрэ нэхъыбэм зэхэль и нэщхъымрэ кІэрызагъэ мыхабзэ гушыІэ-ауаныр нышэдибэ лэжьапІэм кызырэрыщІыхъэу япэу Іуплъа цІыхубзхэм квалъэгъуащ. Мо мыщІалэж лы фЫщІэшхуэм жбы къемышщэм зэрихъэ шылэ кІэстум хужыбзэ щыгъыу кэкІуащ. «Аей, хъэ къарэ кІапэ жьэдэль нэхъей, мыбы щыгъыр сыт?» – жиІащ Къэрэжан. Модрейхэр абы иридыхъэшххэри зэбгрыкІыжащ.

Аурэ, пщэдей кыдэкІыну газетым и пэрыт тхыгъэр а Іэуес дыдэм пІэщІэгъуэкІэ кыщІригъэдэри машинкэкІэ тридзэну а Къэрэжан дыдэм иритащ. Иратар зратам тридзэурэ зыщІыпІэ деж къыхуимых хъури, зытхам хуихыыжащ: мыбдей итыр кысхуихыркъымы, кысхуеджэ, жери. Іэуес езым итхам къеджэжыфыртэкъымы, кызыэригъэдзэкІащ, зэригъэдзэкІыжащ... Редактор нэхъыщхъэти, нэхъыкІэти жыхуэпІэхэм щхъэкІэ Къэрэжан къуитыщэн щыІэтэкъым. Абы дежкІэ нэхъыщхъэр зи тхыгъэ тридзэ къомым щыщу нэхъ хъэтІ кыихыгъуафІэ зиІэрт. Арати, машинисткэ

Къэрэжан редактор нэхьыщхьэ Iэуес нехьэкIи-къехьэкIи имыIэу иреубыдылIэри йоупщI: «Догуэ-гIэ, уэ птхар къыпхуихыжыркъым, сэ дауэ ар зэрытездэнур? Сыт мыбдеж дэстхэнур?» НэгъуэщI Iэмал имыгъуэтыжу, редактор нэхьыщхьэм машинисткэр къыIуихужащ, «СкIэрыкI, узыхуейр тедзэ» жиIэри. Ауэ пщэдей къыдэкI газетым и Iуэхур абыкIэ зэфIэкIрэт? Къэрэжан, мыгъуэр зи мыгъуар сэращ жиIэурэ, кабинет зытIуштым щIэлъэдащ, Iэуес и Iэрытхыр пIийуэ иIыгъуу, арщхьэкIэ зыри къеджэфакъым. Щымыхъум, редактор нэхьыщхьэм и къуэдзэ Хьэжум деж щIыхъащ: «Ди Ахьмэдышхуэ дотэнэху, мы пэрыт тхыгъэр пщэдей къыдэкIыну газетым тетын хуейуэ Iэуес итхащи къысхуихыркъым, къысхуеджэ». КъызэрыщIэкIымкIэ, Хьэжум и щхьэри мафIэм хэлът. Ар пщэдей къыдэкIыну газетым еджерти, япэу хьэзыр ящIу къыхуахьа напэкIуэщIым тет тхыгъэ «Мэлхэр искусственнэу гъэхуэжыныр ехулIэныгъэ хэлъу ирагъэкIуэкI» жыхуиIэм хэзэрыхьауэ, ар зи Iэдакъэ къыщIэкIа Увыж Хьусени къриджауэ зэдауэу щыст.

Къэбэрдейм мэл нэхьыбэ зиIэу щыIэ Зеикъуэ колхозым Увыжым къриха и тхыгъэм «гъэхуэжын» псалъэр куэдэIуэрэ зэрыхэтыр Хьэжум идэртэкъым. Абы и пIэкIэ «гъэпсэфын» жиIэу тхын хуейуэ къыгъэувырт. Къэрэжан щIэкIуари ящыгъупщэжауэ, Увыжымрэ Хьэжумрэ я зэдауэр кIыхь хьуащ. Увыжым жиIэрт а лэжыгъэр колхозым щезыгъэкIуэкI езы БжыыхьэлI Палиб дыдэ къызэрыжриIэри апхуэдэу икIи «гъэхуэжын» псалъэр Iэджэрэ езы дыдэм итхауэ газетым зэрытрадзар, абы узыщыукIытэн гуэри хэмылъу адыгэ псалъэ тэмэму. Хьэжум ар газетым тебдзэну къемызэгъуу къылъыгъэрт. Зэдауэм Къэрэжани хашэри, Хьэжур къеупщIащ: «Дэра, Къэрэжан нэхь тэмэмыр, гъэхуэжынра хьэмэрэ гъэпсэфынра?» Къэрэжани, апхуэдэу къеупщIыным пэплъэу щытым хуэдэу, укIытэнэпщIышхуэ зищIри, къыщIидзащ: «Тхьэ Увыжри Хьэжури дуней и палъэ зыщIэ фылIы балигъщи, фэ нэхь фщIэн хуейм ар. Ауэ сэ фыкъыщызэупщIакIэ, къызэрысфIэщIыращи, нэхь тэмэмыр гъэхуэжынращ. Ауэ фегупсысyt. Бгъэпсэфын папщIэ бгъэхуэжын хуейкъэ? Умыгъэхуэжу дауэ зэрыбгъэпсэфынур, гуIэгъуэ? Апхуэдэ хабзэ щыIэ?!» «Уэ жьэрэIурэри дэнэ укыкIа нобэ...» – жиIэу и нэхьхыр зэхэукIауэ, Хьэжур къыщеплътым, фи щхьэ зэрыхьщ жиIэри, Къэрэжан къыщIэкIыжащ. Iэуес и кабинетыр абдеж дыдэр арти, бжэр дамэдазэ ищIри иIыгъ Iэрытхыр диггэжауэ щигъэуфафэм, тхыгъэр зейр къэгуюащ: а пIыгъыр куэдрэ къысхуумыгъэуфафэу узыхуейр тедзэ бжесIакъэ.

Арати, Къэрэжан зыхуейр тридзэри пэрыт тхыгъэр секретариатым яритащ. Абы щIэс къуэдзэ цIыкIу гуэрым редактор нэхьыщхьэм щитхакIэ, машинисткэ нэхь Iэзэхэм хабжэ Къэрэжан щытридзакIэ, щыуагъэ хэмыту къылъыгъэри, емыджэжу иутIыпщащ. КъекIэрэхуэжкIщ-некIэрэхуэжкIри, пэрыт тхыгъэм и увыпIэр иубыдыжащ. Ауэ мыхъуа псори зэхуэзыгъэхужу газетым щIэс, жэуап зыхь секретарь Сэхьу Къэрэщей, пэрыт тхыгъэр щIэгувам йогупсыс, ар кърегъэхьыжри къоджэж. Пэи кIэи имыIэу абы и курыкупсэм хэтт «хьэ къарэ кIапэ жьэдэлъ нэхьей» – жиIэу. ЗэIэпахащ – къагурыIуакъым. Лейр диудщ, чэмыр къыгупсысри, Къэрэщей тэмэму зэригъэпэщыжауэ, пэрыт тхыгъэр етIуанэ махуэм дунейм къытэхьащ. Ауэ хьэ къарэмрэ абы жьэдэлъа кIапэмрэ зытеухуар езыр зэрыарар редактор нэхьыщхьэм къымыщIэу блэкIащ.

Куржы нысащІэ

Къэбэрдей хэку дахэм и лъынтхуэ нэхъыщхъэ Бахъсэн аузыр зи тІысыпІэу щыта ХъэтІохъущокъуэ пщышхуэ лъэпкъыр адыгэм я набдзэт. Хэку Іуэхуи лъэпкъ тхыди адыгэщІым щызекІуакъым ХъэтІохъущокъуэхэ яжъ зыщІимыхуа. ЯІуатэ пэтми яхуэмыух я лыгъэмрэ цІыхугъэмрэ иращІэкІа хыбархэр нобэми щІэуэ къыкъуокІ. Иджыри къэс утыку къимыхъа мы хыбар гъэщІэгъуэнри абы ящыщ.

Щылащ адыгэлІхэр, я бгыр псыгъуэрэ я плІэр бгъуэуэ. Я фашэр дахэрэ хамэр къехъуапсэу, бзыпхъи трахрэ я щхъэм фІамыхуу. Я Іэпщэр быдэрэ джатэр якъузу. Лыгъэ зэрахъэрэ зыщымытхъужу, тхъуэжъейм шэсамэ, псиблым пхысыкІыу, гъуэгу зэпачамэ, лыгъэр лъэужьрэ хыбар техъужу.

Мис апхуэдэ адыгэ щІалипщІ ХъэтІохъущокъуэр я шу пашэу гъуэгу техъащ, дуней тІагъунщ, хабзэ зэдгъэщІэнщ, лъэпкъ зэхуэмыдэхэм дахэплъэнщ, пщашэ щэныфІэхэм дахэдэнщ, дигу щызуи зыдгъэпсэхунщ, жари. КІуэм-лъэм, кІуэм-лъэуэрэ, Бахъсэн аузыр къызэранэкІри, щыгум ихъауэ зыщапІыыхым, Куржы хэкур къальэгъуащ. Лъэпкъ цІэрыІуэщ, пасэ лъандэрэ ди благъэжыщ, я сонэхэри ди щІы кІапэщ, ди ныбжьэгъухэри щыкуэдщ, хъэщІэ жыпІэмэ, я нэ-я псэщ, я псэукІэм дыкъепІыынщ, лыгъэу яІэри зэдгъэщІэнщ, жаІэри яшхэм елъэдэкъэуащ. Къуршым щхъэдэххэри хэку щІэращІэу Куржым я псэупІэм щепсыхащ. Я ныбжьэгъу-жэрэгъухэм я деж щыхъэщІащ, я хабзэ, лэжьэкІэ, псэукІэхэм кІэлъыплъащ, ямыщІэхэм щыгъуазэ защІащ, езыхэм я хабзэрэ лыгъэри цагъэлъэгъуащ.

Гъуэгуанэм щалъэгъуакІи къэзылъэгъуакІи арэзыуэ, хабзэрэ пэжыгъэкІи зэрыгъэбыдауэ къуршым къыхуелэу къыздэкІуэжым, Куржы фызышэ кърихъэлІащ. КъызэрыкІуэж гъуэгуи и бгъуитІыр яуфэбгъуауэ, я Іэнэри, я джэгури укъуэдияуэ, фитонри, тешанкІэхэри, я гъуэгу гъуэмылэр зэрылъ гухэри зэхэту, я шу гъусэхэри тІощІым щІигъуу щалъагъум, зэчэнджэщхэри, яхэмыхъэн мурад яІэу, гъуэгуи дадзыхащ. АрщхъэкІэ, куржыхэм къальагъури къапэжьащ, яхуеблэгъэнуй къельэІуащ. Ягъазэри епсыхащ. ІуфІэгъуэ зиІэхэм ехъуэхъуш, я шыгъупІастэ зыІуагъахуэри, къежьэжыным щынэсым, дуней псом щыцІэрыІуэ адыгэным къехъуэпса куржыхэр яшхэр зэрахъуэжыну къельэІуащ. АрщхъэкІэ гъуэгурыкІуэхэм а лъэІур къащтакъым. Куржыхэр яшхэм шэсыжу адыгэ щІалэхэр къаухъуреихыну щыхуежьэм, Іуэхур зыхуэкІуэр къызыгурыІуа гупыр напІэзыпІэм шыбгым къихутэжащ. Шагъыр фІыуэ ефахэмрэ зи гъащІэр зэхэкІуэным хуэгъэпсахэмрэ зэдэхъуакъым. Зэрыхъзэрийм гулгытэншэ щыхъуа нысащІэр ди щІалэхэм къапхъуатэри, макІуэ-мэльей...

ЩІалэхэр къэсыжри, къайхъулІамрэ яІэшІэшІамрэ я нэхъыжхэм хуаІуэтэжащ. Мыпхуэдэ Іуэху ауэ сьтми къэбгъанэ хъунутэкъыми, ХъэтІохъущокъуэхэрэ ХъэтІохъущыкъуейм дэс нэхъыжхэмрэ унафэ ящІащ: лей зылъыса бзылхугъэм илгэскІэ къылыгъуазэІамэ, хабзэм тету пщІэ иІэу зейм иратыжыну е, апхуэдэ къыкъуэмыкІмэ, пщашэм и щхъэм и унафэ езым ищІыжыну. А зэманым къриубыдэу цІыхубзым и щхъи, и нэмыси къабзэу яхъумащ, ягъээшакъым, адыгэбзэрэ адыгэ нэмысрэ ирагъэщІащ, дэн-бзэным, хэдыкІыным, дыщэ уагъэ щІыным, пщэфІэным, унагъуэ ІыгъыкІэм, уей-уей жезыгъэІэ адыгэ цІыхубзым хэлъын, ищІэн хуей фІагъхэм хурагъэджащ, хуауциящ.

Куржы пщашэр езыри дахэт, щІыкІафІэт, акъылыфІэт, къытепсыхам хъэдагъэ иримыщІэкІыу, къыщыщІамрэ къызыхэхуамрэ зэпилъытри, къэхъуным пэплъэу тІысыжаш.

Илъэс пІалъэр блэкІри, Іуэхур зылэжъа щІалэхэр къызэхуэсащ. Илъэсыр зэригъэкІуамкІэ, лей къытехъамэ, гукъеуэ къылысамэ, нэгъуэщІхэмкІи щепщІым, адыгэбзэ къабзэкІэ къажриІащ лей гуэри къызэрытемыхар, нэхъыфІ дьдэу дунейм щилъагъу и куржы лъэпкъым примыдзыхыу адыгэхэр фІыуэ зэрильэгъуар. ИтІанэ щІалэхэм жаІащ: къэхъуар дызыхуэмей Іуэхут, Іэмалыншагъэм къыхэкІат, иджы уи цхъэ и унафэ пщІыжыну и чэзу хъуащи, уигу ирихъ къытхэтмэ, къыхэхи, къэнар дэльху дыпхуэхъунщ, ди къалэнри дгъээзэцІэнщ.

Акъыл зиІэ цІыхубзым щІалэхэм фІыщІэ къахуищІри, я дэльхугъэр къызэрищтэр яжриІащ. Къызэрипэсмэ, ХъэтІохъуцокъуэхэ я къуэр и псэм зэрикъабылри ибзыщІакъым. Арати, хъэгъуэлІыгъуэ къытекъутам ефІэкІыу гуфІэгъуэшхуэ къыдахри, щІалэхэм шыпхъу яхуэхъуа куржы пщашэр я ныбжьэгъу ХъэтІохъуцокъуэм ирагъэшащ, хуэфашэ уаси кыІахаш. Арати, зэман дэкІри, фІыкІэ зи цІэ къраІуэ унагъуэщІэ къэхъуащ, нэфыгъуэ зытрамыгъапльэм хуэдэ щІалэ дыгъитІрэ пхъу тхьэІухудрэ яІэу.

Ауэрэ, ХъэтІохъуцокъуэм гу лъитэ хъуащ и щхъэгъусэр зэрынэшхъеирилэм, и нэпсри щыщІилъгъыкІ къызэрыхъум. Игу къеуэмкІэ щепщІым, кыпфІэщІауэ аращ, жери зытригъэхъакъым. Мызэ-мытІэу лІым гу лъитэ щыхъум, и лажъэмкІэ хигъээзыхъащ. ИтІанэ щхъэгъусэ губзыгъэм гукъеуэ щэхукІэ лІыфІ игъэпІейтеину хуейтэкъыми, и гукъеуэм хушхъуэгъуэ зэри-мыІэр, и адэ-анэр, кыдалъхуахэр, Іыхьлыхэр игу къызэрыкІар хуиІуэтащ. Зэрыхэгъапльэри, фызым и щхъэр япэ кыІэтыжаш: «Уемыгупсыс бжесІам. ЦІыхум гу щіэкІэ, гукъеуи иІэнщ. Сщыгъупщэжынщ. Сэ ди Тхъэм кыс-хуиухамкІэ сыарэзыщ. СоцІэ: ди куржы гъуэгур зэхуэщІащ.

Арати, кІэ зымыгъуэта псалъэмакъыр абдеж цаухаш, ауэ ХъэтІохъуцокъуэм Іуэхур игъэтІылъакъым. И ныбжьэгъухэм яыхъэри, и Іуэху зытетыр яхуиІуэтащ. Ауэ цІыхубзыр яшэжу Куржым кІуэн къахэкІакъым. Джэдум зи шатащхъэ тришхыкІар ещІэж жыхуаІэм хуэдэт.

Ауэрэ зэман дэкІащ, гукъеуэри тІысыж хуэдэу хъуат. Ауэ ХъэтІохъуцокъуэм зэры-ХъэтІохъуцокъуэр игъэпэжын хуейти, жэщу и тешанкІар зэщІригъэщІащ. И унагъуэр иригъэтІысхъэщ, къэмыскІэрэ зэлэр кыгуичу жыхуаІэм хуэдэ щІалэ гублащхъэм дигъэтІысхъэщ, езыр шууэ япэ иувэри и щыкъум кІуащ.

Я гугъэр зыхахъа я пхъур бынунэу щахуэкІуэжым, лъэпкъри, зи цІэ ираІуэу жылэм дэсри зэхуэсащ. Я малъхъэ ХъэтІохъуцокъуэм и псалъэми, къэхъуам хэтахэм щыщу къэнахэми жаІэм едаІуэри, Іуэхур мамырыгъэкІэ яухаш. Арати, малъхъэм хуэфашэ нэмыс кърахаш, япхъуми я пхъурылъхухэми къащыгуфІыкІащ. Я хъэщІэгъуэри икІарэ къежьэжыным нэсауэ, япэрей зэхуэс-зэлущІэхэм къримыхьэлІа куржы щІалэ кыкыуэкІащ. Ар экІужт, Іэпкълъэпкъышхуэт, лІыгъэрэ къарурэ зэрыхэлъри нэрылъагъут. «Мыбдеж щыс ди хъэщІэ зыкІи дыхуэмейуэ икІи дыхуэмыныкыуэу малъхъэ зыкытхуэзыщІар сымыукІыу дэзгъэкІыжынукъым», – жиІэри къэуващ.

Гупыр хъэжэпхъажэ хъуащ. Унагъуэр къэгузавэри я пхъум еупщІащ:

– Сыт и лІыгъэ ди малъхъэм? Дауэ зыкызэкъуихынкІэ хъуну?

– Зы флэкльпэ илэу лэцэ кьрихынукьым, ауэ лэмал зыхуимыгьуэту кьыпэувам и гьащлэр иухауэ аращи, зыщыфхьумэ, – игурэ и щхьэрэ зетельу я пхьум кьажрилащ.

Абы и псалгэм езым я льялэури дэцлыгьуу модрейм щыжралэжым, ауан кьыщлащ. «Фи пхьур кьэвгьуэтыжри, псори зыщывгьэгьупщэжащ», – жиЛэри ари кьакьуидзэжащ.

Куржы щлалэр яцлыхужырты, кьыжьэдэзыкьуэфын кьахэклакьым. Псалгэмакьыр Хьэтлохьуцокьуэм щызэхихым, жилащ:

– Сэ зэуакьуэ сыкьэкьуакьым. Сыздэкьуэри сыщлэкьуэри сщлэжу сыкьежьащ. Симьукьыну лэмал щимылэкьлэ, сызэрыкьуэжыну гьуэгу мкьыщыспреув, хуеймэ, гьусэу илэу, хуеймэ гьусэншэу. Кьыстекьуэмэ, си псэр фи щхьэузыхьщ.

Куржы щлалэм и жэуапыр нэхь пхьашэжт:

– Уэ укьэрабгьэщ, ауэ улэмалшыщ. Уи шым уцогугьри, пщлантиэм удэкьыу уцлэпхьуэжыну аращ.

Ар жиЛэщ, щлалитл кьриджэри унафэ яхуищлащ сатыритьу чы хатлэну. И унафэр ягьэзащлэри, езыр кьэпсэлящ:

– Иджы, Хьэтлохьуцокьуэу лыгьэшхуэм кьызэгуиуд, мо чыхэр щлыхезгьэтлар кьыбгурыгуамэ, уи лэкьулэульакьуагьыр сыгьэлягьу, – псалгэр ауаным хуишащ.

– Чы пыдушцьу зедгьэллалэу ди льяпкь хабзэкьым, флэкльпэ дгьуэту лэцэ кьритхьркьым, псом хуэмыдэу щыкьум урахьэщлэу. Флэкльпэ зыхуэдмыгьуэтым жэуапу игьуэтыр фи пхьум кьывжилащ, – адэкьлэ ауаным и жэуапу щлигьужащ: – Мо чы хебгьэтлахэр езым пыбушцьыжыфыну плэрэ?

Апхуэдэ псалгэм кьыгьэлыба куржыр уафэхьуэпскьым хуэдэу шыбгьым кьыхутэжащ. Шхуэмылакьлэм емылгьусэу куэпкьклэ шыр иунэтлурэ зыч лэцлэмыкьыу пиушцлащ. Клэщцьу зыкьыгьазэри кьэуващ:

– Уэр щхьэкьлэ джатэ кьысхынукьым, шэрджэс. Мы бжымклэ уанэгум укьысхынурэ щлым уеслульынущ. Упсэууэ мы пщлантиэм удэкьынкьым.

– Сыпсэууэ удэкьынкьым жыпламэ, арат нэхь захуэр, куржы, – Хьэтлохьуцокьуэм и жэуапри клэщлгт.

Пщлантиэшхуэ укьуэдиям дэт цьыху гьувыр зэщлэдымащ.

Хьэтлохьуцокьуэр и гьусэ щлалэм кьоджэ, и шым уанэ трилхьэжыну, тешанклэр щлищлэжыну унафэ хуещл, и щхьэгьусэм и бынхэр зыщлигьуу тешанклэм итлысхьэжыну жрилащ. Езыр наплэзыплэм уанэгум кьыхутащ, шым елгьэдэкьауэри утыкушхуэм зыщигьэкьлэрэхьуащ. Зыкьэзылэта сабэртлысыжри, кьыпэщыта шым тесари, илыгьа бжыри зэпыушцьлауэ кьыщлэщыжащ. Хьэтлохьуцокьуэр и шым епсыхьщ, кьаблэмклэ зыгьазэри: «Алыхь льяплэ, сыкьыболгьагьу лыгьагьэ сызэрыхуэмеяр», – жилащ. Цьыхухэм захуигьазэри: – «Фэри фыщыхьэтщ кьайгьэ сызэрыхуэмеямклэ, ауэ адыгьл и физ трахьркьым», – яжрилащ.

И бынунэр зэрыс тешанклэр пщлантиэм кьыдигьэкьлщ, и шыр гьумплэкьлэ кьыдишыжри, и гупэр пщлантиэмклэ гьэзауэ шэсыжащ...

Апхуэдэ щлалэхэр зэрахэтарагьэнщ Хьэтлохьуцокьуэхэ я цлэр тхьдэм ехьэжьауэ кьыщлэхэнэр.

Гуащэхъан

Рассказ

– Евмыгъэлейт иджы. Хъуни ар, – жеІэ Гуащэхъан, и тахътэбаным къоувэхри: – Фыкъэушыт. Фыкъэтэджыт. Дыгъэр къэмыплъ щыкІэ а тІэкІур дывгъэухыт.

Гуащэхъан хэщІукІыу, ещІэкъуауэу пырхъуэмкІэ макІуэ, къегъэээж. Шэнтщхъэгуэр къегъэІэгъуэри, тІыс-тэджурэ, зы хуабэ гуэрхэр и бгым кърешэкІ, бостейкІэ гъуабжэ къурэр абы трелъхъэж.

И бгым и закъуэ Гуащэхъан зыхуэсакъыр – и лъакъуэхэми хуэбэлэрыгъыркъым. Мис иджыпстуи бжъэхуц лъэпэд кхъуэщыныфэхэм я щыІу цы лъэпэд гъуабжэ Іув кыттрелъхъэ, мест кІагуэ цыкІуитІ абы трекуэжри, итІанэщ кІэллошым щиувэр.

– Хъунщ ар, жейм тхъу тевмыхыномэ.

Гуащэхъан зы тэлай хуэдэкІэ щыщ, зыри жимыІэу, зэльэпагъыу зы пІэм хэль и хъыджэбзитІым зыкыщцагъэхъеинум пэплъэу. АрщхъэкІэ тІури жей хуэдэщ...

– Ей, фэри!.. – мащІэу мэдыхъэшх анэр. – СэІимэт, Зэирэт, тІури фыкызыэрыушар фІы дыдэу сощІэ, абыкІэ фэ сэ сыкъэвмыгъащІэ...

СэІимэт «пІыгъхъ» жери къодыхъэшх:

– Дауэ укызыэщымынурэ, апхуэдиз «Іыхышыхъ» зэхэпхыу!

Зэирэти:

– «Іыхышыхъым» и закъуэ!» «Быркъ-сыркъ», «быркъ-сыркъ», мобыкІэ макІуэ, мыбыкІэ къокІуэж!

Гуащэхъан жери:

– Фэ фи жеигъуэ щхъэкІэ, си хъыджэбз цыкІухэ, сэ куэд щІауэ жей сиІэж мыгъуэкъым. Сыт фэ абы хэфщІыкІыр! И нэхъ мащІэ сыхъэтищ сыхэлгыжа хъунщ, сыкъэтэджыну сыпІэцІеижу, зызгъэхъеин сышыноу, фэ фыкъэзмыгъэушыщыщ хъэкІэ. Хъунщ иджы, зывмыгъэгувэж. ФеужьэрэкІыу зыфтхъэщІи, зидмылгъэфыху шей девгъафэ. Дыгъэр къэмыплъ щыкІэ а къэнэжа тІэкІур дывгъэухыж.

СэІимэт кызыэфІотІысхъэри зихуапэу щІедзэ. Ауэ Зэирэт, пІэм иджыри гу щимыхуауэ, мэгъумэтІымэ:

– Къэплъ-къэмыплъми, дэракъэ ар нэзыгъэсыжыну...

Гуащэхъан абы зыри пидзыжыркъым. Анэм ещІэ и бынхэм я пІалгъэ. СэІимэт сыт щыгъуи нэхъ псалъэмакыншэщ, анэм пэпсэлгъэжи и хабзэкъым. Зэирэт, нэхъыщІэ цыкІуц жаІэурэ, тІэкІу ягъэгущуащи, мащІэу зыкыщритІэ къохъу. АрщхъэкІэ Гуащэхъан ещІэ: Зэирэти зимыгъэгуващэу кІуэнурэ СэІимэт бгъурыгвануц, абы ищІэр дигъэпсынщІэу. Ауэ щыхъукІэ, хуеймэ, ирегъумэтІымэ.

– Фэ зыфхуапэу, зыфтхъэщІу, шей къэвгъэхъэзырыху сэ зыкъом хэзгъэщІынщ. Зывмыгъэгувэ, – жеІэри Гуащэхъан щІокІ. Абы бжэр кызыэрыхуищІыжыххэу, Зэирэт пырхъ нэпщІышхуэ зыкыщІ.

– Ар нэхъ Іуэхути! – жи СэІимэт. – ПцІы упсыкІэ щумыщІэм деж ибогъэлей, жаІэ.

– НтІэ, пэжым и телъхъэ си шыпхъу дотэ, – Зэирэт и щхъэр пІэм кыыхегъэж, – адэкІи-мыдэкІи уемыплъэкІыу жыІэт. УщыанэкІэ...

– Хьуну щытмэ, нэхъ кІэщІу.

– ... дыгъуэпшыхъ, кІыфІыбзэ хъухукІэ, пщІэнтІэпсыр къапыжу лэжъа уи сабийхэр...

– «сабийхэр...»

– Сызэпумыуд. ПщІэнтІэпсыр къапыхуу лэжъа уи сабийхэр пщэд-джыжь нэхумышдым къыщыпху хъун, ирикъухукІэ умыгъэжейуэ?

– Уэ зимыхъуми жэщым уожей.

– Жэщыр щІыщыІэр ужеину аращ!

– Умыжеифмэ-щэ? ЩІыІэрэ гугъуехъу бгъэвар къыпщІыхъэжарэ уи къуыпщхъэ зэрытыпІэхэр къозауэу, нэхъ Іеижащи, гупсысэм ухэт зэпыту? Иджыри къэс зыбгъэсабий цІыкІуми, куэд щІаи и чэзу зэрыхъурэ, мамэ...

– СоцІэ, соцІэ! – къыхокІиикІ Зэирэт. – АдэкІэ жыпІэнур соцІэ. Абы сыщІэдэу нэхърэ псынщІэ-псынщІэу зысхуэпэнци нэхъ си фейдэщ.

– Аракъэ езыр губзгыгъэ цІыкІу жыхуаІэр! – къыпогуфІыкІ СэИмэт. – «ПтхъэщІыжмэ, Хъэмыщэ къыхэкІыжынуц», жыхуаІэм нэхъей... УзыхуыщыцІэ тІэкІур пхэлъыжмэ, уэ пхуэдэ хъыджэбз!..

ЗэшыпхъуитІым захуапэ, затхъэщІ, я пІэхэр Іуах, мафІэ зэщІагъэстри, шей къагъавэ, итІанэ дыгъуэпшыхъ тебэм къина кІэртІоф жьэрыкуейр къагъэхуэбэж.

Абы хэту Гуащэхъан бауэбапщэу къыщІохъэжри, шэнт щхъэгумэ тотІысхъэ.

СэИмэт:

– Мыр сыт, мамэ?

Гуащэхъан, щэІуу:

– Къэнэжа щыІэтэкъым. Псори къэстІыжаш. СеувалІэри, зэрыхъуари сымыщІэу..

Зэирэт жери:

– Дэ думыгъэжейуэ дыкъыщыбгъэтэджакІэ...

– Фэри фщІэн къэнащ. Хъарзынэу дыгъэ къопс, жьы тІэкІуи къопщэ. Моуэ зы сыхъэт закъуэ вгъэгъуыци, сэ къэстІыжар фэ къызэщІэфкъуэж, дыгъуасэ зэрытщІам хуэдэу, тэмэму зэхэвдзурэ, нэхъ иныр щхъэхуэу, жылапхъэри щхъэхуэу. Сэ...

– Уэ... уэ тІэкІу зыбгъэпсэху хъуну иджы? – жеІэ СэИмэт, и нэщхъыр зэхиукІэ хуэдэу ищІауэ. – Дэ тщІэфынур дыбгъащІэу...

– Сэ зыгъэпсэхупІэ сиІэ мыгъуэ! Моуэ тІэкІунитІэ жьы зыІурыз-гъэхъэмэ...

– Сыт иджыри къэбгупсысар? – Зэирэти и шыпхъум къыдощІ.

– Сэ къэзгупсыса?.. ПщІыхъэпІэу слъэгъуащ. ПщІыхъэпІэу зыкъы-зигъэлъагъухункІэ сыкІуэу схуэлъэгъуакъым кхъэбгъу дыдэм деж щыс си нысэгъужь закъуэр!

– Езыр иужь дыдэу къыщыкІуар дапщэщ? – и макъым зримыгъэІэ-тыщэми, анэм жиІэр зэрыдимыІыгъыр ибзыщІыркъым Зэирэт. – Сыщы-мыуэмэ, Луцэ уэр нэхърэ фІыуэ нэхъыщІэщ.

– НэхъыщІэми, нэхъ узыншэкъым, – жеІэ Гуащэхъан, икІи, псалъэ-макъым кІэ зэригъуэтар къыгъэлъагъуэу, моуи дешыгъуж: – Сэ шей тІэкІу сеІубыху, СэИмэт, уэ си ІэлъэщІышхуэр къэгъуэти тІэкІу кІэлъыплъ. Уэ, Зэирэт, унэм сытцІыкІэ лбыстІагъэ си кІэлэш нэхъыфІыІуэр дэнэ щыІэми сщІэркъыми...

Абы къыкІыр зэшыпхъуитІым фІы дыдэу къагуроІуэ: Гуащэхъан зы-

триухуам кышхутекыныкыым, ауэ цыхыуклэ, Гуэхум уцгыхэпсэлтыхыбыжыни щылакыым. ИкИи щхыэж хуагыэува кыалэным иужь йохыэ.

Дакыикыэ зыбгыупщI нэхь дэмыкыу, Гуащэхъан зэрыщIэкIыным хуэдэу хызыр хыуащи: и IэлъэщIышхуэр кыепхыуэкIаш, и кIэллошитIри кылыбцIуукI. АрщхыэкIэ хыунщIэпсыныцIэету зыгуэр зэфIэзыгыэкIхэм ящыщкыым ар. Зэ зыщIыпIэкIэ зегъазэри, абдеж щымылыыпхыэ гуэр щылъу гу лъетэ; зэи нэгъуэщIыпIэкIэ маплъэ, апщIондэху ипхыухэм кыалэныщIэ гуэрхэр яхуегъэу.

ИкIэм-икIэжым, гуIэфIтещIыыхыжу:

– Фи адэр иджыпсту кыдыхыэжтэмэ, сыт кыывжиIэнт? Хэт ищIэрэ, зыри кыывжымыIэнкIи хыунт: фрибыныц. Ауэ сэ кыызжиIэнур фIы дыдэу сощIэж. «Мыр сыт, я нысэ, мы слыагыур? Еуей! Ухуэмыху бзаджэу укыыщIэкIаи: апхуэдэу зытраIэтыкIыурэ, бын ягыэунэхыу хабзэ! ЛIо, сэ IэнатIэ нэхь тынш сыIут пфIэщIрэ? НтIэ, ар щыпщIэкIэ, сыт ягыэ кIынт... уи унэ уисыу, уи пщIантIэ удэсыжу... сабийхэр тэмэму бгыасэ хыунтэкыэ?» Аращ, тIасэ цыкIуу сиIэхэ, фи адэм жиIэнур, моуэ иджыпстуупщIэ куэбжэр кыыIуихэрэ кыдыхыэжмэ. КыджиIакыым жывымIэж, фымыбэлэрыгы. Пэш кIуэцIи, щыкыуи, пщIантIэри – псори зыхуей хуэвгыазэ.

– Мамэ, – жи Зэирэт, – зауэр зэриухрэ ильэс тIоцIым нэблэгъаш...

АрщхыэкIэ Гуащэхъан зэхимых хуэдэщ и пхыум жиIэр:

– Уи цыху кыэту угъуэлъу ужеин жыхуэпIэр... Апхуэдэ зы жэщым гупсысэу узыхидзэр ильэс псокIэ пхузэгъэээхуэн! Фэ фысабийщ. Фэ сыт мыгыуэр хэфщIыкIрэ а псом... Ильэс тIоцI, жи... Абы кыикIыр пщыгыупщэжын хуейуэ ара? Хыэуэ, си тIасэ цыкIухэ, фэ фызырыбжэмрэ сэ сызэрыбжэмрэ зэтэхуэркыым. Нэхыбыэрэ упэплъэмэ, кыщысыжынуэр нэхь кыэблэгъауэ аращ. Сэ сызэрыбжэр апхуэдэуц.

ЗэщыпхыуитIым ящIэ: иджыпсту анэм зыри пэбдзыж хыунукыым. ИкIи падзыжыркыым. СэИмэтрэ Зэирэтрэ щытщ, я анэм йоплъ, зыри жамыIэу.

Гуащэхъан щIокIри бжэр кыыхуещIыж.

– СэИмэт, – кыыхокIиикI Зэирэт, и нитIыр, мыIэрысэ нэхъей, хыуреябзэ ищIауэ, – дауэ ар кыызэрыбгурыIуэнур! Мамэ и фIэщыпэ хыэмэ дэ дыкыгыащIэу ара? Дауэ?.. Апхуэдиз дэкIауэ...

– Пэжщ мамэ жиIэр, дэ дызэрыбжэмрэ ар зэрыбжэмрэ зэтэхуэркыым. Ди адэр абы игу зэи ихуркыым. Махуэм хуээуэ Iэджэрэ йопсалгэ. ЩепсалгэкIэ, иджыри мэгугыэ... Ар кIыхыщ, а псом иджыпсту сытумыгыэпсэлтыхы.

Пэжт СэИмэт жиIэр. Гуащэхъан щIэмычэу епсалгэрт Зулькыарней. Епсалгэм и закыуэт – ечэнджэщырт. Гуэху кылыгыкыуэкIамэ, ар зыхуэдэм Зулькыарней щыгыуазэ ищIырти, шэч кызытрихыэ гуэр щыщыIэмэ, цыхухыум ечэнджэщырт, еупщIырти, абы нэхь игу ирихыыпхыэу кыыфIэщIым триухуэрт.

Иджыпстуи арат. Гуащэхъан, тIэкIуи хэщIэкыуыу, кыуажапщэмкIэ дэкIуейрт, кхыэбгыу дыдэм кIэщIэсу псэу и нысэгыур илыагыуну. ЗдэкIуэми игукIэ Зулькыарней епсалгэрт. Сэ сыкIэлгымыкIуэмэ, жиIэрт абы, хэт а тхыэмыщкIэм кыыкIэлгыкIуэну иIэр? И дыщыр хамэ кыуажэщ. Шыпхыу иIэххэкыым. И дэльхуращи, и щхыэ Гуэхум кыдэхуэу, ильэсым кыриубыдэу зэ кыыхуэкIуэни, кыыхуэмыкIуэххэни... Нобэ хуэдэ махуэм узыжагыуэныр уIыхылыншэ! Ауэ... Iыхылы мыгыуэми кышхуащIэшхуэни щылакыым: псори щхыэлажыэу кыыгыэнащ зауэ уггырсызым. Псори йокыу, щхыэж зэрыхуээфIэкIкIэ. ЗамыгыэлIэну, я бын япIыжыну.

Апхуэдээрэ макІуэ Гуащэхъан лъэс лъагъуэм тету, игукІэ мыхъуу, кыхэпсэлъыкІрэ макъкІэ зыгуэрхэри щыжиІэ кыыхэхуэу. Ауэ Гуащэхъан къэзыщІыхухэр, – къуажэм дэс ар къэзымышІыху! – абы есэжащи, Іеищэуи ягъэщІагъуэркъым, мопхуэдиз зи фэ дэкІа цІыхубз мыщІалэжыр тІэкІу цхэхуэпсалъэщ, жаІэу. КъагуроІуэ. И цхьэгъусэр «ушщІэ пыІэхэм» яхэту дашауэ нобэр кыыздэсым хыбарыншэщ. Абы лъандэрэ сыт и жыл щІа! Зым нэхърэ зыр нэхъ цІыкІуу къэна сабищым ятеубгъуауэ... ЩІыІэм иригъэсакъым, шхын цхьэкІэ игъэлІакъым. А «тІэкІур» а зэман хьэлъэм пхузэфІэкІын цхьэкІэ, псигъу пІутми, куэд хъунтэкъым! Пэжщ, абы и закъуэтэкъым а зэман дыджым и бжбы хьэлъэр зытелъар. Зауэ гушщІэгъуншэм фызабэу кыигъэна псори апхуэдэт.

Гуащэхъан здэкІуэм, зы зэрыгъэкІий гуэр кыызэхех. Плъэмэ: мэджэрэри, зы шыдыгу гъуэгуку дыдэм итщ, зы лЫжь гуэри чыным хуэдэу шыдыгум кыдоджэрээкІ, зэ шыдыпэм кыльадэу, зэми гумкІэ зидзэ; абдеж дыдэми хьэлъэ зэрызэрашэ зы маршынэ щытщ, маршынэбжэри Іухащ, шоферри мэкІий, маршынэ уэджынэри мыбэлэрыгъуу егъаджэ.

ЗэрыгъэкІийм кыызхуигъэсахэм ящыщ зы мэлэбэри шыд ІумпІэр еубыд, шыдми лъакъуэкІэ зэ фІыуэ хукІэшщІоуэри, сытми, шыдыгур шэсейм кыитрелъэфыж; лЫжь цІыкІури, икІэм-икІэжым, елъэмбыкъауэу маршынэ зекІуапІэм кыитеджэдыжащ.

Шоферым, кыызэрылыбар щІимыхъумэу, маршынэбжэр «баргъ» жиІэу иредзылэж, Іугъуейр кыызэринэкІыу, маршынэми занщІэу зреч, кыызэхуэсахэри зырыз-тІурытІурэ зэбгрокІыж.

Гуащэхъан абдеж нэсмэ, ФІыщІэ цІыкІу, нэхъри цІыкІу хъуарэ шыдыгум кыыкъуэмыщ жыпІэным хуэдэу, и нэпсри и пэпсри къежэхуу, щытщ, шыд Іэпслъэпсым епэщэщ кыпфІэщІу. И Іэпэхэр мэсыс-мэкІэзыз, цыгъыж тІэкІухэри ныкъуэпсыфщ.

– Мыр сыт, ФІыщІэ, мыпхуэдэу узыгъэпскІар хэт? – щІоупщІэ Гуащэхъан, зи фэр пыкІа лЫжь цІыкІур фІэпсэкІуэдэ.

– Уэра ар, Гуасэхъан? – и цхьэр лъэныкъуабэ ищІауэ, цІыхубзым кыыхудопплэи ФІыщІэ, тІэкІуи нэхъ гъунэгъу зыкыыхуэщІ, зэрыукІытар кърипщІэу и Іэ гъур цІыкІуитІыр зыр зым щихъуэу. – Уэи-и, зыми симыгъэпскІа мыгъуэт... сэ езым... ей, Гуасэхъан, Гуасэхъан, зыгъэр фІытэмэ, псоми кхъахэ дыхъуасэрэт залэнтэмэ, уэи-и...

ЛЫжыым дзэуэ кыыхуэнэжам нэхърэ имыІэжыр нэхъыбэщи, абы кыыхэкІкІэ жиІэри кыыбгурыгуащэркъым. Ауэ Гуащэхъан, абы гу лтымьтэ хуэдэу зещІри, ФІыщІэ игу фІы хуищІыну хэтщ:

– Хъэуэ, ФІыщІэ, апхуэдэ дыдэу кхъахэ ухъуакъым уэ иджыри...

– Уи Іэр сыпхуэмысэрыуэзкІэ, уи лъэр тэмэму кыысыбдэмыбызкІэ, араІэ-тІэ кхъахэ зыхуалэзыр... Псы пэгун зытІус фэндырэм кыизгъэхуэу хьэлэкыу зытескІэзас... Ари ІуэхутэІым. СытегупсысыкІауэ кыысэкІынт... иузкІэ гъуэгур кыысызэпызупІсым... си псэр Іуихас... зы марсынэз гъуахъуэу кыыззэхэлъадэри...

– ФІыщІэ...

– СощІэ, Гуасэхъан, сощІэ кыыззепІэнур. Пэзс. ПцІы лъэпкъ хэлъІым. Зы усыхуакІэ утІысызыпхъэс. Арас тэмэри. Ауэ... Абы уэ умыщІэ хэлъІым. Си щІалэсхуисыр, сыри аслъэным хуэдэу, хэслъхъа мыгъуэлэ зауэ угъурсызым... Нысэхэм сакыбгъэдэнаси, нэхъыз сыхуейм дей сынэхъызс, нэхъыщІэ сыхуэныкъуэм сынэхъыщІэс... Уэи-и, Гуасэхъан, зэскІэ сыхъэусурэ согупсысым, ярэби, мы тхъэмыскІэхэм сэ сагъэх тІэкІур къатехьэлъэ мыгъуэу пІэрэ, зызоІэри...

Гуацэхъан, жиЛэнур кыыхуэмыщІэу, ину щэтащ. ФЫщІэ, кхъахэ хъуами, и акъылыр жант. Абы иджыпсту жиІами пцІы кыыхэгъуэтэгъуейт.

– Сыт тщІэн, ФЫщІэ, тхузэфІэкІыху декъунщ, кыыщыттрильхъакІэ.

– Ара мыгъуэс, Гуасэхъан, арас укъэзымыгъэщІэзынури. Си гуапэ хъуас, ярәби, узэрыслъэгъуар, си ныбзэгъузыр слъэгъуа нэхъей...

ФЫщІэ кыыщыбгъэдэкІыж дыдэм ирихъэлІэу Гуацэхъан къелъагъу гуфІэжу абы кыыхуэкІуэ Іэбисал. Пощтзехъэм и Іэблэ сэмэгум сумкІэшхуэ фІэдзат, и ижырабгъумкІэ Іэгъуапэ нэщІыр бгырыпхым щыдэгъэнат.

– Ей, си дэлъхужь, иджыри узэрыІэлъэныкыуэ мыгъуэ?

– Гуацэхъан, си шыпхъушхуэ, угушыІарейщ уэ! Дэнэ мыгъуэм кыи-кІыжын...

– Хъэуэ, хъэуэ, абыкІэ уэ сэ сыкыуымыгъапщІэ. ФЫ дыдэу кыыбгу-роІуэ сэ кыыхуэсІэр.

Іэбисал иджы нэгъуэщІщ и гуфІэкІэр. Абы зепІытІ-зехуз. Іэнкунщ, езыр щыхуэмей дыдэм ирихъэлІэу егъэджакІуэм кыыдиша школакІуэу.

– ЖысІэ пэтми кхыджэбз къелъху, жыхуаІэм нэхъей, сыпкІэры-щІаурэ жыы зыбощІ, хуэмыхужь! УкыызэдІуатэмэ, хъет жебгъэІэу иджы бынунагъуэ ухъужауэ... Мы факъырэ хъуржыныжъри нобэр кыыздэсым кыуымылъэфэкІыу... Ей, си дэлъхужь, узыІурамылхъэж мыгъуэщи, аращ уи дагъуэр! Зэманыр уэ къожъэу щытын! Зэманыр макІуэ.

– Пэж дыдэщ, Гуацэхъан, зэманыр макІуэ, – жи Іэбисал, – сэ соуэр-шэрри сыщытщ, ауэ щыхъукІи цІыхухэр сэ кыыспоплъэ, хэт письмо, хэти кІэзет... – пІащІэ-тхытхыу и гъуэгу тоувэж.

«КІуауэ бжы а уи зэманыр, тхъэмыщкІэжъ, – игукІэ жеІэ Гуацэхъан, абы кІэлъыплъу. – УмыщІыжыщ, узыІурамылхъэжщ, ахъумэ... Зы медалыжы пІийуэ пхэлъу мис а кыыщыбгъээжагъащІэм щыгъуэ... Е иужыІуэкІэ, зауэри иухуу, физхэм я нэхъыбэм я гугъэр щыхахыжым... Фыз къэшэкІэми унагъуэ ухуэкІэми ухуэхейщ. Сытыт уи лажъэр! Хэти кыыбдэкІуэнут! Ауэ зуплхыкыым. Зыгуэрми уеупщІакыым. Сыныбдо-кІуэ жиІэу япэ кыыбжезыІар къапшэри... КъэпшакІэ сыт! Махуэ бжыгъэ кыыпхущыса фызу узыщыгугъа а щхъэкІэрисэр? Уи щІыб кыызэрыбгъазэу, уи лэгъунэр нэщІу кыыганэри, щІэпхъуэжаш. Абы и Іуэхури гурыІуэ-гъуэт, ауэ... уэ уиІащ зэман, бетэмал! ИкІи я щІалэгъуэу, икІи я дахэгъуэу, плъэурэ-плъэурэ, я закъуэу къэнауэ, зы шыр цІыкІу я Іэблэм тесу е зыри темысыххэу, цІыхубз мащІэ ибэ ищІат а зауэжъ угъурсызым! Уэ, Тхъэм и шыкуркІэ, уи Іэ лъэныкыуэр къэбгъэнами, уи лъэ узэрихъэу, унагъуэ пІыгъыфыну къэбгъээжати... Сыт ягъэ кІынт а зи нэпс щІэзытхыкІ тхъэ-мыщкІэ къомым ящыщ зы зэбубыдылІэрэ и нэкІур хуэбгъэгъушыжатэмэ». Уэри цІыхуфэ кыыптеуэжынт. УкІэгъуасэмыщІрэ зигу кыыпщІэгъум уигъашхэу укъекІуэкІынтэкыым, джаур таучэлмыщІыжъ!..»

Гуацэхъан езыр щІалэжтэкыым, гъащІэ и пІалгы фІуэ ищІэрт. Я ныб-жыкІи щІалэу, зэкІэлъыкІуэ дыдэхэу, фызабэ яхужыпІэну уи жъэ къемы-кІуэу мащІэ къэнат! Абыхэм яхэтт Іэбисал зытезымыгъэгусэхэри...

А псор иджыпсту зэпилытыжурэ, Гуацэхъан и фІэщыпэу Іэбисал хуэ-шхыдэрт, и шхыдэм зыри кыызэрымкІыр ищІэрэ пэт. Абдежи щыщигъэ-тыжынуи кыыщІэкІынтэкыым, и пащхъэ дыдэм кыиувэу зыгуэррым:

– Ей, Гуацэхъан, бэзэр босын! – жимыІатэмэ.

Еплъмэ – Кацинэт.

– Ей, Кацинэ, удимыхыжкІи! Дауэ ущыт? Сыт уи дуней?

– Ар дуней сытми! – жи Кацинэ. – Дэ дызытетым дуней фІэпщыну тІэкІу гуузым, тхэ!

– Сыт мыгбуэр пщІэн, си тхэмыщкІэжь, арат кытхуиухар...

– Ей, – жеІэ Кацинэ, зыкызыэщІепхуэтри, – дауэ кыэбгупсысат а «гузэвэгъуэ куэншыбэр?» Тхэуэ дыкыэзыгъэщІа, абы цыгъуэ си шыпхъу нэхъыщІэ цІыкІухэр шхын щхэкІэ сфІэлІэнтэм, уэр мыхъуатэм!

– ІукІ, кхыІэ, мыбы кыдывыжхэр!..

– Ей, Гуащэхъан, Гуащэхъан, сэ сыпсэухукІэ ар сшыгъупщэнукыым. Псори дыщІыхубз защІэу, сэр нэхъыжь тхэмыту. Сэри, махуэ псом сылажьэми, ІэнэщІу сыкыэкІуэжрэ, тебэм итлхъэн димыІэу... Мис ар дыдэм ирихьэлІэу а уи «гузэвэгъуэ куэншыбэр»... Ей, зо, дауэт ар кызыэрыбгупсысар?

– УрихулІэмэ, апхуэмыди кыэбгупсысыну зыри хуэІуакыым, Кацинэ. НтІэ, уэ зэрыпщІэжщи, абы цыгъуэ нартыхудэч лъэсу дыкІуэрт, лъэсуи дыкыэкІуэжырт. БжыхьэкІэу, уэсыр «щыкы-щыкы» жиІэу зэхэдгъэщІыщІэу. КІэчан кыдыдэтчынур дэщтыхарэ, екІурабгъурэ езэгъурабгъурэ кытхуэмыгуэту. ДыкызыэтеувыІэу, ди Іэ дияхэр дгъэхуэбжыну мыхъуу, ди лъакхуэхэр тфІэтыжыххэу дымыщІэжу пыщтыклауэ... Къетхьэжъу абы нэс кыитха кІэчан пэгуныр гъуэгуи цыттрахыжу!.. Ти, зы жэщ гуэрым, Алыхь, мыр мыхъуну, жысІэри, сыкъэтІысыжщ, сыкъэтэджыжри, иужькІэ «гузэвэгъуэ куэншыбэ» зыфІэфшар здауэ нэху кыстешхъаш.

– Хэплыхъауэ кІэчан зыхыбл кыилгъэлыкІ игъэпщкІурт абы! Апхуэдэу тІэу-щэ уІэбэмэ нартыху гъэлыгъэ пэгуныр уи Іэрылхъэт. Арай дызыкыуэсар. Ауэ сэ сымыщІэжри... Зыгуэрым абы гу лытэрэ укыІэбэрэбыхъу щІидзатэмэ, сытыт пщІэжынур?

– Уз игъуэти! Зы цІапІэжь гуэрым зыкызызогъэІэбэрэбыхь, жи! ПщІэжрэ, зы кІэчан ин дыдэ си Іэ ижкыи ІэщІэлъу кыэсхь си хабзэти сэ... Я гуэныхь сыхуейкыым, пэгуныр щызагъэунэщІыжахэми а зы нартыху кІэчан закыуэм зыри кысІусакыым. НэгъуэщІ зыри кыщысхуамыгъанэми а зыр кыыздэсхьырт. НтІэ, мис иджы бжесІэнц а кІэчан закыуэр щІэсІыгъуу цытар: дыкыэзыхъунщІэхэм зы укІытэншэ дыдэ гуэр къахэкІрэ си гуфІакІэм нысфІыдэІэбэну хуежъэмэ, абы и нэжыгъым ислхъэну арат!

– Ей, уэри! – жи Кацинэ. ИтІанэ: – Губзыгъуэ кыэбгупсысат ар. ИкІи кыпкІэрымыщу.

– НтІэ, пэгуным илгыр птрахыжмэ... КІэчан зытІуц уи гуфІакІэм дэбгъээзгъамэ, мо къэпІийр кыдэхыт, жаІэу кыщыгувхэкІэ, нэгъуэщІ зыгуэр кыэбгупсысын хуейтэкъэ, абы я акыыл хуэмыкІуэну!

– Тхэ, си Іуэхум уэри ар кыуумыгупсысыфамэ! Пкыым кыыдекІуэ-кІрэ, кыпкІэрымыщу...

– Ари хъунщ, Кацинэ, зы зэмантти, блэкІащ. Дауэ ущыт иджы? Сыт фи псэукІэ?

– Си шыпхъу цІыкІухэр псори унагъуэ ихъащ... Сэ... сэ сыкыщІалъ-хуар ахэр зыхуей хуэзгъэзэну ара хъунти...

– Уэри зы насып гуэр уиІэми пщІэркыи...

Кацинэ щэху цІыкІуу мэдыхъэш:

– Ы-ы, сэри зы насып гуэр сиІэщ. Мис сэ си насыпыр! – бинт хужь хуэфІеифэмкІэ пха и Іэбэлагыр и жыпым кырепхуэрт Кацинэ. – Си Іэхъуамбищыр гъуауэ ухуейкъэ! Аращ сэ си насыпыр...

– Ей, си тхэмыщкІэжь мыгбуэ! Ар кызыхэкІа гугъуехьыр сэ си нэгү щІэкІакъэ? Ауэ...

– Сыт «ауэ» абы къэнэжыр, Гуащэхъан?

– Ярэби, зэман дэкауэ, цыхури нэх тыншу псэу хьуа нэужь, дэ тшыщ зыгуэр псэуэ кэнауэ, нэх щлалэхэм яхуиуэтэжу сощл уэрэ сэрэ ди нэгу щлэкари, нтлэ, ар зи флэщ хьун кьахэклыну плэрэ?

– Хьэуэ, си флэщ хьункьым, шыпсэу кьашыхьунщ.

– Уи флэщ щлы, Кацинэ, кьахэклынщ апхуэдэ зыгуэри, – же лэ Гуащэхьан, и ныбжьэгьум игу флы хуищлыжын хьисэпкыи, моуэ дыщлэгьу: – Уа, Кацинэ, кйрушкляжьыр пщлэжрэ?

– Хьыл, – жери кьыщетхь Кацинэ: – Сыт щлэзмыщлэжыр! Жьэрыкуейр илгыху кьызэмыхьэлгьэклыу кьесхьэклат. Итланэ, жьэрыкуейр тшха нэужь, клуэ иджы кйрушкляжь, унэм клуэж, зыкыи дыпхуеижкьым, жыслэри, утыкум кьызгьэдэжэгуэгьат! Абы щыгьуэ дэ кьэддыхьэшхар! Дауи, апхуэдэ зыгуэр ди луэхум кьыхыхьэрт: гушыи, дыхьэшхи, уэрэди. Армыхуатэмэ, дызэгуэудынти, а дызылута ланатлэм дыкьемылу. Арагьэнщ езыр цыху цыху щлыжщ щлыжалари. Дызэрылыгьт, дызэрыщлэрт, зыр зым дьдэлэпыкьурти, арауэ кьыщлэклынщ дыкьезыгьэлари.

– Абы пщлы хэлкьым, – жи Гуащэхьани, – дэ дьзэмыгьусатэмэ, зырызурэ а ди ланатлэр етхьэклыну деувэллатэмэ, дыкьемылынкыи хьунт.

Гуащэхьан ежьэжыну мурад щыщл дьдэм, Кацинэ жери:

– Ей, Гуащэхьан, кхьылэ, мы зыр жызгьэлэж. Сэ ар куэдым яжеслэнукьым. Уэ нобэ Алыхьым укьыщлызитар арамэ пщлэрэ? Иейуэ себгат Хьудэжь мыгьуэм. Икыи техуаш. Узижагьуэныр яулгьагьу сэ ар зэрыслыагьужам хуэдэу! «Хьушт» жи лэу кьыдэплэейри, мис, Кацинэ, уигу гьэзагьэ иджы, уи гьызэр кьыстехуаш, жи лэри, махуэ бжыгьэщ зэрыпсэужар. Ялыхь, кьысхуэгьэгьу! Себга мыгьуэт. Сыщлэбгам щхьэусыгьуэ илэт. Ауэ сытми илэт! Уэ пхуэдэ лэжьэклэужьым укьыщыгурымылуэжым деж, абы хьэлуцыдз зыкьыщыпхуищлыым деж, ар гуауэ дьдэ пщохьу. Пщлэжрэ, кьыдэмыупщлыххэу, ди жэмхэр яхурэ, жэмкля вэуэ щыщытар... Хьудэ вууэчкля ди жэмым и шхуэлыр зэприхулэклэри, и быдзитлыр гьуш, флэдгьэжыжын хуей хьури... жэм кьытхушлэмыкыжу, цыхубз быныр дьзэщлэгуагьуэ, бжэн кьэтщэхужри, абы дыкьуэсащ. Мис абы щыгьуэт Хьудэ сыщэбгар. Себгынуи кьыщлэклынтэкьым, псалгэ щызгьуэтатэмэ. «Ан-на, Хьудэ, ар дауэ кьыдэпщлэфа?» – щыжыслэм, сигьэпсалгьакьым. И нэщхьыр кьысхуэхиуклэри: «Сыт мыбы кьивхэр! Жэмыр выкьым, пхьэлэщэ екьукля ищлэркьым. Дэ жэмкля дывэн щыхуейкля, сыт кьытхуэнэжыр? Дыкыиуэ, дыгуоуэ, дезауэу, ерагьыу едгьэкьуу аращ жэмыр. И шхуэл, жи! Гуфля, тлэщлэмыукляу кьэнамэ!» Себга мыгьуэт. Хьудэ зыхьар си гьызэрарамэ, сэри ар гуэныхьу схурикьунщ.

Кацинэ, жи ланур жи лэри, игу зэгьауэ, луигьэзыкыжаш, и лэ ижьыр и жыпым илгьу, лэ сэмэгур ину щлэдзу, хуабжьуи хэбэкьуклыу. Гуащэхьан хэгупсысыхьу заулрэ щытащ, абы клялгыпльу. А си тхьэмыщкляжь мыгьуэ, же лэ абы игукля, цыхубзу щытауэ пщлэжын ар!

Гьуэжькуий бзаджэм ипхуатэри, хьуми бзыми езым имыщлэжу, адэ-мыдэклэ ириудэклэурэ кьрихьэклэщ, кьыщлэхужыху, гьуэжькуийр щхьэщыкылами, и лэужь жагьуэр, хэмыгьуэщэж дыркьуэу, кьытенауэ.

Гуащэхьан Луцэ и пщлантлэм щыдыхьам, кьульшыкьушхуэми флякляри, шэджагьуэ нэблэгьат.

Луцэ, тхьэщлэ-лгьасэу пщлантлэм дэсти, занщлэу кьыщыльэтри, и нысэгьум лэпллэешэклэ кьыпешьящ:

– Ан-на, хэт жызмылаи мы цыхубз дэгьуэшхуэр!

– Жилэным, тхьэ! Фляклящ ар, Луцэ, дэгьуами-мыдэгьуами, мэхь-мэхь, дэнэ щылэж!

– НакІуэ, накІуэт, ныщІыхьэт.

– Хьэуэ, – идэркъым Гуащэхъан. – Мыдэ зы шэнт цІыкІу кысху-
щІэх, мы жыг жьауэм деж нэхъ къэсщтэнущ. Иджы Іэмал бгъуэтыххэу
унэм ущІыхьэ хьурэ: жьыр къабзэщ, дыгъэр къопс, щІыІэри апхуэдэу
дзакъэрІым.

Луцэ кыыхущІиха шэнтщхьэгум ИтІэлъитІэу зытрегъэзагъэри, Гуа-
щэхъан и псалгэм пещэ:

– Жьы хьуамрэ мыхьуамрэ зэрызэхэбгъэкІынуур сэ бжесІэни. Гьэма-
хуэм дей «щІыІэ» жиІэмэ, щІымахуэм дей «хуабэ» жиІэмэ, ар, хэту щытми,
иджыри щІалэщ. Щыгьэмахуи щыщІымахуи зэи хуабэкІэ иримыкъумэ, ар
жьы хьуауэ бжы. Къеплгыт мыдэ, тхьэмахуэ енкІэ нартыхупкъэм хэтауэ
танэ плъэгъуагъэххи? Срещхьыркъабзэщ, танэ шхэкъуам хуэдэу сыкъуащ.
Зэирэт и фІэщыпэу кысщІонакІэ: «Мамэ, щІымахуэр къэсмэ, сыт мыбы
кытепкъуэжынуур?» – жи.

– Сэри сыкъызэрыпкІэрыхушхуэ щымыІэ... Къэбыстэм хуэдэу сы-
къызэтекІыу... Ауэ нобэ, дыгъэ къопс жьыІэри, зыспхьэхат.

– УокІупс мы бостеиплІэ кусэ цыкІур, – жиІэурэ Гуащэхъан гуапэу
толъэщІыхь и нысэгъум.

– Ари жьыщІыжын хуейщ. Нартыхум щІыдодзэ, жалэрэ къаджэмэ,
аращ сызэпхьуэну сиІэр. ТІэкІу дыкыдэхуати, сызыхунэмысауэ къэнэжа
тІэкІухэр, бэдрэжан кІасэ жыпІэн, кІэртІофыжь тІэкІу жыпІэн... къес-
хьэлІэжу арат.

– Дэри аращ. Махуэ зытІущ хьуауэ дэсщ СэИмэтрэ Зэирэтри, жьы Іу-
рыхьэгъуэ естыркъым. Нартыху жалэрэ хэлъэдэжмэ, мыдэкІэ, умыщІэххэу,
къетІэтІэхыу кыщІидзэмэ, кІэртІоф тІэкІур кыхэнэжауэ бжы. Сытми,
дыкьелэ-дынеІэми, и кІэм нэдгъэсащ. ЩыІэж тІэкІур зэхэстІыхьри, иджы
фэ кызэщІэфкъуэж, жьыІэри сыкъыдэкІащ. Мыбдей сыкъэмысынкІэ
Іэмал иІэтэкъым: Іеищэу сигу укъэкІат.

– Ей, Гуащэхъан, ей, угъурлыжь, упсэуащэрэт уэ!

– Абы нэмыщІыжкІи... ЗэкІэльыкІуэу сщІэжыркъым, сытепсэлъы-
хьыжыну... ауэ сынызэропщІыхьар сощІэж.

– Тхьэ, сэри сигу укъэкІатэм, ныхэкІыпІэ згъуэтыртэкъым ахьумэ.

– ПщІы Іейщ! Уигу сыкъэкІамэ, унэкІуэнт. Мис, сэ сыкъэкІуаи, си лъэр
къеслъэфэкІ пэтрэ, – жи Гуащэхъан, мащІэуи кыпогугуфІыкІри: – Ей, сэ
сызыхуэзар пщІэрэ? Кацинэ пщІэжрэ?

– Кацинэ сыт сэ щІэзмышщІэжынуур: псыхьэ дыкІуэху дызэхуозэ. И
Іэхьуамбищ гьуа мыгъуэщ тхьэмышщІэжъым.

– Ари кызжиІащ.

ЗаулкІэ щымщ зэнысэгъухэр. Иджыпстуи ахэр тыншыпІэ имыхуами,
я нэгу щІэкІам елгытауэ...

– ГушыІэ хэлът Кацинэ, – жеІэ Гуащэхъан, – пщІэжрэ, дигъэдыхьэ-
шхын щхьэкІэ абы Бэлдан кыыхуигъуэту щытахэр?

– СощІэж, – жи Луцэ, мащІэу дыхьэшхыу. – Зэгуэрым пщампІэ убэ-
лэца...

– Пэжтэмэ, тхьэ...

– ПэжтэІэ? Ауэ сытми бэлацэт а пщампІэр! Ужейбащхьуэу уІуплъамэ,
уигъэшынент! НтІэ, Кацинэ жери: «Уа, Бэлдан, мы уи пинжакыр дэнэ
щэбгъэщІар?» Бэлдан мор зыщІэупщІэр зыхуихьынуур ищІэртэкъыми:
«Дэнэ мыгъуэм щезгъэщІын! Сытми, кысыІэрыхьати, хуабэщ, жьыІэри,
зыщыскъуащ... Сытыт ущІыщІэупщІэр?» «Ан-на, жи модрейм, пщІэркъэ
сыщІыщІэупщІэр! Мы уи пщампІэр бэзэрышхуэм щыбгъэлъагъуэрэ, ей,

жылэ махуэ хьун, мыр хэт зейр, жыпIэрэ ущIэупщIэмэ, сыт жаIэнт?» «Тхьэ, сымышцIэ мыгьуэ, жи Бэлдан, сыт жаIэнт?..» «ИгьащIэм уэ зэ кьыпIушлэа гуэр а бэзэрым тету шытмэ», жи Кацинэ гуэрым. ИтIанэщ Бэлдан кьышыгурыIуар: «Тхьэм удимыхыжи уэ, сыт жызмыIаи!» Фыз гуыпIр: «КIыркIыкI-сыркIыкI!» – апхуэдэ зэхыху, нэгьуэщI хуейт! Абы нэмышцIаи... Зэгуэрым, кьыскIэщIоуIуэри, лъэныкьуэкIэ сыIуеш. Сэ зыгуэр уэзгьэлыгьуэнуш, жи. «Еплъыт, жи, мо кIэртIофыжьым, еплъи, жыIэт, хэт ар зэщхьыркьабзэр?» Сеплэмэ, пэж дыдэу, кIэртIофыжьыр Iыхьэлейм икIауэ кьуабэбжьабэт. Кацинэ: «КхьыIэ, Бэлдан зыри зэхыумыгьэхыж, и жагьуэ сщIыну сыхуейкьым. Ауэ, ещхьыIуэщи, тIэкIу физгьэдыхьэшхыну арат». Иджы езы тхьэмышцIэжь мыгьуэр бгыпэм тетщ, джэгуи гушыIи кьыфIэмыIуэхужу.

– Сыт бгыпэм щыщIэр?

– Маплэ. И закьуэпщIийщи, зыгуэр кьыхуэкIуэмэ, и насыпу.

– И шыпхьуищыр...

– И шыпхьуищри, дауэ ищIми, иритащ, езыр и закьуэ кьэнауэ дэсщ.

– А тхьэмышцIэжь мыгьуэ! Хьэнэ-унэ жиIэми, и шыпхьу нэхьыщIэхэр лIы иритащ. Езыр сыт... Езым хэт кьыхуеижт: пажьэм хэтурэ, алмэсты хьужат!..

– Иджы кьыхуэнэжыр зыщи, и унэри и лъапсэри чэшейщыкьум хуэдэу зэрехьэ. Кьыщыдэхуэм бгыпэм макIуэри тетщ, плъэуэ, и шыпхьу-хэм ящыщ гуэрым кьыкIэрыхуа гуэр хьэщIэу кьыхуэкIуэмэ, и унэжьыр кьыбгьауэ...

– А тхьэмышцIэжь мыгьуэ... щыщIалэгьуэм ар зылъэгьуахэм ящIэж, абы нэхь зэкIэлъыкIуэ бригадэ псом хэтакьым... Дэ ди нэгьу щIэкIам...

– Пэжщ, тхьэ.

Гуащэхьан:

– Лацэ слъагьуркьыми. ЩыIэкьэ?

– Ари дыгьуэпшыхь и адэ шыпхьум дей ехат. Кьэсыжын хуейщ.

– Зэманыр макIуэ. Ныбэм илгу кьэнати, иджы хьыджэбз зи шэгьуэ хьуащ. КIасэнэхужь мыгьуэм ар зэрыхуар илгьэгьуатэмэ...

– Гуащэхьан, уэ зэхыумыхауэ пIэрэ, упщIэ пыIэхэм яхэта гуэр иджы дыдэ кьэкIуэжауэ жаIэ?

– Тхьэ, зэхэзмыха. Пэжу пIэрэ?..

– Пэжщ, жаIэ. И Iуэхур шыпIыртIэ хьуауэ кьекIуэкIри... ИлгьэсипщIри игьэвщ, зы шахтым ирагьэкIым, етIуанэм ягьакIуээрэ... Дауэ хьуми, кьытехуэри кьытемышуэри ипшырни, кьэкIуэжащ, жаIэ.

– НтIэ, ущIэупщIакьэ: хэт шыщ, дэнэ кьуажэ?

– Тхьэ, сыщIэупщIа цхьэкIэ, иджыри сымыкIуэфа. Мо ЗекIуэхьэблэм шыщ физ гуэрым сэ усшэнщ, жери сыкьыгьэгугьащи, ар кьыщызэджэнум сожбэ.

– Ей, си шыпхьу цIыкIу, – жеIэ Гуащэхьан, тIэкIу мащIэу мэщатэри, – ЗекIуэхьэблэ а фызыр мыхьуу, сэ усшэнкьэ, моуэ и кIапэ дытегьэхьэ закьуэ! Зейр – зыщыщыр кьащIэ. Дызэгьусэу дыкIуэнщ. Хэт ищIэрэ, дыдейхэм ящыщ гуэрым и хьыбар ищIэнкIи хьунщ...

Луцэ ищIэрт: и нысэгьу нэхьыжьыр «си шыпхьу цIыкIуэ» абы кьыщеджэ и хабзэр и гуапэ дыдэ кьыщIыну щыхуейм дежт.

Заул докIри, Гуащэхьан гуэрым:

– ПщIэнукьым, си шыпхьу цIыкIу. Тхьэм ещIэ...

Луцэ:

– СщІэ мыгъуэркъым. Апхуэдиз дэкІауэ...

– ПщІэнукъым.

ЗэнысэгъуитІыр зэрыхэгъаплъэу зы тэлайкІэ щымщ.

ИтІанэ Гуащэхъан, мащІау къыпогуфІыкІри, желэ:

– СщІэркъым, жьы хъури, делэ хэхъухьыжащ, къысхужыпІэнуми ухуитщ. Ауэ жэщыбгым, дэнэ лъэныкъуэкІэ зысІуантІэми сымыжеифу сыкъыщыхэнэхэм дей, мыпхуэдэу си нэгъу къыщыщІыхьы къохъу. Мэршал Вэрэшилүфым сригъэблэгъауэ. ЗикІ, кІуэаракъэ, хьэщІэ нэхъ лъапІэ дыдэхэм сапищІу, Іулыджышхуэ къысхуищІу, сеІэт, къызохъуэхъу, къызодэхашІэ. КъакІуэ, жи, умыукІытэ, къыдыхьэ, жи, нэхъ жъантІэмкІэ. ТІэкІу къыдбгъэдэс, жи. ИкІи и закъуэкъым: Вэрэшилүфым и бгъуитІымкІэ лІы фафІэ телъыджитІ къыбгъэдэсщ, зым нэхърэ зыр нэхъ бжыфІэжу. Иджы а тІур хэт сымэ жыпІэмэ, зыр Бидонэрщ, адреир Жукуфырщ. А тІуми, кІуэаракъэ, зепеуэу сыкъафыхь, зым ІэфІыкІэр къызэлъэбъэх сыхьэныр къысхуегъэкІуатэ, адреим налкбутналмэсу зэщІэлъыдэ Іэгубжъэр къысІэщІегъэувэри, фадэ лІэгужыгъуэу мы дунейм щызекІуэр схузблех, сыхирадэу. Езы Вэрэшилүфырщи, къызэрысфІалыкІыр белджылыуэ, къыстелъэщІыхьурэ: «Ди шыпхъу дотэ! Ди шыпхъу лъапІэ! Дэ Гилыгъыр хэдгъэщІамэ, ар зи фІыщІэр уэрэщ, уэ пхуэдэ адреи ди шыпхъу ахъырзэманхэрщ. Дэ, цІыхухъухэм, фІы дыдэу къыдгуроІуэж: зыри тхузэфІэкІынтэкъым, фэ фхуэдэ шыпхъу ди щІыб къыдэгъу, дагъэгъушхуэу, дэ фронтым дыщыІутым мыдэкІэ къызэднэкІа лІы Іуэхури езым я Іуэхури зэдахъу, зыкъытщІамыгъэкъуатэмэ. ФІыщІэри щытхъури зыхуэфашэр фэрщ, ди шыпхъу лъапІэхэрщ. Дауи, фэ фиязыхэзми къылэжырт мыбдей къатшэу псалъэ дахэ зэхедгъэхьу, фІыщІэ хуэтщІу, саугъэт лъапІэкІэ дыхуэупсэу, фитонкІэ и унэ едгъэшэжыну. АрщхьэкІэ, нобэ, лэжыгъуэ махуэм, апхуэди зыр зэуэ къытхуегъэблагъэркъымы, уэ зауэ зэман хьэлъэм гугъу ехъа цІыхубз псоми, ди шыпхъу псоми я цІэкІэ, зумысэгъуэджэу щытмэ, укъедгъэблэгъауэ аращи, абыхэм псоми яжетІащэрэт, захедгъэхашэрэт жыхуэтІэ псалъэ гуанэр уэ бжетІэмэ, уэ зэходгъэхмэ, тфІэзахуэщ. Дэ дыщыгъуазэщ а уи «гузэвэгъуэ куэншыбэми», а уи нартыху кІэчан зэрамышщІэжми. Мэлэдец! Лшот-тІэ пщІэнур, апхуэдэ зы хэкІыпІэ гуэр къыумыгупсысу! ИкъусыкъужкІэ тэмэу къэбгупсысат! Апхуэдэ хэльэт уэ уимыІатэмэ, уцІыхубз закъуэу сабий быныр зыхуей хуэбгъээзэфынт, мафІэм зыри иумыгъэсу е псым иумыгъэхъу, адыгэхэм зэрыжаІэу. Уэ уи сабийхэри упІащ, фронтми удэлэпыхъуащ, жэщ уимыІау, махуэ уимыІау, лІым хуэдэу, уи къалэн тІуащІэм ткІийуэ упэщІэгъу. Щи, Гуащэхъан, иджыпсту мы бжъэр доІэт – уи узыншагъэкІэ! Сэ сохъуахъуэ, мы си ныбжыгъужьхэми си хъуэхъур къыздаІыгъ: дяпэкІэ нэхъыфІымрэ гуфІэгъуэмрэ ди бэу, нэщІэбжъэу диІэнуми кІэ игъуэтэрэ хъуэпсапІэ нэхъ ин дыдэу диІэр – ди къэтхэр къытхуэкІуэжыну аращи, уэри, Гуащэхъан, мыгъуэу а хъуэпсапІэм ІэкІэ утелэбэну! Ей, Бидонэ! Ей, Жукууф! Фэфэт! Сэ жысІамкІэ фыарэзыуэ щытмэ, зы ткІуэпс тІуми къывнэнукъым! Дэ махуэ къэс тхуэлъагъуркъым мы ди шыпхъу лъапІэр!»

Луцэ, и нэр хъурей хъуауэ, жиІэнур имыщІауэ, и нысэгъум йоплъ. Гуащэхъан:

– Ей, куэд мэхъу сэ абы дахэу къызжиІар. Иджыпсту сэ а псор схужыІэжрэІ Ауэ сьтми зы кІапІэ тІэкІу...

Зы тэлай хуэдэкІэ зэнысэгъуитІыр щымщ.

ИтІанэ Гуащэхъан гуэрым:

– Ей, си шыпхъу цІыкІу, уэ дауэ уеплърэ, Вэрэшилүфым Іуэху сы-

кыищЦу сримыгъашэми, апхуэдэ зы телъыджэ гуэр кыпыувэн хуейкэ сэ алъандэм си нэгу щЦэкIам?

... Пэж дыдэу, и дуней тетыкIам ещху, телъыджэт Гуащэхъан дунейм зэрытекIыжа щЦыкIэри. Ауэ ар телъыджэ зыщЦыр Ворошиловыр и Гуэхум кыыхлэбауэ аратэкъым, атIэ хэлъат иIэу, лыгыгэ хэлту зэрыпсэуам ещху, и иужьрей дакыи кыгъэхэми игъэлъэгъуа хэлъэтымрэ лыггэмрэщ.

Къагъзээжакъым зэнысэгъухэм я щхьэгъусэхэм. Илъэххэр кIуэурэ, япхьухэри ираггэшащ. Гуащэхъан и къуэ закъуэми къриггэшащ. Тхьэм иухати, Гуащэхъан и пхурылху цыкIухэри и къуэрылху цыкIухэри илъэгъуащ.

Зэрысабийрэ лажьэу еса Гуащэхъан, нэхъ жьыи нэхъ лъэрымыхыи хъуа пэтми, яхуэмыбыду, и унэ хадэм кыпыиха кхужь, мыIэрысэ сыт хуэдэхэр кIарзинкIэхэм ярыз ищЦырти, Тырныауз бээрым ишээрэ ищэрт. Абы кыищЦих ахьшэмкIэ шей, фошыгъу, мафIэдз, сабын – унагъуэр зыхуеину нэгъуэщI хьэпшып е Iэмэпсымэ гуэрхэр кыищэхурти къэкIуэжырт. Нэхъапэм и закъуэу яфIэкIуэу цытамэ, иужькIэ, и къуэрылху цыкIуэ Хьэсэн кыдэкIуэтэйти, ар гъусэ хуамыщЦу яутIыпщыртэкъым.

Апхуэдэу, зэгуэрым, пхьэщхьэмыщхьэу яIыгъыр ящэри, унагъуэр зыхуеину гуэрхэр къащэхуауэ, автобус ису Тырныауз кыищЦыжырт Гуащэхъанрэ и ныбжькIэ илъэси 10–11-м итын Хьэсэнрэ.

Автобусыр къакуэурэ, ХьэтIохъушыкыуеймрэ Ислъэмеймрэ я зэхуакум хуэзэу Бахъсэн телъ лъэмыжым кыитолъадэ. Пэжыр жыпIэнуэмэ, езы лъэмыжри абы шыгъуэ Исрафт, ремонт щЦын зэрыхуейрэ куэд щIауэ. Шоферри IэкIуэлъакуэ дыдэу кыищЦэмыкIамэ... А щхьэусыгъуитIыр зы хужьри... автобусыр, кыыздэжэм, лъэмыжым екIащ.

Цыху куэд дыди исатэкъым автобусым, ауэ исауэ хъуар, зы фIэкIа кэмынэу, шоферри яхэту, псым итхьэлат.

Псэууэ къэна а зы закъуэр Гуащэхъан и къуэрылху цыкIуэ Хьэсэнт.

Хьэсэн нобэр кыыздэсым кыгурыгуащэркъым ар кыызэрела щЦыкIэр. Абы IупщI дыдэу ещIэж: маршынэр лъэмыжым щехуэхым, и анэшхуэм дежкIэ зидзаш, есыкIэ ищЦэрти, зэ псыр игъуэт закъуэмэ, Гуащэхъани кыыхихуэ, езыри кыыхэкIыну и мураду. Ар ищIэж щхьэкIэ...

Хьэсэн и мурадыр кхехъулIэн папщIэ, а тIур, и анэшхуэмрэ езымрэ, псым кыищЦыхутэн хуейт. Ауэ, бжэри щхьэгъубжэхэри гъэбыдати, маршынэр, «щЦыкыкыкыкыкыкы» жиIэу, щЦэтIысыкI фIэкIа, цыхухэр хьэжэпхьажэ пэтми, зыри яхузэфIэкIыртэкъым.

Мыхьэжэпхьажэу, зы напIэдэхьейгъуи имыггэкIуэду, Гуэхум тэмэу егупсысар Гуащэхъан и закъуэщ. Япэ дыдэ меданым абы кыгурыгуат езым и уахътыр кыызэрысар: мо физ хьэлъэшхуэр, щЦым щытетми зепщыпщэу фIэкIа земыкIуэжыфыр, а зыхэхуам псэууэ кыыхэкIыну – апхуэдэ гуггэ щхьэгъэпщIэж хэтыжакъым ар. НэгъуэщIщ Гуащэхъан зэгупсысар: и къуэрылхур кыызэрыриггэлын. Жьы хъуами, лъэрымыхыи, Гуащэхъан и ИтIым, къатехуэри къатемыхуэри зыщIэу куэд лъандэрэ къэгъуэгурыкIуэ и ИтIыи кыIарур иджыри кIуэщIатэкъым. ИкIи, и нэр кыихуэ абы къеплэ Хьэсэн зыри кыгурымыIуэ щЦыкIэ, Гуащэхъан, уафэхуэапсIым хуэдэ, пхуэщ, щхьэгъубжэри Iуиудщ, сабийр, хьыданжэрүмэу зэкIуэцIишыхэри, щхьэгъубжэм кыидиутIыпщыкIащ, и щхьэгъубжэ Iууди, и сабий къэпхуэати, и кыдэутIыпщыкIи зыуэ.

Абдеж нэпкъри жыжэжтэкъым, нэпкъым кыитет жыгхэм я къудамэ къуабэбжьабэхэри псым кыыхэщIэрти, Хьэсэн, зэрэ-тIэурэ нэхъ зимыггэ-

хьейуэ, жыг къудамэ гуэр къыIэрыхьащ. ЗыгъэпскIыпIэри абдежрати, щIалэ цIыкIу къызэхуэжэсахэм ящыщ гуэрхэр къапхъуэри яубыдащ. Игъазэу, «Мамэшхуэ, мамэшхуэ!» – жиIэу кIийуэ псым хэпкIэжыну щыхуежьэм, ягъэкIуакъым. АпщIондэху, а зыIэзыбжьэм, автобусым иса адреи псоми я Iуэхур зэрыхъун хъуащ.

Абы лъандэрэ зэмани дэкIащ. Хьэсэн езым иджы унагъуэ иIэщ. И щIалэ нэхыжьри ильэси 10–11-хэм иту къыщIэкIыныщ. Ауэ нобэр къыздэсым и анэшхуэр игу къыщыкIыжкIэ, и нэпсым къызэпезыхь. Дауи, Хьэсэн ищIэу къыщIэкIыныщ абы иIа анэшхуэм хуэдэкIэ Тхьэр куэдым къазэрыхуэмыупсэр.

Кавказым и гъэр

Къэхъуа Iуэху

Фи пащхъэ итлхъэ мы тхыгъэр къэзыгъуэтыжар КъБКъУ-м и доцент Абазэ Албэщ. Урысей Федерациэм и тхылы хъуманIэ нэхтыщхъэм зыми гу лбымытауэ иджыри къэс щIэлъа мы рассказым щыгъуазэ дещI 1834 гъэм ди щIыналъэм ипэжыпIэкIэ къыщыхъуа Iуэхум. Тхыгъэм теткъым ар зи Iэ-дакъэщIэкIымы и цIэ-унэцIэр, Н. М. жиIэу щIэдза къудейуэ аращ. Абазэр иужь итиц тхыгъэр зи IэдакъэщIэкIыр, абы къыщыгъэлъэгъуа лIыхъужьхэм я цIэ-унэцIэхэр, ар зытесалъыхь Iуэхур къыщыхъуа щIыпIэхэр зэхигъэкIыну.

Тхыгъэм укъеджа нэужь, нэрылъагъу мэхъу ар зи IэдакъэщIэкIымы бгы-рысхэр фIыуэ илъагъуу зэрыщымытар, а лъагъумыхъуныгъэри а лъэхъэнэм Кавказым щыIа дзэхэм яхэту ар бгырысхэм къезуауэ зэрыщытам къы-зэрыхэкIар. Ауэ, гъэщIэгъуэныращи, абы насытнышагъэ псор щылъагъур бгырысхэм я дежщ, фIэпсэкIуэдър, лей зытехъуэ къилъытэр хамэ хэкур зэрызытхъуэну къэкIуа дзэм и зауэлIхэри.

Тхыгъэр адыгэбзэкIэ зэзидзэкIар Уэрэзей Афликищ.

* * *

Псыжь адрыщIкIэ щыпсэу шэрджэхэм дезэуауэ, зекIуэ дыккъикIы-жырт.

Бжьыхъэр къэблэгъати, дунейр нэщхъейт. Зэшыгъуэу къугъыурэ, жьым къуакIэхэр къызэхижыхьырт, жыгхэм къапына тхэмпэ гъуэжь закъуэтIакъуэхэр къашигъэлъалъыжурэ. Уафэр нэщхъыцэт, дыгъэри нэхь фагъуэ хъу зэпытт. Псыжь и сэмэгурабгъу Iуфэм верст пщыкIутху хуэдиз-кIэ пэжыжьэ Куп мэз бгъузэм и лъапэм зыщыдгъэпсэхуну дитIысыкIат. Сэ лъэсырыкIуэдзэ батальоным срагъусэт, икIи фIыуэ слъагъу си лъахэм пэIэщIэу апхуэдиз лъандэрэ сыщызэхэзеуэ Псыжь иужь дыдэу зэрыслъа-гъужым сыщIэгупсысурэ, узижагъуэнитIу сызэшырт.

Дэ дызэрыкIуэр хуэм дыдэурэт, ди ужьым иту зыгуэрхэр къыткIэлъы-кIуэрэ къыткIэлъымыкIуэлэрэ къэтщIэн щхъэкIэ, зэзэмзыи дыккъэувыIэрт. Языныкъуэхэм деж тлъагъурт шынагъуэу къыткIэлъыкIий, шэ фийхэр къыткIэлъызыутIыпщ шэрджэхэр. Дэ абы десэжакIэт. Сэ щIэх-щIэхыурэ сызэплъэкIт, Кавказ къуршыжьхэм сэлам есхыжу. А бгыжьхэм губжьауэ

кыткІэлъыплъыфэ ятетт. КъыщІэгубжбын щхъэусыгыуи яІэт абыхэм: ауз дахэ дапщэм, щІыпІэ нэщІ тцІыуэ, зеиншафэ къатедгъэуа, жызумейхэм я къудамэ лантІэхэм зызрашыхъэкІа жыгеижьхэр зэрыта мэз дапщэм лъапсэрыхыр къахуэдгъэкІуа, мафІэм илынцІа жыг лъэдий пцІанэхэмрэ къуажэ зэтедгъэсхъахэм къыдих сырымэмрэ фІэкІ къахуэдмыгъанэу. А псомкІи бгыжьхэм ягу къагъэкІыж къыщІэкІынт гуцІэгуншэу къахуеблэгъа хъэщІэ жагъуэхэр.

Сыт хуэдэу щытми, гупыкІыгъуейт шынагъуэ мыкІуэщІыжыр зыпкърыль мы лъахэ гъуээзджэр, итІани зэшыр хэшыпсыхыбыжырт лъэбакъуэ тчыху Урысейм нэхъ гъунэгъу дызэрыхуэхъуж гупсысэм.

Си гупсысэхэмкІэ зыгуэрим сыдэгуэшэну гукъыдэж сиІэт. Псэлъэгъу тэмэм къысхуэхъун къэслъыхъуэу гупыр къыщызэхэсплъыхым, си нэр теухащ Кавказым куэд щІауэ щызауэхэм ящыщ поручик Б. Ар, зэрихабзэу, нэщхъейт, ауэ и нэгум зэпІэзэрытыгъэрэ зыри къыфІэмыІуэхуфэрэ къыщырт.

Куэд щІауэ сыхуейт абы сыдэуэршэрыну. Ар гъэру зэраІыгъам теухуа хыбырхэр куэду, ауэ зэмыщхурэ яІуэтэжрейт, абыкІэ сыпкърыупщІыхыны сыщІэхуэпсырти, иджыпсту къысхукъуэкІа Іэмалыр блэзмыгъэкІыну мурад сощІри, поручикым сыбгъэдохъэ. Ди псалъемакъыр зыгуэркІэ ублэн хуейти, и шыр тегъэшІапІэ сщІащ.

– Шы бэлыхъщ уи шыр, – жысІащ сэ, – сеплъкІэ зыщызгъэнщІыркъым. Сыт хуэдэ лъэпкъ?

– Къэбэрдейм кърашащ, – жеІэ Б. – Куэд щІауэ сытесщ; мызэ-мытІэу псэзэпылъхъэпІэ сыкърихащ. Ар мыхъуамэ...

Б., и псалъэр зэпигъэури, хъэлъэу хэщэтыкІащ. ЗэрыпІейтеяр щыслъагъум, нэгъуэщІкІэ семыупщІурэ, щыму докІуэ.

Мы дунейм фІэгъэщІэгъуэни хуэшэчыни темытыжу, псэр зэшыгъуэ абрагъуэм щызэщІиубыдэ щыІэщ. Зи псэр апхуэдэу хъуам цІыхухэм защедзей икІи тегъэупІэу езым и щхъэмрэ и нэщхъеягъуэмрэ фІэкІ къыхуэ-гъуэтыжыркъым. ЩыІэщ гукъэкІыж хъэлъэхэр къыщыптегупІэ, абыхэм а гузэвэгъуэ дыдэмкІэ узэщІаІулІэу. Ауэ апхуэдэхэм деж псэр хъэзырщ и гуныкъуэгуэхэмкІэ нэгъуэщІым дэгуэшэну, и хъэлъэр зыщигъэпсынщІэну. Апхуэдэ щытыкІэт иджыпсту Б. зэрытыр. Сэ зызушэхуащ, зыкъыщищІэжыну пІалъэ мор изгъахуэу. И гупсысэ нэщхъейхэм заригъэукъэбзыжу, хъэлъэу хэщэтыкІыу и гур нэхъ хуит къищІыжа нэужь, сэ жысІащ:

– Уи гукъэкІыжхэр къыштехъэлъэмэ, ахэр зыщыгъэгъушщэжи, нобэрей махуэм гукъыдэж нэхъ къуитыжынуш!

– Си дежкІэ нобэрейм и дэрэжэгъуэ лъэпкъ хэлькъым. Сэ си гур псоми яхуэщІыІэщ; уеблэмэ си дежкІэ нобэрей махуэ лъэпкъ щымыІэххэ хуэдэщ, сыту жыпІэмэ, зыми сыхуейкъым. СыхуеинкІи хъуну сэ зыгуэр? ЗыгуэркІэ сельэІужыфыну сэ иджыри ди Щхъэщыгу къытым, абы етІуанэ гъащІэр къызитыжа нэужь? Хъэуэ, сэ сызэрыпсэури сыщыпсэури ди блэкІар аращ, ди Щхъэщыгу итым фІыщІэ хуэщІурэ, цІыхухэм сазэрыщыгугъри сызыдальхъэжын зы пхъэ бэнрэ си кхъащхъэм хасэжын зы пхъэ жоррэщ.

– Сэ зэхэсхащ узыхэта бэлыхъхэм я хыбар. ГъэрыпІэм укыызэ-рикІыжрэ куэд щІа? – сеупщІащ сэ, си гъусэр гупсысэ мыфэмыщхэм къахэсшыжу нэхъ гурыхъ гурэхэм хэсшэн икІи сызыхуей псалъемакъым къыбгъэдэсшэн мурадкІэ.

– Пэжщ, гъэру сабыдыгъащ. Ар къызэрыхурэ сыт щІа? Ауэ иджыри, си Іэпкълъэпкъым тІэкІу зигъэпсэхужами, бэлыхъ телъхэм псэр къаІэщІэкІыфыркъым.

– Сыпфлэтхьэщыхьэмэ, кьысхуэгъэгъу. Ауэ а псори кьызэрекIуэкIам и пэжыпIэр кьысхуэпIуэтэфын?

– Кьыстохьэлъэ сэ а гукъэкIыжхэр, ауэ уи лъэIур згъээщIэнщ, телъыджэу кьыпфIэщIынкIэ хьун зы Iуэхугъуэ закъуэкIэ сыкъэбгъэгугъэмэ: си хьыбарыр щысIуэтэжкIэ укъызэмышлъ. Сыхуейкъым наIуэ къэсщIыну сфIэмыфI си гурыщIэхэр си нэгум кьибджыкIыну. Сыхуейкъым схуэмыгубыду си нэкIум кьытелъэдэну нэпсхэр цIыхухэм ялъагъуну икIи ар езыхэр зэрыхуейуэ яIуэтэжыну.

Иджы къедаIуэ.

Дэ Тэрч псым и Iуфэм быдапIэ щыдухуэгъащ. Абы дэст К. полкым хыхьэ ротэр.

Дэ бгыхэм щыдухуа быдапIэхэр плъэгъуа уэ? ЗэтIолъхуэныкъуэхэм хуэдэу зэщхэ защIэщ. Зэщхьыркъабзэщ быдапIэхэм дэххэм я псэукIэри, цIыхухэмрэ дунеймрэ япэIэщIэрэ, щIытI къетIэкIахэм я кум ираубыдауэ, гугъуехьымрэ зэшыгъуэмрэ я Iэпэгъу зэпыту. Мис арат дэ ди псэукIэр! Апхуэдэ псэукIэм узэхъуэпсэн гуэри хэлькъым, ауэ псэр зэмысэж щыIэ! Псэр бэшэщ, штаучуи быдэщ, сыту жыпIэмэ, абы сыт шыгъуи гугъапIэм и хьуаскIэхэр хэлъщ.

СызиунафэщI гарнизоным къэзакъищэ хэтт. Шууей телъыджэхэу, зауэлI ахьырзэманхэу! Я хьэлкIэ ахэри бгырысхэм ещхьт.

Апхуэдэ зауэлIхэр си гьусэти, шына сщIэртэкъым, гузави къасщIэртэкъым. Мис мы шым сытесу Iэджэрэ бгырыс IаубыдыпIэншэхэм сажьэхэуащ, абыхэм ящыщу къэзакъ сэшхуэ жаным къелыр мащIэт.

Сэ бгырысхэм фIуэ сыкъацIыхурт, пщыхэр кьыщысхуеблагъи щыIуэ: языныкъуэхэм деж Iуэху мыхьэнэншэ гуэрхэм щхьэкIэ, языныкъуэхэм дежи гьэркIэ дызэрагъэхъуэжэн мурадкIэ. ГьэщIэгъуэнщ, – зыплыхьакIуэ кьудей кьыщыкIуэхэри мащIэтэкъым.

Сэри къуажэ гьунэгъухэу жылэ къаугъэншэкIэ дызэдэжэхэм себлагъэрт, бгырысхэм хьэщIагъэ кьызахьырт, махъсымэрэ шыгъупIастэкIэ кьыспежьэхэрт.

А зэманым Хьэмырзэ лIы цIэрыIуэм и хьыбархэр дэнэкIи щызэIэпахьырт. Ар абрэдэж жыхуалэм хуэдэт, нэгъуэщIу жыпIэмэ, мылъкушхуэ зыбгъэдэмыль шууей емынэт, хьунщIэныр IэщIагъэ хуэхъуауэ. Езым ещхьэ зы гуп цIыкIу зэригъэпэщауэ, Хьэмырзэ и псэупIэр бгыхэрт, Тэрч зэпрыкIрэ хьунщIакIуэ кIуэуэ. Бгырыс псоми хуэдэу пIлабгъуэ лIы зэкIуж лъагэм и пэбгым щызэхэкIэж набдзэ фIыщIэ Iувхэм хьэкIэкхуээкIэ плъэкIэу къащIэлыдыкI нитIым узыпхалыгъукIырт; и нэгу ткIиймрэ и нэкIум щIэгъэлъэда гьуапIафэмрэ абы кьытрагъауэ фэм езы Мефистофель дьдэр ягъэшынэныр зыхуэIуа щыIэтэкъым.

ХьумакиIуэ ящIымыгъуу Хьэмырзэ гьуэгуи щыIууэмэ, нэгъуей сондэджэр щхьэпсхэм я унэхъугъуэт! Асыхьэтым кьыщыщIэдзауэ нэгъуейм я мылъкур Хьэмырзэ ей, я гъащIэр абы и джэгупIэ хьурт.

Сакъыныгъэр зыфIэкIуэд къэзакъ станицэхэми зыгъэунэн къапэллэртэкъым. Жэщ кIыфIу зыхуагъазэрти, Хьэмырзэрэ и гьусэхэмрэ станицэм щэхуу, блэм ещхьэ, епщылIэрт, зэдэууэ залэтырти теуэрт, мо щхьэмыгъазэхэм я сэшхуэм кьыпэщIэхуэ псори лъэрыщIыкI хьурт, хьунщIэпсынщIэету я Iуэхур зэфIагъэкIт, къуэнтхьышхуэ зыIэрагъэхьэрти, уафэхъуэпсIыу бзэхьыжхэрт.

Иджыпсту ныбжесIэнур умыгъэщIагъуэ. Си гарнизоным хэт зауэлIхэр лIыхъужь защIэ пэтми, быдэ и анэ гьыркъым жыхуалэращи, сэ икьукIэ сысакът. Къэрэгъулхэр жэщым тIуащIэу згъэувырт. Пшапэр зэхэуа нэ-

ужь, быдапIэм, сыт хуэдэ IуэхукIэ кьэкIуами, зы бгырыс кьыдэдгьэхьэ-ртэкьым.

Псори зэрыщыгьуазэщи, Екатеринодар щыщIэдзауэ Владикавказ нэсыху, нэгьуэщIу жыпIэмэ, Куржым узэрыкIуэ бгы щхьэдэхыпIэм нэсыху, гьуэгурыкIуэхэр зауэлIхэм яхьумэ. ХьумакIуэхэр а гьуэгум пэгьунэгьу быдапIэхэм дэс зауэлIхэм кьыхашырт. Апхуэдэ быдапIэхэм ящыщт сысейри икIи гьуэгурыкIуэхэм зээмызэ дыкьагьэбэдзэуэжырт, арщхьэкIэ, тIэкIу дэкIырти, щIытIхэмрэ кьуршхэмрэ я зэхуакум дэль щымагь зэшыгьуэм аргуэру дыхильгьэфжырт.

Щымахуэр кьэсат, уэсыр мыIувыщэу кьытрипхьат, кьуршыпс псынщIэм и Iуфэхэр кьэзыIулIыхьа мыл пIащIэр псым кьызэщIигьачэрти, толькьунхэр нэхьри нэхь псынщIэжу зэрехьэхырт. Зыгуэрым IэщIэкIыну пIащIэ хуэдэ, жыг кьудамэхэм иджыри пыкIэзызыхь тхьэмпэ гьуэжь закьуэтIакьуэхэри жэп зэщIэлэдыдэхэм, зи хуэлэжыгьуэр кьэса цIыхубзым пщIэхэль налкьутым хуэдэу, ягьэщIэращIэрт. Псэм зэшыгьуэр кьыщIигьэгьуальхьэу кьуакIэхэм жьыр щыкьугьырт. Жьым фийуэ быдапIэм и хьурегьуэр кьыжыхьурэ, кьэрэгьул сакьхэр игьэпIейтейрт. Гьэмахуэм и нэщэнэ телъыджэ псори кIуэдыжати, Казбек и закьуэт и дахагьэ мыкIуэщIыжым кьыхэплъыжыр. Абы и мылылгьэ щыгур, дыгьэ бзий щIыIэхэм кьахэплгьэрэ ядэджэгуу, жыжьэу кьыщылыдырт. Ар, зи уэлиигьуэр кьэсам хуэдэу гуфIэу, зи мылылгьэ лгьахэшхуэр кьызэхэзыплъыхьым ещхьт.

Сэ а бгы абрагьуэр схуэIуэтэщIыртэкьым икIи я нэхьыбэм деж мы щIыпIэ нэщIым зэштегьэу щысхуэхьуфыр абы и закьуэт. Джэдыгу хуабэхэм закIуэцIытшыхьыжауэ хьэкум зеткьузылIэу унэ щIыIэм дыщыщIэсхэм деж быдапIэм зэманыр щыгьэкIуэгьуейт. ЩIыIэм хужьыбзэу игьэщта бжэеIулIхэм яфIэлгь бжэри зэшыгьуэу кIыргьырт, уаеи зэхитыхьа щхьэгьубжэ абджынэ кьэчахэм жьыр кьыдэфиикIырт.

Апхуэдэ пщыхьэщхьэхэм ящыщ зым си ныбжьэгьу У. сэрэ хьэку гьэплгьам дыбгьэдэсу ди Кавказ псэукIэм, Урысейм кьэдгьэна ди ныбжьэгьухэм, ди гугьапIэхэм датепсэлъыхьырт...

МафIэ бзий щIыхухэр хьэкум иль дэпхэм ящхьэщэнауэкIырти, а бзийхэм, языныкьуэхэм деж телъыджэу заIуантIэурэ, я нэхухэмкIэ ди гукьыдэжыр кьыщIаIэтэжырт, арщхьэкIэ, ди гугьапIэхэм хуэдабзэу, аргуэру еупIэхыжырт.

Дыхуей-дыхуэмейми, гупсысэ мыфэмьщхэр щхьэм кьизэрыуэрт, пIалгьэ-пIалгьэкIэрэ тIури дызэщIаубыдэрти, дэтхэнэ зыри езым и гупсысэм хильгьэфэжауэ дыщыст.

Абы щыгьуэ нэхь си щIалэгьуэт, си делэгьуэт; си щхьэм ильыр нэгьуэщI гупсысэхэт, си псэр кьезыхуэкIри нэгьуэщI зыгуэрт. Сыхуейтэкьым гьэмахуэм сыкьыхэкIыну, сыту жыпIэмэ Кавказым гьэмахуэр зауэлIым щифутIыжыгьуэ лгьэхьэнэщ, гьэмахуэр зэриухыу щIымахуэм и джэбын щIыIэм укIуэцIодиихь.

Уэ ущыгьуазэкьэ зауэм кьыпхузэщIиIэтэ гурыщIэхэм, бишэм ихьа уи ныбжьэгьухэм я хьэдэхэр щыплгьагьукIэ, гурыщIэр зымыгьэпсэху лгьыщIэжым узэригьэпIейтейм?

Уэри бгьэунэхуагьэнщ шы зэщIэплгьам утесу бийм уащыхэльдэкIэ, сэшхуэр щыбгьэдалгьэкIэ, уи кIэрахьуэм ажалышэхэр щифиикIкIэ, «Маржэ!» макь жыгырум псэр зэригьэпIейтейр, гур кьызэрызэщIигьаплгьэр... Аращ гьашIэм и пшыналгьэ нэс хьужыр, сыту жыпIэмэ, апхуэдэхэм деж уи гьащIэм утемышыныхьыжу, нэгьуэщI шынагьуэ мыIуэтэщI, адреи псори лгьэныкьуэ езыгьэз гурыщIэшхуэ гуэрым узэщIеубыдэ. Пэжыр жыпIэ-

мэ, гузэвэгъуэм дежкэ дэ гьащIэр нэхъ гуащIэу шызыхэтIэр, псэууэ дунейм дызэрытетым гу шылыгтэжыр?.. Мис апхуэдэ меданхэрщ дэ гьащIэр зищIысым дыщегупсысыр, тыншыгъуэм дыхэсыну кыщытхуи-хуэ зэзэмызэхэм деж дэ ар дигу кьэкIыххэркыым. Апхуэдэщ цIыхум и зэхэлъыкIэр!

УмыгъэщIагъуэ, ауэ унэжъ цIыкIум щIэт хьэкум дыздыбгъэдэсым, зэм-зэмкIэри дыхэгупсысыхьурэ, дыщымт. А зы гъуэгум У. япэу кьэпсэлыщ.

– Сыт апхуэдизу ущIыхэплъэр? – кызызэупщIащ ар. – Сэ зэрысщIэм-кIэ, уэ гушыIэн уи жагъуэкъым. Уи гушыIэхэм уафэгъуагъуэ уэшхым щIэту кьрикIутэх уэм хуэдэу кызызэрылъяль я хабзэщ. Нобэ апхуэдизу узыгъэнэщхьейр сыт?

– Дунейр кызызэIыхъэным и пэ кьихуэу, зи щыгухэр пшэхэм япхыплъыкIыж Iуащхэмахуи зызэхеуфэ.

– Сыт-тIэ уэ кьохъэлIауэ кызызэIыхъэнур? Тутыныр уримыкыуу ара? Хьэмэрэ уи гушыIэ хьуэрхэр зыхущIэплъыкIын умыгъуэтыжрэ?

– Сэ сызэресар си сэшхуэр шэрджэсхэм яхущIэслъыкIыущ.

– Уи бзэгур дэ тхуцIолъыкI, ара?

– Си бзэгур нэхъ зыхущIэслъыкIыр лы гъэжъа Iыхьэрщ.

– СощIэ, ныбжьэгъу, тхылгым ещхьыркъабзэу, а ерыскыы IэфIри узэримыжагъуэр. ТIумкIи зыбгъэнщIыркыым. Сэ сыкъапщтэмэ, си щхьэр, си ныбэр абыхэмкIэ скудэн сфIэфIкыым.

– Солъагъу, лулэм тутын иубэныр нэхъ пфIэигъуэщ, уи щхьэр пкудэным нэхьрэ.

– Сыт хуэдэуи жыIэ, ауэ ар нэхъ шынагъуэншэщ: тутыныр лулэм исыкIыжынущ, Iугъуэри зэбгрихужынущ, лулэм тутыныр ибгъэщэщыжу бгъэкъэбзэж мэхуэ, щхьэр апхуэдэу пхуэгъэкъэбзэжынукыым! Тхылы еджэн щIэбдзэмэ, кIэгъуасэ мышыгухэм апхуэдизкIэ щхьэ куцIыр якудэри, ахэр жыхапхъэ гуэркIи кыпхуипхъэнкIыкIыжынукыым.

– Зи щIыхьыр ин! Зы шу гуэр быдапIэ куэбжэм кыIухьащи, уи деж кьэдгъэкIуэну мэлъауэ, – кыжьраIэ си ныбжьэгъум.

– Хэт хьуну езыр?

– Иджыблагъэ дэкIыжа нэгъуейхэм ящыщ хуэдэу фэ тетщ, зи щIыхьыр ин.

– Хэт и нэгъуей? – кыхьэкIиикIащ си ныбжьэгъур.

– Мыбы зыгуэр шыщыIэщ, – жесIащ сэ абы. – НакIуэ, дыплъэнщ.

Сэшхуэхэр кьатщтэри, быдапIэ куэбжэмкIэ дунэтIащ.

Пшапэр зэхэуа нэужь, хэту щытми, хамэ лъэпкъ быдапIэм кыдэд-мыгъэхэ пэтми, мыр кызызэрыгуэкI Iуэхухэм зэремышхьым кыхьэкIыу, дэ дгъэувыжа хабзэм дыкытекIын хуей хьуащ. Шум зэризакъуэр хьэкъ щыт-щыхьум, ар кыдагъэхъэну унафэ сщIыри, кызызэрыдыхъэу кьэсщIыхужащ нышэдибэрэи нэгъуейхэм зэращыщыр. Ахэр, шы табын зытIуц ящэри, ахь-шэфI къаугъуеяуэ, я унэ кIуэжырт. А зэманым Хьэмырзэ Iэгъуэблагъэхэм щызэхэзеуэу хьыбар кьэIуати, сэ пщэдджыжьым нэгъуейхэр хьумапIуэ ящIымыгъуу гъуэгу тезмыгъэхъэжыну сыхэтат, ауэ сондэджэрхэр фIыуэ IэщкIэ зэщIуэзэдати, я щхьэ шэсынIэ щыхуиувэжым, хьумапIуэншэу сутIыпщынхэу сыкъытрагъэхьащ. Абыхэм кьащыщIаращ-тIэ.

Ежьэжхэри, верстипщI хуэдизкIэ быдапIэм пэлэщIэ хьуахэу, къуажэ мамыркIэ дызэджэхэм ящыщ зым пэмыжыжьэу загъэпсэхуну зэтеувы-Iахэщ: мафIэ ящIщ, кьетIыскIхэри я ахьшэр, хэхьуэу кьалэрыхьар зы-хуэдизыр ябжу щIадзаш; абы ирихьэлIэу зы шэрджэс къабгъэдыхьэщ,

сэлам къарихри, лулэр зэрыхигъэнэн мафIэ щхъэкIэ къайльэIуащ, зищIысхэмкIэ, къыздикI, здэкIуэхэмкIэ къапкърыупщIыхъщ, шэсыжри и гъуэгу теувэжащ.

Нэгъуей сондэджэрхэм верститху нэхъыбэ зэпачатэкъым, я ужьымкIэ къыщыIу шы лъэмакъхэр къыщызыхахэм, абыхэм шэрджэсищI хуэдиз къальэщIыхъэрт.

Нэгъуейхэм ящIыгъу ермэлым занщIэу и гъусэхэм яжриIащ сакъын зэрыхуейр, къальэщIыхъэ мо шэрджэсхэм дзыхъ яхуэпщIыцэ зэрымышъунур, икIи я фочхэр къагъэхъэзырмэ зэрынэхъыфIыр.

Сондэджэрхэр ермэлым и чэнджэщым арэзы техъуэри, я фочхэр къагъэхъэзырурэ, нэхъ сакъыу я гъуэгум пашащ.

Куэд дэмыкIыу шэрджэсхэр нэгъуей гупым къальэщIыхъащ икIи абыхэм яхэту къальэгъуащ зыщагъэпсэхум тутын зыхупагъэна шур. Сондэджэрхэм я гур нэхъ къызэрыгъуэтыжащ, сыту жыпIэмэ, ахэр шэрджэс къаугъэншэхэм ящыщу къальытащ. Шум абыхэм къадэуэршэру щIидзэри, ермэлым къищынэмыщIауэ, сакъын зэрыхуейр псынцIэ дыдэу псоми ящыгъупщэжащ, я фочхэри фочылъэхэм иральхъэжри я гъуэгум пашэжащ, шыхэм, сэшхуэхэм, мы щIыпIэхэм пэмыжыжъэу цызэхэзеуэ Хъэмырзэ тепсэлъыхъхэрэ. Ар зэрыгъунэгъум шэрджэсхэри щыхъэт техъуэрт икIи абы зэрызыщахъумэным ехъэлIа чэнджэщ гуэрхэри къратырт. Арати, гъуэгурыкIуэхэм, къыхэмыщтыкIыу, я гъуэгум пашэрт, зыгуэр къэхъу хъужыкъуэмэ, езыхэр куэд зэрыхъумрэ къаугъэншэхэм ящыщу закъезыгъэлъэгъуа шэрджэсхэр къадэIэпыкъунымрэ щыгугъыу. Нэгъуейхэм нэхъапэлукIэ нэIуасэ къахуэхъуа шур зэузэпсэу гупым яхэжщ, сэшхуэр кърипхъуэтри, сондэджэр къэуIэбжьахэм кIийуэ къапэуващ. Абы зэрищIа дыдэм хуэдэу ящIащ адрей и гъусэхэми. Нэгъуей шынахэр уанэгум къраудри, напIэзыпIэм зэщIахъунщIащ. ЩIэпхъуэжыну хунэсар ди деж хъыбарегъащIэ нэжа нэгъуейм и закъуэщ. Адрейхэр мо гуп цIыкIум пэувынуи хунэсыххакъым. Ермэлы закъуэрщ фочымкIэ яхэуэну икIи зы уIэгъэ ищIыну хунэсар, ауэ ермэлыри асыхъэтыпщIэм кърагъэпсыхащ. А псоми я ужькIэщ нэгъуейхэм къыщащIар цIыхугъэ къахуэхъуа шэрджэс къаугъэншэр езы Хъэмырзэ дыдэр зэрыарар.

А хъыбарым сызэрщIэдэIуу, зы къэзакъ гуп хъунщIакIуэхэм пхъэру якIэлъызутIыпщащ. Ауэ, ахэр сыт хуэдизкIэ псынщIэу жами, Хъэмырзэм лъэщIыхъэну я нэхъуейр къыкIми, абрэджыр бзэхаш. Къэзакъхэм ягъуэтыжар яхъунщIауэ, я пэр къыпыллэу быдапIэмкIэ къаунэтIыжауэ къэкIуэж нэгъуей сондэджэрхэрщ.

Махуэ зыбжанэ дэкIащ. Япэхэми хуэдэу, зэзэмызэ уэс къэсырт, дыгъэр пIальэ-пIальэкIэрэ къыщыкъуэплъым деж, зраубыда гъуцI хъарым къраутIыпщыкIа бзу цIыкIухэм хуэдэу дыккъыщIэжырти, абы и бзий къарууншэхэм зедгъэурт, арщхъэкIэ дыгъэ бзийхэм епIэщIэкIыу загъэпщIкIужырт, напIэдэхъейгъуэкIэ къыдата дэрэжэгъуэ тIэкIур тIэщIахыжу загъэпщIкIужыну пIащIэхэ нэхъей!

Мартым и пэщIэдзэ махуэхэм ящыщ зым и пщэдджыжьым быдапIэм къэкIуэкI щIытIхэм дытету дыздэплъэм, къэтлэгъуащ Куржы лъэныкъуэмкIэ кIуэ гъуэгум тету зы гуп, абы ирихъэлIэуи къызэхэтхаш быдапIэм дэIукI гуфIэгъуэ кIий макъхэр, «дыдейхэр, дыдейхэр», жалэрт кIийхэм. ЩIэх дыдэу наIуэ къэхъуащ ар Урысейм кIуэ пощтым щIыгъу хъума-кIуэхэр зэрыарар. Сэ къэзакъхэм унафэ яхуэсщIащ пощтыр зыхъумэхэр яхъуэжу, езыхэр адэкIэ пощтым щIыгъуну. Ди тIасхъэщIэххэм хъыбар къытIэрагъэхъат Хъэмырзэ мы Iэшэлыашэм цызэхэзеуэуи, хъума-кIуэхэр нэхъ згъэлъэщри, сэ сщIыгъуу къэнар Дон къэзакъхэм ящыщу зыб-

гьунщІрә лъэсрыкІуэдзэм щыщү зы цІыхуищә хуэдизрәщ.

Поцтымрә абы щІыгъухэмрә замыгъэгувәу я гъуэгү теувәжри, ди быдапІәр аргуәру зәщІәщымәжаш.

Поцтыр ежьәжа нәужь, етІуанә махуәм и щәдджыжьым жыбуә сә ди гъунәгү быдапІәм ськІуән хуей хъуаш. ШыгуитІрә фочкІә зәщІәуздауә цІыху тІощІ хуэдизрә зыщІызгъури гъуәгу сьтехаш. Си Іуәхухәр зәфІәзгъәкІри, пщыхъәщхъәм ди быдапІәм дыкъәкІуәжыну дыкъежьәжаш.

Дыгъәр бгыхәм щхъәдәхыжати, Казбек закъуәт пщыхъәщхъәм дыхъәрән плыфәу къыхәлыдәр – абы идз ныбжь абрагъуәхәр ауз лъащІә куухәм щызәбгрпхъырт. Ди шыгу шәрхъхәм уәсыр щІәпсәлтыкІырт, шыхәр пырхъырт. Дәри нәхъ псынщІәу, кІыфІ дьдә мыхъупә щІыкІә, унәм дызәрнәсыжыным дыхуәпабгъәрт. КъищынәмыщІәуә, къухъәпІәмкІә пшә фІыщІә хъәлхъәм зыкыщызәщІәщІәу хуежьати, жыыбгъәшхуә кыкыбуәуныр зыхуәІуа щыІәтәкыым.

Псы цІыкІу дызәпрыкІри, Іуащхъә гуәрым дыдәкІыу щІәддзаш. Мы лъахәм и дәнә щІыпІәми хуәдәу, мы Іуащхъә цІыкІуми кхъащхъәжь Іәджә теплбагъуәрт...

Іуащхъә щыгум дызәрытехәу, си хъумақІуәхәм ящыщ зым шынауә зыкысхуигъзаш: «Зи щІыхыыр ин, шәрджәсхәр! Шәрджәсхәр! Куәд Іей мәхъу! КхыыІә, плъәт, Іуащхъә цІыкІу къәсыху зыщыплІым я щхъә кыыкыуопІиикІ!» Сә зысплтыхыну ськыызәфІәува къудейуә, фочауә макъ къәІури, си гъунәгъуу щыт сәләтхәм ящыщ зым шәр фийуә бләлгъатащ. «Іәшәр къәвгъәхъзыр!» – сахәкІиящ хъумақІуәхәм икІи, зы напІәзыпІәм гум дыкъәлгъәри, мывә къуагъхәм закъуәдгъәпщкІуащ. Зәхәуәр дублащ. Къытпәувахәр, кІуәарамә, плІыкІә нәхъыбәнт. Шәр уәм хуәдәу кыыттелгъәрт: уәри ущыгуәзәщ абыхәм я шәрыуагъым! Ар дәри хәкыыу тпхыкІащ, икІи, куәд дьдә дәмыкІыу, дә тщыщү псәууә къәнар хы къудейт. Дә ажалым дегупсысыххәртәкыым, дызыщышынәр гъәр дащІыныр арат; си сәләтхәр лыгъә зыхәлгъә защІәти, сә иджыри сыгугъәрт дыкъәлыну, фочауә макъхәр быдапІәм дәсхәм зәхахыу, дәІәпыкыуәгъу кыытхуәкІуәну.

Ар гугъапІә нәпщІт! Шәр кыытІәщІәухәу хуежьаш, шәрджәсхәр нәхъри ерыщ екІуәрт; аргуәру щы тхаукІыкІащ, итІанә ахәр сәшхуә кыыхакІә кыытхәлгъәдащ, езы Хъәмырзә я пашәу.

Дыкыаухъуреихъами, зәрытлгъәкІкІә зытхъумәжырт, иужьрей шә кыытхуәнәжахәм ящыщ зыбжанә шәрджәсхәм ялгәІәсащ, абы ахәр нәхъри кыыгәІәлащ, зәрыгъәкІийуә къашыргъәм хуәдәу зыкыыдадзри, я лгъәбжьанәхәм я жанагъыр зыхуәдәри къәтщІащ. Дишхәр псынщІәу щІатІыкІащ, сәри хъумақІуәхәм ящыщү нәгъуәщІ щыи дызәкІуәцІапхәри, шыхәм дытралхъәжаш. ТекІуәныгъә къахъам иригугфІәу зәрыгъәкІийуәрә, бгырысхәм драхуъящ.

Си лгъыр кыызәщІәпләуә къәкыуәлгъәрт. Сызәгуәпауә сызәщІәкІәзызәрт, хъәщхъәрыІуәм ещхъ сыхъуати, Іәпхлгъәпхыу сыщымытамә, си ІәкІә зызәпкыыстхыыжыну сыхъзырт. Шыр псынщІәу жәрти, абыи бауәкІәщІ ськыищІырт. Асыхъәтым сызәщхъыр зи нәпкыитІым дәубыдәжарә, кыыдәкІыпІә имыгъуәту, зи толькыунхәр губжьауә еукІуриех Тәрт. И нәпкъхәр нәхъ зәвыху, псыр нәхъри нәхъ мәныкыуакыуә, ауә, ар зәщІәзыІулІә нәпкъхәр икыукІә быдәщи, зәрыпәлгъәщын Іәмал щыІәкыым.

Ауәрә шпанәр зәхәуапәри, кІыфІ хъуащ; уәфәр пшә фІыщІәхәм зәщІәкудащ, зыщІыгъәхуабжьәурә, жыыр кыуакІә жыжьәхәм щыфийрт.

Уәс мащІә кырыпхыыхуу щІидзаш; дунейм зыкыызәщІыщІәрт. Куәд

дэмыкыу жыыбгэм зызэцIигъэхуэбжьаш. Борэнышхуэ кызырыкыуэхам уэсыр пкъом хуэдэу щыым кыытриIэтыкырти, хъэуа диям щигъэкIэра-хуэрт, лъэныкыуэ псомкIи кыыттрипхъэу; жьым жыжьэу кыыщигъэIу кыугъ дэгур ди хъуреягъкIэ щыIу фий макъхэм яхэзэрыхыжьырт, а псоми кыфI пхыплъыпIэншэр къахыхъэжырти, шынагъуэм нэхъри нэхъ шынагъуэфэ кыытрагъауэрт. Шы гужьейхэми апщIондэху нэхъри псынщIэ защIырт.

Тэрч Iуфэ дынэсаш, абы и нэпкъ задэхэм уехыну, псы уэрым узэпрыкIыну икыукIэ гугъуш, ауэ бгырысхэм апхуэдэ лъэпощхъэпохэр къафIэIуэхукъым; шэрджэсхэр ину зэрыкIияр псым зэпрыкIыну зэрыхыхъэным и щыхъэтт; шы къэшынахэр нэпкъым елъэри, псым гъуэгур хуит кыытхуищI хуэдэу хъуаш, арщхъэкIэ Тэрч Iэлыжьыр, зыгуэркIэ мыарэзы хуэдэ, губжьауэ кыкыуэлъыкIащ... Си щхъэр къэкIэрэхъуаш икIи абы удын гуащIэ кызырытехуар зыхэсщIащ, адэкIэ зыри сщIэжыркъым...

ЗыкыыщысщIэжам дэ иджыри дыкIуэрт, ауэ лъэбакъуэкIэ. Шэрджэсхэр епсыхати, я шы еша пщIэнтIахэр хуэмурэ бакъуэхэрт, пщIэнтIэпсым и гъуэзыр къащхъэцыту. Сэ гъэр дызыщIахэм ящыц зым симыгъэджалэу сиIыгът, зыкызызыгъэщIэжари арагъэнуш, щIэх-щIэхыурэ кызызэIун-щIурэ.

Борэныр зэтебэяуаш, уафэми пшэкIэплъ кыыщищIу хуежьаш. Сэ зыкыэсщIэжа нэужь, хъэлъэу сыхэщэтыкIащ, абы сэ сщIыгъу сызыхъумэр щыгуфIыкIауэ кыысфIэщIащ; ар щыкIийм, и ныбжьэгъухэр псынщIэу кызызэхуэжэсри, сэ, Iауэ ялыытар, сызэрыпсэум зэрыщыгуфIыкIхэр къагъэнаIуэу, сыкъаухъуреихъаш.

Аргуэру зы сыхъэт пIанэ хуэдэкIэ лъэбакъуэкIэ дыкIуэри, апщIондэху шыхэми тIэкIу загъэпсэхуати, шэрджэсхэр шэсыжри, ди гъуэгузм лъэхъу-лъэушкIэ пытщаш.

ИкIэм-икIэжым зы ауз зэв куу гуэрымкIэ дэтIуантIэри, пшэ фIыщIэ хъэлгэхэр зэрылъ уэгущуэр кызыщхъэщыль кыыр фIыщIэ лъагэхэм къаухъуреихъа, щыпIэ-щыпIэхэмкIэ шэрджэсхэм я унэ цIыкIухэр кызыхэплъ мэз Iувым и лъапэм дыкыыщыхутащ. ЛъащIэмкIэ къуршыпс цIыкIур щыIэуэлъауэрт, тхъэмпэхэр зыпылгълъыжа жыгей мэзыр кыыщынаIуэрт. ИхъуреягъкIэ дауцыншагъэр цытешцэт; мыр Хъэмырзэ и хэщIапIэр арат.

Къуажэ цIыкIум дынэсу, хъэ куэдыкIейхэм я банэ макъ зэщIэжъу-уэхэмкIэ кызырытIушIэу, хъэ банэ макъым унэм кыыщIиша цIыхубз гупышхуэ, сабий цIыкIухэмрэ шэрджэс ныбжьыщIэхэмрэ я гъусэу кыытпэжьаш, «Джаур! Джаур! Джаур!» - жаIурэ зэрыгъэкIийхэу. Я хабзэри яIэщIэгъупщыкIауэ, цIыхубзхэр щхъэпщIэу кыыщIэжат; щIалэ цIыкIухэм, ди цей кIапэхэм къекъуурэ, зэрыгъэкIийуэ ди нэкIухэм уэсрэ ятIэрэ къраупщIэрт.

ИкIэм-икIэжым, ахэр нэгу зегъэужынкIэ щрикъум, унэм дыщIашэри, си ныбжьэгъумрэ сэрэ IэхъулгэхъукIэ дызэщIапхаш.

Адрей гэрэхэр шэрджэсхэм яхуэIуэхутхъэбзэщIэну акыылэгъу хъуаш. АрщхъэкIэ куэдъщэри IуэхутхъэбзэщIэхэмкIэ; щIэпхъуэжыну Iэмал зэрагъуэтыххэу, щIэпхъуэжхэри, гъэрыпIэм и бжы хъэлгэр зыщхъэщахаш.

ДызыщIэсыр ятIагъуэкIэ, е, нэгъуэщIу жыпIэмэ, ятIагъуэрэ вэнвейрэ зэхэлъу зэщIэя чы-бжэгъу унэ кхъэхэ цIыкIу гуэрт, ятIэ лъэгурэ щхъэгубжи хэмылгъу, унащхъэри дахэ-дахэу гъэбыдатэкъым; пэш кIуэцIым жьэгу ныкыуэщI хэтт, тетIысхъэпIэ зытIу щIэтт, блынхэм фIэдзапIэ зыбжанэ хэукIат, блынхэри лъэгурэ фIей дыдэт! АтIэ, иджы уи нэгу кыыщIэгъэхьэт

апхуэдэ пэш цыкIум и кум пк'юитI хэтIарэ абыхэм офицеритI епхыжауэ, лъэгум щик'ухъа хъэуазэм теубг'уа сэлэт цейхэм тел'у. Уэлбанэ жэщ цыIэм зэпытча г'уэгуанэшхуэм иг'эдия ди Iапк'ьл'эпк'ьхэр цейхэм зымащIэкIэ нэхь мых'уми к'яхуэг'эхуэбэжыртэк'ым!

Апхуэдэуи кызыщыг'эх'ут а офицеритIым япэмыжыж'эу мафIэм зраг'эууэ, текIуэныг'э к'ях'ам иригуфIэжу зэхэс х'унщIакIуэ гупыр. А псоми жэщ фаг'уэ кIыфIыр хэл'х'эжи, г'эр ящIахэм я щытыкIар зыхуэдэр кыбгурыIуэнщ.

Ауэ уэ ар нэсу кыбгурыIуэну пIэрэ, а Iуэхум хэта цыIухухэм я псэм щыщIар зицIысыр зыхыумыщIауэ?

Г'эрым игу л'ащIэ дыдэм нэс ипл'ыи, к'эпльаг'унщ гухэл' гуауэхэм, г'эрыпIэм зэрымыщIэкIэ кызэрихутам и гупсысэ х'эл'эхэм, щх'эхуитыныг'эм ех'элIа и гук'экIыжхэм абы и гущIэм щраг'экIуэкI нык'уак'уэ дэрэжэг'уэншэр. Ипл'э г'эр дызыщIа х'унщIакIуэхэм ягу л'ащIэм: абы щыпльаг'унщ гуфIэг'уэ, л'ым гужыг'эж', дэ дг'эв бэлых'хэм к'рат дэрэжэг'уэ... Узираг'уэнщ!

Сызых'эхуар куэдрэ си фIэщ х'уак'ым. А псори пщIых'эпIэ х'эл'эу кысфIэщIырт; арщэкIэ, сых'эушмэ, сл'аг'ур г'ущI Iэх'ул'эх'укIэ зэщIэк'уза нахуапIэ гушIэг'уншэрт, г'ущI пщэх'ур си пщэм ил'у екIуэкI зэман х'эл'эрт. Зы жэщрэ махуэрэ дэкIа нэужь, мэжалIэр кыттегуплIэу хуеж'аш. Ди Iуэхутх'эбзашIэ пэлыг'тэу яг'эува г'эр урыс щIалэ цыкIум пщых'эщх'эм ирих'элIэу щIак'х'уэрэ псырэ кытхуих'аш. А тIэкIуми кызэрымыкIуэу дыщыгуфIыкIаш; а псым нэх'рэ нэх' IэфI мы дунейм ирафу тетым хэмыту кытщых'уаш, щIак'х'уэ пэлыг'тэу кытхуах'а чыржынри ди дежкIэ ерыск'ыуэ щыIэм я нэх' IэфIт. Шэджаг'уашх'эуи пщых'эщх'эшх'эуи зэхэл'а а ерыск'ыи мащIэмкIэ дызэл'урыуш, ди сэлэт цейхэр зэтшых'экIыжри, лъэгум щик'ухъа х'эуазэ мащIэм дыхэг'уэл'х'аш. АпхуэдизкIэ дешат, гуг'у дех'ати, псэг'этынш жейм псынщIэ дыдэу дыхил'эфаш.

Си пщIых'эпIэхэр гужьейг'уэ защIэт; зэм щыхупIэм сехуэх хуэдэт: удын х'эл'э гуэрхэр кыстехуэ кысфIэщIурэ сых'ызэщыумэ, си х'урег'кIэ щысл'аг'ур кIыфIыг'э пхыпльыпIэншэт. ДызыщIэс л'эх'уэщым и унащх'э к'х'ахэм зээмызэ кыпхыпльырт уафэ л'ащIэ куум щылыд ваг'уэр, абы си гуг'апIэхэри гу л'ащIэм мащIэ дыдэу кыщиг'эушыжырт. Л'эх'уэщ кIуэцIым и дауцыншэ Iувым щызэхэх'ыр г'ущI л'эх'ухэм я кIырг' мак'ымрэ си ныбж'эг'ум и гыз х'эл'эхэмрэт...

Схуэмыг'эх'ейуэ ешат си Iэхэри, си л'ак'уэхэри, нэх' х'эл'эжу ешат си псэр. ГурыщIэ ешахэр аргуэру чэфыжыпк'эм хуэдэу кыстех'эл'эжырти, жейм сыхил'эфэжырт.

Махуэ к'эс шэрджэсхэр пщэдджыж' нэхул'эм кызэщIэушэрт, я Iэщэр ял'эщIырт, зызэщIаузадэрт, х'умакуэ кыдбг'эданэрти, еж'эхэрт. ИужькIэ махуэ псом к'уажэдэхэм я Iуэху нэх'ыщх'эр дэрат. ЯфIэг'эщIэг'уэну кызэхуэсхэрт, урысхэм епльыну, кытщыдых'эшх'ыну, зэштег'эупIэ дащIыну. Жэщым цыIэр зыхуэдг'эшэчмэ, махуэм мэжэщIал'аг'эмрэ к'уажэдэхэм я ауанырэ кыттегуплIэрт: а псори щыу ди фэм дэдг'эхуэн хуейт.

Махуэхэр зэщхырк'абзэу екIуэкIырт. Си ныбж'эг'ум и гур иухыжыпати, зиукIыжын гурыл'э щыIэр кыщыхуэкIуи щыIэт, ауэ сэ зэтесIыг'эрт, ди Щх'эщыгу кытым и гушIэг'умрэ псори тэмэм зэрых'ужынымкIэ гуг'апIэр хуэзг'эбыдэурэ.

ИкIэм-икIэжым сэ хуит сащIаш быдапIэм дэс си ныбж'эг'ухэм яхуэ-

стхыну. Абы папщІэ тхылъымпІэ чэтхъахуэ гуэрхэмрэ шакъэ папщІэу псыкІэ зэхэщІа шэпхърэ къызатащ; перо папщІэу баш псыгъуэ пыупсыкІа къэсштащ. ИтІанэ шэрджэс тІасхъэщІэххэм (апхуэдэхэр абыхэм я куэдщ) ящыщ зы поштзехъэ пэлытэ схуэхъуащ. Сэ сытым хуэдэу си гур хэхуэрэт мыгувэу сацэхужыну сыкыагъэгугъуэу си ныбжьэгъухэм къысхуатхыжам сыкъыщеджэм!

Дауи, сэ къызгурыІуэрт щхъэщэхужыныр куэдым зэрелъытар, итІа-ни угугъэныр сытым щыгъуи гуапэщи, сабийм зэрыджэгу хъэпшыпыр зэригъэщІэращІэм хуэдэу, гугъапІэхэри дгъэщІэращІэурэ, а гугъапІэхэр гъащІэм къызэтригъэщэхэжыху, гугъэ нэпщІхэмкІэ ди щхъэр къэдгъэп-цІэжыну сытым щыгъуи дыхъэзырщ. ИтІани, къызэтешэхэжа нэужьи, аргуэру абы и къутахуэхэмкІэ доджэгу. ИкІи аргуэрыжыу абыхэм насы-пыфІэ дащІохъукІыж.

Тхъэмахуэ хьэлыщым ди гъащІэм, насыпыншагъэ къызэрытлъыкыуэ-кІрэ щымысхыжыу кІуэщІ ди гъащІэм, икыукІэ куэд дыдэ хагъэщІащ. Чыржынрэ псыуэ фІэкІа зэхэмыл ди ерыскыыр апхуэдизкІэ къысІэщІэ-ужэгъуати, абыхэм саІуплъэжыфыртэкъым; икІи махуищкІэ си джийм зыри езгъэхатэкъыми, къарууншащэ сыхъуат икІи сызэкІуэцІыгъуэжат. Хъэмырзэ абы гу лъитэри, махуэ гуэрым и ныбжьэгъухэм ящыщ зым шеп-салъэм, сэ къызгурыІуащ си гугъу зэращІыр: «Мы урысыр ерыпІынэщ, зыри ишхыркъым, шхын щхъэкІэ лІэнущ, абы зы мэл хуэукІын хуейуэ къыщІэкІынущ». ЗэрыжаІам хуэдэуи, етІуанэ махуэм лы къытхуахъащ, арщхъэкІэ апхуэдэу куэдрэ ди ІутІыжакъым.

ЖыІэн хуейщ шэрджэсхэм куэд зэрамышхыр, зэрымыныбаблэр. Нэ-хъыбэу яшхыр гъэшхэкІ, пхъэщхъэмыщхъэ хуэдэхэрщ, чыржынщ, мэлы-лыр абы я дей щыльапІэщ, щашхри зээмызэххэщ. Дэ тхуаукІа мэлым зэрыунагъуэу хэшхыкІырти, ар псынщІэу къалэщІэхуэри, аргуэрыжыи, мэжэлІэн щІэддэжащ.

Ауэрэ Хъэмырзэ Іуэхуншэныр ІэщІэужагъуэри, и сэшхуэр зекІуэм хуэщІилъыкІыу, фочыр игъэкъабзэу хуежъащ.

Пщэдджыжь гуэрым къуажэм дэт Іэуэлъауэшхуэм сыкъыгъэушащ, дэ къызэхэтхаш шы лъэмакъ Іэджэхэмрэ шэрджэсхэм я зэрыгъэкІиймрэ: а Іэуэлъауэ псори тІэкІу-тІэкІуурэ тпІэщІэ хъууэрэ, жыжбэу аузым и щІыпІэ пхыдза гуэрым щызэтебэяуэжыпаш; ар Хъэмырзэ зекІуэ ира-гъэжъауэ арат.

ХъунщІакІуэ гупым я Іэтащхъэр щыщымыІа махуэхэм си псэм игъэ-вамрэ си фэм дэкІамрэ къэсІуэтэжыну сыхуеиххэкъым. А зы гурыщІэ дыдэр зэмыфэгъу защІэурэ си нэгум щІэкІырт, ауэ пльыфэ псори зэщ-хъу нэщхъеягъуэ защІэт, жэщ кІыфІым хуэдэу япхыплъыгъуейуэ. Жэщ кІыфІыр щІым къыщхъэщыгъуэлъхъэным и пэ къыхуэу пщыхъэщхъэ пшэплъыр зэрыкІуэщІым ещхъу, си гъащІэри кІуэщІырт.

ІуэхутхъэбзащІэу къытхуагъэкІуа щІалэ цІыкІум зээмызэ сепсалъы-лІэну Іэмал згъуэтырти, ар гъэр зэрыхъуа щІыкІэмкІэ сыпкърыупщІы-хырт. ТхъэмыщкІэ цІыкІум ищІэж щІагъуэ щыІэтэкъым.

Мазэ дэкІащ. Хъэмырзэ къэкІуэжыртэкъым. Ар зэи апхуэдизрэ къэгувэ хабзэтэкъыми, къуажэм гузавэ къащтащ. СщІаркъым, ауэ сэри сыгузавэрт, къысфІэщІырт си гъащІэр абы куэдкІэ елытауи, сэри ар къэсыжыным сы-пэплъэрт. Хэт ищІэн, куууэ сигу лъащІэм гугъапІэ гуэрхэр щыпІэжъажьэу къыщІэкІынт дыдейхэм теухуауэ хыбар къысІэрыхъэнкІэ; е си ныбжьэгъ-гъухэм ящыщ гуэр згъэв бэлыхъхэм хуэдэ игъэвыну гъусэ къысхуэхъун

гугъапІа гушІагъунши сиІаныр зыхуэІуа шыІэтэкъым. Бэлыхъ шытелъым деж цІыхур гушІагъуншэщ.

ИкІэм-икІэжым, махуэ гуэрым къуажэм зы шэрджэс шу къыдэлъэдащ. Псоми къащІыхужащ Хъэмырзэ щІыгъуу ежъа и ныбжьэгъухэм ящыщыр. ЛІым къыхъа хыбарыр зыхуэдэр къащІаным хуэпІашІау цІыхухэм ар къаухъуреихъырт. Шэрджэсым къызэхуэсахэр нэщхъейуэ къызэхиплъыхъ-ри, Хъэмырзэ и къуэш нэхъыщІэр къыщилъагъум, абы и Іэблэр иубыдри лъэныкъуэкІа Іуишаш. Сэ псори сфІагъэщІагъуэну бжэ дамэдазэм сьдэ-плъырт, гузавэ къэзыщта си гур Іэджэм жэрт. Шэрджэс цІыхухъухэмрэ цІыхубзхэмрэ гупышхуэу лъэныкъуэкІа къыщытт, адэкІа къэхъунум, Іуэхур зэриухыну щІыкІэм шынауэ пэплъэхэу.

Сэ слъагъурт лІы къэкІуам жиІэхэм едаІуээрэ Хъэмырзэ и къуэшыр фагъуэ зэрыхъур, и нэхэр къызэрылыдыр, и дзэ зэтрикъузэхэр зэрызэ-рышхыр. Иужьым ар къыхэкІиикІри, джэлащ.

ЗекІуэ ежъа нэужь, Тэрч адрыщІ тафэхэмрэ аузхэмрэ зыщигъэпщ-кІуурэ, Хъэмырзэ куэдрэ зэхэзеуащ, къыхъунщІэн лъыхъуэу. ИкІэм-икІэжым ар тегушхуащ урыс станицэхэм ящыщ зым теуэну. Куэд щІат и сэшхуэм урысылъ зэрымгыжэрэ.

Гъагхэр зэщІагъэгъакІэт; щъуантІагъэ Іувыр алэрыбгъу пэлытэу тафэм тегуэлъхъат; зэзэмызи уэшх кърыкІыхырт, жьы щІыІэр къур-шыщхъэхэм къежэхъурэ, жьы къабзэкІа тафэр игъэбауэрт. Мис апхуэдэ уэшхрилэ жэщ щІыІэ жъапщэхэм ящыщ зым Тэрч пэгъунэгъу Н. станицэм дэс къээакъхэм куэбжэхэр къагъэбыдэщ, я унэм щІыхъэжхэри, унагъуэ Іуэху кърахуэкІыу щІэтІысхъэжахэщ. Пшапэр зэхэуэри, Урысей жыжъэм зищІысыр ямыщІа икІи ямыщІыху кІыфІ пхыплъыпІэншэ шынагъуэр щІым къыщхъэщыгъуэлъхъащ; сыт хуэдизкІа уи нэр жанми, лъэбакъуип-щІкІа упэжыжъэр къэплъагъуфынкІа Іэмал иІэтэкъым, уеблэмэ хужьыгъэ къэлыдри апхуэдэ кІыфІым егъэпщкІури, ари къыпхуэлъагъунукъым. Апхуэдэт а жэщри. Языныкъуэ къээакъ унэхэм щІыпІэ-щІыпІэкІэрэ нэху мащІа къыщІидзырт, къээакъхэм я дзапэ уэрэд къыщІаІукІэхэм щхъэгъуб-жэ абджхэм тещашэ уэшхышхуэм и зэрылътэль макъыр, къээакъ цІыхубз-хэм ягъэджэрэз цыкІуэкІэхэм я зэпІазэрыт ву макъ зэшыгъуэр, тафэм цыкъугъ жьым и фийр дежурт. Линейнэ къээакъхэр фІы дыдэу мэпсэу; зауэмрэ унагъуэ Іуэхухэмрэ сыт шыгъуи я Іэпэгъуц икІи я ныбжьэгъуц. Я ІэщІагъэ куэдым абыхэм Іэмал кърат зыхуей ягъуэтрэ зыми щымышІау, занщІау жыпІэмэ, тхъэжу псэуну. Мы къээакъхэм я нэхъыбэр ипщэ щІы-налъэмкІа шыІа губерниехэм къиІапхъукІащи, я хъэлым зауэлІ гъащІэм зэхуэкІыныгъэ куэд хилъхъами, абыхэм иджыри, жыжъэу пшагъуэм къыхэнэхукІым хуэдэу, урыс хъэлри я псэукІэм къыщонаІуэ.

ИкІэм-икІэжым уэшхым щигъэтащ, ауэ жьым иджыри кІыфІ пхы-плъыпІэншэм къыщиушыщырт. Абдежым зэуэ, пшэплъ лъы плъыжыбыфэ, унащхъэ хъуреишхуэ жылэм къыщхъэщыгъуэлъхъам ещхъу, къуажэкІэмкІа дыхъэрэн абрагъуэм зыкъыщІэтащ. Унэхэм ящыщ зым и хъэуазашхэм къыщІэна мафІэр жьым псынщІа дыдэу зэбгрихырт. Жьым мафІэ пкъохэр иІэтурэ игъэджэрэзырт, хъэуар мафІэсымэм зэщІищтат. МафІэсыр ягъэ-ункІыфІыну къызэхуэжэсахэм, унэ къауэхэм я зэщІэчэ макъхэм, мафІэм исхэм я гызхэм къахэІуащ станицэм и адрес лъэныкъуэмкІа къиІукІ, гушІа лъапсэр зыгъэдий кІий макъышхуэхэр; мафІэсыр зыгъэункІыфІхэм къа-щыхъуат ар мафІэм ис унэхэм къыщІэжа цІыхубз шынахэм я зэрыгъэкІий макъыу; арщхъэкІа псынщІа дыдэу цІыхубз гуп къызэхуэжэсри, кІийуэ щІадзащ: «Шэрджэсхэр, шэрджэсхэр!»

ЯшIэнур ямыщIэу зы меданкIэ псори зэщIэдиящ, ящIэртэкьым япэ щIыкIэ мафIэсыр ягъэункIыфIынрэ хъунщIакIуэхэр зытеуа унагъуэхэр кърагъэлыну кIуэнрэ. Ауэ къээакъ нэхъ хахуэхэм, куэдрэ мыгупсысэу, къуажэкIэмкIэ яунэтIащ. АбыкIэ Хъэмырзэрэ и хъунщIакIуэ гупымрэ щыIэт. АрщхъэкIэ, къээакъхэр кыкIэрыхуауэ къыщIэкIащ; къахуэхъунщIэр къахъунщIэщ, Iэщу къаIэрыхъэр ирахужьэри, шэрджэсхэр лъэужьыншэу бзэхыжат.

Къээакъ насыпыншэхэм я гуауэр апхуэдизкIэ инти, езыхэми ягъэщIэгъуэжу, хъунщIакIуэхэм псынщIэу якIэлъыпхъэращ. Жэщрэ махуэкIэ жаш къээакъхэр. ЕтIуанэ махуэм и нэхушыр аращ ахэр бгым щихъар икIи, уафэмрэ щIымрэ къуэкIыпIэмкIэ нэху мащIэм щызэпигъэщхъэхукIа къудейуэ, гу лъатащ пшэкIэплъыфэ гуэр жыжьэу къызэрыхэнэIукIым; икIи а щIыпIэм нэхъ пэгъунэгъу хъуху, нэхъ IупщI къэхъуу хуежьащ абдеж зыгуэрхэм хэщIапIэ зэращIар.

Пэж дьдэуи, гъуэгунэ кIыхъырэ дыгъуасэррей хъунщIэмрэ ирагъэшахэм мэзым зыщагъэпсэхуну зэтеувыIат. МафIэ ящIауэ, я текIуэныгъэм иригуфIэу зэхэст. МафIэм пэгъунэгъуу щыубгъуа щIакIуэхэм телът мо шэрджэс шынагъуэхэр; хыбархэр ину къэзыIуэтэж макъхэмрэ мафIэм и пIэнкI макъырэ зэхээрыхыжу. Языныкъуэхэм шыхэр ялъахъэрт, адреихэм мэл къадыгъуахэр фIагъэжырт, языныкъуэхэми я сэшхуэхэр ягъэкъэбзэжурэ, къахъунщIахэр ягуэшырт. АдэIуэкIэ, мэз лъапэм деж, къэрэгъулхэр щытти, ахэри зэпымыууэ къеплъэкIырт къахъунщIахэр зыгуэшыжхэм ягъажьэ лым и мэ IэфIыр къыздрихымкIэ.

Къэрэгъулхэм куэдрэ зыхуагъэшэчыфакъым икIи, зы сыхъэт нэхъ дэмыкIыу, ахэри ефэ-ешхэхэм къахэтIысхъэжащ. Ауэ щыхъукIи а зэманым абыхэм я щхъэщыгум щыуфэразэрт лъы щIэжыным хуэпабгъэхэм я губжьым къытришэ пшэ фIыцIэхэр. Къээакъхэм шэч зытращIар зэрыпэжыр хъэкъ зэращыхъужыххэу, епсыххэри, ефэ-ешхэр щызэхэс лъэныкъуэмкIэ сакъыпэурэ яунэтIащ. Ахэр щысхъ лъэпкъ ямыщIэу я лъыщIэж губжьыр занщIэу мобыхэм трагъэпщэхэну хуейт. Ауэ, я насыпти, я унафэщIым и унафэкIэ мащIэу нэхъ щIэужьыхэххэри, гуп цIыкIур щэхуурэ къаухъуреихъащ. ИужькIэ «маржэшхуэ» макъым щIэгу зрачри, я фочхэр яунэщIурэ, шэрджэсхэм ятеуащ.

Сакъыныгъэр зыфIэкIуэда гупым занщIэу зыкъыхуэщIэжакъым икIи, я Iэщэхэр къапхъуэтэну хунэмыс щIыкIэ, я нэхъыбапIэр укIыгъэу иукIуриикIащ. КъапэщIэувэкIэ мыхъэнэ къызэримыкIынур къызыгурыIуа Хъэмырзэ щIэпхъуэжын гугъэкIэ, шым дежкIэ зидзащ, шыр зэрылъэхъа шхуэмылакIэр сэшхуэмкIэ зэпиупщIын мурад иIэу, арщхъэкIэ, сэшхуэпэр шхуэмылакIэм темыхуэу шым и лъакъуэм щыхуэээм, шы къэщтам зрисащ, зыщрисэм Хъэмырзэ къыжьэхэуэри къыхыфIихуащ. Хъэмырзэ къэтэджыжыну къеIат, ауэ и бгъэгум къытехуа фочышэм щIым триIулIэжащ.

Абдежым къээакъхэм нэхъри ерууэ адрей шэрджэсхэм зрадзащ икIи псэууэ яIэщIэкIыфар зы закъуэщ. Арат хыбар гуауэр къуажэм къэзыхъари.

Хъэмырзэ зэраукIам и хыбарыр щыIум, къуажэм цIыхухъууи цIыхубзуи дэсым зэщIэгъуагэу щIадзащ. Зэрызехъэхэрт, зы унэм къыщIэжрэ адрейм щIэладэу. Гуауэр апхуэдизкIэ гущIыхъэ ящыхъуати, мызэ-мытIэуи хуежьащ сэ саукIыну; Хъэмырзэ зэраукIамкIэ ягъэкъуаншэр сэрат.

«Мы джаурым я деж письмо итхащ. Аращ и ныбжьэгъухэм хыбар езыгъэщIар Хъэмырзэ зекIуэ зэрежьэмкIэ, укIын хуейщ, укIын!» – кIийхэрт ахэр. АрщхъэкIэ, мы Iуэхум си къуаншагъэ лъэпкъ хэльтэкъым.

Итани цыхухэр си дежкIэ кыызэрехьэжьэ зэпытт, ауэ Хьэмырзэ и кыуэ-шым ахэр зэтрифыгэрти, сэ абы хэль гушцIэггулыныгэр згьэщIаггуэрт. Ауэ мыгувэу хьэкъ сщыхуащ сызэрыщыуэр.

Си IуэхутхьэбзашцIэ щIалэ цыкIум абыхэм я бзэр фIуэ кыыгуры-Iуэрти, шэрджэхэм я псалъемакъхэри зээмызэ кыысхуиIуэтэжырт. Сэри я бзэр машцIэу кыызгурыIуэу хуежъати, абыхэм сэ стеухуауэ яIэ гуращэр мыгувэу къэсцIащ.

ТхьэмахуитI дэкIмэ, нэщI мазэр кыихьэрти, абы и ужькIэ Къурмэныр къэсынут. Къурмэн махуэхэм абыхэм я лIахэр, ящыщу якуIахэр ягу къагъэкIыж. Зыгуэрхэр якуI, иджы мы Къурмэн къэблагъэм сэ сыхаукIэн мурад яIуэ арат. АрщхьэкIэ ахэр хуейт иджыри зыкъомрэ бэлыхь страгъэ-лбыну, сыту жыпIэмэ, я Iэтащхьэр зэраукIамкIэ ягъэкъуаншэр сэрат.

УзижагъуэнитIым и махуэт сэ кыыспэплъэр. Кыыспэплъэм и гугъу умыщIыххэми, си нобэрей щытыкIэми нэхъ Iеиж уигъэлыхьуэнт. Хьэмырзэ зэраукIам и хьыбарыр къалэрыхьа нэужь, дэ нэхъри ткIийуэ къыткIэлъыплъу щIадзат, псом хуэмыдэжу сэ; жэщкIэрэ ди пщэхэм гушцI церпышхуэхэр къралъхэрти IункIыбзэ иратыжырт, ахэр апхуэдизкIэ хьэ-лбэти, кыыпхуэлэтыртэкъым. Пщыхьэщхьэм ди пщэм церпыр щралъхьэм дызэрыщыта дызэм хуэдэу нэху дгъэщырт, церп хьэлъэжыым зыдгъээну Iэмал къыдиттэкъым; махуэкIэрэ хьунщIакIуэхэм я нэлэ дыщIэт зэпытт, ахэм я псалъэм етIуанэр фIэгъэжын, гъэсын, я лбыр гъэжэн, бэлыхь ятель-хьэн псалъэхэр арат. Дызэрагъашхэр нэхъри нэхъ Iеиж хуащ: зэкIуэкIыу щIэзызда кIуэцIфэцI цынэкIэ дыщагъашхэр нэхъыбэт.

Уи нэгум кыыщIэбгъэхьэфынукъым дэ абы щыгъуэ зэщхь дыхуар: сэ си ныбжьэггум сеплбыну сышынэрт. Хьэдэм хуэдэу фагъуэт, пхьэ ласкIэу зэкIуэцIыгъуат, и жьакIэр кIыхышхуэу къекIыхарэ и щхьэц зэщIэкIар зэхээрыхьыжауэ, а щхьэц кIырхэм къащIэплъ нэ утхуаитIыр ерагъкIэ хэплъагъукI къудейт. Ч. тхьэмыщкIэр ерагъкIэ псалъэф къудейт, и лъэхэр зэблмыхыжыфыххэным нэсат. Сэри абы сренщхьыркъабзэт, ауэ нэхъ сыIэчлъэчти, абы нэхърэ нэхъыбэ схуэгъэвырт.

ИкIэм-икIэжым, сэри си гур сухащ: зызукIыжыным сыщегупсыс къэхьурт, ауэ апхуэдэ гупсысэм сызэрифыгъыр зы напIэдэхьейгъуэт, иужь-кIэ Iичрам къэсхьыжырти, сыхьэт бжыгъэкIэрэ тхьэ селъэIурт!

Тхьэ уелъэIуа нэужь, псэм сыт хуэдэу тыншыгъуэ игъуэтыжрэ!

ТхьэлъэIу нэужыым нэхур уи псэ лъащIэ дызэм нэс хуэдэщ. IугъапIэ зэхэмыщIыкIыгъуэр пщIыхь нэбэнэушэм ещхьщ.

Унэлут щIалэ цыкIум махуэ къэс хьыбар гушцIыхьэхэр кыысхуихьырт: абы нэщхьейуэ кыызжиIэрт си бэлыхьхэр мыгувэу иухыну, укIыкIейуэ саукIыну.

Япэ щIыкIэ си псэр къэскIат, ауэ Тхьэм и гушцIэггум сызэрыщы-гугъым Iэмал къызитырт кыыспэплъэ шынагъуэм нэхъ сыкъэмыланджэу сежьэну. А псоми къадэкIуэу, сыкъелынкIэ сигъэгугъэу, зы макъ гуэри псэм кыыхэIукIырт. Уи фIэщ зэрыхьун!.. Сэ куэдрэ сыпэплъэрт си лъэ-хуэушым зыгуэр къакIуэу сыкъыригъэлыным. Пушкиным и «Кавказ гъэ-рым» щитхыжа теплъэгъуэхэр, жыжьэу акъылым хэтIысхьа гугъапIэмрэ гушцIэггулыныгъэмрэ я бзийхэмкIэ зэщIэблауэ си нэгү щIэкIырт. Мис апхуэдэщ поэзии нэсым и къарур!.. Сэ къэхьункIэ мыхьунур къэхьуну си фIэщ хьурт. Си фIэщ хьурт а поэзием кыыхэкIыну зыгуэрыр Iэмал имыIу кыысхуэкIуэну.

Зэгуэрым зы гупсысэ гъэщIэгъуэн сигу къэкIащ. Сэ Iуэхутхьэбзэ кыыс-хуэзыщIэ щIалэ цыкIум селъэIуу щIэздзаш, жэщкIэрэ ди пщэм къралъхьэ

церпхэм ират IункIыбзэм и IункIыбзэIухыр Хьэмырзэ и к'уэшымы к'ыфIидыг'уну, IункIыбзэIухыр сыт шыг'уи абы и пIэщхьаг'ым щIэл'гт. Сэ си мурадт нык'уэлIэ пэлытэ х'уа Ч. зэрепха церпымы к'ыIэщIэзг'эжIы, ди г'усэу жейуэ унэм щIэль шэрджэсхэр фIэдг'эжу дыщIэпх'уэжыну.

Абы шыг'уэ апхуэдэ мурадыр сэ ак'ылынышаг'эу к'ысфIэщIыртэк'ымы. АтIэми, апхуэдэщ цIыхур: г'ящIэр зэи хуэмыдэжу абы IэфI к'ышыIэщIэх'уэр а г'ящIэр нэг'уэщIымы трихыну яужь к'ышыхьэм дежщ. Сыпэпл'эрт щIалэ цIыкIум IункIыбзэIухыр к'ысхуихьыным, арщхьэкIэ к'ыхьыртэк'ымы. Пшапэр зэхэуащ, ауэ щIалэ цIыкIур к'ык'уэк'Iыртэк'ымы.

Еж'эн зэпытым сриг'эшащ. Псэм пыIэпIэ зэримыг'уэтым сыщIиг'алIэри, схуэмыхьыжу жей IэфIым сыхил'эфаш.

ЩIалэ цIыкIур пщэдджыжьми к'ык'уэк'Iак'ымы икIи сэ ар афIэкIа сл'аг'ужак'ымы. К'ызырысфIэщIымкIэ, сэ к'ыспыщIауэ шэч хуащIамэ, шынэри щIэпх'уэжауэ арат. Апхуэдэуц а Iуэхур иужькIэ к'ызырысхуа-Iуэтэжари.

К'уэажэм махуэ к'эс к'урIэнаджэ гуэрхэр шащIырт. Пщэдджыжь к'эс шэрджэсхэр дэ дыщаIыг' унэм к'ышчызэхуэсырти, я унафэщI яукIам тхьэ хуел'гэIухэрт. Молэр и кум иувэрти, хуэмурэ К'урIэным к'еджэрт, мыдрейхэм ар к'аух'уреихьауэ щытт, молэр к'ыызэджэр ину жаIэжурэ. Тхьэ щел'гэIум деж, зыгуэрхэр жаIэу к'ыхэк'IиикIыурэ, ахэр зээмызэ си дежкIэ к'апл'эрт; абыхэм жаIэр к'ыызгурыIуэртэк'ымы, ауэ я нэгум к'ыIуатэмкIэ зыхэсщIэрт гыбзафэ шынаг'уэхэр зэрысхуаг'эшыр.

А зэман дыдэм ирихьэлIэу Хьэмырзэ и Iыхылы, благ'э цIыхубзхэр абы и фызымы деж шызэхуэсырти, гум имыхуж я Iэтащхьэр яг'ейрт. Абыхэм я гуауэр г'уээг'ышхуэрэ кIий мак' инхэмкIэ к'аг'энаIуэрт. А зэрыг'экIий, зэщIэг'уагэ куэдымы си тхьэкIумэри си псэри яужьыгури яг'эундэрэбж'аат. Нэг'уэщIымы и гуауэр и гуфIэг'уэм нэх'рэ нэх' псынщIэу зыхыдощIэ дэ. Нэг'уэщIхэм яг'эв бэлыхьымы уэ бг'эвахэри гум к'ег'экIыж, к'ыппэщыльхэри нэгум к'ышщIег'эуэври, псэ л'ящIэм нэщх'бяг'уэ хьэл'эр к'ышщIег'эг'уал'хьэ. Сэ тIуащIэу зг'эвырт а бэлыхьыр, махуэ к'эс тIэу а тхьэл'гэIухэр шащIкIэ икIи, зызумысыжынщи, ахэр си дежкIэ бэлыхь мыкIуэщIыжт.

Тхьэмахуэ дэкIаш. Хьыбар к'эIуащ урысхэр сэ сык'раг'элыну к'якIуэ хуэдэу. Псори зэрыг'эпIейтеящ, зэрык'уэажэу зэрыIэтри, аузымы дэту еж'аш. Шэрджэсыл'хэр шухэт. Я фызхэмрэ сабийхэмрэ выгухэмрэ шы-зак'уэгухэмрэ ист. Си ныбж'эг'умрэ сэрэ аргуэру шыхэм дыкIэрапхаш. Сэ иджыри г'усэ к'ысхуащIар г'эр сыщащIам к'ыскIэл'тыпл'г'уэ щIыг'уэа шэрджэсырт. Абы зэреджэр Ик'эат.

Ауз зэв г'уэгу гуг'ухэмрэ бгы щхьэдэхьпIэ хьэл'гэхэмрэ драг'эшауэ, пщыхьэщхьэхуег'эзэкIыу Шэшэным дынэсащ. Шэшэнхэр бгырысхэм ящыцу нэх' к'анлы, гущIэг'уншэ дыдэщ. Дэ щIыунэ гуэрым дыщIадзэри, аргуэру церпкIэ дызэкIуэцIапхаш, аргуэру цIыхубзхэм я зэрыг'экIий мак'ымы ди щхьэр щIыдэзыг'эхьэу зык'ызыредг'элыну щIыкIэр к'ытхуэ-мыщIэм к'ышщIидзэжаш, псэхупIэ к'ыдымыту. ДымэжэлIэщауэ ди кIуэ-цIыр к'ыриIуэнтIыкIырт. Сэ ераг'ыпсэраг'кIэ сызэфIэтт, сызэрыпсальэри ераг'ымыг'уэйт, сылIэу к'ысщыхьужырт, ауэ си фIэщи х'урт иджыри мы дунейм сыщыпсэуну.

– Пщэдейрей махуэм зыхуэг'эхьэзыр, урыс, – ткIийуэ к'ызжиIаш Ик'ээ, пщыхьэщхьэ гуэрым г'уэщI церпыр си пщэм к'рал'хьэну щIыунэм ныщIыхьауэ.

– Зыгъэхъэзыр! – кытригъэээжащ абы и псалъэм псэм кьиІукІа гуфІэгъуэ макъкІа.

Ди щІыунэм хэль бжэ цІыкІу зэІухамкІа сыщІэплъри, уафэгум сиплъащ; ар бзыгъэт, вагъуэхэр блэрт; гукІа тхъэ селъэІури, церпыр спщІэхэхужа кыпщыхъуну, си псэм нэхъ тыншыгъуэ игъуэтащ, щхъэхуит сыхъужыпам хуэдэу.

Хъэмырзэ и къуэшым си пщэм къришыхъэкІа церпым ІункІыбзэ ири-тыжу церп Іапэр си пашхъэм кыщридзэжым, макъ шынагъуэ ищІу, ар лъэгум ихуащ. Бжэр щыхуащІыжам гъащІэм, дунейм пэлэщІа дыдэ дащІа пэльытэу кыгтщыхъужащ. Си щІыфэр зэщІэтхытхэри, шынагъуэм сызэ-щІиубыдащ. Асыхъэтым ди щІыунэм гыи макъ щызэхэхсащ; ар си ныбжьэгъур гыиуэ арат. Ауэ сэ кыисщыхъуащ ар сэр щхъэкІа тхъэ елъэІу хуэдэу. Сэри тхъэлъэІукІа уафэмкІа зызгъэзащ. Си псэри нэхъ тесабыращ. ИтІанэ сэ нэхърэ ІэджэкІа нэхъ Іейуэ зи гур зыхухыжа си ныбжьэгъур згъэудэІуу щІээдзащ. Сэ абы, уэсят пэльытэу, селъэІуащ икІи тхъэ езгъэІуащ си кхъашхъэм жор щыхисэну.

КІыфІ хъуат. Къыажэр зэгъэжат. Си жеин къакІуэрти, псынщІау сыхилъфащ. Куэдрэ сыжея – мащІэрэ сыжея – сщІэжыркъым; сщІэжыркъым ажалыр Іэгъуэ кызыхуэхъуа си щхъэм щызэблэкІа пщІыхъ псори: сщІэжыр ахэр икъукІа шынагъуэу зэрыщытамрэ зы цІыхубз щІалэ гуэрым, гущІэгъу кыисхуищІу кызэплътам, зи Іэхэр кыисхуэзышиям и ныбжьыр кызыэрысхуэкІуарщ. Сэ сыгуфІау абы кыишия Іэр къэспхъуэтат, ауэ си ІэмыщІэм кыхутар лъыр кызыпыж цІыхубзыщхъэ кыпаупщІарщ. Сэ а щхъэ дахэм ба хуэсщІу щІээдзащ. Абы и Іупэ дыхъэрэнхэр зэтекІри, и дзэ хужыбзэхэр кыІупсащ, и нэгум гуфІа нэхур кыищызэщІэблэри, щхъэр къэпсэлящ! «Узыншэу! Узыншэу!» – жиІащ абы, и Іупэхэр си тхъэкІумэм кърихъэлІэри. Сэ ар си бгъэм ескъузылэри, гущІыхъуэу сыгъуэу щІээдзащ. Асыхъэтым сыкъэушыну сыхуейт, ауэ жей хъэлъэм сыкыІэщІэкІыну схузэфІэкІыртэкъым. Сэ кыисщыхъурт си бгъэм зы хъэлъэ шынагъуэ гуэр кыитегупІарэ сызэхипІытІэнкІа сигъэшынуэ: ар а щхъэ дыдэрат; абы джэгупІа сыкыищІам хуэдэт, зэм дыхъэшхырт, зэм губжьырт, лъы нэпс кыищІэжу дыхъэшхырт. ИкІэм-икІэжым, абы ба кыисхуищІащ, ипэжыпІэкІа жыпІэномэ, кыызэдзэкъащ.

ЗанщІау сыкъэушащ.

МафІа лыгъэ щІадзам хуэдэу, си натІэр плъыржъэрт, си Іупэхэр гъу-щІат, си бзэгур си жъэ кІуэщІыи кІэрыпщІэжат. ПщІыхъэпІа шынагъуэм кыищысхуащІа ба пщтырыр иджыри зыхэхэщІа хуэдэт. Тхъэм ищІэнщІа а пщІыхъ шынагъуэр кызыэхэкІар, – си плъыржъэрыгъэр е церпым щикъузыкІа си пщэм и зэранкІа си щхъэм лъы куэдыІуэ зэрыдэуеяра арауэ кыищІэкІынт. ИтІанэ сэ псынщІа дыдэу кыизгурыІуащ псори кызыэхэкІар щІыІэр зэрыарар. УзижагъуэнигІу сыпІыщІат. Ди щІыунэ кІуэщІыи хъэуар щыпсыІэт, жэщри гъэм и мыпхуэдэ зэманым и нэхъ щІыІэхэм ящыщІт. Си цейж тІэкІум, Іэмал зэриІэкІа, нэхъыфІыІуэу зыкІуэщІысшыхыжыну сыхуейт. ЕрагъмыгъуейкІа сыкъыизэфІэтІысхъэри, сыІэбэрабэурэ цей къуакІэр къэслыхъуэу щІээдзащ, ар зытезубгъуээн мурадкІа: абдежым зы быдэ гуэр кыисІэрыхъащ. Сопэщэщ, къэсІэтрэ сеплъмэ, кызоцІыхуж... Ди Тхъэ!.. кызоцІыхуж ІункІыбзэІухыр! Си церпым ират ІункІыбзэм и ІункІыбзэІухыр!..

СызэщІокІэзызэ. Си фІэщ схуэщІыжыркъым. ПщІыхъэпІэм щыслъэгъуа?.. А щхъэр?.. А цІыхубзыр?.. Си гупсысэхэр зэхэзэрыхыж-жащ. Делэ сыхъуам хуэдэт.

– Ныбжьэгъу! Си къуэш!.. дэ ажалым дыкьол. Мис ІункІыбзэІухыр!
Зыри жумыІәу зыущәху!

Арац схузэфІәкІари жесІәну си псалъэхэр телъыджәлажьэ зыщыхъуа
Ч. Абы и фІәщ сыхъуртәкьым, си акъылым сикІа кыфІәщІәуэ, сигъәу-
дәІуну хәтт. Ауэ церпыр зыщІәхәзгъәхужу ІункІыбзэІухыр сІыгъыу и
пащхәм сыщивәм, Ч. насыпыншәм и щхьэр кІәрахъуәри къәджелаш –
гуфІәгъуәшхуә къыттезәрыгуар хуәхьакъым! АпщІондәху сә абы и цер-
пым и ІункІыбзәри Іусхщ, церпыр лъэныкъуәкІә хыфІәздзәри, фалтәм
къинәжа псы тІәкІур щытезутхәм, абы зыкъыргъәщІәжаш. ЗыкъищІәжу,
и хъәуазәпІәм къыхәтәджыкІыу къыщызэфІәувәм, ІәплІә зәхуәтщІащ!
ГуфІәгъуә нәпсхәр къытфІыщІикІутыкІырт!

ЗыпІәжьэ хъунутәкьым. Иджы дэ дыкьелыныр зәлгытыжар дәрәт.
Лъәхъуәщым псынщІәу икІын хуейт. ЗанщІәу къыттезәрыгуа гуфІә-
гъуәр мащІәу зәрыщІәупщІыІуәу, Іуәхум иужь дихъаш. Ди щІыунәр, Іәп-
хъуәшәпхъуәу псәухәм я адрей ухуәныгъәхәми хуәдәу, кхъахә гуәрт. Сыт
хуәдизкІә ди къарур тцІәкІами, дыуәдыкыуами, бжәр хәттхыффри, зы
сыхьэт нәхь дәмькІыу хуит дыхъуаш.

Хуит дыхъуаш, ди Щхъыщыгу итым и фІыгъәкІә, уафәшхуә щІагъым
щхъәхуиту дыкьыщІәхутәжаш. Сыт хуәдиз гуфІәгъуә зәрихьәрәт псәм!
ЩІым зыхәздзәри, си Іупәхәр щІыльәм тескъузауә сыгъырт икІи сыхуейт
псори мамыррә зәкъуәшхәу зәдәпсәуну, къуәкІыпІәм къыщыщІәдзауә
къухьәпІәм нәс псори си бгъәгум щІәскъуәзәну!

Лъәхъуәщым и хъәуа хьәлтәм къыхәкІыу мо жьы къабзә гуакІуәм
къыхәхутахәм ар гум щызу зыжьәдәтшәрт, хъәуа къабзә дызыщыужам
апхуәдизкІә ди щхьэр игъәунзәти, ди лъәхәр ерагъыу зәлэтхыф къудейт;
ауэ зы Іә нәрымыльагъу гуәрым и къарум дызәщІиуыдәрти дишәрт Тхьә
ІәмыркІә икІи къаруи къытхильхьәжырт. Зы дакъыкьә хуәдәкІә зызы-
щІәжу сыщыльауә, сыкъызәщыужри, лъәхъуәщым сыщашәм щыгъуә сигу
изубыда лъагъуәм сьтету сежьаш. Ч.-и си ужьым ниуаш. Сә къәсцІыхуат
ахьшә щхьәкІә сытри пхузыщІәфыну шәшәнхәм я хьәлыр, абы къыхәкІы-
уи мурад щІащ къуажә нәхь гъунәгъу дыдәм нәс дыкІуәу, дыкърагъәлмә,
ахьшәфкІә къәзгъәгугъәнү.

Пхьэр къызәрыткІәлъежьәнум шәч къыщІытепхьән щыІәтәкьым, абы
къыхәкІыуи мәз Іувым и къуә кІыфІ гуәрым нәхь псынщІәу дызәрынә-
сыным дыхущІәкьурт, зәман гуәркІә зыщыдгъәпщкІун папщІә. Уебләмә
нәхущым ирихьәлІәу къуажә гуәрым ди нәсыкІа хъунуми сәгупсысырт.

Япә щІыкІә си ныбжьәгъумрә сәрә зәгъусәурә дыкІуаш, ауэ пщәд-
джыжь уәсәпсым игъәтхьәхуа удзым ди лъәужьхәр ІупщІыщәу къызәры-
тещым гу лъытгәжщ, жыжьәплъәу къыхәныбжьыкІ чыцә мәзым дыщы-
зәхуәзәжыну дызәгурыІуәри, щхьәхуә-щхьәхуәу ди гъуәгум пытщаш.

Апхуәдәурә зы къуәкІий цІыкІу гуәрым сынәсащ, ауэ абы фІыуә
сигъәпщкІуфынутәкьыми, адәкІи сымыкІуәу хъунутәкьым. АрщхьәкІә
къарур къысІәщІәухат.

МащІәу сыбәуәнү сыкъәувыІащ. СыкъызәплъәкІри, Ч. къысхуәльа-
гъужакъым, абы пабжьәм зыхигъәпщкІуат, арщхьәкІә сә си лъәужьыр
ІупщІыІуәу къыхәнәхукІырти, абы шынагъуәу къысхуихьыр зыхуәдизыр
зәпәслытащ.

Гъуәгум пысщәнү, Іәмал зәриІәкІи си лъәужьыр хәзгъәзәрыхьыну
мурад щІащ: зәм гьурц гъушәхәм сәтеувәрт, зәм пабжьәхәм хьурейуә
къәпәскІухьырт. Зәми жыг уахәм сәтегурә сыкІуәрт. ИкІәм-икІәжым
псыежәх цІыкІу сыхуәзәри, зыкъомрә псым сыхәту сыкІуаш, итІанә псы

Гүфэм Гүль мывэхэм сатеувэрэ гүэугум хэзгьэщГү щГээдзащ. Сэ а псори хьарзынэу кьызэхуллащ икИи си лъэужьыр, псы Гүфэм кьэмыс щГыкГэ, гьурцхэмрэ пабжьэхэмрэ хэкГүэдэжырт.

Ауэрэ сэри кьарууншэ дьдэ сыхьуащ; си льякьуэ зэхэубэрэжьахэр уГэгьэ защГэт, атГэми я гьэрхэр кьыхуагьанэ щымыГэу зыхьунщГэ шэрджэсхэм си вакьэхэри страхауэ сылъапщГэт; сыпГыщГэурэ сыдыкьауэ сыкГэзызырт: нэхь псынщГагьуэ сыхьун щхьэкГэ, си цей тГэкГури лъэхуэщым кьыщГэзнауэ зы джанэ закьуэрэ джанэ щГагьщГэлтэрэ фГэкГэ сщыгьтэкьым. Уеблэмэ пыГэи сщхьэрыгьтэкьым.

Лъэбакьуэ кьэс си кьарур жэщГырти, иджы си лъэхэр ерагьмыгьуейуэт зэрызэблэсхыр. Абдежым, сыпэмьплъэххауэ, Гэуэлъауэ шынагьуэ кьызэхэсхаш. Шэрджэсхэм, абыхэм я физхэм, я сабийхэм я зэрыгьэкГий макьымрэ сэ сыкьалтыхьуэн папщГэ мэзым кьыщГаутГыпщхьа хьэхэм я банэ макьхэмрэ уагьэгужьейуэ зэхэзэрыхьыжырт. Апхуэдэ Гэмалыр шэрджэсхэм куэдрэ кьагьэсэбэп бийм и хэщГапГэр кьащГэн, я кьуажэхэм зэрымыщГэкГэ бийр кьытемыуэн папщГэ. Бгы зэхуакухэм дащГыхьа ди азыныкьуэ быдапГэхэми хьэхэр кьыщагьэсэбэп. Ахэр куэдыжьы яГэши, жэщГэрэ быдапГэм кьыдаутГыпщыкГэ. А кьэрэгьул Гээзхэм быдапГэ щГытГхэр кьызэхажыхьурэ, зыгуэр гьунэгьу кьыхуэхьуамэ, банэ макькГэ хьыбар уагьащГэри, уащхьуэдэмыщхьуэу кьыптеуэн бгырысхэм яхузэфГэкГыжыркьым.

Мэзым кьыщГэГукГэ зэрыгьэкГий макьхэм кьызгурагьэГуащ пхьэрхэр си лъэужьым кьызэрытеувар икИи зэхэсхырт ахэр кГуэ пэтми нэхь гьунэгьу кьызэрысхуэхьур.

Сэ иджыри псы Гүфэм сыГутт икИи адэкГэ сыкГуэну кьару сиГэжтэкьым, си лъэр кьарууншагьэмрэ бий кГэрыуфГыщГэхэм саубыдынкГэ щыГэ шынагьуэмрэ нэхьри щГагьащГэрт. Пхьэ дакьэжь ныкьуэс гуэрым и гьунэгьуу сыукГурияуэ сыщылыти, мыбдеж си натГэм кьритхам сыщыпэплъэн нэмыщГэ, нэгьуэщГэ гугьапГэ сиГэтэкьым; зыслытэжырт сыкьелын папщГэ схузэфГэкГыну псор сщГауэ, ауэ Тхьэм зэрынэхь фГэГэмырыр мырауэ кьыщГэкГынт. АтГэми, сыщысынуи кьызэхьэлъэкГырти, сыгьуэлыну сыхуежьэрт, арщхьэкГэ кьуацэ-чыцэхэм ятет банэхэр кьысхэуэрт. Спэмыжыжьэу хуей цГыкГум жыгитГэ кьэуауэ илбу кьэслбагьури, абы нэс сыпщу кьысхуиухам абдежым сыщыпэплъэнэу мурад сщГаш.

Кьысхуэнэжа кьару тГэкГур зэхуэсхьэсыжри, а жыгхэм нэс сыпщаш икИи гу лъыстащ а ГГум я зэхуакум щГы шабэм утелъу удэлъыну зэрынэхь тыншым. ЖыгитГым я зым сыщхьэдэпщыхри, я кум сыдэгьуэлъхьащ, зыми сыкьимылбагьун хуэдэу. Сэ а псори, кьызгурымыГуэжу, псэм зыхищГэм кьысхуищГэ унафэм сытетурэ зэфГэзгьэкГаш; сыту жыпГэмэ сыкьызэрелын нэгьуэщГэ хэкГыпГэ щыГэтэкьым. КьыщынэмыщГауи, сэ апхуэдэ гупсысэм иджы кьыгтезгьээжыртэкьым.

Пхьэр гупым, мыгувэу псым кьызэпрыкГэри, адрьщГэ ГүфэмкГэ мэзым зыщракухьащ.

Шэрджэс цГыхубз эшахэм, сэ зи яку сыдэль жыг кьэуахэм хуэдэ дыдэхэм деж щетГысэхьырти, загьэпсэхурт, жьы Гурыхьэгьуэ ягьуэтыху. Хьэ яутГыпшакьэ, зэщГэбанэурэ, дэнэкГэи кьызэхажыхьэр, ауэ абыхэм ящыщу зыри сэ сьыздэщылымкГэ кьэкГуакьым, шэрджэс цГыхубзхэр уэршэрт, зэрыхуэбгьэфэщэцэпумкГэ, зьытэпсалъыхьыр сэрат.

Апхуэдэурэ сыхьэт плГанэ хуэдиз дэкГаш. ЩГыхубз пГыщГахэм хуей цГыкГум деж мафГэ шащГу щГадзащ, тГэкГу загьэхуэбэжыну. Ахэр мафГэм кьетГысэкГаш, апщГондэху цГыхухьухэр Гэгьуэблагьэхэм щызэбгыркГэри,

я псалъемакъхэри спэлэщлэ хъууэ хуежъащ. Итланэ цыхубзхэри абыхэм яклэлъежъащ.

Щалэ цыкIу зыщыгъу зы цыхубз закъуэщ къэнар. Щалэ цыкIум пхъэ гъур къищыпурэ мафIэм пэридзэрт. А цыкIур сэ сызыкъуэлъ жыгхэм щIэх-щIэхыурэ къежалIэрти, къудамэ гъуахэр къыгуищIыкIыну хуежъэрт, уеблэмэ зэ и пылэ плъыжъ цыкIур зэрымышIэкIэ къыщхъэрыхури си нэкIум къыхуащ. Ар къищтэжыну зыкъыщригъэзыным, сэ сыкбилъэгъуащ!.. Къэшынэри, кIийуэ щIидзащ: «Капитан! Капитан!» Арат сэ къуажэм къызэрыщызэджэр.

Цыхубзри, щIалэ цыкIум и гъусэу, щIэпхъуащ, и тхъэ къызэрихъкIэ «Капитан! Капитан!» жиIэу кIийуэрэ.

ХэкIыпIэншагъэм сэ аргуэру къысхилъхъащ си зыгъэпщкIупIэм сыкъыкIыу щIыбкIэ сижурэ пабжъэ Iувым сызэрыхэлъэдэн къару; ижы-рабгъумкIэ тесIуантIэщ, аргуэру тIэкIурэ сыжэри, гъурцкIэ щIэхъума мащэм сыхуащ. Абдежым къарур къысIэщIэухапэри, къэтэджыжын Iуэху къесхуэкIыжакъым.

Гъэр щIэпхъуэжэр зэралъэгъуар зэхэзыха шэрджэсхэр сыздэщыльа гъэпщкIупIэм деж гуныфIу щызэхуэсащ. АрщхъэкIэ, сыщамыгъуэтым, аргуэру ипэкIэ щIэпхъуахэщ, абыкIэ сыкIуауэ нэхъ хуагъэфашъу.

Шэрджэсхэр жыжъэ зэрыIукалм и щыхъэту, абыхэм я макъхэр спэлэщлэ хъуху, мащэм силъщ, сыкъэтэджыжщ, сэмэгурабгъумкIэ згъэшри, зи щIы-багъымкIэ мэз Iувыр къыщыль хуейм сызэпрыжыну сыщIэпхъуащ. Сэ сщIэжырт а мэзым пэмыжыжъащэу шэшэнхэм я къуажэ зэрыщысыр. Арат сэ сыздэкIуэну си мурадри. Пшапэр зэхэуэху мэзым зыщызгъэпсэхури, верститI хуэдизкIэ спэжыжъэу къэлъагъуэ къуажэмкIэ сунэтIащ.

Къарууншэ дьдэ сыхъуат: сызэрешари, си лъакъуэ зэхэуIухъахэри, мэжэщIалIагъэри, щIыIэри зэхыхъэжри апхуэдизкIэ сагъэжэщIати, къуажэм сынэсыным лъэбакъуэ щитI нэхъ имыIэжу, сыджалэри, къэнэжар зэм сыкъысэфIэувэм, аргуэру сыджалэжым, ныбафэкIэ сыпщурэ, сытми, шэшэн къуажэм си псэр нэслъэфэсащ. Иджы егупсысын хуейт дэтхэнэ унэм сыщIыхъэнуми. Арат псори зэлытыжар. СщIэрт хэгъэрейм хъэщIэ иIэу сыIууэмэ, аргуэру гъэр сызэрыхъужыну, аргуэру Хъэмырзэ и къуэ-шым и IэмышIэ сызэрихуэжыну, сыту жыпIэмэ хэгъэрейм и хъэщIэр абы къефыгъуэжыну, сигъэпщкIуну Iэмал иритынутэкъым. Апхуэдэуи сщIэрт къуэ балигъ е Iыхылы балигъхэр зиIэ бысым къэслъыхъуэн зэры-хуейр, сыту жыпIэмэ абы щыгъуэм хэгъэрейр сэ къызбгъэдэнэу и къуэ е и Iыхылы балигъыр ар къыщIэзгъэгугъэну ахъшэр къыхыну игъэкIуэн хуейт; е ахэм сакъыхуигъэнэнти, езыр кIуэнт. Унэ куэд слъагъурти, абыхэм ящыщ зым нэхъ унэщIэ хуэдэу фэ есплэри, нэхъ уеблагъэ хъунуи къысщыхъуащ икIи, сытегушхуэри, абыкIэ сунэтIащ. Бжэ зэIухамкIэ сыщIыхъэри, бжэ-щхъэIум себэкъуа къудейуэ, сэмэгурабгъумкIэ къыщыслъэгъуащ лулэхэр яIыгъуу жыгъум пэрыс шэрджэсхэр. Абыхэм я нэкIу дыгъэрысхэр, я сэшхуэ къыхахэм я дэхэм телыдыкI мафIэ бзий плъыжъхэу, я нэ фIыцIэхэм лыду щIэджэгухъхэм къагъэнэхурт. Ахэр я сэшхуэхэм щытхъужу зэхэсыфэ ятетт. Къызэрыгъэжанауэ ину уэршэр а гуп цыкIум и хъуреягъкIэ псори кIыфIт. Сэ абыхэм сабгъэдыхъэн сышынащ.

Абы ирихъэлIэу нэгъуэщI зы бжэ ижырабгъумкIэ къыщызэлукIри, зи ныбжыр хэкIуэта шэрджэс лIы щхъэпэлъагэ зэкIуж къэслъэгъуащ. Ар сэ псынщIэу къыщызэплъым, щхъэщэ сщIыуэ зызгъэщхъащ, абы занщIэу гу лъытагъэнущ Iуэхур зытетым.

Лъыжым, си Iэр иубыдри, езыр къызыщIэкIа пэным сакъыгурэ сыщIи-

шац: Іэпэтэрмэши, бзэм хэсцІыкІ тІэкІур кьэзгьэсэбэпми, сэ сызыхуейр абы кьыгурызгьэІуэфаш. Лыжьыр – ар езы хэгьэрейр арат – си льяІум арэзы техьуаш, щхьэщэхужыпщІэу пыІэ из дыжьын, – шэрджэс псори зыщІэлъяІу хабзэр кьысхуигьэуври. Акьылэгьу сыхьури, дызгурыІуаш. Асыхьэтуи бжэ кьуагьым сыкьуагьэпщІкІуаш.

Шэрджэс цІыхубзхэм ящыщ зым, си щытыкІэр щилъагьум, игу кьысщІэгьури кхьуей Іыхьэрэ хьунщІэпсынщІэу гьэжьа щІакхьуэрэ кьысхуихьаш. Сыт хуэдизкІэ сымэжалІэми, апхуэдэ щІакхьуэ кьущыр схуегьэхыртэкьым. Зы сыхьэт дэкІри, кьысхуахьаш апхуэдэ щІакхьуэ дыдэ, ауэ иджы нэхь егьэхыгьуафІэу гьэжьауэ. Сэ ар сыгужьеуэ сшхыри, си мэжалІэр тІэкІу текІаш. Абдежым гу лъыстащ дэ апхуэдизу дыкьэзылъягьу мыхьу, гущІэгьуншэу кьытхущыт шэрджэс цІыхубзхэм гущІэгьу зэрахэлым. Шхын кьысхуэзыхьам и нэ лыдхэм кьащІихырт апхуэдизу зэхэукІа, хьэдэм хуэдэу фагьуэу, хьэлъэу бауэу и пащхьэ ит, зи фэм бэлыхь мыкІуэщІыр дэкІа сэ кьысхуищІ гущІэгьур. Си натІэм кьритхар сыт хуэдизу хьэлъэми, Тхьэм фІыщІэ хуэсцІырт си кьэкІуэнум теухуауэ фІыкІэ сызыгьэугьэ зы гугьапІэ гуэр зэрызгьуэтыжамкІэ.

ПІанэпэ хуабэм хуиту зэрызыщызгьэпсэхуамрэ си хэкум и теплъэгьуэ дахэхэр хэту пщІыхьыфІ слъагьуу сызэрыжеамрэ мащІэу псэ кьысхальхьэжаш.

КьыкІэлъыкІуэ пщэдджыжьым сэ сызэрыІущІар гьэрыпІэм кьыкІыу кьыщІэпхьуэжа тхьэмыщІкІэ зэхэхехуэнукьым, атІэ тыншыгьуэ игьуэтыжар иджыри нэсу кьызыгурымыІуэф цІыху насыпыфІэуш. Ауэ хьуэпсапІэ нэхухэм сыдахьэхауэ сащІэгупсысурэ, аргуэру насыпыншагьэм и лъэбжьанэ шынагьуэм сыфІэхуэжыным иІэжар зымащІэш.

ЕтІуанэ махуэм кьыспкьрыупщІыхьу щІадзащ сэ сыхэтми, сысэлэтрэ сыофицеррэ кьащІэн папщІэ. Зыумысыжмэ, щхьэщэхужыпщІэр куэдыІуэу кьыспаубыдынкІэ сышынэри, сысэлэту яжесІаш; арщхьэкІэ я фІэш сыхьуакьым, хэгьэрейм и кьуитІым я псалъэмакьымкІэ сэ кьызгурыІуаш а тІум я зыр си цІыхугьэ Икьэ кьилъыхьуэну зэрыкІуар. Ар кьашэу сэ сызищІысымкІэ еупщІынхэу, сыту жыпІэмэ, Икьэ урыс псори ищІыхурт.

Шынагьуэ кьызэрыскІэщІэзэрыхьыр зыхэсцІэрт; Икьэ мыбыхэм кьапиубыдынкІэ хьунут езыри, мыхэм ещхьыркьабзэу, сэ кьысхуиту, апхуэдэу хьумэ, си кІуэдыпІэр кьэсауэ арати, кьысхуэнэжыр зыт: аргуэру щІэпхьуэжын! Ауэ иджы, апхуэдизкІэ сакьыу кьыскІэлъыплъхэрти, гу кьыслъамытэу лъэбакьуитІи схуэчынутэкьым. СыщІэпхьуэжынкІэ Іэмал лъэпкъ щыІэтэкьым.

Си насыпти, хэгьэрейм и кьуэр гьуэгум здытетым зыщІэгупсысыжри, си гугьу нэгьуэщІ гуэрхэм яхуищІыным фІы хэмылгу кьилъытащ, сыту жыпІэмэ, нэгьуэщІхэм кьащІэмэ, сэ кьысщІахыну уасэм хэкІыжыпэнкІэ зыхуэІуа щыІэтэкьым. Абы кьыхэкІыуи, здежьам нэмысу, кьигьээжри, Икьэ унэм дэсу имыгьуэтауэ кьажриІаш. Ауэ сэ, шэрджэс хьилэшым и бзаджагьэр кьызгурыІуэри, си гур нэхь зэгьэжаш икІи сызэрыофицерымкІэ зыумысыжакьым.

Си хэгьэрейм, тхьылымпІэ пытхьахуэ гуэррэ фІамыщІрэ кьызитри, унафэ кьысхуищІащ быдапІэм письмо стхыну. Письмор кьащтэри щІалитІыр ежаш, я адэр сэ кьыскІэлъыплъыну кьагьанэри.

Зы махуэ дэкІри, зэкьуэшитІым я зым щхьэщэхужыпщІэм и ныкьуэр кьихьщ, и кьуэшыр шэсыпІэу быдапІэм кьыдинэри, кьигьээжаш. А пщыхьэщхьэ дыдэм сэ дыдейхэм сакьыхэхутэжаш.

Абы и ужькІэ зыкъом дэкІауэ сэ къэсцІащ си ныбжьэгъу насыпыншэр дыкыщыщІэпхъуэжа махуэ дьдэм зэраубыдыжар, ауэ абы зэи зыщІыпІи письмо итхатэкъым, шэчи ящІыртэкъым апхуэдэ письмо зэритхыу щхьэщэхужыпщІэ къызэрыщІатынумкІэ икІи зэман гуэр дэкІри, ари и щІынальэм къыщыхутэжаш.

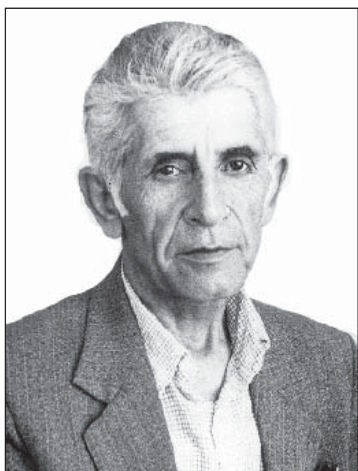
Абдежым Б., и хыбарыр зэпигъэури, щымащ. Сэри сыщымт, хыбар гуузыр си гум щІыхъауэ. Гупсысэхэм сызэщІаубыдэжауэ сыздэкІуэм, зыгуэрым си пщІыхыыр зэпиуду сыкъыгъэуша хуэдэ, сыкъызэщыужри, гу лыыстащ Псыжь Іуфэ дыкыызэрысам, ди шэтырхэр зэригъэувыкІам икІи иджы Урысейм сыпзэыгъэІэщІэжыр псы уэр цІыкІум тель лъэмыж закъуэр арауэ зэрыщытым. КъыгуфІыкІыу си гур къеуэрт, си псэм щызэхэзэрыхыжырт си ныбжьэгъум игъэва бэлыхъхэм щхьэкІэ сфІэгуэныхь зэрыхъумрэ си хэку сызэрыкІуэжым папщІэ ди Щхьэщыгу къытым хуэсцІфІыщІэмрэ къагъэуш гурыщІэхэр.

Абдежым Б. сэрэ дыщызэбгъэдэкІыжаш икІи Тхьэ закъуэрщ зыщІэр абырэ сэрэ иджыри зэгуэр дызэхуэзэжынрэ дызэхуэмызэжынрэ.

Н. М.

Тийналъэ

АФІЭУНЭ Лиуан



Іуащхэмахуэ

Си нэ-си псэу
 Іуащхэмахуэ,
 Іуащхэ
 Дуней нэху!
 Си гум куэд зэрегъэзахуэ
 Сэ уэ сыпуплъэху:
 Зэм къысфлощ
 Мэкъу Іэтэ ящл
 УэскІэ уабгъэжа,
 Зэми сфлощ
 Сосрыкъуэ сымэ

Мылу уагъэжа.
 ЕкІи фІыкІи уэ
 Нэ дащэ,
 Дащэ къыпуплъа?
 Ауэ хамэ утцищІыну
 Зым къемыхъула.
 Тхъэм и нэфІыр зыщыхуэну
 Зи пщІэр лъытэгъуей,
 Ттелъщ и щІыхуэ узитыгъэм,
 Тхуэпшыныж къудейм.
 Апхуэдизу
 ГурыфІыгъуэу
 Узэрынын!
 Апхуэдизрэ
 УщІэщыгъуэу
 Узэрыпсэун!
 Ер зигу илбу
 КъоппщэфІэм
 Иожыр
 И гурыгъ.
 ... Адыгэлхэм
 Уэ жыр тажу
 СфлощІыр
 Уащхэрыгъ!..

Ди зауэ-банэ къэткъым, маржэ!

ЩокІуэкІ зыщІыпІэ
 Зауэ-банэ,
 Зэш-зэрыбынхэр
 Зозэуэж.
 Щыху хейхэрщ
 Дэни щыхэкІуадэр,

Ахэр сыт щыгъуи
 МэгүІэж...
 Щыуэгъуц зыщІыпІи
 Тхъэр зэуауэ,
 КъэкІыгъэр дыгъэм
 ЕлыпщІыж.

Уэ щох зыщлыпэ,
 Щыблэр мауэ.
 Абыи зауэм
 Зыпещлыж...
 Псы укъубейхэр
 Зыщлэладэм,
 Хъийм икыпауэ
 Щыр щыхъейм
 Мин бжыгъэу цыхур
 Щыхоклуадэ –
 Ар фыфлэмащлэ? –
 Дывгъэгъей.
 Ди зауэ-банэ
 Къэткъым, маржэ!

Тхуэмыгуэшыжуи
 Дилэр сыт?
 Дыцыхукъэ псори –
 Ди куэбжэпэ
 Ер зи нэрыгъыр
 Луремыт!
 ... Щыху гузэвэгъуэр
 Сфлэпэрытщи,
 Лыысыху зыгуэрым,
 Си гур хощл.
 Мы дунеишхуэм
 Лъэпкъыу тетыр
 Ди къуажэгъу защлэу
 Сэ къысфлэщл.

Адыгэ лъэпкъ

Зэтель зэпыту
 И шы-уанэ,
 Щэмыгъуцхъэжу
 И пщлэнтлэпс,
 Адыгэм еклур
 И гъуэгуанэ,
 Къытепсэу
 Лыгъэм
 И дывгъэпс!
 Адыгэм илэщ
 Уафэ къащхъуэ,
 Нур пщыпщлу
 Мазэ,
 Вагъуэбын.
 Къеущиену
 Нэхъыжь щхъэпэ,

Нэхъыщлэу
 И пщлэр зылыгъын.
 Бгъэдэлъщ
 Адыгэм
 Хабзи бзыпхъи,
 Щымылэу
 Щыбклэ
 Щиклуэтын...
 Бгъэдэлъщ
 Хахуагъи,
 Фыщли,
 Щытхъуи –
 Хуей хъумэ,
 И щхъэр
 Щилэтын.

Си лъэпкъ

Къуатакъым зэи
 Зыузэщлыпэ.
 Гугъуехъ зи натлэу
 Си лъэпкъыжь.
 Ущикъухъаи
 Хамэ щлыпэ,
 Щхъэхуитыныгъэм
 И лыхъужь!

Сыхэтщ уи гуауэ-гузэвэгъуэм,
 Жейм сыщыхэткли
 Сыролуэщхъу.
 Бжыбжыбыжу ноби
 Птель улэгъэр
 Къызэрозауэр
 Си флэщ мэхъу.
 Зи лъапсэр

Сахуэм къыхэнауэ
 Лейм и леижыр
 Зылъыса,
 Ем щхъэусыгъуэ
 Къыгъуэтауэ,
 Зэщлэгъэстыжри
 Нобэ гуэрым
 Зэгуэр — уэ мафлэ
 Узысар.

Хырель лыгъици
 Зы къуэпсщлэжым,
 Нэхъ лъэщым
 Дауэ пэлъэщын?..
 Адыгэ тлэкIур
 ХэкIуэдэжмэ,
 КъысфIощI
 Дунейри
 Къутэжын.

Си бзэм сыхуоусэ

Си бзэр насыпышхуэщ,
 Ижъ-ижыж бзэщлэжщ.
 Хэкущ, жьэгу пащхъэщ, хышхуэщ,
 Хабзэ зэтещлэжщ.
 Ар си адэ-анэщ,
 Си кърэгъул бжыхъщ.
 Тхыдэщ, гъуэгущ, гъуэгунэщ,
 Си насыпырыхъщ.
 Си бзэр ущиякIуэщ,
 Лъэпкъым и уэчылщ.

Ар ди узэщIакIуэщ,
 Ди хьэл-щэнщ, акъылщ.
 Прозэщ ар, поэзиенщ,
 Лъэпкъ мыгъэкIуэдыжщ,
 Ем фIыр щызыхъумэу
 Зи IэфI щымысхыжщ.
 Си бзэр псэущ, псэунущ,
 ПлъапIэм Тхэр итыху!
 Зы адыги псэклэ
 Бауэу щIым тетыху!..

Сощлэж си адэр

Сощлэж
 Си адэр —
 Сщыгъупщакъым.
 ЗэуапIэм
 Ди лъи
 Щищлэжащ.
 И Хэку,
 И быным
 Къахуэпабгъэу,
 Берлин къищтауэ
 КъэкIуэжащ.
 Псэуакъым махуэ

Дзы зыфIащу,
 И гуащлэ
 Къыхьклэ
 Псэужащ.
 Гугъуехъ зи натIэм
 Пщлэ къыхуащIу,
 И гъащIэр
 Лъэпкъым
 Тыгъэ хуищIри,
 Фэеплъу
 И псэр
 Щитыжащ.

Си адэжь и унэ

Сянэм и быдзышэ
 Зи деж щыслухуа,
 Си псэу си бзэ тлэкIури
 Зи деж щыпсэлъа,

Зауэм и Iугъуэми
 Зи деж щысщыуа,
 Дядэри, дыпыхъуэ,
 Зи деж щедгъэжьа,

Теклуэныгыи кьихьу
 Зи деж кьэклуэжа!
 Си адэжь и унэ,
 Псэклэ бауэу нобэ
 Зыри зыщлэмыс.
 Ущищэхэжыну
 Пщэдей,
 Пщэдеймыщклэ?
 Сыпклэлъылэбэну
 Сэ сыхунэмыс.
 Ущытщ унэщхьейуэ,
 Узэщлоклэзызэ,
 Уи бжьыхьэклапэжьи
 Бзу щымыгыуэлъхьэж.

Си щхьэр схуэмылэту
 Сынопль сигу пщлэузу,
 Си насыпт сыхьуамэ
 Сэ уи псэхэлъхьэж!
 Си адэжь и унэ,
 Сыту утхьэмыщклэ!
 Дыгыи,
 Мази,
 Вагыуи уи нэ кьимыхьыж.
 Ущищэхэжыну
 Пщэдей,
 Пщэдеймыщклэ?
 Узытет щлы клэпэр
 Фэепль тхурехьуж...

Си унэ

Укьыздогуфлэ
 Сыщыгуфлэм,
 Гущанлэу
 Си псэр зыщыпсэху!
 Зыщлыплэ луэхуклэ
 Сыщыгувэм,
 Ущытщ нэщхьейуэ —
 Къысхуэгъэгъу.
 Къемыхьу зэи
 Уи нэбдзыпэ,
 Уэ кьэрэгъулу
 Усщхьэщытщ.
 Узипщлэнтлэпсщи —
 Птетщ си нэлэ,

Пклэрыслъхьэ тлэклури
 Узогъэклу.
 Пщхьэрыстлэгъэфкъым
 Дыщэ пыли,
 Умыщл уи жагыуэ —
 Сынолхьэлу.
 Си сабиигъуэм
 И фэ зэсплэу,
 Си бын щытэджу
 Щыгыуэлъыж,
 Уэращ кьэнэнур
 Си фэеплэу,
 Щыреблэ мафлэр
 Уи жьэгужь.

Си гьащлэ

Сыкьуэсщ зэманым
 И клэ кьуагъым,
 И йейми си щхьэр
 Хуемыгух.

Сопсэу си гуащлэ
 Къызэрихьклэ,
 Гугъуехь зи натлэм
 Сащыщ щыхуш.

Зы мыгыуагъэ

Сыт хуэдизи
 Къэдгъэгъащлэ,
 Дыхьукъым арэзы...

Псэ зылуту
 Дунейм тетым
 Ди мыгыуагъэр зыщ...

Къызэроплъщ

Ущылуэхуншэм —
Ущыпыпхэщ,
Ущыбзэдыджым —
Ущыфочщ.

ЛуэхуфI щыблэжьым —
Ущыкъупхэщ,
УщыбзэлэфIым —
Ущыфочщ.

УкIытэ

Иэмалыншагъэм
Ирихулэу,
Лъалуэм и гупэр
ЗэрыукIытэр
ЛуэхутхэбзэмыщIэм

Имылбагъу.
Лъалуам и лъалуэр
Къемыхъулэм,
ЛуокIыж, укIытэу
И щыбагъ.

ТхэмыщкIэ

ТхэмыщкIэм ещIэ
Жъы къыщепщэр,
И куэдщи гущIэм
Щигъэвын.

МылъукIэ къытекIуэр
Мэхуэ и тепщэ,
Ар ирехамэ —
Иребын...

СфIощIри-сфIощI...

Мы дуней нэхум
Зы цIыху къытехъэхукIэ,
Дунейм хэхъуауэ
СфIощIыр нитI ялъагъу.

Мы дуней нэхум
Зы цIыху ехыжыхукIи,
Дунейм хэщIауэ
СфIощIыр нитI ялъагъу.

СщIэрэ сымыщIэрэ

Си дыгъэр сщIэркъым
Щыкъухъэнур,
ЗгъэщIэнуи сщIэркъым
Къысхуэнар.
Ауэ зы сощIэ

Сэ фIы дыдэу:
Сэ хэдрыхэ
Здэсхынур
Си нэгу щIэмыхIыу
КъыщIэнарщ.

Ильяс



Адыгэ щэнхабзэм жыджэру хуэлэжъа

*Хьэхъупащлэ Хьэжбэчыр кызыэралъхурэ
ильэс 85-рэ урокъу*

Ди лъэпкъ щэнхабзэм, гъуазджэм жыджэру икIи куэдрэ хуэлэжъахэм ящыщ зыщ Хьэхъупащлэ Хьэжбэчыр. ЛIэщIыгъуэ кIуам и плIыщI-тхущI гъэхэм ди республикэм кыщыдэкIыу шыта газетхэм я напэкIуэцIхэр кызыэбгъэдзэкIыжу щIэбдзэмэ, абыхэм Iэджэрэ уащрохьэлIэ Хьэжбэчыр и тхыгъэхэм. Ахэр ятеухуат мэкъумэшым, промышленностым, щIэныгъэм, щэнхабзэм я лэжъакIуэ пашэхэм, Хэку зауэшхуэм лIыгъэ цыезыхьахэм.

ХьэхъупащIэм щIалэ дыдэу щидзэри радиом, «Къэбэрдей пэж» газетым щылэжъащ. Зауэр щекIуэкIа, абы и ужь ильэсхэрауэ жыпIэ хъунуц Хьэжбэчыр усэ тхыным кыщыхуэушар. Зарисовкэхэм, очеркхэм къадэкIуэу, абы и япэ усэхэри газетхэм, «Къэбэрдей» альманыхым кытехуэу хуожъэ. Ауэ щIалэщIэм кыгуролуэ утхэн, уи зэфIэкIым зегъэуэщIын папщIэ уеджэн, щIэныгъэ куу зэбгъэгъуэтын зэрыхуейр. А хъуэпсапIэр абы кьохьулIэ 1947 гъэм. ГъащIэм и лъэныкъуэ псоми набдзэгубдзаплъэу кIэлъыплъыф, тхэнми щэнхабзэми хьарзынэу хэзагъэ ХьэхъупащIэм лъэпкъым хуэщхьэпэн цIыху кызыэрэхэкIынур къалъытэри, ар хагъахуэ Римский-Корсаковым и цIэкIэ Ленинград дэт

консерваторэ цларыуэм кыщызэрагъэпэща Адыгэ студием щеджэну ягъаклуэ ди щалэгъуалэ гупышхуэм.



Хъэжбэчыр (сэмэуэмкIэ кыщыщIэдзауэ ещанэу щысщ) консерваторэм щезыгъэджэхэмрэ кыIдеджэхэмрэ я гъусэщ. 1947 гъэ

Арати, 1926 гъэм январым и 21-м Къуэшыркъуей (Кэнжэ) кыщальхуа, иужькIэ IэнатIэ зыбжанэм щылэжьа щалэщIэр Ленинград кыщцохутэ. Журналистикэм хуэлэкуэлъакуэ хъуауэ еджакуэ куа ХъэхъуапщIэм зригъэгъуэтауэ щыта лэжьэкIэр кыхуоцхъэпэж: зреджэм хуэдэурэ, и къалэмри егъэлажьэ. Зыхуеджэ музыкэ IэщIагъэм, артистхэм, тхакуэхэм ятеухуа и тхыгъэхэм къапэкуэмкIэ и щхъэр ириплыж къудейкъым – а материалхэр щызэхуихъэскIэ ар куэдым хогъуазэ. И щIэныгъэ къэухым, и Iзагъым хохъуэ. Дауи, а псори кыхуэщхъэпэжащ абы и усэхэр щызэхуэхъэса и япэ тхылъ «Насып вагъуэ» зыфищауэ 1950 гъэм кыдэклар щигъэхъэзырым щыгъуэ.



СэмэурабгъумкIэ кыщыщIэдзауэ: ХъэхъуапщIэ Хъэжбэчыр, Щомахуэ Амырхъан, Отаров Керим, Макитов Сэфар, Елгъэр Кашиф. 1967 гъэ. Черкесск къ.

Консерваторэр ехъулэныгъэкIэ къэзыухуы 1952 гъэм Налшык къэзыгъэзэжа щалэ Iэзэр яхуэмыгъуэтым хуэдэ IэщIагъэлти, лэжьапIэ щхъэкIэ гугъу ехьыркъым – ар а гъэ дydэм ягъэуэ ди филармонием и художественнэ унафэщIу, тIэку докIри – директору. Илъэс щэщIым щигъукIэ щылэжьащ ар филармонием.

И къулыкъухэр дэгъуэу зэрызэрихъэм папщIэ, ХъэхъуапщIэм пщIэшхуэ кыхуащIырт. Хъэжбэчыр кыхуэарзэыт Къэбэрдей-Балъкъэрым и унафэщIхэри езыр зи унафэщIхэри. Аращ абы 1957 гъэм кыщIыфIащар «РСФСР-м гъуазджэмкIэ щIыхъ зилэ и лэжьакуэ» цIэ лъапIэр.

Пасэ дыдэу кыилэжыа а пщлэшхуэм хэхъуэ зэпыту еклуэклыурэ, Хьэхъу-пащлэм кыыфлащаш Кавказ Ищхъэрэм хиубыдэ республикэхэми я цлэ льяплэхэр. Ар хэтащ Урысейм и Тхаклуэхэми Композиторхэми я союзхэм. Ди республикэм и Композиторхэм я союзым и правленэм и тхэмадэу ильэс куэдклэ лэжыаш, Урысей Федерациэм и Композиторхэм я союзым и правленэми и секретаруи мызэ-мытлэу хахаш. Ди кьэралми Кьэбэрдей-Балькьэрми я дамыгэ льяплэхэр, Щытхъу, Щыыхь тхыльхэр куэдрэ кыы-хуагьэфэщаш. Щыплэ Советхэм я цыыхубэ депутат куэдрэ хахаш.

Апхуэдиз кьалэныр зи пщэрыль Хьэхъуащлэ Хьэжбэчыр ди льяпкь художественнэ литературэми жыджэру, ехьуллэныгыи илэу хуэлажьэрт. Усклэ кьезыгьяжыэу зи лэзагьэм зезыгьэузэщлэ Хьэхъуащлэм и рас-сказхэр щлэх-щлэхыурэ кыытехуэ мэхъу Налшыки Мэзкууи кыыщыдэклэ сборникхэм. Итланэ дунейм кыытехуэ хуожьэ и тхыгьэхэр цызэхуэхьэса тхыльхэр. Абыхэм гуапэу ялуощлэ критикхэри тхыльеджэхэри. Псом я дежкли гурылуэгьуэт: адыгэ литературэм кыыыхьат зи рассказхэмклэ, повестхэмклэ, романхэмклэ узыгьэуфлэ, нэхьыбэжрэ нэхьыфыжкли узы-щыгугь хьун тхаклуэ лэзэ. Ар икли кыыщлэклэ псори кыызэрыщыгугьауэ. Абы и щыхьэтщ Хьэжбэчыр и тхыгьэ, тхыль купщлафлэхэмклэ кыилэжыа пщлэшхуэхэр: абы кыыфлащауэ щытащ «Кьэбэрдей-Балькьэрым и цы-хубэ тхаклуэ» цлэ льяплэр, апхуэдэу кыыхуагьэфэщат ди республикэм и Кьэрал саугьэтри. А щыыхьышхуэхэр тхаклуэм кыызэрилэжыа повестхэм, романхэм я нэхьыбэр псом япэ тхыльеджэхэм я пащхьэ изыльхьар ди «луащхьэмахуэ» журналыращ. Дэ нэхь жыджэр дыдэу кыытхуэтхэу, зи статьяхэр, гукьэклыжхэр, художественнэ тхыгьэхэр нэхьыбэрэ кыытхуэ-зыыхьэм ящыщт Хьэхъуащлэ Хьэжбэчыр.

2000 гьэм декабрым и 11-м дунейм ехыжа, литературэми музыкэ щэнхабзэми жыджэру хуэлажыэу зи гьащлэр кьезыыхьэкла Хьэхъуащлэм и льяэужьыфлэ кыыхэнащ ди льяпкьым и художественнэ литературэмрэ гьуазджэмрэ. Ахэращ абы и цлэр ноби щлащымыгьупщэр.

ХЬЭХЪУПАЩЛЭ ХЬЭЖБЭЧЫР

Иужьрей удж

Рассказ

Махуитлклэ кьуажэм щыла нэужь, Сэхьид пщыхьэщхьэ жэм шы-гьуэм пщылэм кыытехьэжаш, и щхьэм дзапэ уэрэд хужилэу. Пщылэтесхэм плащлэу сэлэм ярех, клэпхын хужьыр зылуельхьэри, пэгуныр и лэблэм фидзауэ жэмыш щлокл. Дзапэ уэрэдыр зэрыжилэм хуэдэурэ, жэмыр кьеш, иужьклэ пщылэм щлохьэжри пщлафлэм долэпыкьы, щлоклри пхьэ екьутэ. Пщылэтесхэм гу лятэ Сэхьид зэрынэжэгужэм.

Сэхьид лы гьур хэщлыхьащ, и нэ фыщитлыр сыт щыгьуи гуапэу кьопль, уеблэмэ гуфлэ бзийхэр кыыщлыхыу, и макь щабэр щлалэщлэ макьыу мэлэу. Сэхьид и ныбжыыр гьатхэ клуам ильэс блыщлым ебэ-кьуащ, куэд щлат тлысыжыну зэрыхуэфашэрэ, ауэ колхоз зэрызэхыхьэрэ зыпэрыт лэчыр хуыфлэдэзркъым.

Ильэс тIошIрэ пщIым щIигъуащи, Сэхьид Iэщым бгъэдэтщ. Пэжщ, зауэшхуэ блэкIам ар ильэсиплI енкIэ фронтым щыIащ, зауэр зэфIэкIыу кызырригъээжыххуэ лъаIуэри япэм зыIута IэнатIэм игъээжащ.

Сэхьид бгъэдэль жьджэрагъымрэ и ныбжьымрэ ущызэхуеплъкIэ, уогъэщIагъуэ абы хэлъ щIаллагъэр, ар гъащIэм хуэнэпсейуэ зэрылажэр. ГушыIэу щыжиIэ к'оохуэ: «Хэт жьы щIэтми, жьыгъэр хэзагъэрк'ым».

Зэи хуэмыдэу, ныщхьэбэ Сэхьид нэжэгужэщ. И нитIыр к'олодыкI, и Iупэм гуфIэр текIырк'ым. Зэпимыгъэууэ дзапэ уэрэд жеIэ, здынэсри ищIэри фIэмащIэщ. ПщыIэтесхэм долбагъуэ абы и гур гуфIэгъуэ гуэрым зэриIэтыр, зыри жьдымыIэу дыкIэлъоплъ дгъэщIагъуэу: «Сыту пIэрэ мы ди Сэхьид тхьэмадэр зезыхьэ гуфIэгъуэ дамэр?» – жытIэу.

Жэмхэр к'этшу псори я пIэ идгъээзэгъэжу Iэнэм дыпэрытIысхьэху, Сэхьид и Iэр зы дак'ык'ыи увыIак'ым. Мис иджыпстуи, ди жэм фермэм щылажэ цIыхуибгъур дошхэри Iэнэм дыпэрысщ, гъуэрыгъуэурэ Сэхьид дежкIэ доплъэкI. Ар зэрынэщхьыфIэщ, и нэгур адэ куууэ и гущIэм к'ыбщыхьей IэфIыгъэ гуэрым к'егъэнэху. Щэхуу дызэрыхукъуэплъыр к'елбагъури, тIэкIу мащIэу Iэнкун к'ооху. Дызэрыхукъуэплъым, зыгуэрым дызэрышплъэм гу лъетэ, бжэмышхыр Iэнэм трелъхэри:

– Сыт фэ к'омыр апхуэдизу фык'ыщIызэплъыр, зыгуэркIэ фык'ыспэплъэ хуэдэ? Сыт вжесIэну фызыхуейр? – к'ыдоупщI.

Зыжьэу жьыдоIэ:

– Дэ зыми дыпэплъэрк'ым, Сэхьид, к'уажэм ук'ыкIыжу пщыIэм ук'ызырригъэжэрэ гуфIэгъуэ гуэрым щIым утримыгъэууэ узэрехьэри, сыту пIэрэ к'эхьуар жьыдоIэ. Уи щытыкIэмкIэ, Iуэху к'эхьуар фIыщ, абы папщIэ дынохьуэхьунути, дыщIынохьуэхьунур тщIэрк'ым.

– Сэ сызрихьэлIа гуфIэгъуэу иджы сызезыхьэр к'ызырригъэжэрэ куэд щIащ – ильэс щэ нык'уэм щIигъуащ, ильэс щэ нык'уэм щIигъуащ, – тIэуней к'ытригъээжэрэ а псалъэхэр жеIэ. – Си ныбжьэ здынэсам, си щхьэ тхьуам к'екIунук'ым, армышхуэ сэ хьыбар, – сыт хьыбар, – си щхьэм к'ытехьуа, си щIалэгъуэм к'ысщыщIа хьыбар фезгъэдэIуэнут, ауэ сщIэрк'ым, ар дауэ к'ыщIэздзэнуми, дауэ сIуэтэнуми, абы к'ыщынэмыщIауэ, дэ щIалэщIэхэри к'ытхэтщ, – ар IэнэкIэмкIэ щыс щIалитIым дежкIэ маплъэ, иужькIи к'ыпешэ: – Ягъэ кIынк'ым, ахэри щIредэIу, хэт ищIэн, к'ащхьэпэн гуэр к'ыхэкIынкIи хьунщ.

АтIэ... Мы хьыбар вжесIэнур к'ыбщыхьуа лъэхьэнэм зэманыр зэман зэхэзэрыхьат, зэм ди к'уажэр кIэдэтхэм яубыдырт, зэм, ахэр дахужьрти, большевикхэм к'агъээжырт. Апхуэдэурэ ильэсищ нэблагъэ екIуэкIащ. Дунейр зэрызэхьэу щыт пэтми, гъащIэр гъащIэу к'онэ. Зэманыр гугъуу щыт пэтми, яшэхэри к'эзышэхэри, гуфIэгъуэ-тхьэлъэIу зэхыхьэхэри, щIэпщакIуэхэри, япэми хуэдэу, щыIэщ, пэжщ, ахэр нэхь мащIэ хьуащ.

Арати, си ныбжьэгъу щIалэ гуэр симыгъэпсэууэ к'ызолъэIури, гуфIэгъуэ тхьэлъэIу иIэу Щхьэлык'уэ дэс езым я блэгъэм деж лъэсу щIымахуэ пщыхьэщхьэ щIыIэм дегъакIуэ. А лъэхьэнэм дэ тIури ильэс пщыкIуийм дыхыхьауэ арк'удейт. ЩIалэ танитIым щыIэр зыхэдмышIэу, пшагъуэри к'ыдэмышьэлъэкIыу, хэщхьэжыгъуэм фIэкIауэ ди гуэншэрык'э зэщIэщтхьэхэр к'ытырым хуэдэу псалъэу дыздэкIуа унагъуэм я зонтичыым дык'ытохутэ.

«Хьэбасрэ Сэхьидрэ к'экIуащ», – жери ину к'ытщыгуфIыкIыу дыздэкIуам я щIалэ нэхьыжь К'ьербэч к'ытпожьэ. К'ьербэч Хьэбасхэ деж к'акIуэурэ сцIыхуаги, си гуапэ мэхьу абы япэу дызэрыIуцIар.

Куэд дэмыкIыу хьэщIапIэ дыздэкIуам я унэм цIыхухэр куэд щызэ-

рогъэхъу, дызыщІэс пэшым къыбгъурыт унэм мыгувэуи пшынэ макъыр къыщІолюкІ.

Дыхэхъхэжа нэужь, зы тэлай нэхъ дэмыкІу, Къербэч къыщІохъэри джэгу зэхаублар щекІуэкІ пэшым дешэ. Сэ, Хъэбас япэ изогъэщри, бжэ къуагъым сыкъуоувэ, унэм щІэт щІалэхэмрэ хъыджэбзхэмрэ сахэплъэу. «УитІ, хъэцІэ, бжэ къуагъым къыкъуэкІи моуэ цубэрейуэ зэ къытехутэт», – жаІэри сыкъыдадз. СыукІытэу, сыкъыздэфэ хъыджэбзым дэрэ лъакъуэр тхузэмыгъэкІуу, сыкъофэри бжэ къуагъым сыкъуоувэж. Іэгу сыздеуэм си сэмэгурабгъумкІэ иувыкІауэ зэхэт цІыхубзхэм ящыщ зым – зи нэкІум анэл хэсым си нэр тохуэ. Ари гъэщкІауэ къызэрызэплъыр нэкІэ къызоубыд. Абы нэкІэ къызжиІэу къысфІощІ: «Сыкъыдэши, сыкъэгъафэ».

Хъыджэбз лъагэкъым. МащІэу хуэпэтГинэщ, и набдзэр Іувщ. ЩыдыхъэшкІэ и дзэ хужьхэр мэлыд. Дахэщ жыпІэну апхуэдэу дахэкъым – гуакІуэщ. И щІыкІэм узыІапешэ. Уджыр зэхаублэху, къээгъэфэну къызэхуулакъым, ауэ уджыр зэраублэххэу зи деж хъэцІапІэ дыкІуа Къербэч ар къыдешри:

– Мэ, хъэцІэ, мы хъыджэбзыр къэгъэудж, – жеІэри Іэпэгъу къысхуещІ.

ТІури дыукІытауэ дызопль, апхуэдээрэ щэрэ-плІэрэ уджыр хъурейуэ къэткІухъащ, зыри жыдмыІэу, иужькІэ абы и ныбжьэгъу хъыджэбзыр здэщытым деж дызэрынэсу, жреІэ: «Мы Къербэч Іэпэгъу къысхуищІа щІалэр бзагуэ си гугъэш».

А псалъэхэр зэрызэхэсхыу, нэхъри плъыжь сыкъохъу, къызыхэсхари сымыщІэу жызоІэ:

– Бзагуэ уэзгъэлыагъунщ, иджыпсту ущІэсхрэ уесхъэжъмэ.

Ар мэдыхъэшх:

– Апхуэдэ лЫгъэ зиІэ щІалэ Щхъэлыкъуэ къыщальхуауэ дэскъым.

– Сэ Цубэрей сыщыщщ, зэхэпха: Къуэшыркъуей, – жызоІэ.

– Абы щыгъуэм пщІэнуІамэ, щІэ, армыхъумэ, мес, Хъанхэ я гур зэщІэщІауэ щытщ, – жеІэри и макъ цабэмкІэ мэдыхъэшх.

Абы и ужькІэ нэхъ дымыукІытэу дызэпсэльэн щІэддза къудейуэ:

– Мы хъыджэбз хъэщІэр уи закъуэкъым къээзыгъэуджыну щІэхъуэпсыр, – жеІэри, зы щІалэ Іув гуэрым слех. Сэ уджым сыкъыхокІыж.

Удж нэужьым аргуэру къафэм щІадзэж, арщхъэкІэ мыгувэу аргуэру уджыр зэхаублэж. Сыкъызыдэуджа хъыджэбзыр зыгуэрым сяпэ уджым хишэн сфІэщІрэ сыпІащІэу абы дежкІэ соунэтІ.

Гу къытлъатами сщІэркъым, ауэ сэ абы дапщэрэ сыкъыдэуджами зыгуэр къызбгъэдыхъэу ар сІэпихакъым къыгъэуджыну. Дуней гуфІэгъуэр си гущІэм щохъей, абы щэхуу къызжиІэ псалъэ гушыІэхэр си гум куууэ хопщІэ. Сурэтт хъыджэбзым и цІэр.

Куэд зэжетІащ а пщыхъэшхэм. Дуней сызытетыр нэгъуэщІ хъуащи, сэркІэ псори фІыщ. Ди нэхэр зэхуээу, зыхуэсхынур сымыщІэу, си гур нэхъри къолады. Уеблэмэ си нэгум къыщІызогъэхъэ Сурэт щхъэгъусэ схуэхъа хуэдэуи, согуфІэ. Сэ сызэрыгуфІэр ильэгъуауэ, абы жеІэ: «Сэри сыздэгъэгуфІэт, уи закъуэ умыгуфІэу. Сыт къэхъуар?»

– Сэ щхъэгъусэ згъуэта хуэдэу зыфІэзгъэщІауэ арт иджыпсту, – жызоІэ.

– ЗыфІумыгъэщІу, фІыуэ плъагъу уиІамэ, лыхъуи къашэ.

– Хэт уи гугъэрэ сэ щхъэгъусэ схуэхъауэ зыфІэзгъэщІар?

– Хэт?

– Уэращ, – жызоІэ.

– УмыгушыИэ апхуэдэу, уэ... – адэкИэ и псалгэр печ.

– Сыт гушыИэ, сыгушыИэркьым.

– Сэ шыпхьу нэхьыжь сиИэщ, уэ жыхуэпИэм сэ иджыри щІэх сыхэтыну кьыщІэкІынкьым.

Сэ чэф псынщІэ зиИэм сыхуэдэщ, слъагьури зэхэсхри Сурэтрэ и макьымрэщ. Сэ абы кьызжелэ гушыИафэ зытригьауэ: «Укьыспэлгьэмэ, уи псэгьу сыхьуми здэнт», – жиИэу. Сэ а псалгэхэм сатхьэкьу, сыпэмыплъауэ, кьызымыупщІауэ, япэ лъагьуныгьэм и кьуэпсыр си гум кьожалИэ.

Нэхущ уджым дыздытетым, фоч уэ макь зэхыдох, цІыхухэр зэхэ-зожэ.

– Сурэт, Сурэт! – жиИэу фыз лъахьшэ цІыкІу унэм кьыщІолгадэ. Хьыджэбзыр а фызым слэпех. Дэ зыри зэжетИэну дыхунэмысу, фызым Сурэт щІешыж. ЖысІэнур сымыщІэу утыкум ськьонэ. Псори зэрызо-хьэ.

– КІэдэтхэр кьуажэм кьыдыхьащ, псынщІэу фызэбгьрыкІ, – лы фафИэ пащІэшхуэ кьыщІохьэ унэм.

Хьэбас кьызбгьэдолгадэ:

– ДыкІуэжрэ хьэмэрэ дыкьанэрэ!

– ДымыкІуэжмэ, ди дежхэр гузэвэнуц. Сэ ськІуэжынуц, уэ, ухуеймэ, кьанэ.

ПщІантИэм дыкьыдокІыжри, Кьуэшыркьуей доунэтІыж.

– Дунейр зытекьутэн кІэдэтхэм джэгур кьыттракьутащ, – мэшхыдэ Хьэбас.

Жэщыр кІыфІици, ерагьыуц лъагьуэ цІыкІур кьызырыдгьуэтыжар. Кьуажэм фоч уэ макь кьыдоІукІ. Сэ зыри жысІэркьым, сызэгуоп кьэз-гьэщІа мащІэм и кІуэцІкІэ нэхь сыхьэт нэхуу сиІар кьызырыстеункІы-фІэжам щхьэкІэ. Нэхьри сызэгуоп Сурэт и унэцІэкІэ, зыщыщ кьуажэкІэ сызэремыупщІар сигу кьыщыкІкІэ. Сызэрынэщхьейм гу лытауэ, Хьэбас желэ:

– Уэлэхьи, Сэхьид, ныжэбэ уи Іуэхур мыІея. Хэтхэ я хьыджэбэ апхуэ-дизу узытхьэкьуар!

– А хьыджэбзырагьэнуц сэ си насып зыхэльын хуейр, си натІэ хьун хуейр. Дыгьэгьэзэж.

– Делэ ухьуа? Кьуажэм кІэдэтхэр кьыдыхьащ, абы даубыдмэ, уи Сурэ-тыр кьыщІагьэныжынщ. Си гьусэу укьэсшаци, фи деж усшэжынщци, итІанэ сыт ухуейми щІэ, – желэ, си Іэблэр еубыдри ськьрешэжьэж.

Хьэбас жиИэхэм семьдаІуэу, гьуэгу дызытетыр зыхуэдэр сымылгьа-гьуу, сэ чэф зиИэм хуэдэу унэм ськьокІуэж: «Нэху зэрыщу Щхьэлыкьуэ ськІуэнщци, Сурэт сыхуэзэнщ...».

Пщэдджыжьым жыуэ кІэдэтхэр ди кьуажэми кьыдохьэ. Ди адэм, кьуажэм кьыдэнэ хьунутэкьыми, зыкьысхуегьазэ:

– Уэри зыгьэхьэзыр, си щІалэ, си гьусэу унежьэнщ, уэ жылэм укьы-дэнэ хьунукьым.

ЗыэщІыдокьуэри гьуэгу дытохьэ. Си анэм: «Щхьэ фежьэжрэ, си закьуэу щхьэ ськьэвгьанэрэ?» – жиИэу зы псалгэ кьыхигьэкІакьым. И нэпсыр кьыщІэжу, кьыджииаращ: «Тхьэм узыншэу фыкьыхьэж...».

Мэз цІыкІум дыыхьэху, си анэр ди хадэм итащ кьыткІэлъыплъу.

Си анэр афІэкІа слъагьужакьым, ди адэри абы ІуцІэжакьым. КІэ-детхэр кьызырыдыхьэу ди пщІантИэм кьэкІуащ, си анэр ди унэм Іут зон-тІыч лъагэм кьрадзыхащ, удын хьэльэ традзащ, абы и ужькІэ ар тхьэмахуэ фІэкІ псэужакьым.

Мазих нызэрыхьэскIэ адэм сригьусэу Шэшэным иса дзэ плъыжьым дыхэтащ. Нэзран жылэшхуэр дзэ хужьхэм къашыIэщIэдгьэкIыжым, си адэр хэкIуэдащ, сэри, уIэгъэ хьэлгэ сыхьури, ТэрчкIалэ сымаджэщым мазиплI нэскIэ сыщIэлъащ.

Илъэс нэблагьэкIэ сыхьэтауэ, къуажэм къызогьэзэж, жьэгү пащхьэншэу, сыуIэгъэу. Шэшэныбгым дыщисами, уIэгъэ сыщыхьуами, сыт хуэдэ гуауэ къыстехьуами, зэикI сигу ихуакьым Сурэт, си нэгү щIэкIакьым.

Хьэбасхэ деж сокIуэ, ауэ си ныбжьэгьур кIэдэтхэм жылэм даشري лъэужьыншэу, хьыбарыншэу кIуэдащ.

Сэ сыхьызогьэуэвэжа нэужь, Хьэбасхэ я благьэр зыщыпсэу Щхьэлыкьуэ сыхьуащ, Сурэт и лъэужь гүэр сытеувэну пIэрэ жысIэу, ауэ зы лъэужьы сытеувакьым.

«Уи къэшэгъуэ блэкIащ, абы фIэкIмэ, укьыдонэж, щIалэ къыдэнэжа нэхьрэ нэхь емыкIу шыIэкьым», – жиIэу си адэ шыпхьум къызеудэкI. «Щхьэгъусэ пхуэхьунщ», – жиIэу хьыджэбзу ди жылэ дэсыр къысхуегьэлъагъуэ.

ИлъэситI дэкIащ. Си адэ шыпхьум нэхьри къыстрекьузэ: Уи ныбжьэгьухэм къашэри лъапсэ яхуэу тIысыжащ, уэ узылгьахьэр сэ сщIэркьым», – жиIэу. Си Iуэху зыIут, си мурадыр ди адэ шыпхьум сыщымыукIытэу жесIа нэужь, пIалгъуэ къысхуегъэу: «ФIыуэ зыгүэр плъагъуэ нэгъуэщI къэшэныр фIыкьым, ауэ апхуэдэ Iуэхуми кIэ гүэр иIэн хуейщ. Иджыри зы илъэскIэ сыппэлъэнщ, адэкIэ афIэкI сынодэлъэжынукукьым». Абы къыгъэува пIалгъэр къызогьтэ. Сыт сщIэми, сыт злэжьми, дэнэ сыхьуэми си нэгү Сурэт щIэкIыркьым, ауэ сыт сщIэн – и лъэужьым сытехьэркьым.

Адэ шыпхьум къыгъэува пIалгъэр къос, ди гьунэгьум хьэщIэу къэкIуа хьыджэбзым сылгьыхьун хуейуэ къегъэуэв. Сэ занщIэу зисчү абы сылгьыхьуакьым, атIэ ар ди гьунэгьум щIымахуэ мазэм шыщыIам сыхьэлгьыплъащ, ар джэгүхэм шыслъэгъуащ, сыхьыдэфаш, ауэ сэ ар къэзгъэуджакьым: Сурэт и ужькIэ сэ зыми сыхьыдэмыуджыжыну тхьэ сIуауэ щытащ. ПцIы щIэзупсынур сыт, Думэсарэ, – ди гьунэгьум я хьыджэбз хьэщIэ сызылгьыхьунум и цIэр арт, – сыдихьэхащ. Хуэм-хуэмурэ Сурэт сIэщIэгъушчыкIыжу хуежъащ, ушIалэмэ, апхуэдэр къыпшощI, абы къыщынымыщIауи, Сурэт си гугьэр хэсхьын хуейуэ зэманым къыгъэуващ – сыт пщIэн-тIэ апхуэдэм деж? Думэсарэ гьатхэ вакIуэ дэкIыгъуэм къызошэ. Мыгувэу щIалэ догъуэт. Мис ар лIы хьури, абы и къуэращ вэсэжэщ къызэдгъэшар.

Къытезмыгъэзэжын папщIэ, вжесIэнщ: Думэсарэ дунейм ехьыжыху тыншу дыздэпсэуащ, ауэ адэ куууэ гьэпщкIуауэ увыIэгъуэ имыIэу зыкъызыгъащIэу Сурэт деж япэу щыуша IэфIыгъэр зэи мыужьыхьыжу спкърылгъащ. Апхуэдэу куууэ гьэпщкIуауэ си гуцIэм хэль лъагъуныгъэм и гугъу сэ зыми хуэсIуэтакьым, сыту жыпIэмэ, ар си гьащIэм гуэпх мыхьуну хэпщIауэ щытти. Сэ зэи Думэсарэ сыхуэщIылакьым, езыми фIыуэ сыхьылгъэуащ, ауэ си япэ лъагъуныгъэм хэльу гуапагъэ псори абы естыфакьым...

Сэхьид щэтащ, ауэ абы и нэгум ита нэщхьыфIагъыр икIлакьым, и нэм къыщIых хуабагъэри ужьыхакьым.

– АтIэ, сыт апхуэдизу ущIэнэщхьыфIэр? – доупщI.

– Фэ фщIэрэ, илъэс щэ ныкъуэ япэкIэ си Сурэт дэзмышуауэ щыта уджыр вэсэпшыхь си къуэрылгъум и фызышэм зрыщызухар?

– Ар дауэ?

– Дауэ хэлъкъым. Си къуэрылъхум и хьэгъуэлъыгъуэм къэкъуахэм яхэту илъэс щэ ныкъуэкъэ си гум игъафлэу щыта Сурэт срихьэлъащ.

Дэ тщыщ зыгуэрым жегъэ:

– Дауи, Сурэт жьы хьуагъэнц?

– Зэманым жьы имыщлэ щыгъэкъым, ауэ Сурэт си дежкъэ япэу зэрыслъэгъуам хуэдэу къэнащ... Нетлэ зэрыжысгъащи, вэсэмахуэ къуажэм сехыжауэ Нарткъалэ щылажъэ си щлалэ нэхъыжъым хьыбар къызегъащлэ: «Нысащлэм и благъэхэр ныщхьэбэ къыткълэжьокъуэ», – жегъэри.

Зысхуапэри сежъащ. Пщыхьэщхьэр флэуэ хэкълэуэтауэ, си къуэ нэхъыжъым и унэм сыщлэыхьащ, хьэщлэхэм сэлам есхьащ, си къуэрылъхум къиша нысащлэр зыщлэс пэшым и бжэр дамэдазэ сщлэри сыкъуэплъащ, нысащлэ цлэжлэу сызэрыгъуэу сыкъуэплъащ: «Ар дауэ, дэнэ мыр къыздиклар, мы сэ слъагъур Сурэт, къыпача флэжлэ умышлэну, ещхьыркъабзэщ». Сэ лъыжъ плъагъур, къэхьуар сымышлэу, сыкъэжанаш, нэхъыжъхэр зыщлэс пэшымкълэ нэшхуэгъуэхуэу сыщлэыхьащ, итлэнэ. «Фи благъэхэр зэгъэ-лъагъуэ», – жари абы сыкъыщлэши пщлэнтлэм щхьэхуэу дэт унэ цлэжлэу сыщлэшащ. Сыздыщлэыхьам цлэжхубзищ щлэсщ, тлур нэхъ щлалэж, зыр нэхъыжъщ. Нэхъыжъым сэлам шесхьым, си тхьэкълумэм къолуэ сэ игъащлэ псокълэ си гум имыхуу си тхьэкълумэм ита макъыр. Сэ слъагъу нитлэри а зэрыщытщ, и нэкълэу зэлъари зэмылъауэ къысфлэжлэ. Си пашхьэм итщ илъэс щэ ныкъуэ хьуауэ слъагъуну сызыщлэбэг цлэжхубзыр. Си бзэр иубыдащи, зыри схужымылэу, и нэгум соплъэ, и гъэри сутлэщыркъым. Езыри къы-зоплъ. Солъагъу и нэм нэпс къытелъэдауэ, сэри зысхуэмыубыдынкълэ сошынэри жызогъэ:

– Мы сэ слъагъур уэра, Сурэт?

– Сэращ, – жегъэ къызэрызэплъым хуэдэу. – Унэм укъызэрыщлэыхьэу укъэсщлэухьащ. Зыкълэи зыпхьуэжакъым, Сэхьид, узэрыщытащ, уи щхьэр тлэжлэу тхьуа флэжлэ...

– Уэри, Сурэт, зыпхьуэжакъым, – жызогъэ, си макъыр ехуэхуэу.

Зыр зым дыжъэхэплъэу, къыдолъыхьуэ зыгуэр; дауи, къэтлэыхьуэр, ди щлалэгъуэ блэжлэрагъэнт, а дакъыккъэм тлэми ди ныбжъыр димыгъуэ къытщыхьут, адэ зыщлэплэ деж щызэпыча къуэпс гъэр зэпытщлэжыным дышэплъэ хуэдэт. Ди закъуэу пэшым дыкъыщлэжлэ, абы и гъуса цлэжхуб-зитлэри зыгуэрым щлэши.

– Тлэс, – жызогъэ.

– Уэри етлэсэх, Сэхьид, уэращ хьэщлэри.

– Дауэ сыхьэщлэж, уэрагъэнц хьэщлэри, – жызогъэж.

– Сэ си пхьурылъхур мыбы нысэу къашати, хабзэ сыт жыхуагъэм семыплъу, «Си анэшхуэр къафшэ», – жи гъэри къэзышахэм елъэгуати, сы-кърагъэблэгъащ.

– Атлэ, сэри си къуэрылъхум сыкъыкълэжыкълэуэ арщ.

– Атлэ, уэрэ сэрэ къыдэмыхьуллар ди къуэрылъхумрэ ди пхьурылъ-хумрэ къэхьуллэщ, ар икълэжлэ флэжлэ. Хэт ищлэжлэ, услъагъуну сыщлэж-бэгъуэ зэрыщытар езы Алыхьгалэм деж нэсагъэнц, – жызогъэ гушыгъафэ зытезгъуэуэну сыхэту. – Абыхэм я хьэтыркълэ уэрэ сэрэ, апхуэдиз илъэс дэжлэ нэуж, дызэлэущлэжаш, сэ ар си гуапэ зэрыхьур къызэрыслэуэтэфын псалъэ згъуэтынукъым. Сэ куэд щлэуэ мы махуэм сыщлэыхьащ...

– Сэри апхуэдэу сыхьащ, – жегъэ Сурэт.

Зи ныбжъ хэкълэуэта лъыжымырэ фызыжымырэ а дакъыккъэм зэжетлар зыгуэрым зэхихатэмэ, и флэж хьунтэкъым, «Мы жьыщхьэжытлэри я акъыл икълэуэ плэжлэ?» – жи гъэнт.

СыхьэтитI нэблагэа дыщысащ ди закьуэ, блэкIам дытепсэлъыхьыжу. Япэу дыщызэрыльгэгуам ди гум хидзауэ щыта IэфIыгьэр тхьумащ тIуми, тхьумащ кьытпэплгэр дымышIа пэтми. Псори ди гум кьэкIыжаш. Фи фIэщ хьун, ди ныбжьыр абы нэсарэ пэт, гум щIалэгьуэм и IэфIыгьэр щыужьыхакьым.

Сурэт кьызжеIэ:

– ПщIэжрэ уджыр кьызэрыттракьутауэ щытар, пщIэжрэ уэ кьызжепIауэ щытар а пщыхьэщхьэм: «Сэр фIэкI зыми укьыдэмыудж». Зы джэгуйи зы хьэгьуэлIыгьуэми зэи сыкьыщыуджакьым уи псалъэм и хьэтыркIэ, си гум уимыхуу уизгьэлъын папщIэ. Си щхьэгьусэ дунейм ехыжар кьыщыслъыхьуу щытам щыгьуи сыкьыдэуджакьым.

Сурэт и псалъэхэм, абы хэлъа пэжагьым си гур кьауIауэ, сэри жэуап изотыж.

– Сэри, Сурэт, а пщыхьэщхьэм и ужькIэ нобэр кьыздэсам удж сытехьакьым.

– Дэнэ щыIэ а зэманьр?.. – ар мэщатэ, гуапэу кьызоплъри.

Куэд дэмыкIыу нэхьыжьхэм папщIэ джэгуйи зэхаублэ. ЩIалэгьуалэр Iэгуйи йоуэ: нэхьыжьхэм, утыкур хуит тхуашIаши, зыдоудыныщIэ, си лъакьуэр тепыIэркьым, кIуэаращ, схуэмыубыдыжу сызэрехьэ. Сурэт кьыдызошри кьызогьафэ. Дэ доджэрэз, чынтIопщыкьукIэ кьрахуэкI чын фIэкI умыщIэну. СогьэщIагьуэ: дэнэ кьыздитхыр апхуэдэ кьарурэ псынщIагьрэ. А дакьикьэм щIалэри кьытщIэхьэнтэкьым дэ.

Кьафэр зыкьомрэ екIуэкIа нэужь, нэхьыжьхэм, дыгушыIэу, удж зэхыдоублэ. ДыгушыIэ жысIэ щхьэкIэ, сэ а уджыр зэхэублэнымкIэ пашэ сохьу.

– АтIэ, накIуэ, Сурэт, ди удж ныкьуэхуы Щхьэлыкьуэ кьыщыдгьэнауэ щытам пыдгьэщэж, – жызоIэри, ар кьыдызош, абы и Iэ пхьашэ зэлъахэр си Iэгум изолъхьэ, ауэ фи фIэщ зэрыхьун – сэ Сурэт и Iэхэр кьысщохьу япэ щызубыдауэ щытам хуэдабзэу иджыри щабэу. Сэ абы и Iэр си Iэгум щызогьафIэ, Сурэт зыри жиIэркьым. Сэ си щхьэ хужызоIэ: «Тобэ, мы гьащIэр сыту гьэщIэгьуэну зэхэлъ, сыту узыпэмыплъа, узэмыжыагьэххэ Iуэхухэр уи пащхьэм кьрильхьэрэ»...

– АтIэ, си щIалэхэ, сэ вэсэпшыхь иужьрейуэ сыкьэуджыжаш, щIалэгьуэм и сыхьэт IэфIэхэри си нэгуйи кьыщIыхьэжаш. ФIыльагьуныгьэр ныбжькIэ упщIэркьым, ар кьабзэу щыт нэужь, – жеIэри Сэхьид и псалъэр еух. Ар нэщхьыфIэу япэми хуэдэу, и Iупэм гуфIэр телъэту, щысщ, хьыбарым едаIуэхэм кьызэрытщыхьуар зригьащIэмэ фIэфIу.

Дэ псори дигьэгупсысауэ кьыщIэкIынщ Сэхьид и псалъэм; зыри жытIэркьым, ауэ нэкIэ дызэрощIэ: «Мис ар лъагьуныгьэ нэсщ», – жыхуэтIэу.



Куэдым хуэлэклиуэлъаклуэ адыгэл

Шэрджэс Алий Инус и къуэр 1936 гъэм январым и 15-м Къэрэшей-Шэрджэсым щыщ Хьэбзэ къуажэм къыщалъхуащ. Курым еджаплэр къиуха нэужь абы дзэм къулыкъу щыцлащ. 1958-63 гъэхэм зоотехник Iэцлагъэм щыхуеджащ Ставрополь дэт мэкъумэш институтым, пенсэм клуэхуки флы дыдэу зыхищлык а Iэцлагъэм ирилэжьащ, IэнатIэ зэхуэмыдэхэм пэрыту. Апхуэдэу щытми, Шэрджэсыр нэхъ цIэрылуэ зэрыхуар адыгэ хъыбарыжьхэм, уэрэдхэм флы дыдэу зэрыхищлыкымрэ ахэр удихъэхыу зэрыжилэмрэщ. Ар ящыщ «Iэдиуху» цIыхубэ ансамбль цIэрылуэр къыззэыгъэпэцахэм. Абы хэту Алий ехъулIэныгъэкIэ зыкъыщигъэлъэгъуащ ди къэралми нэгъуэщI хэкухэми щеклуэкла еплъыныгъэ куэдым.

Тхылъеджэхэр флыуэ щыгъуазэщ Шэрджэс Алий и художественнэ тхыгъэхэми. Зи япэ усэр «Шэрджэс плъыжь» газетым илъэс 60 япэклэ къытрадзауэ щыта тхаклуэм и къалэмыпэр ноби жанщ. Тхэныр и Iэцлагъэ нэхъыщхъэу щымытми, Шэрджэсым и Iэдакэ къыщIэклауэ дунейм къытэхъащ «Ди лъахэм и хъыбархэр», «Адэм и мэлуху», «АдыгэцIэхэр», «Яхуэмыфащэу лъэныкъуэ едгъэза псалъэхэр» тхылъхэр. Дунейпсо Адыгэ Хасэм и лъэлукIэ, Хьэкъун Мухъэмэд щыгъуу абы игъэхъэзырри зреджэн тхылъ папцIэу къыдигъэклащ «Адыгэ Хабзэ» лэжьыгъэшхуэр. Апхуэдэу Алий къыдэклиным хуигъэхъэзыращ адыгэ хъыбарыжьхэр щызэхуэхъэса тхылъ, «Гуищым я лъагъуэ» романыр, «ХъэвитI зыцIадза фыз» повестыр, хьэкIэхъуэкIэхэм ятеухуа хъыбархэр зэрым тхылъ, нэгъуэщIхэри.

Шэрджэсым и лэжьыгъэ псоми къыхэбгъэщхъэхуэу и гугъу пцIы хъунуц абы илъэс плыщIым щигъуауэ адыгэ псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ зэрызэхуихъэсыжыр. ЦIыху куэдым ящыгъуцIэжа е

зыщымыгъуазэ лэжьыгъэ щхьэпэр ди журналым къытеддзэну ди мурадц мы къыдэклигъуэм щегъэжьауэ. Псалъэжьхэм пэублэ худощц и лэжьыгъэм теухуауэ Алий къытхуигъэхьа тхыгъэ клэщцри. Ауэ абы и пэ къихуэу луэху куэдым хуэлэклиуэляклуэ, адыгэлл гумызагъэ, тхаклуэ набдзэугбдзаплэ Шэрджэс Алий дехъуэхъуну дыхуейщ и ныбжьыр илъэс 75-рэ зэрырикъумклэ. Ди гуапэц а зэрыжану иджыри илъэс куэд къыгъэщцлэну, луэху щхьэлэ куэдми дяпэкли пэлъэщыну!

Цыхубэ луцыгъэ

Мы ди Щыхъурейм тепсэухь цыхухэм зыри яхэткъым лъэпкъым и луцыгъэ къыхэкъузыклар къэзыгъэлъагъуэ псалъэжьхэр, псалъэ шэрыуэхэр имылауэ. А псалъэжьхэм я куэдагъыр елъытакъым лъэпкъым и инагъым. Ауэ цыху гъащцэм и зы лъэныкъуи къэнакъым псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ зи гугъу ямышц, ахэм я нурым къимыгъэнэху. Ар апхуэдэу щыщытклэ, псалъэжьхэр къэплъытэ хъунуц дэтхэнэ лъэпкъми и тхыдэр, къиклуа гъуэгу кыхъыр, а гъуэгуанэм щигъуэта зэхэщыклар, къэзыухъуреихь дунейм хуилэ щытыклар къызэрыщ гъуджэу.

Псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ дэтхэнэ лъэпкъыбзэми и дыщэ пхъуантэщ, цыхубэ луэрыуатэм щыплэ нэхъыбэ дыдэ щызыубыд лыхъэшхуэщ, цыху гъащцэм и лъэныкъуэ куэд къозыхъэллэ чэнджэщц, чэнджэщ къудейм къыщымынэу, зэрыщытыпхъэр, къэбгъэхуэ мыхъунухэр къэзыгъэуэ адэжь уэсытхэщ.

Зыщыпсэу щыплэхэм я зэпэжьыжагъым емылътэуэ, лъэпкъхэм я псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ я гъэпсыклар, я ухуэклэкли, я купщцклар куэдрэ зэтохуэ. Ар елъытагъэнц лъэпкъхэм я къеклуэклар, къаклуа гъащцэ гъуэгур зыкъомклэ зэщхуэ зэрыщытым, цыхухэр ижь-ижьыж лъандэр зэхыхъэ-зэхэкли, сату зэдэщц, уеблэмэ зэзауэу къызэреклуэклим. Пэжу, дэтхэнэ лъэпкъми и псэуклэм, къэзыухъуреихь дунейм, лъэпкъ хабзэхэм елъытауэ, езым ей дыдэ, нэгъуэщцхэм ямылэ псалъэжьхэри и куэдщ. Ар апхуэдэу щымытамэ, дунейпсо гъащцэри, къэралхэм я зэхушытыклархэри, я зэблэкликлархэри куэдклэ нэхъ тхъэмышцклар, нэхъ щцэщыгъуэншэ хъунт.

Кавказым щыпсэу лъэпкъхэм я псалъэжьхэр къапщтэрэ зэбгъапщэмэ, гу лъыботэ абыхэм я нэхъыбэр зэрызэпэгъунэгъу дыдэм е зэрызэтехуапэм. Бзэклэ, хабзэклэ нэхъ зэгъунэгъу адыгэ, абазэ, абхъаз лъэпкъхэм я псалъэжьхэм ящыщу зэтемыхуэу къанэр лэджэклэ нэхъ мащцэщ, зэтехуэхэм нэхърэ. Ар и щыхъэтц а лъэпкъхэр я псэуклар, я гупсысэклэкли, я гъащцэ лэщцлагъэхэмкли зэгъунэгъу дыдэу зэрыщытым.

Псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ къаклуа гъуэгуанэ кыхъым къыпхыклар ялэклэщ къызэрежьа дыдэм хуэдэу, абы къыхэклиуи ахэм яхэтц ди нобэм къемыклар лэджи, ауэ ахэр и щыхъэтц лъэпкъым къызэринэкла гъащцэм, тхыдэ пэжым, цыхухэм яфлэигъуэу, яфлэигъуэдэжэу щытахэм, зэхушытыклару ялахэм. Ахэм уащыгъуэзэнымклэ псалъэжьхэм хуэдэу пэж жызылэ нэгъуэщц щыхъэт гъуэтыгъуейщ.

1961 гъэм Москва къыщыдэкла «Къуэклиплэм щыпсэу лъэпкъхэм я псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ» тхылышхуэм и пэублэ псалъэм Аникин В. П. мыпхуэдэу щетх: «... Тхыдэтххэр псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ щолъыхъуэ блэкла жыжьэм къыщыхъуахэм я щыхъэтхэм.

Юристым дежкэ ахэр льяплэщ цыхубэ гьащлэм и хабзэ мытхауэ зэрыщытымкэ. Этнографым цыхубэм я жылэгьуэ шэрыуэхэм хельгагьуэ блэклагьэххэ лъэхъэнэхэм шыла хабзэхэмрэ зэхэтыклэхэмрэ. Философыр пылгъц псалъэжьхэмкэ цыхубэм и гупсысэклэр кыхухтэну. Бээр зыджым псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ хельгагьуэ бзэм и зэхэлыклэмрэ абы и зыхъуэжыклэмрэ я хабзэхэр. Тхакуэхэм, усакуэхэм псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ яфлэгъэщлэгъуэнц хуэлэзэ дьдэу езы лъэпкъым ахэр усэбзэм зэрыригъэуэр, сыт хуэдэ къэхъукъащлэми псалъэжьхэр клэщлэу, гуащлэу зэрыпэджэжыр. Псом хуэмыдэжу ахэр флыуэ зыльгагьур езы цыхубэрац: ахэр лущц, шэрыуэщ, бээр ягъэдахэу, я гьащлэм кыпхугуэмыыхыну махуэ къэс ящлыгьуэщ. Псалъэжьыр – гьащлэм и лъэныкьуэ псори кызызэщлэзыубыдэ цыхубэ гупсысэщ, усыгъэ клэщлэми и кьупхъэм итрэ зытепсэлъыхьыр и клэм нэгъэсауэ...» Гугьуэщ абы зыгуэр щыбгъужыну!

Зэман блэклахэр кьапщтэмэ, адыгэ псалъэжьхэр зэхуэхъэсын щлэдзауэ шытащ ди лъэпкъым япэу кыхэжаныкла адыгэ щлэныгьэллэхэм. Псалъэм папщлэ, ди лъэпкъ уэзщлэкуэ цлэрылуэ Тамбий Пагуэ итхыжа адыгэ псалъэжьхэу, псалъэ шэрыуэхэу, кьуажэххэу, псынщлэрыжылэхэу 900-м нэс академик Лопатинский Л. кьыдигьэклауэ шытащ «Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа» жыхуилэ сборникым иту. Ауэ мы луэхушхуэм зэрыхуэфашцкэ ди щлэныгьэллэхэр яужь щихъэфар Октябрь революцэм и ужьклэщ. Арщхъэклэ Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ Адыгеймрэ я щлэныгьэхутэ институтхэм щэщл гьэхэм зэхуахъэса псалъэжьыбэр къахуэдэмыгьэклэурэ Хэку зауэшхуэм щлэдзэри, зэхуахъэсахэри клуэдыжаш. Зауэ нэужьым ахэр щлэрыщлэу зэхуахъэсыжри, Елбэрд Хъэсэн кьыдигьэклауэ шытащ адыгэ псалъэжьхэу 250-м щлэгьуэ зэрыт тхыль. Нэхъ иужьылуэклэ Шортэн Аскэрий, Елбэрд Хъэсэн, Щоджэнцлыкы лэдэм сымэ кьыдагьэкла «Адыгэ уэрэдыжьхэмрэ псалъэжьхэмрэ» тхыльым псалъэжь миным нэс итт.

Зауэ нэужь илъэхэм Къэбэрдей-Балъкъэр щлэныгьэхутэ институтыр нэхъ тегъэчынауэ иужь ихъащ псалъэжьхэр зэхуэхъэсыным. Зэхадзыжщ, зыхуей хуагъазэри, Гьуклэмыхъу лэубубэчыррэ Къардэнгьуэщл Зырамыкурэ 1965, 1967 гьэхэм тхыльитлу кьыдагьэклащ. Ахэр зы тхыльу кьыдэклэжаш 1994 гьэм. Абы ихуащ псалъэжь 5000-м нэс. А тхыльрац псалъэжь нэхъыбэ дьдэ иту нобэклэ ди хэгъуэгухэм кьыщыдэклар.

1990 гьэм Черкесск кьыщыдэклащ «Къэрэшей-Шэрджэсым ис лъэпкъхэм я псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ» тхыльыр, Мыжей Мышэ игьэхъэзырауэ. Абы итц адыгэ псалъэжь 1200-м нэс. Къэгъэ-лъэгъуапхъэщ 1972 гьэм Мейкьуапи псалъэжьхэр щызэхуэхъэса тхыль кьызырщыдэклар.

Сэ псалъэжьхэр зэхуэхъэсын щлэздзаш 1963 гьэм. Абы лъэндэрэ сымьувылэу а лэжьыгьэм пызощэ. Нобэ ирихъэллэу абыхэм я бжыгьэр мин 11-м щлэгъуащ. Пэжу, абыхэм яхэтц тлэу стха хъуахэри, нэхъапэу кьыдэкла тхыльхэм ихуахэри. Ауэ илъэс 40-м нэблагьэм кьриубыдэу сэ зэхуэхъэсыжахэр цыхухэм жалэу зэрызэхэсхам хуэдэу стхыжа защлэщ.

Ипэклэ кьыдэкла тхыльхэм псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ зэрыщыгуэшар гупи 6-7-уэщ. Ар сфлэмащлэлуэ хъури, сэ зэхуэхъэсахэр гуп 33-уэ згуэшаш. Ипэжыплэклэ жыплэмэ, щэ ныкьуэу бгъэшми хъуну шытащ, апхуэдизклэ цыху гьащлэм и лъэныкьуэ куэд псалъэжьхэм кьаубыдри.

Ишхъэкли кыизэрыщызгъэлъэгъуащи, адыгэ псалъэжхэр тхылъ щхъэхуэрэ мызэ-мытлэу кыидэклащ. Ауэ абыхэмкли, мы си лэжыгъэмкли зэфлэклауэ кэплъытэ хъунукъым лъэпкъым и беагъ мыклуэщыр зэхуэхъэсыжыныр. Сыту жыплэмэ, адыгэу дунейм тетыр нэхъыбэу здэщылэ хамэ къэралхэм мы луэхум иджыри гъунэ щралъакъым. Ар иджыри кыитпэщылъщ. Дыщыгугъынщ мы луэхушхуэм пызыщэн щлэныгъэл ныбжьыщлэхэр ди лъэпкъым дяпэкли кыыхэклыну.

ШЭРДЖЭС Алий,
УФ-м и Тхаклуэхэм я союзым хэт,
КъШР-м щэнхабзэмклэ щыхь зулэ и лэжыаклуэ

Хэкум, щхъэхуитыныгъэм, пэжыгъэм яхуэгъэзахэр

Адыгагъэр клуэдмэ, лъэпкъри клуэдащ.
Адыгэм гухэ и хабзэкъым.
Адыгэлл и зеклуэ лыщыгыгуэ и уасэщ.
Адыгэм адыгэ нэхъ лъаплэ илэкъым.
Адыгэм зигъэгусэркъым, – мэгубжь.
Адыгэм и щхъэм къежэх лъыр и нэм щлэлъэдэху ар илъагъукъым.
Адыгэр гуклэ маплъэ, псэклэ мэдалуэ.
Адыгэр пхуэмыгъэшынэурэ пхуэгъэуклытэнущ.
Адыгэр уэщщ, урысыр пхъэпсщ.
Адыгэр хъэщпакъым кыищлэгъэхь, жэнэтым пфлехъэнщ.
Бэрэжьейр мэщхъэлъэри, щхъэж и лъэпкъ йоклуэж.
Бзу пэтрэ и хэку щытепщэщ.
Выгум ис пэжыр шыгум ис пцлым дожэф.
Дунеижыым и щытыклам щымыгыгуазэр дунеищлэми щыгыгузэзгыуей мэхъу.
Дунеижыыр зэрыклуэр адэжхэм я гъуэгуш.
Дунеижыыр ллэужь дэгъазэщ.
Дунеижыыр шэрхъщ, и чэзум уэри кыптоклэрахъуэ.
Дунейм нэ мин илэщ.
Дуней тетыклэ зыщлэр мэтынш.
Дунейм цыхуфл щытемыт зэман къэхъукъым.
Дунейр бгъэклэ пхуэхъынукъым.
Дунейр зейр щлалэгъуэращ.
Дунейр зыми здихъакъым.
Дунейр игуш, Хэкур и псэщ.
Дунейр кхъуэщыныжь хъуакъым (лъэлъэжыну).
Дунейри хъэхуш, хуэмыхури куэдщ.
Дунейр чэзуш.
Дунейр шэрхъщи, мэклэрахъуэ.
Дунейр щалъху псоми я зэхуэдэкъым.
Дунейр лэгупэ-лэщыбщ.
Дунейр лэджэми къелащ.

Дунейр Іэрыхьэ-Іэрыкш.
 Дыщэпс здэплъэгьуакІэ уи къуажэ умыхьуэж.
 Жьыгьэм нэклур зрегьалъэри, хамэщІым псэр зрегьалъэ.
 Захуагьэм бэлыхь пэщылъкъым.
 Захуагьэр мафІэми искъым, псыми ихькъым.
 Захуэ жылэныр нэ ищІыным хуэдэщ.
 Захуэм хабзэр и телъхьэщ.
 Зэ лъэпэрапэм щэ ирегьэкъу.
 Зэманым декІур лыфІщ.
 Зэманым зэщыщхьу имыщІыж щыІэкъым.
 Зэманым пэлъэща щыІэкъым.
 Зэманым къыдекІу къегьэщІыж.
 Зэманым нэхъ щхьэщыжэгьуфІ щыІэкъым.
 Зэманым уэ зыдумыгьэхьумэ, езым зыкъыбдигьэхьунукъым.
 Зэманыр бажэмэ, уэ хьэджафэу кІэлъыжэ.
 Зэманыр къожьэркъым.
 Зэманыр псоми я тепщэщ.
 Зэманыр пфІэзыхьым ейщ.
 Зэманыр техьэ-текІщ.
 Зэманыр уэчылыфІщ, хэт пэжми зэхегьэкІ.
 Зэманыр цІыху гьащІэм ироджэгу.
 Зи дахэ пэлэщІэр илъэскІэ магьри, зи хэку пэлэщІэм и гьащІэ псор хьэдагьэщ.
 Зи лъэпкъ хыфІэзыдзэм и дзэр къыІуауд.
 Зи лъэпкъ хыфІэзыдзэр биидзэм зрешалэ.
 Зи пэжыпІэ умыщІэм унафэ тумыщІыхь.
 Зи хэку щхьэщымыжым и насыпыр йож.
 ЗищІ имысыр убзалэщ.
 Зы лІым утеклэуэми, цІыхубэм уатекІуэнукъым.
 Зы пэжым пціищэ къыпэщытщ.
 Зы цІыху къобгмэ, уи бгым ишэчынщ, цІыхубэр къобгмэ, бгыр къыптеуэнщ.
 ИндылыжькІэ зэдждэр зы псынащхьэщ.
 И пІэ иуджыхьыр йокІэрэхьуэхри, бжыиз нэхъ мыхьуми зыклур мэкІуатэ.
 Истамбылыжьым имыкІыр щІолІэ, икІар йолІыхь. (Уэкьуоу джэгуа-
 кІуэшхуэм и псалъэхэщ).
 И хэкум пэлэщІэр насыпыншэщ.
 Къарур къыщыщІыхьэм пэжыр щІэкІащ.
 Къэралыгьуэм бзыпхьэ трах.
 Къыщомыдэлум пэжыр щокІуэд.
 Къуажэ-къуажэ нэхьрэ си къуажэжь.
 Къуажэр зыгьэкъуажэр цІыхуращ.
 Лъахэр анэ-адэпсэщи, псэм щІапІыкІ бынхэм я щІыльэ бынжэщ.
 Лъахэр щыгулзэзым уарзэр гулъэмыжщ.
 Лъэпкъ пагэм и щІыхьыр хамэми и щІасэщ.
 Лъэпкъыр ещІэмэ, щІакІэр къонэ.
 Лъэпкъыр зыхьумэр и Хэкурщ.

Лъэхъу уралъхъэнуми, пэжыр жылэ, пцфы жыплэу лъэхъум укыикл нэхърэ.
 Ллым и хэку щыгъупщэркъым.
 Ллыщыгъуэр илъэсищэракъым – луэхуищэращ.
 Мазэм и плэклэ дыгъэр къыкыуэккъым.
 Мазэр лэгуклэ пхуцлэхъумэнукъым.
 Мазэхэр гъэуэ зэхохъэ, гъэхэм ллыщыгъуэ къагъэщл.
 Мэзыр жыг зырызу зэхэтщ.
 Мы дунейр шэрхъщи, гудзэ и лъэувыгъуэщ.
 Мывэри зэманым пэщлэтыфкъым.
 Мы дунеижьыр гъапцлэпэрышэщ.
 Мыунэфрэ удэфарэ Истамбыл мэклуэж.
 Нэгъуэщтым и унэ уис нэхърэ, уи бжэщхъэлу утесжми нэхъыфлщ.
 Пэжагъ зимылэм цыхугъи илэкъым.
 Пэжагъыр зыщызытлагъэм хуэфлщ.
 Пэж жылэнрэ нэ ищыэнрэ.
 Пэж щыжыплэклэ, уи шыр хъэзыру лыгъ.
 Пэжым езым и гъуэгу хешыж.
 Пэжми мафлэми ириджэгукъым.
 Пэжым и гъуэгур бгъуэщ.
 Пэжым и куэщл ллэужь лъэщ щапсыхъ.
 Пэжым и псалъэр хабзэм и щласэщ.
 Пэжым нэхъ жэр щылэкъым.
 Пэжымрэ насыпымрэ зэпэщлэщлщ.
 Пэжымрэ насыпымрэ зэгъуэшэгъуэщ.
 Пэжымрэ нэпцымрэ яку дэлъыр лэбжьыщщ.
 Пэжым уригушылэнри, мафлэм уриджэгунри зэхуэдэщ.
 Пэжым утетмэ, жыжьэ уехъ.
 Пэжыр акъылым щыщщ.
 Пэжыр гъуджэщ, сыт пклэрылъмми къощ.
 Пэжыр дыщэм нэхърэ нэхъ лъаплэщ.
 Пэжыр джатэми, пиупщлкъым.
 Пэжыр жызылэм флэфлми, зыжралэм и жагъуэщ.
 Пэжыр жыплэну гугъуэщ, пцым уедэлэуэну тынщщ.
 Пэжым гъуцлри пхыреуд.
 Пэжыр зи гъуазэм насыпыр и гъуэгуэщ.
 Пэжыр зи жагъуэм пцыр лъапэклэ кърехуэкл.
 Пэжыр зыуцэхур хейм и бийщ.
 Пэжыр зыфлэклуэдым и гъащлэм куэд хеуд.
 Пэжыр, ипщыкыла щыпфлэщлми, къыпфлэщлэджыж.
 Пэжыр къаруушхуэщ.
 Пэжыр, къебэ-небэми, мэув, пцыр, бгъэувами, мэджелэж.
 Пэжыр къыумыщлэу унафэ умыщл.
 Пэжыр макъклэ къахъкъым.
 Пэж мыфэмыц нэхърэ – пцы быдэфл.
 Пэжыр нэ жанщ.

Пэжыр пкьоши, пцйр цлэнтхуэрыгъуэщ.
 Пэжыр пшагъуэми щыгъуащэкъым.
 Пэжыр уи жъэ къыжьэдэзышыр мэгубжьыж.
 Пэжыр хуцхуэщи, пцйр щхъухъщ.
 Пэжыр шы лъашэм тесщ.
 Пэжыр, шы щлакъуэм тесми, зэгуэр къос.
 Пэж щыжилэр пцйы щимыгъуэтыжырщ.
 Пэжыр лэгъуапэм шагъэпщкӀукъым.
 Псэр лэфӀми, Хэкур нэхъ лъапӀэщ.
 ПцӀищэ нэхърэ – зы пэж.
 Тхыдэм лей игъэгъукъым.
 ТхъэщӀагъ мэзышхуэр зы мышхъэщ.
 Уафэм къехуэхауэ зыкызыщыхъужи щыӀэщ.
 Уардэ унэжь бгъэжь увыӀэщ.
 Уэгум щызеуэ бгъэшхуэр зы джэдыкӀэщ.
 Узыщальхуам нэхъ хэкуфӀрэ, уи анэм нэхъ ныбжьэгъуфӀрэ щыӀэкъым.
 Уи лъэпкь хуэлажьэ, уи Хэкужь хуэзауэ.
 Уи тхыдэр мыпэжмэ, уи гъуэгури пхэнжщ.
 Уи укӀыр хэлъми, пэжыр умыбзыщӀ.
 УифӀ уи къуажэм думыгъэш.
 Уи хэку и мывэри дыщэщ.
 Уи хэкур лъэцмэ, урогушхуэ.
 Уи хэкур уи анэщи, хамэщӀыр анэнэпӀэсщ.
 Уи хэкурэ уи къуажэжьрэ нэхъыфӀ щыӀэкъым.
 Унагъуэ умыхъуу къуажэ ухъунукъым.
 Урысрэ Бахъсэнрэ зымыбгынэр хэкум жылагъуэу кӀинэжынщ.
 Ухэхэсмэ, псэр махэщ.
 ФыӀмрэ пэжымрэ щытхъу хуэныкъуэкъым.
 ФыӀуэ плъагъу щыӀпӀэм укӀуэжыныр жыжьэкъым.
 ХамэщӀым насып щыӀэкъым.
 Хамэ дыщэ унэ нэхърэ – уи унэжь.
 Хамэ фоупс нэхърэ – си хэку псы къабзэ.
 Хамэ хэкур анэнэпӀэсщ.
 Хамэ хэку сыщытхъэ нэхърэ – си хэкужь сыщыӀӀэ.
 Хамэ хэку щытхъэ и хэкуи щыӀӀэкъым.
 Хамэ щыиналъэм уи лъэр щызагъэкъым.
 ХамэщӀӀ гъэмахуэрэ хэкужь щыӀымахуэрэ я хуабагъ зыщ.
 ХамэщӀӀ дыщэ кӀанэ нэхърэ – хэкужь дэп.
 ХамэщӀӀ исыр убзалэщ.
 ХамэщӀым цыхур щыпудщи, хъэпшыпыр щылъапӀэщ.
 ХамэщӀым щыри щыхъэхущи, псыри щыдыджщ.
 Хэку бгынэрэ фыз бгынэрэ зэхуэдэщ.
 Хэкужь джэду гъуащэркъым.
 Хэкужь езым и бзэ иӀэжщ.
 Хэкужь и дыгъэри нэхъ гуапэщ.

Хэкужь нэщІрэ жьэгу яжьэ щыІлэрэ.
 Хэкужь хуэдэгум хамэщІри и джэгуэнщ.
 Хэкужь хуэдэу хэкупІэ щыІэкъым.
 Хэкужьыхъэ лъэщщ.
 Хэкужь щызынэм и анэри игъэпэжынкъым, и адэри игъэунэнкъым.
 Хэку зимыІэжым дунейр къощыІэкІ.
 Хэку зимыІэм псори щыІлэ къыщохъу.
 Хэкум емыкІур къылъысмэ, псэр умылътэу къыщыж.
 Хэкум епцІыжыр и анэми йопцІыж.
 Хэкум игъэгушхуэр хахуэ мэхъу.
 Хэкум и щыІб насып щыІэкъым.
 Хэкум и щыІгу ІэмыщІлэр нэхъ лъапІэщ хамэщІ и дыщэбг нэхърэ.
 Хэкум хамэ къефыгъуэмэ, гъунэгъуейр къуентхъым зэдoblэ.
 Хэкуншэр насыпыншэщ.
 Хэкуншэ цІыхум зыщыдзей.
 Хэкур дыщэ гущэщ.
 Хэкумрэ уи анэмрэ гурыщхъуэ яхуумыщІ.
 Хэкур жэнэтщи, хамэщІыр жыхъэрмэщ.
 Хэкур лъэпкъым и псэци, лъэпкъыр псэм и псынэщ.
 Хэкур лъэпкъыншэу, лъэпкъыр хэкуншэу къэнэным нэхъ Іей щыІэкъым.
 Хэкур лъэщмэ, урогушхуэ.
 Хэкур псэклэ зэрахъэ.
 Хэкур псэ пылхъэщ, псэр шэпэлудз зыхуащІщ.
 Хэти и хэку нэхъыфІу елъягъуж.
 Хэти иІэр зы хэкурэ зы анэрэщ.
 Хэхэсыр хъэфизщ.
 Хэхэсыр псэ махэщ.
 Хэхэс фІыгъуэ щыІэкъым.
 Хыв фІыцІлэр хужьу щыпфІагъэуви къохъу.
 Хъэ пэтрэ и къуажэжъ ибгынэкъым.
 ЦІыхубэм и жьэр зыми хуэубыдынукъым.
 ЦІыху нэхъ лъапІэ щыІэкъым.
 Шэр нэхъапэ зытехуэр пэж лъыхъуэхэращ.
 Шылъэгумклэ шэдри жэнэтщ.
 ЩумыщІэжым деж пэжыр умыбзыщІ.
 Щхъэж и къуажэ и гупсэци, щхъэж къыщалъхуам и псэр хэлтъщ.
 Щхъэж фІэзахуэр еукъуэдий.
 ІэштІымклэ пэжыр зэхагъэкІкъым.

КъыкІэлъыкІуэнущ



Куэшхьэблэ щыц тхаклуэ гумащлэ

**Журналист, тхаклуэ, усаклуэ Къантемыр Тыркубий
и ныбжьыр илъэс 70 ирокъу**

Къантемыр Тыркубий Хьэбэз районым щыц Куэшхьэблэ къуажэм къыщыхьуаш. Занщлэу къыхэзгъэщынци, Тыркубий хуэдэу зи къуажэр фыуэ зылъагъур зырызщ. Зыхуэфашцэу къылъытэу абы я жылэжьым цыху къыдинакъым темытхыхьауэ, езы къуажэм хуиуса уэрэдыр мыпхуэдэу иухыжаш:

*Си гъащлэм ущыщци,
лэщыб узмыщын,
Сэ гуащлэу схэль псори
Уэ тыгъэ пхуэсщынц.*

Къуажэ еджаплэ нэужьым, Тыркубий къиухаш Къэрэшей-Шэрджэс къэрал пединститутыр. Занщлэуи, 1965 гъэм, «Ленин нур» газетым щылэжьэн щидзащ. Абы нэгъуэщ! зэхъуэкыныгыи къыклэлъыкыуакъым. Щытхьу пылзу газетым щылажьэурэ, и ныбжьыр илъэс 70 ирикъуаш. А илъэсхэм Къантемырым хузэфлэкла, зэфлхыфа лэухухэр мащлэкъым. Зи адыгагъэмрэ зи цыхугъэмрэ гунэс сщыхьу Тыркубий сэри мыпхуэдэу усэ сатырхэмклэ зыхуэзгъэзэну сыхуейт:

*Шынэхъыщлэу
Ди Тыркубий,
Тхьэм уи гъащлэр
Иукъуэдий!
Илъэс 70-р
Щитл ирехьу –
Нур къапихьу,
Пхужалэу хьуэхьу!*

Газетым и редакцэм ци́лэ ехьулэныгьэ́флхэр кьалы́тэри, Кьантемырым куэд дэмыкыу пщэрыль щацл письмохэмкӀэ отделым и унафэщӀу цытыну. ИужькӀэ абы хуагьэфащэ щэнхабзэмкӀэ отделым и редакторыныр. А луэхушхуэри зэрыхуэфащэкӀэ игьэкуатэурэ, журналист гуащӀафӀэр жэуап зыхь секретару ягьэу в икӀи ильэс бжыгьэфӀкӀэ а кьалэныр гьэщыпкьэным яужь итщ.

Тыркубий и щэныр, цыху щыкӀэр аращи, ар сыт шыгьуи хуцӀокьу япӀкӀэ плъэным, япӀкӀэ куэтэным. Ар кьалы́тэри, абы кьыхуагьэфащэ редактор нэхьыщхьэм и кьуэдзэ кьалэныр. А пщэрыльри ильэс зыхыблӀкӀэ ирихьэклащ и кьару емыблэжу.

«Ленин нур» газетым кьыдэ́кӀын зэрыщӀидзэрэ ильэс 60 зэрыркьуар шагьэлъэпӀам, абы шылажьэхэм я фыщӀагьэри кьалэ́тащ, пщӀэи хуащӀащ. Абдеж Тыркубии кьратащ «Печатым и отличник» бгьэхэлур, «КьШР-м щэнхабзэмкӀэ щыхь зилэ и лэжьакӀуэ» цӀэ лъапӀэри кьыфӀащаш, 2006 гьэм Урысей Федерациэм щэнхабзэмкӀэ щыхь зилэ и лэжьакӀуэ ящӀащ.

Хабзэ хьэлэмэт зэрытхуэхьуащи, Кьэбэрдей-Балькьэр, Адыгей, Кьэрэшей-Шэрджэс республикэхэм я журналистхэм яку дэль хьуащ кьуэшыгьэ зэпыщӀэныгьэ́флхэр. А республикэхэм я деж ди журналист-



Адыгэ газетищым я лэжьакӀуэхэр хьэрычэтыщӀэ цӀэрылуэ Дер Станислав иригьэблэгьащ. 2003 гьэ.

хэри цӀэрылуэ щыхьуащ. Кьапштэмэ, «Адыгей Республикэм щыхь зилэ и журналист» цӀэ лъапӀэр ди деж шыщу япэ дьдэ зыфӀащар Кьантемыр Тыркубийщ.

1970 гьэм кьыщыщӀэдзауэ Тыркубий хэтщ Урысей Федерациэм и Журналистхэм я союзым, 1999 гьэм ар хагьэхьащ УФ-м и ТхакӀуэхэм я союзи. Апхуэдэ щыхьхэр си шынэхьыщӀэфӀым ауэ сытми кьыхуагьэфащакьым.

Газетым и редакцэм ильэс куэд щӀауэ шылажьэ Кьантемырыр гьащӀэм гьэщӀэгьуэну, дахагьэу хэлъхэм кьыщымынэу, абы дызыгьэгузавэу хэтлъагьуэ мыхьумыщӀагьэхэми фыуэ шыгьуазэщ. Ар тхакӀуэм кьыхуэмыщхьэпэу кьанэркьым.

Зыпэрыува пщэрыль мытыншхэр зэригуэщӀыфым и щыхьэтщ Тыркубий и кьалэмыпэм кьыщӀэ́кӀэ художественнэ тхыгьэ хьарзынэхэр. Ахэм тхакӀуэм «ящетӀэгьэф» литературэм и жанр зэхуэмыдэхэм кьайзэгьфащэ екӀухэр.

«Абыхэм я гьащӀэр» жыхуилэ и тхылы́тым журналист набдзэгуб-

дзаплъэм цигъэлъэплащ, цигъэбжьыфлащ ди республикэм шыпсэу лэжьаклуэфI куэдым я луэхушIафэ дахэхэр.

Шытхъу зыхуэфашцэщ Къантемыр Тыркубий «ЦыкIухэм жалэ...» зыфIища тхылъым ит гушыIэхэр. Ди сабийхэм Iушыгъэ яхэлъу, гъэщIэгъуэну къапсэлъхэр зэхуэпхъэсын, птхыжын папщIэ абыхэм я бзэри езыхэри уи гум нэсу упсэун хуейщ. Дыкъоджэ ахэм, дыкъеджэху къэси ди гур къогуфIыкI.

Ищхъэлуэклэ къыхэзгъэщаш Тыркубий литературэм и жанр зэмылIэ-ужьыгъуэхэр зэригъэлурыщIэфыр. А жанрхэм ящыщ зыщ гушыIэхэмрэ ауанхэмрэ иту къыдигъэклэ «Кулизар «мэлэзэр» тхылъыр. Зэшыр тцхъэщызыхуш «СыгушыIэуи си фIэшуй» зыфIища гушыIэ тхылъри.

ГъащIэм фIыуэ цыгъуазэ, гъэщIэгъуэнри мыгъэщIэгъуэнри тэмэму зэхэзыгъэклыф, къэзыгъэлъэгъуэф тхакIуэраш жанр зыбжанэ и творчествэм къыщызыгъэлэрыхуэфыр. Ди гуапэщ икли дрогушхуэ Къантемыр Тыркубий апхуэдэ тхакIуэу къызэрытхэтым.

Къуэш республикэхэу Къэбэрдей-Балъкъэрым, Адыгейм къыщыдэклI газетхэм, журналхэм традзэ зэпытц Тыркубий и тхыгъэхэр, ахэр ихуащ щIэблэр зэрырагъаджэ тхылъхэми.

Тыркубий фIыуэ къехъулIэ жанрхэм ящыщ зэрэдхэри. Ди Къэрэшей-Шэрджэсым, Адыгейм, Къэбэрдейм я композиторхэм уэрэд цIэрыIуэ зыкъом ятхаш абы и псалъэхэр щIэлъу. Апхуэдэхэщ «Адыгэ хэку», «Си Куэшхъэблэ», «Уралейщ уэ псоми», «Адыгэ пщашцэ», «АдыгэщI», нэгъуэщIхэри. Ахэр цIыхубэм яхэлэуэри, езым яйм хуэдэ хъуащ. Абы и цыхъэтц Тыркубий и уэрэдхэм пщIэшхуэ къызэрыхуащIар. Абыхэм папщIэ 2010 гъэм усакIуэм къыхуагъэфэщаш Дунейпсо Арт комитетым и Дыщэ микрофоныр.

Си тхыгъэм и клэхум щIызгъужынщ: сэ срогуфIэ Къантемыр Тыркубий зэрыдилIэм. Ар зыпIа, цIыхуфIу гъащIэ гъуэгу захуэм тезыгъэхъа и анэ-адэм шытхъуу яхуэмыфашцэ шыIэкъым. Тыркубий иджыри пщIэрэ къолъэнщ зыхужалIэм хуэдэщ. ТхыгъэфI куэдкIэ дяпэкли дигъэгуфIэну дыщогугъри, узыншагъэ мыкIуэщIрэ творческэ ехъулIэныгъэ инрэ адэкли иIэну ди гуапэщ!

ХЪЭНФЭН Алим,
Къэрэшей-Шэрджэсым и цIыхубэ усакIуэ.

КЪАНТЕМЫР Тыркубий

АНЭБЗЭР МЫУЖМЭ...

**Бзэгум хэлъкъым къупщхъэ,
Арц цIыжиIэр куэд,
Ухуимыгмэ уи цхъэ,
Уи пщIэри мэкIуэд.**

**Дапцэ дилэр гъащIэу,
Щхъэ дымыхъурэ Iушц?
Шэч хэмылъу сощIэ:
Фыгъуэр цIыхугъэпудц.**

**Псынэр цыхъур къабзэ
ИIэмэщ тепIэн,**

**Тхъумэжыну ди бзэр,
Ди псэм и къалэнщ.**

**Уи бзэр уимылэжмэ,
Лъэпкъыр кIуэдыжащ,
Ар дымыхъумэжмэ,
Щым дытекIыжащ.**

**Маржэ, си адыгэ!
Дызэрывгъэубыд,
Хъунуш ди пщIэр лъагэ,
ЗыдымыщIыжмэ пуд.**

АДЭ

Ныбжьэгъухэр зэхуэсмэ, псори къызэхъуэхъут,
 АпщӀондэху зыхэсщӀэу сэ нэхъ ини сыхъут,
 УзиӀэну ену адэ сэ къысщыхъут,
 Зэгуэр субгынэну зэи си фӀэщ мыхъут.

Къуажэм сынэкӀуэжмэ, си лъэр жану щӀэкӀт,
 Адэ сэлам гуапэм си гур къыдэхъуэпскӀт,
 Си дунейр бгъэдахэт, гуфӀэм сыхэмыкӀт,
 Сежьэжын хуей щыхъукӀэ, си гум упымыкӀт.

ГъащӀэр къэмыувыӀэу иджыри йокӀуэкӀ,
 Жыгъэр къызыщӀыхъэр мащӀэ-мащӀэу йуокӀ,
 Зауэм хэта щыхухэр япэм хыщӀым блэкӀт,
 Иджы къуажэм дэскъым зы лӀыжь закъуэ фӀэкӀ...

Адэр псэхункӀэ, жъауэу къыпщхъэщытщ,
 Ар ущымыӀэжым, уибэ пэлъытщ...
 Куэбжэм укъыдэкӀмэ, тетӀысхъэпӀэр нэщӀщ,
 Ауэ сэ итӀани укъыспэплъэу сфӀощӀ.

СИ КЪУЭРЫЛЪХУ

СиӀэ хъуащи сэ къуэрылъху,
 Мы дунейр сысейщ,
 Щырехъу гъащӀэм ар нарт щылъху —
 НэгъуэщӀ сыхуэмей.

ЩӀэ фӀэщыным дыщынэсым,
 Къыхэтхар Эмирщ,
 Къыдэтэджмэ лъэпкъ нэмысым —
 Ди гъащӀэ Ӏэмырщ.

«Къуэр къудамэщ, лъэпкъгъэбагъуэщ» —
 Псалъэжъу къокӀуэкӀ,
 Пасэрей жыӀэгъуэ щӀагъуэм
 Ноби Ӏэджэ къокӀ.

Къудамэншэм, жыгыр мэгъур,
 Мэгъури, ар къоуэж,
 Ди адыгэм и къэкӀуэнур
 Щызолъагъу уи деж.

Гур зыхуелэм лъэр лъолэсыр,
 Тхъэм ар наӀуэ тхуищӀ.
 Зиукъуэдийурэ уи къуэпсым,
 Жыжьэ нырырес!

ЖульТурэм и лъахэм

ЕЛГЪЭР Кашиф



Сызэрыхъу пэтауэ сызэрымышъуахэр

Гукъэкълъжхэм щыщц

Ди адэ къуэшым и къуэ Бетыгъуэн а зэрыныкъуэдыкъуэт. Ар зыхэунэхъуари, къыгуэхыплэ имылэу, пыщлат и адэр зыхэкълуэда зауэм. Арщхъэклэ хуэфащэ пенс кърамыту, щылыэ узым къыхэкълэ фэбжь бзаджэм и бэлыхьыр игъэврэ, къуэщыйм хуэдэу, и лъэнкълэпэм и лэблэми къупщхъэ шахэр къыхэкълэу, уэтэпсри къикл зэпыту, итлани, лыгъэ

хэлъти, зылл ныбжьи къыгъэщлауэ, ауэ а зэрыныкъуэдыкъуэу, тхъэмыщкълэр дунейм ехыжащ...

Дохутырхэми лэзэхэми зыри къызыхуамыщцлэф и къуэм ишэч хъэзабыр псэкълэ зыгъэв анэр гузэсэжу щытхъэусыхэкълэ, уи псэри дэгулэрт. Здэмыкълэу здэмыжи къыгъанэртэкъым.

Тхъэм ещлэ, а къыздикълухъхэм зэрызэхихар, и тхъэкълумэм къоцырхъэ Кубансклэ лъэныкъуэмкълэ (Псыжь адрыщтым арат зэреджэхэр) лы лэзэ бэлыхъ къыщыунэхуауэ, абы лэщлэкълэ узыфи щымылэу. «Ауэ, – жи, – абы нэс сызэрыкълуэн ахъши лэзапщлэ дэнэ мыгъуэм къысхын? Даклэрыщлауэ жэмыжь закъуэр тфылдамыхуамэ, ар сщэжынти... Арщхъэкълэ зи кълуэцлыр къифыкълын хъэ кълуэцлхэм ари якълуэцлкълуэдащ...», – къыригъэгъыхырт анэ тхъэмыщкълэм.

– Аплэ, къэп филэ? – къызжъэдоху махуэ гуэрым. А упщлэкълэ делэр зыхуихьыныр имыщлэу, мор къызоплъ. Ауэ, тхъэусыхафэхэм седалуэу сыздэщысым, ар къызыхэхсар сэ сщлэжырт: сыщыплъыр жэщхэм амбарым дашу слъагъухэми нэгъуэщлэ лэджэми сегупсысауэ арат. Мохэр (амбартетымрэ абы игъашхэхэмрэ) гуклэ, маршынэкълэ дыгъуэ щыхъуклэ, сэ зы гуэдз къэп къэздыгъуэ щлэмышъунур сыт? Атлэми, сэ сыщлэдыгъуэнур...

– Къэп филэ, зо? – мобы и къызэплъыкълэри, саубыдмэ къысщыщылынури схузэхыхъэжауэ, си макъым зызогъэлэт.

– Сыт къэп, тласэ, узыщлэупщлэр?

– Гъавэ зэрызэрахъэ, зэрызэрэшэ!..

– Хэт мыгъуэ иджы къэпкълэ гъавэ зезыхъэжри зезышэжри?

– Зезышэхэр хэтми сэ сощлэ! Филэ къэп?

– Дила мыгъуэтэм, Алыхъ... Зышхын зымыгъуэтыжыр цлхум я за-

кьуэкьым – дзыгьуэм яшхауэ пкӀэунэм телъщ. Сытыт, тӀасэ, кьэпкӀэ пщӀэнур?

– Кьэп гьуэжьышхуэ сыхуейщ, – апхуэдэу жыхуэтӀэр путих зэрыхуэ-хэрат (тэмэмыр жыпӀэмэ, абыхэм килограмми 100 ярыхуэрт).

Сэ кьэп гьуэжьыжьым сыкьыщӀытеувыӀарат: псым уитхьэлэн хуей щыхьуам деж, псылэрышэм уитхьэлэ нэхьрэ, псышхуэм ущӀильафэмэ нэхьыфӀщ. КьыфӀэбгьэклэмэ, – лъэныкьуитӀкӀэ: ауани укьамыщӀу, нэхь яфӀэгьуэныхьы ухьуу... СыщыдыгьуэкӀэ саубыдмэ, кьэп цыкӀуми кьэ-пышхуэми сыщытекуэдэнукӀэ... Алыхьым дыкьыхьумэрэ – мо унагьуэм гуэдз кьэпышхуэр нэхь кьахуэщхьэпэнущ: иныкьуэр гьуэгуппщӀэмрэ ӀзапщӀэмрэ трагьэкуадэми, кьахуэдэхуэр зыкьомрэ яшхынщ...

Си мурадыр кьысхуимыгьэдахуэ (кьыстегузэвыхьырти арат) АпӀэ куэдрэ сызригьэныкьуэкьуащ:

– Апхуэдэ мыл дьытемылгьадэмэ нэхьыфӀ мыгьуэщ. Ди ныбэ нэщӀ ди Ӏэ телъыжу, ди мыгьуагыр, Алыхьым кьыттрильхьащи, тшэчы-жынщ. А жыхуэпӀэхэм текӀуэдэнкӀэ хьунур уэрэ дэрэ ди закьуэкьым, тӀасэ – псом япэ япхьуэтэнур Синэхущ (апхуэдэут ар и пщыкьуэм зэреджэр). Ари тшхьэщачмэ, щӀалэ ныкьуэдыкьуэми унагьуитӀми ди унэхьугьуэр кьэсауэ бжы...

Сытми, сельӀумэ-сеныкьуэкьуурэ, АпӀэ кьытызогьэхьэ. Пэж ды-дэу, сэри, ди адэри, езыхэри дытекуэдэн хуейуэ Тхьэм иухми, Ӏуэхум демыпӀэщӀэкӀыу хьунутэкьым: бжьыхьэкӀэ нэсати, гуэдзыр лъэныкьуэ бэкхьым щӀахьжурэ амбархэм щӀакутэжырт. Ар нэхь мащӀэ хьухукӀэ, ухӀэбэнуйи нэхь дзыхьщӀыгьуэджэт. ЕплэщӀэкӀын хуейти...

Кладовэмрэ дэрэ, зэрыжысӀащи, лъэбакьуэ щитӀ-щищ ди зэхуа-куу арагьэнт. УнагьуитӀри зы пщӀантӀэм дьдэсти, дьгьуэпшыхь дьзэ-рызэпсэлъам тету, аргуэру дьзэгуролуэ: пщыхьэщхьэ, жэщыр фӀыуэ хэкуатэмэ, сэр нэхьрэ тӀэкӀукӀэ нэхьыжь Муридрэ абы кьыкӀэлъыкӀуэ Лалэрэ гу цыкӀукӀэ нокӀуалӀэ дэ нэхь тпэгьунэгьу ипщэрабгьу лъэны-кьуэ бжыхьым. Кьэзгьэхьэзыра гуэдз кьэпыр сэ кьыдызох, мобыхэм ялэрызогьэхьэри... Алыхьым гущӀэгьу кьытхуищӀынщи, дыкьыхьумэнщ. Арат ди гугьаплэр.

ИкӀи кьытхуищӀат. КьытхуищӀа кьудейтэкьым – килограммищэ зэры-хуэ а кьэп гьуэжьыжьыр кьысхуэлэту си дамащхьэм зэрытеслхьээфам (дауи, абыи Алыхь Ӏэмыр хэлът) сыпелуан дьдэу зыкьысщигьэхьу-жри...

Сигури си нэри ипщэрабгьу бжыхьымкӀэ щыӀэти, аитӀумкӀи зэхызох мохэр кьызэрысар. Гуэдзыр кьэзгьэхьэзырагьэххэти, зэрыхьунуми кьызэрысӀэтынуми семыгупсысауэ, сызэкӀэщӀэзызэу кьэп гьуэжьыжьым сыбгьэдохьэ. Солэри... Зи кьарур ин Алыхь! Сэри мо унагьуэми кьыд-дэлэпыкьуащ. Армышьу шынагьуэрэ хьэлъэкӀэ гьэнщӀа а кьэным сыпэ-лъэщынтэкьым. Дыщызэгурыйуа щӀыпӀэм сынэсмэ, кьэным си щхьэр щӀигуати, занщӀэу сымылъэгьуа щхьэкӀэ, щыри дьздэлэпыкьуурэ, хьэ-лъэр гум идгьэзагьэмэ, сопльэри, кьэкуар зэкьуэшитӀратэкьым – АпӀэрэ щӀалэ нэхьыщӀэмрэт. Апхуэдэу щӀащӀам и щхьэусыгьуэр зэхэдгьэкӀыу абдеж дыщыт хьунутэкьыми, мохэр йожьэж. Сэри сыбауэ-сыбапщэу, сызэплъэкӀыурэ сыдолъэдэж. Сьжэурэ сынс ди дежкӀэ щыт бжыхьым. Соплъэ. Содалуэ. Зыри слъагьуркьым икӀи зэхэсхьыркьым, Алыхьым шыкур хуэсщӀурэ, сокӀуэри гуэдз самэм сыхотысхьэж. Мис иджыщ хуиту сыщыбэуэжри, гупсысэхэм зыщаукьуэдиижри...

Сабийхэм я анэр езыр ныщӀэкӀуарат. Мурид балигьыпӀэм нэблэгьати:

«ЗыгуэркIэ яубыдрэ... ягъэтIысмэ, жысIэ мыгъуэри...» «Уэ уаубыдауэ цытамэ-щэ, Аплэ?» «Абы щыгъуи сыт мыгъуэр сщIэнт? Сабийр ягъэунэхъу нэхърэ, шыгъу зышхар псы ефэжынти... Лалэ къещхъэфэуэнхэти... щIалэжь цыкIум сыт къращIэнт, къаутIыпщыжынт. Сэ Алыхъым къыстрилхъар сшэчынт...»

Абы кIыхъу дытепсэлхъыхъыжат, ауэ, гъэщIэгъуэнракъэ, анэр зытегужьеикIа Мурид нэхърэ сызэрынэхъыщIэшхуэ щымыIэ пэтми, тхъэмыщкIэ, ахэр яубыдамэ, сэ къызащIэнкIэ хъуну щытам теухуауэ зыпсалгъэ къыхигъэщатэкъым и тхъэусыхафэм. Сэри абы и IуэхукIэ зыри жысIатэкъым... МафIэм и гъунэгъу лыр мажъэ, жи.

НтIэ, арати, Iуэхур бэлутIэлуншэу зэфIэкIа, нервхэри тIысыжа нэужыщ, сымыщIэж щхъэкIэ, сыпелуан дыдэу зыкъыщыслъытэжар. Арати, спортым сыхохъэ. ДагъэщIэшхуэ, дызэрагъэсэшхуэ щымыIэми, спортым ехъэлIауэ школым зыгуэрхэр щалэжьырт. Сэр нэхърэ нэхъыжь Яхътэныдж СултIан (иужькIэ атлетикэ псынщIэмкIэ спортсмен цIэрыIуэ хъуауэ щытащ), ХъутIэ Володэ, ди Хъэжидэ сымэ спорт зэмылIэужьыгъуэхэмкIэ зэхъээхуэхэм кIуэрейхэт. Сэ, зэрыжысIащи, сыдомбей выщIэти, Яхътэныджым и атлетикэ псынщIэм щысщIэн щылэтэкъым. Сызыдэплъеин хуейр мо зи цIэ къысIуахэм нэхъри нэхъыжьыж, утыкушхуэхэм щыбанэурэ текIуэныгъэхэр къэзыхъу щIэзыдза ди къуажэгъу Щэнбей Мышэт (иужькIэ бэнакIуэ цIэрыIуи зи цIэр Михаили хъуарат).

АтIэми, путихым щигъу зэрылхъу гъэдз къэпыр къэслэту си дамащхъэм щытеслхъэфакIэ... ПцIым сыткIэ дыхуей? ЗэрыжысIащи, мыри Iуэхум хэлъагъэнщ: текIуэныгъэшхуэхэр къэсхъмэ, си цIэр згъэлуурэ, я нэр ирезгъэщыжынщ си усэхэр къыпезыгъэхахэми, сэ езыр сыкъыпезыгъэха хъыджэбзыжь цыкIу зыкъызыфIэщыжыами... АрщхъэкIэ губжыым къыхэкIыу узытхъа гъуэгу жыжьэ унихъэсынт?..

Сытми, спортым зыщызгъэунэхужыну мурад сощI. Штангэм щхъэкIэ гугъуехъ лъэпкъ сыхэтакъым – абы и плэкIэ къэслэтыну хъэлъэхэр, гъущI гулъэмыжыжьхэр дэнэ дежи щыгъунэжт. Ахэр пфIэпсынщIэмэ, абыхэм я кIапитIым фIэбдзэн, фIэпщIэн жыплэнущи, ди гъунэгъу чырбышкхъуэщын заводым гъущI шэрхъыжьрэ гъущIыкIэжьу щумыгъуэтын щылэтэкъыми, сызыхуейуэ хъуам хуэдизкIэ зыкъызэзгъэпэщаш. Нэхъ гугъур путитI гырэхэр къэгъуэтынрат. Сыбуклами, къыздисхар сщIэжыркъым, ауэ апхуэдэ гыритIи къызэзгъэпэщат. Хъэжидэхэ къызатауэ къыщIэкIынт. Абы и къуэш нэхъыжитI Адэлбийрэ Сэфарбийрэ дохутырхэу щеджэхэм щыгъуэ жыгитI зэхуакум фIадзэ гъущI пхъэшыкхъухэм зыкъыщрахыу, зыщыдрахъейуэ, зыкъагъэш-зынагъэшыжу, IэпщитIкIэ къакIухъу, хъэлъэ гуэрхэр къалэту – Iэджэ дагъэлягъурт. Ахэрагъэнт гырэхэри зэар е я адэ Хъэмызэ мыгъуэм къыщIэнат? Ар зауэр къэмыхъей щIыкIи, нэмыщэхэм даубыдыным и пэкIи завхоз, амбартет хуэдэурэ колхозым щылэжьат. Я унагъуэр хуэщIауэ псэурт: а лъэхъэнэхэм къулеигъэ нэщэнэу ябжу щыта абджыпс унэ зэгуэтышхуэ япэ дыдэ зыщIахэм ящыщт. Кладовэм щыдэткIэ, джэдкъазым ирагъэшхын Iус ягъуэтынтэкъэ? Езыхэм я гъэшири, игъэлажьэ шэщIэху маршынэри зезыхъэ ГуащэцIыкIу (сэ сыкъыщальхум си бынжэр пызыупщIауэ щытар арауэ жиIэжырт ди Хъэчим) гуэгъухэри, къазхэри, джэдри и хъушэт. Унагъуэ хуэщIам я бынхэри зыхуей хуагъазэрт: ирагъаджэрт. ЕкIуу яхуапэрт. Хъэжидэ районхэри, къалэ жыжьэхэри гъунэгъухэри зэригъэкIэсу, батэр хуэмгыэшыщэми, сыт хуэдэ лIэужьыгъуэмкIи зигъэспортсменышхуэт. Жыплэнурамэ,

сызыдэплъейн, шапхъэ кызытесхын силэти, зэрызыгъэсэнухэмкӀи кыизэгъэпэща сыщыхъум...

Зыщызгъасэр ди Іуэ кӀуэцӀымрэ бэкхъымрэт. Си цӀэрыІуагъыр кыыщезжар абдежт – си ныбжьэгъу-еджэгъухэр «си спорт залым» кыыщызэхуэсрей хъуат. Хъэблэ сабийри си плъакӀуэт. Си лъэщагъыр зэрагъэщӀэгъуэн ямыщӀау, ахэри си ныбжьэгъу-еджэгъухэри си хъыбарыфӀгъэІу радиот, кӀзетт. Арати, Іуэм сыкърашри, школым щагъасэ спортсменхэм ящыщ сохъу. Абы штангэ дыди гырэхэри ялэти... Еуэ, зыгъасэ. ПлъэкӀ кыуымыгъанэ! Ауэ си пелуаныгъэр нэхъыбэу кыыщызгъэлъэгъуэфыр ди Іуэрат. Пэжщ, абы пэщӀэщӀэгъу шызилэтэкъым – сэ кыиспеуэну хуежъэн яхэттэкъыми а «спорт залым» къекӀуалӀэхэм. Ахэр плъакӀуэу, бжакӀуэу, судьяхэу арат. ЩӀыздэауэхэу гугъу езыгъэхъыр гырэхэр кыизэрыслэтыф бжыгъэр зыхуэдизыр къэщӀэнрат. ПутитӀ гырэхэм я къэлэтыкӀэхэри зэщхъэщагъэкӀыркъэ-тӀэ? УмыгъэтӀылпыжы, хуэмурэ зы гырэр, Іэ зырызымкӀэ пӀыгъ гыритӀыр хуэмурэ Іэтын, ахэр псынщӀау дэдзейн. Зы гырэр Іэ лъэныкъуэкӀэ зэрыплъэкӀ бжыгъэм хуэдизкӀэ кӀэплӀтурэ дэдзейн... Мис а иужьрейрат тэмэму яхуэмыбжурэ куэдрэ шызыгъауэхэр, зэныкъуэкъу, зэщхъэ къэзыхэкӀыр. ЗэрыгъэкӀий-зэрыгъэгуо си «судьяхэм» кыыщӀрагъэдза бжыгъэхэр шызэтемыхуэхэм деж: «ЩӀэрыщӀау кыыщӀэдзэжи аргуэру дыгъэбжыж», – жызыІау кыиспэзыубыдхэри къахэкӀырт.

Мыбдеж ар зэщхъ хъур базкӀэ зэувэлӀа зэщӀасэгъуитӀым я Іуэхурат: щӀасэлӀым и лӀыгъэр кыигъэлъэгъуэху къэскӀэ, гъуэлъыпӀэр зыбгъэдэт блыным зы баш цыкӀу иритхъэрт, цыхубзми арат ищӀэр. «Баз дызэрызэпихъа бжыгъэр згъээщӀащ», – жиІау лӀыгъэ зезыхъа щӀалэр гъуэлъыпӀэм кыыщезувэхыжым, зэрызэпихъа базыр зэрыфӀахыым кыигъэдзыха е нэгъуэщӀ зыгуэрым (п.п., а джэгукӀэр, и щӀасэр игу зэрырихъам) кыыхэкӀа, цыхубзым зыкъретӀэ: сэ кыистхъа баш бжыгъэр уэ кыыщӀебгъэдзам хуэдиз хъуркыым жи. Зи къарум кыигъэгугъэ, пӀыупсыфэ къраплъуи кыызыщыхъауа щӀалэжъ кӀэгубжъам: «Абы шыгъуэ тӀуми кыиттхъа баш бжыгъэхэр тыдогъэкӀыжри, щӀэрыщӀау кыыщӀыдодзэж!» – желэри, и щӀасэ нэпсейм игу фӀы хуешӀ...

Ауэ, мо щӀалэ бланэжыым сешхътэкъыми, сэ сыкыигъэгугъэртэкъым, асыхъэту кыытезгъээзжу япэм хуэдизрэ гырэр аргуэру схудэдзейжыну.

Арати, си ныбжьэгъухэр зэщхъэжарэ шызэмыпсэлъэжи къэхъуу шызэбгрыкӀыжхэ шылэт. А Іуэхур убзыхуным псом япэ тэмэму егупсысар тпэмьжыжъэу псэу, ІыхылыгъэкӀи кыызгухъэ Іуан Зурабщ. Ари зы ІэчлӀэч гуэрт. Хъэлъэхэм еІэнри и жагъуэтэкъым. Ауэ ари, еджэнми зэрыхэзагъэшхуэ шылэтэкъыми, ди ныбжьэгъу Къашыргъэ Музэчыр, си адэ къуэшымы и къуэ Мухъэб сымэ я гъусэу къэфакӀуэхэм яхохъэ. Си къуэшитӀым я Іуэхур абыи щӀагъуэу кыыщымыкӀами, Музэчыр, «Кабардинка»-м хэту, дуней псор кыизэрифыхъам, цӀэ лъапӀи, нэгъуэщӀ лъапӀэныгъэхэри кыизэрыхуагъэфэщам шыгъуазэр си закъуэкъым. Ауэ мобы шыгъуэ ари си «судьяхэм» ящыщу арат.

ДяпӀэкӀэ бжынынэр зэрымынэн е ар тыншу зэрыбгъэкӀыжын папщӀэ Зураб цыкӀу (ар щӀалэ хэщӀыхъат, лъахъшэт) кыигупсысаращ-тӀэ. Абы и адэ ХъэтӀэхъу хуэщӀауэ псэурт, сытым шыгъуи мэлыфӀи и куэдт. Зураб и жыпым изу нартыху гъэлъэлъа е мэлкӀэвей гъур илыгъуу «спорт залым» къакӀуэу щӀедзэри, си «судья» къомым я Іэбжыгъухэм ирекӀутэ – сэ гырэр къэслӀтурэ зэ дэдзэеиху къэс ялыгъым шыщ зырыз щхъэж и пӀэм

иридзэн хуеуэ арат. Ар бжэклэ хьарзынэт. Арщхьэклэ щхьэж и хьэдзэхэр е мэлкэвейхэр кыыщабжыжклэ аргуэру зэныкыуэкыу кыыщыхэклэ щылэт: си кьэлэтыклэхэм еплъыным дихьэххэрти, щыбжэклэ цыуэхэрт. Зэрыщыуэхэрат: я жьэр ушлэуэ кыызэплэхэурэ, нартыху хьэдзэр е мэлкэвейр, пылэм ирамыдзэу, кьащылэщлэнэ е лэбжыыбклэ щраклүтэ кьэхьурт... Щытэхьэулеикыпэхэр, си клэттийр кьригьэлъэдэным хуэдэу, ерагьыу (иужьрейхэр) кыыщыслэтыжклэ кыыщыстегузэвыхьхэрат.

Апхуэдэхэм деж схузэфлэклир кыызэралгытэр нэхьыбэм я пылэм кьрахыжам (абы сэ жыслэ бжыгьэри хэту) тещлыхьауэт. Си щхьэр сыт щхьэклэ кьээзгьэпцлэжын хуейт? Сэ кыызэрызбжми, нэхьыбэм я пылэм илхьэхэм тещлыхьауи, псоми дызэхуеплъяжа нэужь, кыыщыщлэдз щылэт зы гырэр 29–30–31-клэ кьэслэтурэ дээдзэуэ. Ауэ зэпымыуэу апхуэдэ лыгьэ кыыщызгьэлъагьуэр ди луэрат. Школми сыщыхуэмыхутэкьым. Щхьэлыкьуэ сьдэклиу нэхь жыжьэ сыхьуху: Шэджэм – Налшык – Дохьу-шыкьуей станцым – Кьалэклыхьым ськыыщыхутэмэ, си кьарум хэщл нэхьей, кысхуэлэтыр нэхь мащлэ хьурт. Армыхуэ иужь дьдэу апхуэдэ зэпеуэм сыщыхэтыжам Кьалэклыхьым щеклүэклэ зэхьээзэхуэм ди республикэм япэ увьплэр щызыубыдам (хьэлъагьклэ сэ сызыхиубыдэ гупым хэтхэм) гырэр кьалэтурэ 24-рэ нэхьыбэклэ дээдыдэифын кьахэкла-тэкьым. Сэ браныч гьуцэу сагьэшха кьомырэ абы трызагьэфыхьыжа псы литрищымрэ (ди гьэсаклүэхэм си хьэлъагьыр нэхьыбэж ящлү, си хьэрхуэрэгьунухэр щынэхь мащлэ, щынэхь лъэрымыхьу кьащыхьу гуп сыхрагьэубыдэн папщлэ) псыхэклүадэ хьуат: зы гырэр кьэслэтурэ зэрыс-хуэдэдзэ бжыгьэр пщыкыуийм схуфлэгьэклакьым. Абы узэрагьэпэжэн увьплэ лъэпкь кьиубыдыртэкьым. Си «судьяхэр» си гьусэу, си «спорт зал» ди бэксхьым кыыщызгьэлъэгьуэф зэфлэклим кыызэрытезмыгьээз-жыфым сризэгупырт, ськыигьэугьбжурэ си лыр сшхьыжырт, тэмакьклэщл сыхьуауэ, си цлэр сээзгьыжыртэкьым. Жыплэнурамэ, сьзэрыщымы-таи, нэхь уэди, «тху» защлэклэ семьдэжыфьы сыщыхьум – дэсудани, спорт!..

Ауэ спортсмен сыщлэмыхьуам нэгьуэщл щхьэусыгьуи хэлъагьэнщ: сыт хуэдиз си кьаруагьми, си лэхэр кыыхьылуэт. Ахэр нэхьыфлу кыы-щыпхуэщхьэпэнур хьэлъэ кьэлэтынратэкьым – боксрат. Сэ, дыгьуэным кыыхэклиу, сыпелуану зыкьэслэтытэжами, сызыгьасэхэм кьагурылуэн хуеягьэнщ боксым нэхь сьзэрыхээзэгьэнур: сьзэрыкьарури си лэб-лэхэм я кыыхьагьри кьалъытамэ... Арщхьэклэ... Пэжыр жыплэмэ, бок-серхэр зыхуэмеинклэ лэмалыншэ, псом япэрауэ, лэлъэхэр ди школым илэтэкьым. Боксым ухуезыгьэсэнэ абыхэм щыгьуэ Щхьэлыкьуэ дэнэ кьыщипхынт?..

Кьуаншэу зызыбжыжу щэм зы кьахэпши арагьэнщ, укытэ гуэр пхэлъыххэмэ, а зыр сэращ жыплэу дауэ уи жьэм кьебгьэклүэн? Спорт-смен сыщлэмыхьуами си кьуаншагьи хэлъащ: ерыщагьыр схури-кьуакьым. Тэмакьклэщлагьри нэгьуэщл зыгуэрхэри кьыстеклүэри...

3. ШОФЕР СЫЗЭРЫМЫХЬУАР

Дохутыри спортсмени кысхэмыкылами, дунейр кьутэжаи! Абыхэм нэмыщл, узэрыхьу хьун нэгьуэщл щылэкьэ? Гьунэжщ!.. Мис а гьунэжхэм ящыщу кыызобж шофер лэщлагьэр. Абы сыхуеджэну мурад щлэсщлар щхьэусыгьуитл-щым кыыхэклэ.

Мызэ-мытлэу зэрыжыслэщи, языныкьуэ си классэгьухэм си ныб-

жымыккэ фыуэ сашхьэпрыклауэ седжэрт. Епщланэр кызагаъэухынккэ сигурэ си щхьэрэ зэтелътэкъым. А шынагъуэр лъэныкъуитккэ кыщыспэплъэу сфлэщырт: дыдейхэм школым сыккыщлашыжу аргуэрэ лэжыгъэм сыхахуэжынккэ хъунут. Апхуэдэу ящмэ, езыхэми сэри зыккы ди сэбэп хэмылъу, занщлэу сапхъуатэу дзэм сашэныр бетэмалт. Арат къащыщлар ныбжккэ сэ нэхъ кыздэхъуу щыта щлалэшхуэжъ куэдым. Пэжщ, зи адэ-анэхэри зыщхьэщыт, хуэщлахеуи псэу си къуэш Мухьэб, Зураб сымэ ирамыгъаджэу кыщлашыжауэ аратэкъым – яхуеджэхэртэкъыми, егъэджаккыуэхэр къешхыдэ зэпытт. Я быныр ирагъэджэну лъалуэу, тхьэусыхэу ахэр мобыхэм я адэ-анэхэм я деж ккыуэрейт. А псори ягу темыхуэу, лы хъуауэ зызыбжыж, къэшэныгуи хъуа мо щлалэ пагэхэм загъэгусэщ, школым я щыб хуагъазэри...

Ахэр зэщхь хъуар драматург Фонвизин Денис и Митрофанушкэрат: седжэну сыхуейкъым – фыз къэсшэну сыхуейщ, – жызылэу щытауэ зи псэлафэ цлэрыуэр дэри зэпэддыжу тлурылэрат. Ауэ, къэшэнми хунамыгъэсу, зэрыжалэу, дыгъэ трамыгъапсэу, дапхъуэтри дзэ къулыккыум ираджат си къуэшхэр.

Сэ абыхэм сащымыщ пэтми, зэрыжысщлащи, школыр кызыамыгъэухынккэ шынагъуэ силэт. Мыри щхьэ бзыщлын хуей? Дзэм къулыккыу щыщлэнми си нэр кыыхуиккыщэртэкъым. А сэкъаур зыщлэккыу къэзыгъэзэжахэм къалуэтэжхэми кинохэм щыслъагъухэми гуфлэгъуэ лъэпкъ хэслъагъуэртэкъым – командир щхьэзыфлэфхэм, щлэныгъи гущлэгъуи зыбгъэдэмылхэм узэрагъасэ щыккыу зэхэсххэмрэ слъагъухэмрэ сигу схутегъэхуэну сыккыгъэгугъэртэкъым. Дзэ къулыккыум псом хуэмыдэу сигу щызыгъэклар Куприн Александр и «Щлаккыу ккыпэ» повестымрэ абы ещхь тхылххэмрэт.

Ккымыдэккэ, шоферхэр адрей колхозхэтхэм куэдккэ ефлэккыу псэурт: абыхэм луэхутхьэбзэ лэджэ кърагъащлэрт. Дауи, а псоми зыгуэр къапэккыуэрт. Езыхэри я маршынэм зыгуэр имылъу кыщыдыхьэжыр зэзэмызэт. Бэзэр, мэз, пщлэнтлэм дэт лэщым, джэдкъазым яшхын жыплэми – маршынэм уккыуэлккынутэкъым. Еджэныр кызыэмыхуэлэми, дзэм сраджэ хъужыккыуэми, иужккэ колхозым сыккыхэнэжми, шофер лэщлагъэр сытым дежи ккысхуэщхьэпэну ккысщыхурти, япэккэ сыплъат. Псори тэмэму зэпэслъытауи ккысфлэжырти, еянэр ккыщызуха 1953 гъэм и гъэмахуэ зыгъэпсэхугъуэм, нэгъабэ мэккыуауэ, мэккыу лэнащтэ сызыхущыла колхоз унафэщлэхэри си анэнэплэсри ккысккылэрыщлауэ, сафлэщлэтысхьэ шоферхэр цагъэхьэзыр мазищ курсхэм.

Анэнэплэсым жилэри ккыпхуищлэри гунэс пщымыхъу пэтми, сызэрымкыутыпщыну мхьэккэ ари бгъэккыуэншашэ хъунутэкъым – пэшитл флэкла мыхъу ди унэ цыккыур ккызырэйдэмэщлэккыым шэч хэлътэкъым. Зэрырагъэджамккэ, зэрагъэсамккэ ккытехуа щыыхуэр Тырныаузым щызыпшыныжа Хьэчим хуит къащыжати, ккыуэркъэккыуэжу Налшык щырабчэт. Абырэ и щхьэгъусэ Къэрэжанрэ (ари ди заводым щылажэрт) лэгъунэ щхьэхуэ ялэн хуейтэккэ? Сэри «сыщыдомбей выщлэжккэ» (ди район къулыккыуэщлэхэм ккызадза а хъуэныр бдзэжъей ккыупщхьэу си тэмэккыым тенат) егъэзыплэ гуэр силэн хуей хъуат. Си къуэш Музэчыр ныккыуэдыккыуэри сабий цыккыужтккыым. Ккыэщлэу жыплэмэ, ди унэр нэхь инылуэккэ зэдмыхъуэккыу мыхъуну дрихулат.

Уэгъу бзаджэхэми дакъелат, заемхэмрэ налогхэмрэ дамытхьэлапэу ахэри нэхь шэчыгъуафлэу тхуэхь дыхъуати... Жыплэнурамэ, тлэккыуи зыккыэдужыжамэ, ахьшэрылажэу цыккыуитти дилэмэ... Сэри а псори

къэслъытат мыгъэрей гъэмахуэ зыгъэпсэхугуэр си щхъэм кыхуэ-згъэсэбэпыну мурад шысщлэм. Си анэнэплэс ХьэкӀунэ лэщӀэкӀыгъуа-фӀэ зэрымыхъунум сыщегупсысми сыщыуатэкъым: «Илъэс псом, шкӀуол жыплэрэ, ухъэулеймэ; шофер жыплэрэ, иджы нэгъуэщӀ хъэулеипӀэ къэбгъуэтауэ уежьэжмэ, уи анэ лӀар къэтэджыжу лэгъунэ пхуищӀыну учыгугъмэ, ар умылъагъуурэ, уи гурыгъыр ижынщ», – жиӀэу си анэ лӀар къыщыщӀилъэфыжым, псалъэ пэзмыдзыжыфу, фи лэгъуни сыти сыхуей мыгъуэтэкъым жыслэу, си гур къызэфӀонэри, си щхъэр лӀуох. Бамплэр стеужу си гур тӀэкӀу къызэрыгъуэтыжа нэужь, дыдейхэм псалъэ быдэ азот: еджэным щхъэкӀэ къэзмыгъанэу, унэ щӀынми си лыхъэр хэс-щӀыхынщ.

ИкӀи згъэпэжаш а псалъэр: къалэм сыкыкӀыжа нэужь, псыти, ятӀэ-ти, пшахъуэти, мывэти жыслэу жэщыбг пщӀондэ сылажьэрт. Нэхуцхэм сыкъэтэджырти – аргуэрыжът. Си ежьэгъуэр къэблэгъамэ, ди куэбжэпэм блэж псыӀэрышэм зыщызгъэкъэбзэжырт, шейдефер къасцтэрти, сьдэ-жырт. СыщыкӀуэкӀи сыкыщыкӀуэжкӀи а зы лъагъуэрат сызытемыкӀыр: за-водыбгъур – ЩхъэлыкӀуэшхуэ – КъуэшыркӀуеищӀыр – Шыхъуэ-фэпс – Затишье – Пошт уэрам (нобэ Нэгумэм и цӀэр зезыхъэращ) – Комму-нистическэ уэрам. А иужьреймрэ Къэбэрдей уэрамымрэ я планэпэм цытт сьздэкӀуэр. Шэщыжь нэхъей, зы унэшхуэж гуэрт дызыщеджэр. СыкъешхъэукӀуэхми, егъэджакӀуэхэм сыкыщӀамылъагъур жыжьэу сьзэ-рыщысрат. Шэджагъуэ шхэгъуэ-зыгъэпсэхугуэщ жаӀэу жыы лурыхъэгъуэ тӀэкӀу дгъуэтамэ, япэрауэ, сьзэрышхэн ахъши гъуэмыли слыгътэкъым. Дэ унэм нэхъыбэу ди шэджагъуашхэр шхурэ мырамысэрэт е нартыху пӀастэрэ кӀэртӀоф шыпсрэт. Ахэр здэпхынт? Арати, си шэджагъуашхэр, къыстехьэлъэ жейм сьлэщӀэкӀын папщӀэ, тӀэкӀу сыщхъэукӀуэнрат. Са-бийхэм я джэгупӀэ-нэгъузыужыплэу Къэбэрдей уэрамым тет хадэ цыкӀур тпэжыжьэтэкъыми, абы сыхъэрт. Нэхъ цыхуншэ пӀанэпэ гуэр сьдэтӀыс-хъэрти, сыщыхэжае цыӀэу, си «шэджагъуашхэр» абыкӀэ зэфӀэкӀырт. А хадэ цыкӀум къысхуищӀахэр си гум лэфӀу хуилъци, и щӀыхуэ къыстехуар спшыныж щӀыкӀэу, ноби си жыщхъэ сыхуэгумащӀэщ: сыкъоувыӀэри абдеж тӀэкӀурэ сыщытщ е сыхуеплъэкӀыурэ сыблокӀ...

Си жып ахъшэм и анэр си плъырыныр зэрызухам дэплат: унэ щӀы-нымрэ шоферу еджэнымрэ я кум жэщкӀэ ухъумакуэнри къыпхудэгъэкӀы-нутэкъым... КъымыдэкӀэ, иджы кладовэр тпэжыжьэ хъуат: псы адры-щӀым цыӀэт. ИтӀанэ, ди адэр нэхъыфӀ хъужати, Тхъэм и шыкуркӀэ, ар си дэлэпыкъуэгъу хуэныкъуэжтэкъым.

Минрэ си анэ къилъхуами, зыгуэр къыскъуэдзэ жыслэу Хьэчим селъэуфынутэкъым. Еджэным и нэр къыхуикӀ пэтми, зауэри, анэ-нэплэсри, колхозри щэлъахъэ къыхуэхъури, езым еханэ класс фӀэкӀа кърагъэхуатэкъым. Ар еджэхэмрэ зы классым къыдыщӀэсауэ щӀэныгъэ нэхъыщхъэ ззыгъэгъуэтахэмрэ ехъуапсэ зэпытт. ИкӀи иринэщхъейрт. «Уэ уемыджамэ, си лӀэхукъым. Зэрыплъагъуци, сэ школми сыщоджэ, шоферхэр цагъэхъэзыр курсхэми сокӀуэ. ГъуэгупщӀэкӀи сынолъӀуркъым (ар езыри кӀуэркъэкӀуэжут зэрылажьэр), ауэ шэджагъуэм сьзэрышхэн тӀэкӀу къызэт», – жыслэу селъӀун си напэ схутегъахуэртэкъым. Си лӀэхур зэщкыр лэжьэ цыкӀукӀэ къэбжыхыну пфӀэфӀимэ, ар къепшэкӀынри зу-мыусыгъуэджэ жыхуалэрат. АтӀэми, сэ къызэрызжыхыну си гугъэр лэжьэ цыкӀукӀэтэкъым – ди къуажэ хъыджэбзхэм яхузэрымыгъуэту щӀызэрыукӀ щӀалэ къекӀу, зи «ГАЗ-51» маршынэ щӀэрыпсри екӀуу зезыхъэ Хьэщы-къуей Къубэ зэрысым хуэдэкӀэт. Пэжщ, апхуэдэ насыпыр сэ еджаплэм

кызызэрыщыслъысыр ар къесхуэклынымклатэкъым – пщлэнтлэпсыр къожэху маршынэр гъэнщын, унэщын лэжыгыэм ехьэллэ луэхухэмклат. Зыми уримыхуллэу, кыфлэбгъэкмэ, «хьэулеиплэу» ар кыщыбгъуэтаклэ, еуэ – уи пллэм иплъхьа хьэлъэр хьы. Гуэдз килограммищэ зэрылъ къэпыр къэслэту си дамэм щытеслъхьэжыфаклэ сыпелуанщ жыплэу ужакъуэри, зы цыхум ухимыгъзыхьауэ, гъущыжыхэр зеплъафэу, къэплэту утыку уилъэдати... Къэлэт мис иджы мывэхэр. Пшахъуэхэр. Ятлэхэр... Зыгъэпелуан иджы! Сышэджагъуэшхэнщ! Сомэжаллэ, жи! Уи шофер клуэдат?! Уи лэгъуни кызыхагъэклын я гугъэ унэр зыщлэхэм махуэклэ уахэту, жэщклэ ужэщ плъыру уи плэ уисыжамэ... Уи ныби мыныкъуэу, уи жыпми зыгуэр кыхъуэу, зы иваныжыи пщлэншэу ухуэмыпщыллу... – си щхьэ сыхуэшхыдэжу, хадэ цыкълум сыщисклэ сылурихырти... Тлэклуи зыгъэпсэхуауэ, жейри сщхьэщыужауэ сыкъызэщыужырти, ущлалэмэ, хьарзынэкъэ, кладовэхэжъуэм кыхьэзгъэкла си «чырбыш» сыхьэт цыкълум зэрыжилэмклэ, шэджагъуашхэ-зыгъэпсэхуэуэр иухатэкъым, сыкъыкларыхуртэкъыми, сигу згъэфлу еджаплэм згъээжырт. Си щхьэр згъээхуэжу щлэздзэрт: арыншамы си хьэр кыдэклыжынутэкъым мыр кыыздисхам, – жыслэурэ сеплъырт дыдейхэм езмыгъэлъагъуу гъэпщклуауэ зесхьэ цыхубз сыхьэт плимэ цыкълум. Сыт щхьэклэ?

Зи щхьэкларат. Нэхъапэкли кызызэрыхэзгъэщаци, гъэунэхуныгъэ егъэклуэклынымклэ зызымыгъэнщлэ ди къэралзехьэу зи щхьэр шкълумпхэм аргуэру къахуэгупсысаращ. Колхозхэм я луэхум зыужыныгъэ зэрымыгъуэтыжым и щхьэусыгъуэр къащлауэ залъытэжри, илъэс зыхыллэ япэклэ ящлэ щыуагъэр зэрагъээхуэж. Дауэ? Ди къуажэм щызэхэта зы колхозыр жьгъей-жьгъейуэрэ щыуэ зэпаудауэ щытати, апхуэдэу зэращлар зыгуэрхэм къахуэщхьэпамэ, а зэхъуэклыныгъэхэм зи клэн кыди-клар хуэдищклэ нэхьыбэ ящлэ колхоз унафэщлэхэмрэ абыхэм ягъашхэ нэхьыщхьэжхэмрэт. Псалъэм папщлэ, зы колхозышхуэу дыщызэхэтам председателу зы флэкла ямыгъашхэу щытамэ, ари абы и пыхъуэпышэ клэрыщлэнхэри щырыщ хъуат. Япэм щыгъуэ район унафэщлэхэми зы къыгъэхъуаплэ флэкла ди къуажэм щамыламэ, иджы плэ, ар щыклэ нэхьыбэ хъуащи, хэлэбэ зикл! Зы мэкъу лэтэм и зэхуэдитлым нэхърэ нэхьыбэ хэбгъэщлэмэ, нэрылъагъулуэ хъунуц. А зым нэгъуэщлэ лэтитли кыщыбгъэдэуваклэ, дэтхэнэ зыми лыхьэ щанэ зырыз хэбгъэщклэ, унэпсеищэу уамыбжынклэ, укъамыщлэнклэ мэхъу. Зым нэхърэ, къатемыхьэлъэу, щым нэхъ тыншу уагъэшхэфынуц. Икли ягъэшхащ. Икли шхахэщ!..

«Нартыхугъэклэ» зыфлаща Хрущев щхьэри лъакъуэри кылызыхьа нэужь, езыри яхэту, къэрал унафэщлэхэм къалэщлэщлэ щыуагъэр игъэзэклэужын мурад ещлэ. Ауэ ари егупсысатэкъым (абы щхьэклэ акъыл ухуейт) колхозхэр щлэмыхъум и щхьэусыгъуэ нэхьыщхьэр гъээклуэжын зэрыхуейм: мэкъумэшыщлэхэр гъэру убж зэрымыхъунум, пщлэншэ уадэр зэрылэтыгъуейм, налогрэ заемклэ птхьэлэ лэжыаклуэр, езыми и бын-унагъуэми яшхын ямылэмэ, лэмалыншагъэм ирихуллэу зэрыдыгъуэунум. Революцэмклэ едгъэклуэкла гъэунэхуныгъэм и клэм къркыла тхьэмыщклагъэр, дэ тхуэдэу хэкыплэ инхэр зилэхэм заужу куэдклэ зэрытхьэщы-клар щхьэ ямылъагъурэт? Капитализм зэхэтыклэм «итхьэлэ» Америкэм дефлэклиу социализмом дигъатхьэмэ, мо къэрал «тхьэмыщклэм» дылэщылыхьэным икли дыщхьэпрыкыжыным дыкъыщылыхуебджэнури плот? Тхьэмыщклагъэклэт а «тхьэмыщклэхэм» дазэрылъэщылыхьэнури дазэрыщхьэпрыкыжынури? Емыкълутэкъэ, дэлагъэтэкъэ апхуэдэ кы-хуеджэныгъэхэр?! Ауэ гупсысэкли псэукли зымыщлэ унафэщлэхэм сыт

кѡапыпхынт? Езыхэр Іэхъуэу, дэ дыбылым пэлъытэу дабжырти, Іэхъуэ башым зыдэдгъэшурэ коммунизмым и нэхум дыхуэкӀуэрт. Абы дынэсын папцӀэ къытхуэнэжауэ жыхуалэр илъэс тӀошӀ къудейт. Нобэрей ди цыхухэм я щӀэблэр коммунизм зэхэтыкӀэм щыпсэунуц жиӀэу кӛэрал унафэщӀ Хрущев утыкушхуэхэм къыщипсэлъ дѡлагъэхэр Іэгуауэ инкӀэ даӀыгъырт. ПцӀы умыупс! Щхъэр умыгъэуэ! А дызыльгъэщыӀыхъэн, дызыщхъэпрыкӀыжын хуей кӛэрал «тхъэмьщкӀэм» и цыхухэм ещхъу дыгъэпсэу, – жызыӀэн къахэкӀыртэкъым гуащӀэрыпсэухэм я лыкӀуэ, я ІуэхутхъэбзащӀэ зыфӀащауэ а зѡуцӀэшхуэхэм щӀэсхэм. Ахэр зи лыкӀуэ, зи ІуэхутхъэбзащӀэ дэрщи – дыкъуэгъэнаплэ фочауэт. Пщым и щыб джатэр щыдгъэдалъэрт... Пэжыр жыплэмэ, нэгъуэщӀ тхуэщӀэнутэкъым. ПщӀэну ухуежъамэ, кӛэрал унафэщӀхэм къыплъагъэсынур новочеркасскдэсхэм «зэрахуэупса» Іэщэхэм я къарур зыхуэдизыр уи нэгъуэ щӀагъэкӀынат...

Мы кӛезгъэкӀуэкӀэхэмкӀэ си мылуэху куэдӀуэ зесхуэу хъэмэрэ адресхэм ямыщӀэхэм сэ сыщыгъуазэ хуэдэу зыкӛезгъэлъэгъуэну сыпылъу къызыщыӀхунухэр цоуэ. Сызыхуейр лӀо? Сэ сызыщыгъуазэхэр, абыхэм сазэрыхущытыр кӛэслуэтэжу аращ... Арати, зыщышынэн зымылъагъу... кхъуэпӀащэр бгым докӀ, жи. Зы щакӀуи и шэ зыльгъэмыӀэсыну... Хрущев а бгыщхъэр къылгъысати, абы кӛоубжытхэхри... Іупсыр уэру къызыщӀэуа колхоз жгъейхэр, псыхъэлъахуэм хуэдэу, ирехъэжьэри, и-ин-нышхуэурэ зэхуэтхъусыж. Ди къуажэми аращ къыщыщӀар: зы колхозу зэхагъэхъэжащ. КъулыкъущӀэхэри ІуэхущӀаплӀэхэри щэрданхъэблэм къыдэхутэжащ. Колхоз кӛэс ящӀауэ, яхуауэ щыта псэуалъэ кӛомир-щэ? Зэхакъутэжащ! Зэхадыгъуэжащ! КультурэмкӀэ унэщ жалэри, ди кладовэм деж уардэунэшхуэ щащӀауэ щытати, япэ щыкӀэ гъавэщу къыщӀрагъэдзыжащ. ИтӀанэ, щӀалъхыи-щӀакӀути щымыӀэжу къыщынэм, бжэхэри щхъэгъубжэхэри хатхъащ... Арати, хъэблэ мэлымрэ щыдхэмрэ я «кӀультӀурнэ» гъудэбадзэуапӀэ хъуащ. Ауэрэ и щхъэри и блынхэри зэбграхыжри... Сэ сызижэщ плъыру щыта кладовэшхуэми, абы дащӀы-хъа амбархэмрэ духэмри КультурэмкӀэ унэм и махуэр къахуэкӀуащ. А псори, нэгъуэщӀ Іэджи шаухуэм текӀуэдахэр зыхуэдизыр кӛэзыбжар уэ къащӀэ. Кӛэрал факъырэр (щӀэфакъырэр а дѡлагъэ зэхэтыкӀэрат: зы Іэм ищӀу, етуанэм икъутэжу) коммунизмым дыхуэзышэ Хрущеврэ абы и блыгущӀэтхэмрэ я дежкӀэ ахэр мыхъэнэншэт. Ауэ а «мыхъэнэншэхэми» цыхум я лъэр щӀих, лэжыгъэм ягу хэмыхъэ, дыгъуасэрей пщӀэнтӀэпсым и Іэужьыр нобэ зэхадыгъуэж ищӀырт...

Мис апхуэдэут, сэри сахэту, коммунизмым дызэрыхуэкӀуэр. Абы дыхуэзыхъ жьы борэным ирихъэжьэщ, Щхъэлыкъуэ ЦыкӀуэ зэприхри, ди адэри къыдэхутащ псы бжъэпэ дыдэм тет, ди школым и гъунэгъубзэу щыт кладовэм.

Сыт къыдащӀэми зытезагъэу ирагъэса дэ лыгъэншэхэм пщӀэрэ щхъэрэ дэнэ къытхуикӀынт? УнафэщӀу, кӛэралзехъэу тхуагъэувам культурэм, искусствэм, гъащӀэм и хабзэхэм, къыфӀэбгъэкӀэм политикэм щай фыӀцӀэжъ и уасэ хымыщӀыкӀми, абы и Іуэху еплъыкӀэ мышыухэр, дѡлагъэ зыхэлъ и псалъэхэр ІэгуауэшхуэкӀэ, шэч лъэпкӀэ къызытепхъэ мыхъун арзыныгъэкӀэ дэтӀыгъын хуейуэ ди фарзт. Мы кӛезгъэкӀуэкӀэхэр лъабжъэ зымыӀэ псалъэ гъуцэхэу къащымыхъун папцӀэ щапхъэ гуэрхэр тегъэщӀаплӀэу кӛэсхъынт.

Дунейпсэ утыкум иувэу ди кӛэрал напэр тезыхауэ щыта «вождышхуэ» (ари фӀащауэ щытащ абы) Хрущев ищӀэгъахэр, кыбжыгъахэр зыщыгъупщэжахэр е зымыщӀэхэр щыӀэнкӀэ мэхъу. Ар фигу кӛэз-

дызыхуейр мис мы Къэшэж Иннэ ещху, урысыбзэкIэ тхэхэращ...» Ар адыгэбзэкIэ тхэфынутэкъым.

Абы и ужькIэ иугу фIы щыщIэнт? ДэитIум ди щхьэр къыфIэхуащ: зэхыдагъэхам къикIыр дэ лей дыхъуауэ, зыри къытхуэмеижу арат, сыту жыпIэмэ, а дыкызыхурадждэр тIуми тхузэфIэмыкIынт... УрысыбзэкIэ дытхэфынутэкъым...

Гуэныхъ къэсхьынт, политикэм зихъуэжа, мыдэ дыкъэса нэужь, мо ди нэхъыжьыфIым, Iичрам къихъыжу, анэдэлъхубзэм и IэфIагъымрэ и щхьэпагъымрэ теухуауэ усэ хъарзынэхэр зэритхар жызмыIэжамэ... Къэзыгъээжыр Алыхъым ещтэ, жи...

А политикэ дыдэм и къуэпсхэм щыщу аргуэру зы шапхъэ.

Уи культурэри уи искусствэри бжэгъукIэ къраудмэ зымыщIэ «нар-тыхугъэкI» Хрущев и гуащIэгъуэу зэхуешэс СССР-м и набдзэу ябж тхакIуэ, сурэтыщI, артист, композитор цIэрыIуэхэр. Зэрылэжьэн хуейм теухуауэ ахэр игъэIушэ, игъасэу лекцэ къыздеджэм, урыс усакIуэ цIэ-рыIуэ Евтушенкэ Евгений деж носри, а и псэлъэкIэжьым хуэдэу, мобы тхыушыхьурэ желэ: «Ныбжэгъу Евтушенкэ, удубэрэжьынуш уэ, урыс-хэм адыгэхэр зэрызэтраукIауэ щытам хуэдэу...»

Угубзыгъэу, лъэпкъ политикэм зыгуэр хэзыщIыкI къэрал унафэщIу зубжымэ, апхуэдэ делагъэ апхуэдэ утыкум къыщыбв хъунт? Партымрэ къэралымрэ я унафэщIыр акъылыншэми, лъэпкъ политикэ Iуэхухэм зыгуэр хэзыщIыкIхэр мобы йохъуцацэ: «Никитэ Сергеевич, мы къызэ-хуэсахэм адыги яхэтщ...» «Пэжуи? Хэт ар? Мыдэ къысхуэфшэт ар!» – жи зэры... зэры... зэрыщIэуар зэтриуIэфIэжын хысэпкIэ.

Къыхуашэ. Къыхуагъэс урысхэм зэтраукIа адыгэхэм я къуэпсым къыдэжыжу жыгышхуэ хъуа КIыщокъуэ Алим. Къэрал пащтыхьым и акъылыншагъэр ирыщIауфэжыну къахуэгупсысарат: ди КIыщокъуэ Алимрэ Хрущеврэ, IэплIэешэкIкIэ жыхуалэм хуэдэу, зэщыгуфIыкIыу зэбгъэдэту сурэт трахри... Къэралым кIэзет нэхъыщхьэрэ журналу къыщыдэкIым (ди «Iуащхьэмахуэри» яхэту) традзауэ щытащ а тхыдэ напэтэх сурэт цIэрыIуэр. Мы жысIэхэр зи фIэщ мыхъун щыIэмэ, а сурэ-тыр къэгъуэтыгъуейкъым.

Хрущев цIэзыгъэуа «Урысхэм адыгэхэр зэрызэтраукIар» («Как русские били кабардинцев») тхылъыжь цIыкIур зы мыхъэнэншэ гуэрщ. Абы теухуа псалъэхэм сэ япэ дыдэ сыщрихьэлIар Максим Горькэм и сабиигъуэр къыщыIуэтэж тхыгъэрац: «щэхуу сыкъызэдждэхэм ящыщт «Как русские били кабардинцев» тхылъри...»

Зы бэлыхьлажьэ си гугъэу, куэдрэ сылхыхъуащ абы. Зи щхьэр сымылхагъу щыкIэ зи цIэр зэхэсхыгъа мо тхылъыжь цIыкIур къэзгъуэтрэ сыкъеджэмэ, ар шапхъэу къэзыхьа къэрал унафэщIым нэхьэрэ нэхъ гушкIыгъуэжу къысщыхъуат...

«НэгъуэщI хъэулеипIэ къэзгъуэтауэ» жызыIа Хьэклунэ щыуат: дыщеджэ махуэхэм деж ныбэ гузэвэгъуэм нэхьэрэ, къытызогъээжри, жейр нэхъ къыстехьэлъэу дыщIэст блыныщхьэ зымыIэ, зи унащхьэр дыгъэм къыггэплI мо шэц хуабэххуэм. Нэхъ гугъуехьыр абы дыщыщIэ-мысу маршынэр къехуэкIыным дыщыхурагъасэхэм дежт. Абы «ды-хуезыгъадждэр» зы нэпсей гуэрт. ЩIалэ гъумыщIипIэ дригъукIэгъэсэнти, рулым дыбгъэдэсыну, маршынэр къетхуэкIыну къызэрытIысыр мащIэ дыдэрэт – щIалиплIыр махуэ псом дигъэлIыщIэрт: а зэманхэм «новэ планкIэ» дызэдждэу щыта хьэблэшхуэхэр ди къалэм къетIысэкIырт. Ахэр псэуалъапхъэу зыхуэмей щыIэтэкъым: мывэ, пшахъуэ, ятIэ... Бел-

хэр, белхэкхъуафэхэр, уадэшхуэхэр тлыгыу Къэбэрдейм псыхъуэу илэр зэщлэдгъэхьэрт. Мо къезбжэклахэр къэтшэну лэнэщлэу дыщыклуэрат щлалиплым чэзууэрэ маршынэ рулыр къыщытлыгысыр. Мохэр къэтлыным, зэхуэхъэсыным, маршынэм къилъхъэн-къиклутэным зэманрэ ди пщлэнтлэпсу теклуадэр ди фейдэуэ къэдгъээжырти... Хьэлъафлэ хъуа маршынэм и рулыр дзыхъ къытхуимыщлэу, езы «егъэджаклуэм» – дызипщыллым жьыр къытщлэхуу дыкъышэжырт. Гъуэгум дыщытет тлэклурат зыгъэпсэхуплэу дилэр. Дыкъэсыжми – аргуэрыжът: пщлэнтлэпсыр еткъуэ-клрэ дыплащлэ-дытхъытхъыу дунэщлэжырт къэтшар. Нетлэ Бахъсэнклэ, Шэджэмклэ дыкъыкыжамэ, иджы Шэрэджклэ дгъазэрти... Гъэмахуэ махуэ кыхыым апхуэдэут маршынэ къехуэклыным «дызэрыхуеджэр». «Дезыгъаджэр», пэж дыдэу, зы нэпсей гуэрт, армышъумэ, махуэ псом дыщыхуэллыщлэклэ, щхъэ тлэклэ димыгъашхэрэт е сом къытхуимышыирэт? Ди луэхум апхуэдэ лъэпкъ хэлътэкъым. Дримыгъаджэу, пщлэнтлэу дегъэлажъэ жытлэу, дэри ди жьэ тхузэщлэхьыртэкъым – дышынэрт. А псори еджаплэм хабзэу къыщеклуэклыу, дезыгъаджэхэмрэ абыхэм я унафэщлэхэмрэ зэрыщлэу, зэрылыгыу, утхъэусыхэми, зыри къымыкыныу жалэрти, дэри «хабзэкъутэ» дыхъуну дыпылтэкъым. Зыщлэдущэхум нэгъуэщлэ щхъэусыгъуи илэт: курсхэм мазищклэ щеджэн хуейт. Сэ схуэдэ школаклуэхэм мазищ псо дэнэ кърахынт? Июньр ибг иуауэт школым укыщаутлыпщыр. Сентябрьр еджэным щлэбдзэжмэ... Арати, мобыхэм уахуэмыжылэщлэмэ, запэщлэпсэмэ, сыт ищлыскли уагъэлъэпэрэпэфынут. Унафэщлэхэм къытралъхъэр шынагъэклэ яхуэ ирагъэсат цыхур. Сталинри мыпсэуж, Бериеси... шоферу сыщеджэ а лъэхъэнэ дыдэм ирагъэсыкли пэтми.

Драгъаджэу дыздыщлэсым, махуэ гуэрым ди шэщышхуэм ллит-щыныщлохъэ. Къэхъуар дымыщлэу, дыкъагъэтэджри дыкъыщлэагъэклэ. Бжэлу-пэм дыздылутым, долъагъу: еджаплэм пклэлъей кыхыышхуэ щлалъафэ! Ящлэнур лло? Дыкъуэпллыну дыхуежъэмэ, бжэм драгъэклуаллэркъым. Пклэлъейри къыщлалъэфыжу хъэщлэхэри къыщлэклэжа нэужь, дыщлэагъэхъэжри, зыри къэмыхъуа хуэдэу, еджэным пыдошэж. Зыгуэр къытхуэт зэрыхъуам псом япэу гу лъызытар Шэджэм щыщ, ауэ къалэдэс хъуа Батыр Борисщ. Дэ дэлъытауэ, ар зы хьэклэпчы гуэрт: и урысыбзэмкли, зэрызигъэллэхэмкли абы дылъэщлыхъэнутэкъым. Ди егъэджаклуэхэм зыгуэрклэ яхуэупсэн, «яхуэщлыхъэхун» хуей хъуами, дэлэлыр арат – мобыхэм япыщлат. Дэ къытлымыс, тхузэрымыгъэгъуэт маршынэ рулри абы зэрыхуейм хуэдизклэ ирагъэлыгъырт. Ар икли ди старостэти, дызригъэубзэрт. «Шоферхэм ди командиру, дыкъэзыгъалъэу щытар сыт хуэдэ?» – жыслэрэ сьдэгущыламэ: «Уэли, абы щыгъуэ нэхъыфлэ-тэм», – жилэрти къыпыгуфлыкырт телевиденэм сыщыщылэжъа илъэсхэм шоферу абы щыла Борис. «Ахъей уэрклэ нэхъыфлынт, дэ егъэджаклуэхэм дахуэпщыллы, уэ абыхэм ураныбжъэгъурэ уадэфэ-уадешхэу...» «Ари пхузэфлэкын хуейщ. Фэ шынакъэрабгъэу фыщытамэ, сэ си луэхут? Ди блыным флэлыа Берие къелъэу зэрыщлэпхъуэжар щывжесам, фышынэу стлал щлэгъым зыщлэвгъэпщклуауэ зэрыщытар пщлэжрэ? А нывжеслэм фи щхъэфэцыр дэтэджри фыкъызэжауэ... Псом хуэмыдэу хъийм иклар уэрат: школым зыщыбгъэкомсомол секретару, ди Шэджэм райкомхэм уклуэрейуэ зэрыщытым щхъэклэ, зыбгъэполитыкышхуэти... Сэ лло? Еплланэ классыр ерагъыу къэзуха къудейрэ пэтклэ, икли фыкъэзгъалъэрт, икли нэхъ ллыгыи схэлъти, Берие зигъэпщклуу зэрыщлэпхъуэжар фяпэ къэслъэгъуат. Пэжкъэ?..»

Пэжт ар. Ауэ зи сурэтыр щэхуу кыѳлахыжа Берие щлэпхъуэжу жыжьэ нэсатэкъым – къралэса лейим щхъэклэ зыгъэгусауэ ара нэхъей, и щыбыр кытхуигъэзарэ и нэгум дримыгъаплъэу блынит! планэпэм дэтт. Ар жыжьэ щынамыгъэсауэ щытагъэнур, хэт ищлэрэ, зыгуэрхэр зыгуэрклэ щыуауэ кыщлэклрэ, Лаврентий Павлович кыигъээж хъужыкъуэмэ, ди анэхэр тхуимыгъагъын папщлэ, занщлэу тлэтыжу лъагаплэр едгъэубыдыжын хуэдэу жыхуалэу шынэхэу кыщлэклынти...

Ауэ абы кыигъээжауэ дымылгагъуурэ, еджэныр къэдухри, сызэрышоферым щыхъэт техъуэ тхылъыр кыызата пэтми, сэ лъэсу школым згъээзэжи... А сызэрылъэсуи сыкъэнэжаш. Шоферу сылэжьэну кыыщысхуимыхуам и луэхур нэгъуэщлщи, абы и гугъу мыбдеж щысщынкъым.

4. АРТИСТ СЫЗЭРЫХЪУ ПЭТАР

Клуаш Бетлалрэ Къардэн Бубэрэ я жэрдэмклэ, я фыщлагъэклэ Мэзкуу еджаклуэ сыщыклуа 1955 гъэм сэ сызыщлэтлысхъа Литературэ институтымрэ абы кыегъэщылла Курс нэхъыщхъэхэмрэ щеджэрт Мысачэ Петррэ тхаклуэ цлэрылуэ хъуаклэ Теунэ Хъэчимрэ. Япэ илъэсым аитлум срагъусати, мохэр псэлъэгъуи чэнджэщэгъуи кыысхуэхъурт. Дыдейхэм сакъызэрыхуэзэши си луэхур зэрымыпщлэгъуалэри нэхъ псынщлэ кыысщыщырт. Сытрагъэурт. Арщхъэклэ аитлуми я еджэныр етланэгъэм къаух. Сэ адыгэбзэклэ сызэпсэлъэни чэнджэщэгъуи симылэжу сыкыыщынэм, зэманыр кыыстехъэлъэ, гукъыдэжыншэ сохъу. Зымыгъэунэхуам ищлэнукъым ар, ауэ уи анэдэлъхубзэр зэхуымыхыжу укъэнэныр тхъэмыщклагъэшхуэщ. Атлэми, сэрклэ а тхъэмыщклагъэр тлуашлэт: абы срымпсалъэу, ар си тхъэкълумэм кымылуэу, си гумрэ си псэмрэ хэмылъу игъащлэм зы сыхъэт, зы махуэ сымыхъауэ... Ди гъащлэм и нэхъыбэр щыдгъэклуа мээхэми бзээрхэми къуалэбзухэри, нэгъуэщл лъэпкъхэри ди деж зэрыщыпсалъэр кыызгурылуэу щытауэ кыысфлэщырт, ауэ мыбы щызэхэхыр ди бзухэм, «ди» урысхэм я бзэм емышхъу кыысщыщырт... Транспортхэмклэ кыыщысклухъкли зыщыплэхэм деж сыщыщыскли, цыыхуэхэм саклэщлэдэлухъырт – адыгэбзэ зэхэсхынклэ сыгугъэу арат.

М. Ломоносовым и цлэклэ щылэ МГУ-м зэлущлэшхуэ гуэр щеклуэклыу драгъэблэгъат. Адыгафэ есплъауэ, ауэ сеупщын кыысхуемыгъэклуу, си щыбагъымклэ моуэ кыысхуеплъых щыклэу, щлалитл кыыдэсти, сщларат: тхылъымплэ напэм инышхуэу, мобыхэм ялъагъун хуэдэу, зэрыбклэ тызотхэ: «Фыадыгэ фэ?» Арщхъэклэ си клэныр кыиклатэкъым. Хэклиплэ гуэр къэгъуэтын хуейти... Кыысхуэгъуэтаращ: ди гъунэгъу къуажэ Шэджэм Езанэм щыщ щлалитл Мэзкуу зэрыщеджэр сигу къоклыж.

Сэ абы сыклуэным илъэс и пэклэ Шэджэм хъэмым гуэдз шэчаклуэу сыщылэжьат. Абы нытхуеблэгъауэ щытат Мэзкуу артистыгъэм щысхуеджэ, иджы зыгъэпсэхуаклуэ къэклуэжа Щоджэн Хъэбасрэ Къуыщхъэ Къанщобийрэ. Гуэдз зыкыщтэу хъэмым щылажьэ хъыджэбз цыклухэр «артистышхуэу еджэ» щлалэ къеклуиттым хузэблэж зэрыхъугъар, сызэхуэпса мо «москвичхэм» сахузэгупауи зэрыщытар сигу къоклыжри, ахэр зыщеджэ ГИТИС-р тпэжыжьэтэкъым, си зеклуаплэ «Арбат» метромии пэгъунэгъубзэти... Адыгэ щлалэ гупышхуэр кыызогъуэтри – солуэтэж!

Еджэным тлэклу сыкыызэрыдэхуэу, адыгэбзэм сыхуэзэш зэрыхъуу щлалэ гуп дыгъэлым я деж сыклуэу щыызодзэри... Къалыхъуэу яхуэмыгъуэтым хуэдэт ахэр. Мэзкуу и хъэрискхъуэрисхэм, абы узэрыщыпсэ-

упхъэм фыуэ щыгъуазэ хъуа мо щалэ лэзэ нэжэгужэхэм дыгъуасэрей къуажэдэс щалэжь цыкыфэ къызамыплъу, сигурэ си щхъэрэ зрамыгъэбгъэжу, атлэ езыхэм сызыпащрэ сагъэгущуэу, къыфлэбгъэклмэ, сызэрыусаклуэм щхъэклэ, къызэхъуапсэхэ хуэдэу фэ зытрагъауэу...

Къызэрыщлэкымклэ, абыхэм къалэрыхъэрт Налшык къыщыдэкл тхылъхэри, клэзетхэри, «Къэбэрдей» альманахри. Ахэр щыгъуазэт си усэ тлэку къытрадзахэм. Ар дэнэ къэна, Мысостышхуэ Пщызэбий гуклэ зригъэщлэклэт си цлэр фыклэ зыгъэлуауэ шыта си япэ усэхэу «Лу шыдыгум иклуэдащ», «Пакъ колхозым хуэмеиж» зыфлэсщахэр (ахэр Пщызэбий и репертуарым сыт щыгъуи зэрыхэтам щыгъуазэр си закъуэкъым). Ныбжьэгъу къысхуэхъуа щалэхэр псом хуэмыдэу къыщысщыгуфыкыпар «Щхъэлыкъуэ» усэр «Комсомольская правда» клэзетым а лъэхъэнэ дыдэхэм деж (1956 гъэм октябрым и 6-м) къызэрытехуарат...

Клэщлу жыплэмэ, а артистышхуэхэр (*арат абыхэм ехъллауэ 1954 гъэм и июлым Шэджем цызэхэсхар*) Мээкуу къызэрыщызгъуэтам сыхущлэгъуэжыртэкъым. Япэрауэ (щытхъу хэт зи жагъуэр?), мобыхэм си цлэр фыклэ жалэурэ сагъэгуфлэрт. Сагъэгущуэрт. Мыдрейуэ, абыхэми яхэтт усэ зытххэри: Къуэдзокъуэ Хъэсэн, Щоджэн Хъэбас, Къуощхъэ Къанщобий. Ахэри (псом хуэмыдэу Хъэсэнрэ Хъэбасрэ) адыгэ щэнхабзэм хэлъхъэныгъэфл хуэзыщлэ щалэхэм ящыщ хъуауэ зэрыщытар куэдым ящлэ. Къымыдэклэ, абы къыщызгъуэтыжа си «ныбжьэгъужьхэм» яхэтт Теувэж Уэсмэни. А псоми ящыщ арат сэ япэ дыдэ къэсцыхуауэ шытар. Пэжщ, езым сыкъыцыхужатэкъым е сыкъыридзэххэу шытагъэнтэкъым «зэспортсменэгъуу» зэхъзэхуэхэм дыщыхэтам щыгъуэ. Сэ сэлъытауэ, ар «спортсменыжт»: атлетикэ псынщлэмкли хъэлъэ къэлэтынхэмкли зыкъыгъэлягъуэу, хуэщлэкышхуэ шымылэми, утыкухэм зэритрэ куэд щлэ. Дызэспортсменэгъуу зэрыщытар игу къэзгъэкыжыну сызэрыхуежъэр, тлэми спортсменыгъэклэ къызэрытхуэмыхъалар, сыгушылэурэ, хэлущылыуэ зэрысщылар и гуапэ хъуртэкъым, атлэми, къадеджэ хъыджэбз цыкылухэми зэхыхуэ «сыкъыщывэхэм» деж.

Искусствэм, театрхэм сэр нэхърэ куэдклэ нэхъыфлу хэзыщыкылы, ахэр зищысым куууэ щыгъуазэ зыхуэзыщлауэ шыта а щалэ ахъырзэманхэм я сэбэп къызэкырт: дыгъуасэ я къуажэхэм къраха я адыгэбзэ къабзэм, я гушылэ дахэхэм, я чэнджэщ щхъэпэхэм сыщлэдэлун сфлэфл, къызэрысхуэгуапэхэм, ядэслъагъуэ зэныбжьэгъугъэ пэжым сыщыгуфыкырт. Ин срихъурт. Япэ силъадэу къыжыслэнци, Къаздэхуэ Султлан, Сэчрэч Мухъэдин, Мысостышхуэ Пщызэбий сымэ хуэдэ артист цлэрыуэ псори зэрымыхъуамклэ къуаншэр езыхэракъым – зымыгъэхъуахэрэщ. 1958 гъэм ГИТИС-р къэзыухуыу къэзыгъэзэжа щалэгъуалэр къызрихъэллэжауэ шытар ллэ? Зыщлэсын ямылэу, я щхъэ зэрагъэпсэужын къахуэмылэжъу. Езыхэм я псэугъуэ-я къэшэгъуэ дахэу, арщхъэклэ... Я щыб театрым хуагъазэмэ, зэрыпсэун луэху зэрахуэурэ, абыхэм ящыщ куэд зэрызэбргыжар зягъэр ахэрауэ жыплэмэ, гуэныхъ къэпхынт. Егъэзыплэншэхэрэ я щхъэ зэрагъэпсэужын къащыхуэмылэжэ лэнатлэм луувахэм къахэклащ гъуэгу пхэнж теувахэр, фадэр зи нэрыгъ хъуахэр. Армыхъу усэхэри хъарзынэу зытх, зи япэ тхылъри 1959 гъэм къыдэкла Къуощхъэ Къанщобий сытым хуэдэу Тыхъужь Алиифл цыкылу къыхэкыну шытат?! «Цыкылу» щыжыслэр, щхъэпэлягъэшхуэ Алий хуэмыдэу, Къанщобий щалэ къуэгуэ лъахъшэти аращ. Нобэрэй артистхэм ябгъэдэль хуитыныгъэм хуэдэ иламэ, шэч хэлътэкъым, ар «Зы артистым и театр» жыхуалэм хуэдэ джэгуаклуэ цлэрыуэ хъуну зэрыщытам. Арщхъэклэ абыхэм

щыгъуэ уи щхъэ ухуэпсэужу, уартист щхъэхуиту, къэблэжьыр уеуейуэ улэжьэныр къыпхуадэнутэкъым. Къуощхъэр бзаджагъэхэм хуеклуэрт: ди деж зэхэзехуэн щашлмэ, Псыжь адрыщ! адыгэхэм яхыхъэрти, къэралым хуэлажьэ артист хуэдэу, лэгуауэшхуэхэр къытракътуэ, зыкъыщигъэлягъурт. ЗэрыжалэжхэмкIэ, ахъшэфIи къилэжьырт. Ауэ а щыплэхэми щыIэр зызыфIигъэпщкIуурэ къикIухъ совет властым и кIэлъыплъакуэхэрати, абыхэм уалэщIэкIыу дэнэ укIуэнт?..

И артистыгъэмкIэ и щхъэр игъэпсэужыныр къыхуамыдэу, Iуэхушхуэ иращIэкI щыхъум, Къанщобий утыкухэм икIыжри... Сэ зэрызэхэсхыжамкIэ, Iэхъуэу лажъэурэ дунейм ехыжащ...

Сыкъызыхэбэкъука илъэсхэмкIэ згъээзжынщи, сэ къызырэщIэздзэу сызырэхъу пэтар Къуощхъэ Къанщобий ещхъ артистышхуэтэкъым – кинофильмхэм къыпришкIэныпришкIэу щыджэгухэм хуэдэт. Ауэ, хэтыт зыщIэр, апхуэдэу къыщIэздзэу урыс артист цIэрыIуэ Андреев Борис (абы игъээзашIэ ролхэрэт сэ нэхъ сыдзэыхъэхыр) ещхъ сыхъункIэ хъуну щытами!..

Арати-тIэ, Трифоновскэ уэрамым тет общежитым кIуэрей сыхъуат жыслакъэ? АтIэми, си Iуэхухэм хъарзынэу зыкъызыэрагъэдзэкIат: си усэхэр Налшыки Мэзкууи щIэх-щIэхыурэ къыщытрадзэрт. Си щхъэр зэрызгъэпсэужын дэнэ къэна, дыдейхэми сакъыпэлэбэфу гулътэ къазэрыхуэсщIын къээлэжьыфырт. Си ныбжьэгъу щIалэхэм я нэхъыбэр зэрыпсэур я стипендиерэ я дежхэм ныхурагъэхъхэмрэкIэт. Си курсэгъу щIалэ гушыIэрей Анциферов Николай зэрыжилэу щытащи... «на этом не разгуляешься». Сэ ди щIалэхэм IэнэщIу сахуэкуэртэкъыми, тIэкIуи «разгуляться» тщIырт. Апхуэдэ зы махуэ гуэрым дыщысурэ, ди Iэнэр нэщI щыхъум, абдеж гупым ди нэхъыжьыр Сэчрэч Мухъэдинти, и пыIэр зыщхъэрех, абы ахъшэ гуэр иредзэри:

– ХъэщIэ дилэщ. Удын зэхэдзэ нэхърэ – Iыхъэ зэхэдзэ, жи. Фи жып нэщIхэм фиудыныхы...

– Зэхэдзэ лъэпкъ фыхэмыхъэ. Налшык къикIри, сэ нобэ ахъшэфIи къыслэрыхъащ, – жысла щхъэкIэ:

– Алыхыр зи фIэщ хъухэм къагуролуэ: щIыхуэр ахърэтым нэхърэ, дунегъэм нэхъ щыпшыныжыгъуафIэщ, – жалэу мэгушыIэхэри, къызымыдалуэхэу, Iыхъэ зэхэдзэ щаштым:

– АбыкIэ фи къуаншагъэр фхуэгъээзэкуэжынкъым. ИужькIэ ехъэжьауэ сывмыгъэфIэжу фхуээдэнкъым, – жыслэу сэри IыхъэкIэ сащыхуэвэм, си псалъэхэм къикIыр къызыгурыIуа щIалэхэм я щхъэр ирахъэх. Ахэр укIытэгъуэ зэригъэхуам сыхущIегъуэжауэ: – Артистыгъэ щхъэкIэ солIэ Iейуэ! «Си бжэныхъуи-си бжэныхъуэ» жызыла Джэримэс ещхъу, си усакIуи-си усакIуэ! Сэ фхуэстхыну ролхэр фхузэрымыгъэгъуэту, тхакIуэ-шхуэ сыхъумэ, сыкъэфщIэнщ... Еуэ, Толэ, нэхъыщIэр уэращи, зегъэхъ тыкуэным. Аргуэру тебгъээзжыну ухуэмеймэ, къээзыгъээзжыр къыумыхъыжы, нэхъыфIыIуэу щахуэ, – жыслэу Шэрылужьым сыщогуфIыкI.

– Уэсмэн, уи болоныр щызгъэтIагъэ, – жи Толэ.

– Сыарэзым, уэли. ЩытIагъэ, – жи Теувэжым. Жилэ къудейкъым – къэтэджауэ щыгъыныр къыщритым, щхъэгъубжэм дэплъмэ – уэшх къошх. – Си болонье щIэрыпсыр щозгъэтIагъэу псыф уэзмыгъэщIын, уэли! – жери йокIуэтыж Уэсмэн. Абдеж удыхъэшхынуэмэ – къеблагъэ! Уэшх къэшхыу щымытамэ, жьыи псыи зыпхымыкI, щыхуабэми щыщIыIэми узыкIуэцIисхъэ болоным сыткIэ хуейт Шэрылужьыр? Арати, зи щыгъын щIэрыпсым щысхъар дыхъэшхрэ ауанкIэ щыIдогъанэ. Тезыруи

тыдогъахуэри, езыр тыкуэным догъаклуэ – и болон щлэрыпсыр щыгъыу. Ар щыщлэклым:

– Си щэхуэклэм хуэдэу щахуэ! – жери Сэчрэчыр клэльогуо.

Зыкъомыфклэ узэлэбэклымэ, Мухьэдин зэрыщэхуарат. Нэхъыщлэхэр пщафлэрт. Зызыгъэусаклуипл сэ, Хьэсэн, Хьэбас, Къанщобий уэху-уэхьклэ ди усэхэм дыкыызэхуеджэрт. Дызэдауэрт. Дызэрыгъэклирти, къытхэлэбэнхэу къыдакуртэкъым. Пщафлэхэри я лэнатлэм пэрыкл хъунутэкъыми, тыкуэным клуэныр Мухьэдин тохуэ. Къылышбийхьэблэдэсхэр игъащлэми гушылэрейкъэ?

– Насып филэщи, фэ фэщху, сэри сыуцынк... сыуцырхъаклуэкъым, армыху апхуэдэу фыкыызэдауэрэ сыкъэвгъэгубжымэ, пллыри щхьэгъубжэм фыдээдзат, – жи. Пэж дыдэу, ари хузэфлэклыну, дэ дэлъытауэ, щлалэ домбейт Мухьэдин. – Урысым я нэхъыжыыр я пщафлэщ, жи. Фэ хабзэмыщлэхэм сыт къыфпысхын? – жери щлэклат ар.

– Сэ узоцыхуж уэ: ахъшэ нэхъыбэ уэттмэ, къыщлэклыу хъуар къэпщэхунуц. Сэ пщэдейрей зачетым сыхуэхъзырыщэкъым. Бжыт! къэхьи дрикъунц, – жи Къаздэхъум. Абы Сэчрэчым нэхърэ нэхъ зигъэнэхъыжыжт.

Лэнэр хьэзыр хъуами, ди зэдэуэным клэ игъуэтатэкъыми, Мухьэдин къызырэгувэр ди жагъуэтэкъым. Арщхьэклэ ари зы гъэ-зы зэман къо-сыж.

– А фыщлызэдауэ фи усэ мышыухэр шайщ, фэ пьяницэжьхэр сэ физэрэзгъэхулам елъытауэ, – жери, бжыттым и плэклэ, щы къытрегъэуэри, дызэрегъэплъыж: ещанэр дэнэ къриха?

А махуэм абы и щэхуэкларат.

– Фадэ щаплэхэр сыт щыгъуи зэрыочрэшхуэр фымыщлэ нэхъей, фыклий-фыгуоуэ фыкыызэмыжэн щхьэклэ, мы бжэ ещанэр фи жьэм жьэдзуклэу фызгъэсабырыну Алыхъым къызитащ... Къызэрызитари?

Очрэм сыздыхэтым, зы назэ гуэр къызбгъэдохъэ. Уи чэзур нэсащи, уэ занщлэу къыплъысынуц. Сэ сыхьэтклэ сыхэтын хуей хъунуц. Кхъылэ, сэри зы къысхуздэщэху. Тлэку уздэзгъэфэнц. Хьэуэ жыплэрэ, къэзыгъээжыр къыплъысхыжынкъым... – къызолушашэ. Мор зыхуейр къагурыуащи, си ужь итхэр зэрогъэклий. Фызэпьяницэгъухэц! – жагъэ. Тлэку сыздригъафэу е къэзыгъээж жьгъеймклэ къысхуэупсэу, «сызыгъэунэну» мурад зыщлами фэ лей къызызыплъахэми сыкъагъэгубжэуэ дыздэклуатэм, мо назэр, хьэклэзэпхым хуэдэщи, склэрыкыркъым. Абыи мыдрейхэми сыкъызыэрагъэпудам сризэгуэп пэтми, си «пьяницэгъум» ахъшэр си лэмыщлэм кърезгъэкуэныр нэхъыбэу къызыхэклар «фщлэнур Тхьэм фигъащлэ. Фи нэхейклэ къыхуэсщэхунц. Зыфхъунщлэу фыкыспэрыуэну феплэи, фызэмыфа щыклэ фадэм фриуда нэхъей, физгъэгъуэпльыкынц», – сигуклэ жыслэрэ зыкъызыщлэзгъэплъэжаш.

А зауэ-банэ щэхум сыхэтурэ, псоми ди хъуэпсаплэм дынос. Бжыщыр къелысхарэ мохэр къысклэпльышхыдэу къылузгъэзыклымэ, си назэу плъагъу «си пьяницэгъур» – мэхь-мэхь. Аргуэру зыгуэрхэр къыщыхьэнклэ зэрыхъуным иришынэри зигъэпщклуати, абы сызэрплъыхъуам нэхъри сыкыгъэгубжэуэ къээгъуэтыжмэ, къуаргъхэм яхудэплъей гуэгуш анэу, бгъунжырыплъэ флэкла, сэ дэнэ къыщызэплъынт? Сэри, сыхуеплъы-хыурэ, и хъуреягъыр тлэу-щэ къэзуфэрэзыхъаш. Арщхьэклэ – щыгугъ! Щайуэ сыкъридзэркъым. Къызэплъыркъым. Донэцлейри щытщ! Улкъым уэ! Фади пхуэфашэкъым жыслэри...

– Укъекъури укъежьэжаш...

– Уэли, арам-тіэ. Ар зыдэплъей уафэм Алыхьым кысхуридзыхам дауэ сельэпэуэнт? Атлэми, фэ лей кырызигъэплъауэ, сигъэпудауэ, апхуэ-дизри кысхушригъэтхъуауэ...

– Хъэуэ, апхуэдэу кытхуэпхъа фадэр хъэлэл тхуэхъуну?

– Фхуэмыхъунумэ, фемыфэ! Къэзылэжьар сэращи, фыкыизэ-хъуапсэу, мобы кытесха гуэныхьым фыфейри щыгъуу, сэ сефэжынщ, – щыжиіэм, ныбжьэгъу силащэрэт щыжаіэрати, дыгушыіэм-дыдыхъэш-хыурэ, абы и гуэныхьыр псоми дэдгъэпсынщлат...

Мухъэдин зэрыщэхуам емыщхъу, зи Іуэхур зэфіэзыгъэкыіу къэзы-гъэээжа Уэсмэн кыихъа фадэм тіэкыіу дыкыигъэжэнауэ дыздэщысым:

– Догуэ-тіэ, сурэтхэмрэ сызэрывгъэхъулеямрэ си фейдэуэ, си артистыгъэм кіэ игъуэтауэ ара? Фыкыизэфыгъуэжу апхуэдэу кыщыизэ-фщіэжыным, фыкыизэныкыуэкъуурэ щхъэ сыкыытевгъэхъат? Ролыр кызатри текстыр гуклэ зэзгъэщлауэ, сценариemi Іэджэрэ сыкъеджауэ, фащэр схуадауэ... А кызэфщлап иужькіэ дяпкккэ дауэ ди уэрамыкккэ фызэрыблэзгъэкыіур? Си ролыр стезыхам зыкыэвумысыж иджы. Хъэмрэ шыуэу зи мыхабзэу жыхуала режиссер Крепс зэрыщыуар кыщіэжу «сигъэбракыжауэ» ара? – изогулі си ныбжьэгъу артистхэр. Зыми зыри щыжимыіэм:

– Уа, щхъэ укытщыхъа? Крепси дэри лажъэ ділэккыым. Гъуэгу техъэ пэта уи гум и шэрхъхэм я гудзэхэм бжэгъу дэзыгъэладэу къэзыгъэу-выіар дэраккыым иккі режиссер Крепсккыым – абы и дэлэпыкыуэгъухэм ящыщ зыгуэрщ, – кьопсалъэ сэри сызыхэтын хуея кинофильмым щы-джэгуну ящтаккэ зы щіалэ. Ауэ а «зыгуэрым» хэтми кыщыіэжамыіар бзэгухэхъэфэ кырамыплъын щхъэккэт е а «зыгуэрым» фіэлпыккэлахэт? Сытми, кысщабзыщлат.

Сэри пщыкыуэцлэу збыщмі ярей мы Іуэхур кызэрыщідзарат. Дэ гъубж махуэхэм деджэртэккыым – ди усэхэр зэпкырытхыжурэ ды-зээзэуэжыным дыщынэс щыіэт, ауэ ди семинарым и унафэщі усаккэуэ цлэрыіуэ Смирнов Сергей Іэжьэгъу хъурти, дызэрымыгъээзэуэжыпэу дызэлэпишыжырт. Шэджагъуэнэужьхэм деж щхъэж и унэ бжэн гъа-кыуэу дызэбгрыкыжырт е зыщыіпккэлі зыщледгъэхъэурэ дызэккэуж ди хабзэт. А махуэм апхуэдэ зэккэужыккэліхэми дыхэмытауэ, экзаменхэм зыхуэгъэхъэзырын хуейти, си гъуэгу сытехъэжу общежитым сыккэуэжы-ну, ди пщіантккэлім сыкыыщыдэккэліж дыдэм, шоккэуц жоуэ сахуозэ, «ди уэрамыккэлі щыеземыгъэккэуэжыну» ныбжьэгъухэм. Я Трифоновскэм кыккэіурэ еджапккэлім транспорттедзэккэлі ккэуэ щіалэхэм я «гъушчыш» зэблэхъупккэлі ди куэбжэбгъу дыдэрат.

Сэлам-чэлам нэужькыым:

– Наккэуэ ди гъусэу, – жалэ.

– Дэнэ?

– Лыр щлэупщлэрккыым.

– Щлэмыупщлэмэ, щлэмыупщлэ! Фынаккэуэ! – жызоіэ. Сэри лыуэ зы-ккъэслъытэжа е уэрэдым зи гугъу ищл бзылхугъэм «сэ сыхъыджэбз щіалэти, сыгъэделэгъуафлэт» жыхуиіэм ещхъ сыхъуа?

Мо дыпсалъэ, дыгушыіэурэ дыздэккэуэм, мохэр щиккэлім хуей ккэу-выіэлпккэлім дыфлэклаци:

– Уа, фи еджапккэліми фыфлэклауэ сыздэфшэр дэнэ?

– Узэрыусаккэуэм нэмыщл, зыкыытхубогъэартистри, артист дыдэ утщыіну «Мосфильм» киностудием удошэ.

– Сыфшэми, фэр нэхърэ нэхъыккэлі сыхъунккыым, – садогушыіэж

мобыхэм. Ауэ тлэкуи зызгэартистри пэжт. Школым и художественнэ самодеятельностым жыджэру сыхэту спектаклхэм лэджэрэ зыкышыцызгэальэгъуат. Ахэр мылейуэ кыыдэхуэулэу кыыщлэкынти, район утыкуми дынос. Абыи япэ увыплэр кыыщыдохьри, Налшык щеклуэклэ зэпеуэхэми дыхэтыну кыытхуагъэфашэ.

Хьэтлохуэщокъуэхэ я хадэ ихьэплэм деж шытащ Пионерхэм я унэ дэгъуэклэй. Абы и утыкум мызэ-мытлэу ситащ уэрэдхэр жыслэу, спектаклхэм ролхэр щызгэзащлэу, лэгуауэхэр, Щытхуэ тхылгхэр кыыщыслэагъэсу. Псом хуэмыдэу сьдэзыхьэхыр, мыбзаджуэи кыызэхуэплэр Николай Гоголым и «Къэпщытаклуэ» («Ревизор») пьесэм хэт Городничэм и ролрат. Гуфлэгъуэ лэджэ кыысхудэклуэрт абы. Арат нобэрэй техникэми цыхуэми я кьарухэр ирахьэллауэ а унэм льяпсэрыхыр кыызэрыхуагъаклуэр щыслэагъуэклэ, си щлалэгъуэ фэеплтым клэ иратыжыпэу кыысщыхуэу, си жыыщхэ сыгыным хуэдэу сеплгэклыурэ, абы сыщлэблэклыр. Ауэ гыи пэт... Пэжщ, ноби сэ а щыплэм ислэагъуэр абдеж иращыхьа унэ зыкызырахкыым – гуфлэгъуэклэ кыысхуэупсэу, си артистыгьэр щызгэальэгъуэу шыта Унэшхуэращ...

Ауэ мо махуэм щлалэхэр мыгушылауэ кыыщлокл: ахэр артисту ябжырти, «Мосфильм» студием яшэрт, Клыщокъуэ Алим и «Бгы кыыгуэуа» сценариемклэ трахыну кинор ягъэхьэзыру щлэдзати, абы шагъэджэгу хьун хуэдэу ягу нэхь ирихьынхэр кьахэклынымэ епллынхэу арат.

луэхур зылуыр кьэсщлэ нэужь, зысхьунщлэу сыхуежьа щхьэклэ, щлалэхэм сыкьаутыпщыжыркыым.

Студием дыщлэшэ. Мобыхэм сурэт трахыурэ, си дежи кыыщысхэм:

– Сэ абыхэм сачыщкыым, – жызолэри сылуоклуэрт.

– Щхьэр умыгъэузу уи жьэр зэщлэкъуэ! Ущысхьэр? Сурэт птрахмэ, кьуатыжынщи, нобэрэй махуэм и фэеплэу зепхьэнщ. Ныпхурагъэхьыжынщ е дэ ныпхуэтхьыжынщ, – жалэу кыызожэри сагъадэ: сэри сурэт зытрызогъэх. Псоми я хэщлалэхэр ятхырти, сурэтыр нысхурагъэхьыжынщ жыхуэслэу, сэри изогъэтх.

Куэд дэкла – мащлэ дэкла? «Мосфильм»-м кыиклыу письмо кыыслэрохьэ, ауэ, сурэтым и плэклэ, абы дэлърат: ттраха сурэтхэм хэплэуэ кинем шагъэджэгуну кыыхахэхэм ящыщ сыхуауэ кыыщлокл! Мыпхуэдэ махуэм, сыхьэтым укьэклуэну дынолгъэу, – кыысхуатх. Содыхьэш. Ауан зызощлыж...

«Мосфильм»-м сыклуэным и пэклэ, си ныбжьэгъухэр зыщеджэ институтым (ар тпэжыжьэтэккыым) сожэ.

– Уехуэлащ! Угуфлэн хуейш! Дэ псоми тщыщу зыщыпллэ дыкыыхахэу аращ, – жалэри Сэчрэч Мухьэдин, Мысостышхуэ Пщызэбий сымэ сагъэпсалгъэркыым.

Сытми, зэхэзылгъхам зэхихыжынщ, жызолэри, «Мосфильм» студием соклуэ. Пэжыр жыплэмэ, нэхьыбэу сызытеклухьар луэхур зылуыр, сэ сызэрымэартистыр ягурызгъэлэуэнщи, си ужь изгъэклыжынхэщ жыхуэслэу арат:

– Уи сурэтымклэ режиссер Крепс игу урихьащ. Ролри кыыпхухихащ. Щыгын пхуадынущи, бзыпхьэ птредгъэхыну, уи текстри сценариери уэттыну аращ укьыщлэдджар...

– Уа, сэ сыартисткыым. Литературэ институтым сыщоджэ... Усэ стхыуэ аращ...

– Трихыну кинем щигъэджэгунухэр кыыщыхихклэ, ди Крепс шыуэ

хабзэкъым. Умыартистмэ, артисти ухъунщ... Утщынщ. Уси птхынщ. Мес, Андрей Вознесенскэр зыхуеджар архитекторыгъэрати, усакуэуи къыщидзыжащ. Уэри артист ухъумэ... Икли... ущыстудентклэ, дэ уэттыну ахъшэри зэран къыпхуэхъункъым... Уи насыпым кърихьэкларэ пэтклэ, «хъэуэ» къыхэбгъэклыу!..

Сытми, сыкъагъэлүлэ. Согупсысри, пэж дыдэу, игъащлэклэ артист сымыхъуми (*икли сыхъуакъым, ауэ ар зягъэр сэракъым*), япэрауэ, гъэщлэгъуэнщ. Апхуэдэм куэд щлохъуэпс. Къимыдэклэ, къэзлэжьыну ахъшэми си лупэр луиудынукъым. «Мосфильм» студием зэ срагъэблагъэу абдеж зыгуэр щыстрахыху къэсклэ тумэнибл къызатынущ. Кином и нэхъыбэр ди республикэм щытрахынущи, си гъэмахуэ зыгъэпсэхугъуэм хуозэри – хъарзынэщ. Абы щыгъуэ си махуэ лэжьапщлэр хуэдитлклэ нэхъыбэ ящлынуэрэ, тумэн пщыкълупл хъунуши... Сэ езым абдеж мазэ стипендиеу къызатыр тумэн тлощлрэ зытхухрэт...

Арати, фащэри схуадащ, зэрыжыслаши, зи ролыр згъээщлэнум и текстри гуклэ зэзгъэщлэщ. Езы сценариэми быдэу щыгъуазэ зысщлэщ. Ауэ къаджи-наджи щылэжкъым. Сэри сыщлэупщлэркъым – экзаменхэр сотри, сыплэщлэркъым.

Ауэрэ, зи гугъу сщла пщыхьэщхьэ гуэрым, ди адыгэ щлалэхэм я деж сыкылауэ арати, зыри къызэрысщлэмыупщлэжым и щхьэусыгъуэмклэ сачеупщлым, зэплъыжхэри, мобыхэм я щхьэр ирахьэхат.

– Уэ бгъээщлэн хуея ролыр нэгъуэщлэ зыгуэрым иратыжащ, – щыжалэм, ар уи гуапэ хъунт?

– Нтлэ, щхьэр вгъэузу сыкъыщлэфлъэфэклар, сыщлэвгъэхьэулеяр пло? – вым лъэмылэсыр гүфэм йоуэ жи, сыкъитлэтири...

Луэхур зэрыхъуар къэслуэтэжаклэщ. Пэжщ, мобы щыгъуэ щлалэхэр хэзгъэзыхьатэкъым си ролыр стезыхыжа «зыгуэрым» и цлэр къызжалэну.

Лэджэ дэкла нэужь къызэрыщлэщыжамклэ, а «зыгуэрыр» ди театрым и адыгэ режиссерхэм ящыщ гуэрт. Абы къызищлэгъар си жагъуэ хъуауэ еклуэклырт. Ауэ щлэх-щлэхыурэ сызыхуэзэ хабзэ а режиссерым зыкли зыкъезгъащлэртэкъым. Итланэ, аргуэру лэджэ дэклауэ, абы и юбилей гуэр къэсати, ар ди журналми щыдгъэлъэплэн мурадклэ зыхузогъазэ «зи фыгъэ къызэклауэ» щытам: «Узыщлэупщлэ сурэтхэри уэстынщ. Нэхъ гупсэхууи дызэпсэлъэнщ», – жери фыщли къысхуещлэ, я уни сешэ. Куэдым я щхьэфэ дилэбэу, лэджэкли сыпкърыупщлэхьу шыгъупластэ лэнэм дыздыбгъэдэсым, адыгэ искусствэм хуилэжьахэм тепсэлъыхьурэ, мафлэм къуацэклэ хоуэ: ищла луэхуфлэхэм щыщу къыхегъэщ Крепс «Бгы къыгуэуар» щытрихым щыгъуэ режиссерым и дэлэпыкъуэгъууи зэрыщытар. Лы лэфым мастэ къыхылауэ къысцохъури, укысхуэза си выр зыдыгъуар жыхуэслэу, къыдовеиж илъэс куэдклэ згъэва гукъанэжьыр.

– Пцлы къысхуаупсамэ, къызжезылахэм я гуэныхьыжщ. Ауэ пщлэжрэ, зи гугъу пщы а фильмым сэри сыхэтын зэрыхуеяр? Си ролыр зэрыстрахыжыгъам хэллыфыхьауэ щытар уэрауэ жалэу зэхэсхьжати... Пэж ар?

– Сыт жыплэр?! Пцлы къыпхуаупсащ... Ар щхьэ уи флэщ пщлагъэххэ? – укытэгъуэ изгъэхуа мо лы бжыфлэшхуэр плъыжь мэхъу, хужь мэхъуж. Си жьэм сызэрыхуимытыжым сыхущлогъуэж сэ. Къэсхьа гуэныхьыр тлуащлэу спшыныжын мурадклэ, си тхыгъэр нэхъ ини сощлэ, ар радиокли къызогъэт. Итланэ, сурэтхэри щыгъуу, ди журналми трезгъэдэжауэ щытащ...

Ауэ сэри сызыхэтын хуея (ар апхуэдэу хъуамэ, адэклэ си лүэхур зэрыхъуну шытар Тхъэм ещлэт) фильмыр тезыхыну Налшык къаклүэ гупыр зэрыс мафлэгум, къыфлэгбгэклмэ, вагон дыдэм сихуауэ 1957 гъэм и гъэмахуэ зыгъэпсэхугъуэм Мэзкуу сыкъыщиклжым, пцлы щхъэ упсын хуей, си гум флы шыщлаккым: зи щлалэгъуэ дахэ Василий Лановой япэ дыдэ гъунэгъуу шыслгъуар абдежти, фи гупым сыхэтү, сэри уэ сыпщыгъун хуеят... Хуеят, ауэ... Сигу къэмыкыххэу икли зысхъунщлэурэ къыслэщлагуа ролыр страмыхыжамэ... Итланэ сэ а лүэхум зэуэ сыдихъэхати!.. Селлэлпэуи зи псалгъэхэр зэзгъэщла, си гум къыдыхъэу си псэри зыклэрыпщла ролыр сытым хуэдэу флыуэ згъэзэщлэнут сэ!..

Дызытет гъуэгуанэ клыхьыр къэтклужыхуклэ, си гупсысэхэм нэхъ клыхьыжу заукуэдийуэрэ, си гущыщлэхэр щымыульэпхъэщар уклуэдыж. Гъэщлэгъуэныракъэ, а фильмыр слъагъуху къэсклэ, а гупсысэ хьэлгъэхэр къызэрыдэвейжурэ сагъэбамплэрт, къызэхъуллэ пэта зы флыгъуэшхуэ гуэрым сыхэклыжа нэхъей, сыкъэнэщхъейрт... Иклэм-иклэжым си гур зэрызгъэпылэжараш: «Уэ къомыхъуллэ щхъэклэ, дунейм флыгъуэ лэджи тетщ... Си анэр ллэри сыхэклыжаш... Зы ролыж цыккү страхыжауэ шытамэ, бэлыхышхуэ хъуаи...»

Си щхъэр къызэрызгъэпцлэж а «философиешхуэр» щлэзгъэбыдэж пэлытэу икли, лышхуэр згъэуклытэу (пэжыр жыслэнщи, мыхэр къыщлэс-лүэтэжыр силъ сщлэжын щхъэклэккым; атлэми, мор дунейм ехыжаш. И ахърэтыр нэху Тхъэм ищл. Сызыхуейр лло-тлэ? Жьуджалэрэ пэтклэ мэхашэ, жи; узыхущлэгъуэжын, уклытэгъуэ ущлхуэжын, иужьклэ цыху къыщлэпхуэшхыдэжын умылэжь) гуэныхъ къэсхъауэ зэрыщытам сыхущлэгъуэжауэ, ар зыгуэрклэ спшыныжашэрэт жыслэу еклуэклүурэ, си очеркыр зытет ди журналыр къыдокл. Ар зытеухуам и юбилейри къэблэгъэпати... Щхъэусыгъуэу къэзгъуэтаращ: сурэт къызитахэр сымыгъэклуэдыну къызэлпэлуати, ахэри тхыгъэр зытет журналри къызощтэри, я унэм сопсалгъэ. лүэхур сызыхуей дыдэм хуэдэу хъуауэ къыщлокл – зэрызгъэхуауэ шыта шытыклэм и ужьклэ, я унагъуэ сыхъэну къысхуегъэклуэщэртэккыми, дэгъуэ хъуаш: мор санаторэм щылэт.

Арыншамы, курорт клуахэм лъагъунлъагъу яклэлъыккүэ хабзэщ, атлэми, сэ сыщлхуэуклүэн щхъэусыгъуэ силэщ: и сурэтхэри хуэсхьыжынщ. Шытхъупсыр къезгъэжэхыу хуэстхамкли згъэгүфлэнщ. И юбилейр ехъэжъауэ цыхудахклэ, сэ абы сригъэблэгъэни-сримыгъэблэгъэни, япэ зизгъэщынщи, сехъуэхъунщ, жыслэу тыкуэным сыщлохъэри...

Сытми, нэгъуэщлэхэр згъэлүщын сфлэщлми, сэри сызыхущлэгъуэжын зэрылэжьар щлэсхъумэж щыккүэ, Долинск соккүэри... Ар езыр игъащлэми хуэщлауэ псэу адыгэллт, лэжьаклүэшхуэт, режиссерыфлти, пщлэрэ щхъэрэ зилэ цыху цлэрылүэт. А здэклүа санаторэми, зыхуэныкъуэншэу, зэгъэпэщауэ щылэт; а наплэзыплэм лэнэ бэлыхъ къыдогъэуври, зыдогъэтхъэж. Дызэщытхъужу, дызэхъуэхъужу лэджэрэ дызэбгъэдос. Ауэ, бабыщищым я гугъу къысхуумыщл жыхуилэ хъыбарым хэт лыжь цыккүм ещхъ дыхъури, дызытеуклытыхьыжын шыагъэ тлүми зэрытлэщлэклауэ шытам теухуауэ зы псалгъэ къыджьэдэмыкларэ, дызэхуэарэзыжу дыщызэбгъэдэклжым:

– Упсэу! Фыкклэ Тхъэм пхузигъэщлэж. Сэр щхъэккүэ птхам радиокли седэлуат. Журналым къытребгъэдзэми ныжэбэ сыкъеджэнщ. Ухущлэхъэнрэ лэмал бгъуэтыххэмэ, къомыхъэлпэккүэ, пщэдей пщыхъэщхъэ къыдэклүей, кхъылэ. Си къуэшхэр лъагъунлъагъу къэклүэну жалэу къэпсэлъащи, схуэптхэхэм щхъэккүэ захуэдгъэщлагуэу дабгъэдэсынщ, –

жи!эу быдэу кыизэлъэ!уа пэтми, щытезмыгъэээжар схуц!эмыхъауэ хъэмэрэ кыизэхъэлъэк!ауэ аратэкъым – къэсхъа емык!ум и хъэлъэр сщхъэщык!ыжауэ кыисщыхъуар – зы. Ет!уанэр икли нэхъыщхъэр – абы сызыбгъэдигъэсыну и къуэш щ!алэ телъыджэхэр сэ ф!ыуэ сц!ыхурт. Хэт ищ!эрэ, аргуэру шейт!аныр кыистек!уэмэ, си щ!алэгъуэ пщ!эгъуалэм сышэсыжрэ сыщ!ихъэмэ, артист сыхъу зэрыпэтам, ауэ сызэрымышъуам ехъэл!а си гущыщ!э мыухыжым, мобыхэм зэхахыу, сритхъэусыхэжурэ, жызмы!эпхъэ кыизжъэдэхумэ....

Ауэ, кыызэрыхэзгъэщаци, «Бгы кыгуэуа» фильмыр слъагъуху къэск!э, унэм щ!эсхэм закъезмыгъащ!эурэ, нобэми си псэм ц!ык!уу, щэхуу сыхуэнэщхъеиж зэпытщ...

Лъэхъэнэ зэблэкыгъуэм и тхыгъищ, луэху зэфлэхыкIэ зэхуэмыдэхэм къагъэщлауэ



Литературэм и тхыдэ гъуэгуанэр лъэхъэнэкIэрэ зэпагъэщхъэхукI хабзэщ, ауэ абы къыкIыркъым пыухыкIауэ илъэс гуэрым деж зыр щихурэ адреим къыщыщIидзэу. Луэхур здэщыIэр, жылагъуэм игъуэт зыужыныгъэм елъытауэ, тхакIуэм и гупсысэм, дуней лъагъукIэм зихъуэжу щыхуежьэмрэ абы къыпкъ-рыкI зэхъуэкIыныгъэхэмрэщ. XX лIэщыгъуэм и 90 гъэхэр къапщтэмэ, ар IупщI къохъу, псалъэм папщIэ, мэкъумэшыщIэ, къалэ лэжъакIуэжь пэрытым, коммунист нэсым и IэрыщI «образ уардэ» къэгъэщIыным зыдрамыгъэхъэхъу, цIыхур зыхэпсэукI гъащIэм, гукIэ абы зэригъэзахуэ луэху зэхуэмыдэхэм

тхакIуэм и художест-веннэ дунейм тепщэныгъэ щаубыд мэхъу. Абы къыхэкIыу а илъэсхэр лъэхъэнэщIэм и щIэдзаплIэу дгъэуу щхъэкIэ, а зэманым и фащэкIэ хуэпа художественнэ тхыгъэщIэхэм я къежьаплIэу цыткъым. Апхуэдэхэр япэ ит лъэхъэнэхэм къахокI – зэхъуэкIыныгъэ зыгъуэт жылагъуэм и псэукIэмрэ и гупсысэкIэмрэ къыздахъ. Аращ дэ лъэхъэнэщIэм и щIэдзаплIэу дгъэуу пIалъэм иужькIи иджыри илъэс зыкъомкIэ блэкIа зэманым и нэпкъыжьэ зытелъ художественнэ тхыгъэхэр дунейм къыщIытехъэр.

ЛIэщыгъуэ блэкIам и 80 гъэхэм икхэм къыщыщIэдзауэ Совет Союзым щекIуэкIа демократие зэхъуэкIыныгъэхэм, псом япэу нахуагъэр ищIыIу къызэрыхъуам я фыгъэкIэ лъэпкъ прозэм къаруущIэ къыхыхъащ, нэхъапэхэм табу зытелъауэ щыта темэхэр къызIэхуыныр абы къалэн нэхъыщхъэ щыхъуащ. Ар щынэрылъагъууш романым. А жанрым и дэтхэнэ пкъыгъуэми, уеблэмэ персонажхэм я щыIэкIэ-псэукIэми, тхакIуэхэм я лэжыгъэм щIалэхъэ гупсысэми лъэпкъ тхыдэм и плыIфэр къытощ. Ар къыбжаIэ а лъэхъэнэм къыдэкIа художественнэ тхыгъэхэм я фIэщыгъэщIэхэми. Адыгэхэр зыхэпсэукI лъэхъэнэ ткIийр, бгырысхэм къалъыкIуэукI шынагъуэр е къапэплъэ луэхугъуэ гуэрхэр тхылъеджэм зыхрагъэщIэн папщIэ, тхакIуэхэм зэгъэпщэныгъэ зэхуэмыдэхэр къагъэсэбэп. Апхуэдэщ, псалъэм папщIэ, дунейм и къэхъукъащIэ шынагъуэхэр, хъэкIэкхъуэкIэ бзаджэхэм я хъэл-щэн гуэрхэр: «Гъуэажькуий» (Журт Биберд), «МафIэ лыгъей» (БакIуу М.), «Псыдзэ» (Емкъуж М.), «Мыщэ лъэбжъанэ» (МафIэдз Сэрэбий), «ГущIэгъуншэ» (ХъэхъупащIэ Хъэжбэчыр), нэгъуэщIхэри. Апхуэдэу зIэхуа хъуар тхыгъэхэм я цIэхэм я закъуэкъым – зIэхуа хъуащ абыхэм я купщIэри, тхакIуэхэм я псалъэри. Абы и шапхъэщ ХъэхъупащIэ Хъэжбэчыр и роман «ГущIэгъуншэ» зыфIищар («Iуащхъэмахуэ», 1995 гъэ, № 2 – № 6-хэр).

Романыр зытеухуар тхыгъэм и цIэм къыбжеIэ – блэкIа лIэщыгъуэм и 20-30 гъэхэрщ, ди лъахэм колхозхэр щызэгуагъэхъа илъэс ткIийхэрщ. ТхакIуэм фIыщIэ щIыхуэщIыпхъэхэм ящыщI лъэпкъ литературэм пIэщIэ зыхуищIурэ къэгъуэгурыкIуа, ди литературэ щIэныгъэми зы-

щызымыубгъуа лъэхъэнэм и сурэтыр зэфлигъэувэжыну зэрыхушлэкъуар. Пэжщ, ди деж коллективизацэр зэрыщеклуэклэм 1934 гъэм тетхыхыгъащ Къуэжей Сосрыкъуэ («Щлэ» повестыр). Ауэ абы къыщыгъэлъэгъуэжар а тхыдэ луэхугъуэшхуэм и зы лъэныкъуэрщ: жэрдэмышхуэ яхэлъу совет цыыхухэм гъащлэ зэраухуэрщ, социализмэм и цыыхушлэ зэрагъасэрщ. Коллективизацэм теухуа а повестым къыпызыщэн ди тхаклуэхэм къахэмыкыиурэ куэдрэ еклуэклащ. Колхоз гъащлэм и зы лыхъэ гуэрхэм ехьэлла художественнэ тхыгъэ клэщлэхэм я гугъу умыщлэм, 50 гъэхэм къэсыху (Щоджэнцлыкы лэдэм «Софят и гъатхэ», Къашыргъэ Хьэпащлэ «Насыпым и хэкыплэ», Гъуэщокъуэ Хъусин «Адэмрэ къуэмрэ», н.) къуажэдэсхэм я псэуклэмрэ я лэжыгъэмрэ теухуауэ прозэ тхыгъэ плащэхэр къэбэрдейшэрджэс литературэм къыхыхьакъым.

Апхуэдэ щыкыкыкы, 20 гъэхэм я клэуххэм – 30 гъэхэм къуажэхэм щеклуэкла мыхъумыщлагъэхэр, коммунистхэм я щыуагъэ нэхъыщхьэр зыпыщлахэр, щлэуфауэ къэнащ. Ауэ а тхыдэ къэхъугъэ иным и лъэныкыуэ зырызырщ Къуэжей Сосрыкъуэрэ (1934 гъэм) Хьэхъуащлэ Хьэжбэчыррэ (1992 гъэм) къагъэлъэгъуар: зым – фыыр, адреим – лейр. Тхаклуитри пэлъэщакъым лейри фыри щызэхэхуэна цыыху гъащлэр, лъэхъэнэм и плъыфэ зэхуэмыдэхэр къызытешхэр, реализмэм и хабзэхэм тету къагъэлъэгъуэн. Япэ тхыгъэм утопие гупсысэхэр шыкуэдщи, гъащлэм и пэжым пэжыжьэщ, етлуанэм егъэлейныгъэр, фэрыщлагъыр къобэкыри, образхэр лэрыщлэу къыпщагъэху.

«Гушлэгъуншэ» романыр къэзыгъэщлар, къызэрыхэдгъэщаци, 80 гъэхэм жылагъуэ псэуклэм щлэуэ къыхыхьа зэхъуэкыныгъэхэрщ – цыыхум и луэху еплъыкыкыкы щлэуфэ хэмылъу жилэ, къыгъэлъагъуэ зэрыхуэрщ. Политикэщлэм зэщлэгъэста прессэ щхъэхуитыр къэралым и блэклэм хуабжыу щытехушлэхыж лъэхъэнэти, а илъэсхэм тхаклуэ зыкъомми кърагъэклакыкым къэхъухэм клэлыплъу лъэныкыуэклэ щысыну. А зэманым дунейм къытехъащ тхыдэ къэхъукъащлэ зэмыщхьхэр, япэм зэратхыу щытам хуэмыдэу, къыщыгъэлъэгъуэжа художественнэ, документальнэ тхыгъэ куэд. Абыхэм ящыщ дызытепсэлъыхь романри. «Зэманым екыу» пэджжыну тхаклуэм мурад зэрищлэм тхыгъэр тлэкы флэщлэыгъуей ищлами, «залымыгъэ илъэсхэр» псалъэ жагъуэхэр зытелуэклэ лъэхъэнэм адыгэ къуажэм (Даутхьэблэмрэ Псыкыкыкыблэмрэ) щеклуэкла мыхъумыщлагъэхэр лъэпкъ литературэм япэу сэтей къыщызыщла художественнэ тхыгъэшхуэщ ар.

Лъэхъэнэракъым гушлэгъуншэр, атлэ ар абы хуэзыгъакыуэ цыыхухэрац: фыыр нэхъыбэмэ – гъащлэр нэхуш, лейр ищлыу къэхъумэ – кыфлэщ. Дунейр къызэригъэщлэрэ зэпэщлэ а къаруитлым къапкърыкы гупсысэхэрщ романым лъабжэ хуэхъуар. Романым и флэщыгъэщлэри нэхъыбэу зыдэтлъагъур Гъуабжэ Залым и образырщ. Абы и цлэми, и унэцлэми къыбжалэ «гушлэгъуншэ» лъэхъэнэм и лыкылуэу романым хэтынур хэти. Персонаж гурымыхьхэм цлэ-унэцлэ жагъуэхэр етынэм ехьэллауэ лъэпкъ литературэм Дыщэкы Мухъэмэд («Пшэплэ» роман) 30 гъэхэм къыхыхьэгъа хабзэм тетщ Хьэхъуащлэри. Луэхушлэфаэ лейхэм пыщлауэ Гъуабжэ-гушлэгъуншэм тхыгъэм куэдрэ дышрихьэллэнуш, ауэ тхаклуэр ежьэркъым ар зыхуэдэр къэтщлэным. Романым и пэщлэдзэм ар дегъэцыыху гъунэгъу фызыж Уэзыр Лъостэхъан и псалъэхэмкы: «Ар цыыху бзаджэщ, гушлэгъуншэщ. Псалъэ лэфлэ яжрилэурэ, куэдым мащэ къахуитлащ а зэпыту кыуэным. Езыри, тхьэм жилэмэ, нэгъуэщлэхэм къахуитла мащэхэм ящыщ зым ихуэжынщ».

Апхуэдэ мащэхэм ящыщ зым ихуэжыхунклэ Гъуабжэ Залым щлэпхъаджагъэ лэджэ илэжыны хунос. И щхьэм ифл кыыхэклыну ищлэмэ, и наплэ мыхуадэу, ар цыыхугъэми ныбжьэгъугъэми ебэкъуэфынуш. И мурад флейхэм зэралъэлэс лэмалу абы пцыри, бзэгури, лужэжэнри къегъэсэбэп, «Сыбыр иригъэшэну е хьэпсым илъэсипщлклэ иридзэну» жиэурэ цыыхухэр егъэшырэ икли езыр зыхуейр къарегъащлэ. Ауэ нэгъуэщлцу ар Къалмыкъ Бетлал къэзыухъуреихьхэм зерахуштыр – и къулыкъуклэ драгъэклэуэтеину ящогугъри, абыхэм я бжэщхьэлум лутц, «пылэр къэхъ жалэмэ, щхьэр кыихьыну хьэзыру».

Цыыху фэрыштым и дунейр тлу ищлыклащ, ауэ тлуми шытепщэр залымыгъэрэ гушлэгъуншагъэрэщ, зым нахуэу, адрейм щэхуу. Нэхъ шынагъуэр щэхуу илэжьхэрщ. Гъэпщкыауэ, щэхуу флэкла луэху щызэрамыхьэжу щыта лъэхьэнэм и лыкыуэщ Гъуабжэм и образыр. Тхыгъэм и пэщлэдзэм абы дызэрышхьэллэр псэуклэлэм и бэнакыуэщ, уеблэмэ ар мэплэщлэ, зэгуоп «гурэ псэклэ бгъэдэт пэтми, Къалмыкъ Бетлал гу кыызэрылтымьтэм». Аращи, зыщлэхъуэпс къулыкъушхуэр зылэригъэхьэн щхьэклэ, сыт хуэдэ хьэгъэцагъэми хуекыуэну хьэзырщ. Абы хуэкыуэ кыышыхъу гъуэгум кыышыпэщлэхуэхэр трегъэкъэбзыкы, шысхьырабгъу яхуимылэу. Абыхэм яхэхуаш лажьэрэ шхэжу, и гуащлэклэ псэужу къуажэм дэс Зули, тхыгъэм хэт цыыхубз образ нэхъыщхьэ Нэфисэт фыуэ илъагъу щлалэр. Щхьэусыгъуэр езы Гъуабжэм «Нэфисэт зылэригъэхьэну мурад зэрищларт». «Цыыхухэр мыпхуэдицу пэщлэгъуэклэ колхозым щыыхэпхуэн щылэкъым. И щхьэ течауэ жамылэфми, си закъуэкъым апхуэдэу мы луэхум еплъыр. Япэ щыкыкы зы хьэблэ зэхрехьы, зы илъэс-илъэситлклэ колхозу ирелажьэ, абы фыгъуэ кыдэкыуэрэ – адэклэ деплынщ», къуажэ зэхуэсым Зул щыжила а псалъэхэм папщлэ, Гъуабжэм дригъэшир хьэпсым ирыригъэдзаш. Лей ятригъэхьаш къуажэм кыадамэ, щыхьэщлэу, щешхэ-щэфэу щыта Шорэ Аслъэнджерий и унагъуэми.

Езы тхакыуэм 30 гъэхэм екыуэкла залымыгъэр сабийуэ и нэгу щлэклами, а илъэс тклихэм яхэлъа трагизмэр нэсу романым кыыщызэлуха хъуакъым. Луэхур лъэныкыуэклэ ещлауэ, кууагъышхуэ хэмылту къэнащ. Абы щхьэусыгъуитл илэу дэ къытфлэщл: япэр – тхыдэ дэфтэрхэмрэ хьыбархэмрэ тхакыуэм къемэщлэклащ. Къемэщлэклащ тхыгъэм роман жанрым и нэщэнэу хэлъхэри, ар повестым и жыпхьэхэм нэхъ йозагъэ. Етлуанэр – кыышыхъуа, зыхэпсэукла совет лъэхьэнэм шытепщэу щыта гупсысэхэм тхакыуэр къалэщлэкыфакъым. Абы тхыдэ-революцэ тематикэр я лъабжьэу нэхъапэхэми кыдэкла тхыгъэхэм ар ещхь ищлащ.

Нэгъуэщл нэмыщысыныгъэу, дэ дызэреплтымкыкы, романым илэхэм ящыщлэ зэманым къыгъэуэ луэхугъуэ тклихэр тхыгъэм мыхьэнэшхуэ щызымыгъэзащлэ теплъэгъуэ жьгъейхэмрэ псалъэ тафэтелэхэмрэ зэрыщлахъумари. Персонажхэм я хьэл-щэныр къэгъэлъэгъуэнымкы, абыхэм яку кыдэхъуэ зэныкыуэкъур зэфлэхынымкы ахэр сэбэп хьуркъым, текстыр нэхъ зэпылэфарэ еджэгъуейрэ ящлэ мыхьумэ. Апхуэдэ щыкыкыкы, дэ тхыдэм и напэкыуэщл нэхъыщхьэхэм ящыщ зым теухуа тхыгъэр фагъуэ хъуаш, кызызлуыхыну езы тхакыуэр зыхушлэкъуа луэхури ныкыуэзэкыуэцыхыу къэнащ.

Апхуэдэу щытми, цыыху щхьэхуэм и образымкыкы лъэхьэнэ хьэлъэр къыгъэлъэгъуэжыну Хьэхъупащлэр хушлэкъуаш. Абы щыхьэт тохъуэ 90 гъэхэм я пэщлэдзэхэм щегъэжьауэ адыгэ литературэр лъэпкъым и блэклам нэгъуэщлэ еплъ зэрыхъуам, нэхъапэхэм зримыкуу щыта темэщлэхэр къыгъэлурешлэну иужь зэрихьам. Щапхьэу къэпхь хъуноуш

«Гъуэжькуий» романри (1997 гъэ). Лъэхъэнэ зэблэкыгъуэм кыигъэщла а тхыгъэми налуэу кыытощ зи луэху еплъыкIэхэм захъуэжу хуежьа тхаклуэм ар и IэдакъэщIэкыу зэрыщытыр.

Журт Биберд и «Гъуэжькуий» романыр дунейм кыызэрытехъэу щIэныгъэлI, литературэ критик Хьэклуашэ Андрей абы теухуауэ итха статьям кыыхигъэщаш «тхаклуэр нэхъ пасэу зытета зэхэщIыкIым, луэху еплъыкIэм зэрытемытыжыр. Дагъуэ лъэпкъ зыхуэпщI мыхъуну, псоми щапхъэу ирагъэлъагъуу щытын хуей коммунист къэмылэнджэжым и сурэт щыным кыпокIри, тхаклуэр иужь йохъэ, езым кыызэрилъытэмкIэ, цыху сэфэтым изагъэ образхэр и тхыгъэм щызэригъэпэщыну. Ауэ иджыри лъэ быдэкIэ мыува демократием кыыздыха псэукIэр зи гум дэмышъащэ а тхаклуэри зэкIэ кыпыкIыфыркыым совет лъэхъэнэм лъэпкъ литературэм щызэфIэува хабзэхэм.

Романым хэт лыхъужь нэхъыщхъэ Мурадин ещхъэ, езы тхаклуэми къабыл ищIыщэркъым 80-90 гъэхэм еклуэкла тхыдэ къэхъугъэхэр: къэралыр лъэпкъ-щIыналгъэ щхъэхуэурэ зэрызэбгрыкIыжар, цыхубэм къадеклуэклI лъапIэныгъэхэм я пщIэр зэрехуэхар, абыхэм я пIэм хабзэншагъэр, мылкъу зэхуэлъэфэсыныр кыызэриуэвр, псоми ялъагъуу зы лIыр джэдыгуибгъурэ лIибгъур джэдыгуншэу кыызэрынэр. Абыхэм гуитIщхьитI ящIа тхаклуэм и гупсысэр плейтейщ, и псэм щызэныкыуэкъури нэхъыбэжщ. Ахэр щхъэусыгъуэ хуэхъуаш романым хэт персонажхэр, тIурытI ищIыклауэ, зым адреир и антиподу кыызэрыщыкIуэм. ПсэукIэщIэ ухуэным щIэбэна революционерхэр къапщтэмэ, ахэр Азрэтрэ (фыщ) Муридрэщ (лейщ), духъэшыхэр – Мыхъмуд-ефэндыр (фыщ), Жыхъфар (лейщ), пщыхэр – Къасым (фыщ), Жансэхъу (лейщ), нэгъуэщIхэри.

ИщхъэмкIэ зи гугъу щытщIа «ГущIэгъуншэ» романым дызыщрихъэлIа «большевик лэжьаклуэшхуэ» Гъуабжэ Залым и образым куэдкIэ ещхъщ «Гъуэжькуийм» хэт революционерхэм ящыщ зы Муриди. Совет зманым революционерым и образыр дагъуэншэу къагъэлъагъуэу е, икIэрамэ, апхуэдэм и хъэл-щэным мыгурыхъ гуэрхэр кыыхэхуэмэ, кыдэлажьэ коммунистхэм абы гу лърагъэтэжрэ псынщIэу зыхрагъанэу щытамэ, иджы тегушхуауэ тхаклуэм къегъэлъагъуэ «гъащIэщIэм и бэнаклуэхэм» я сатырхэри къабзэ дыдэу кыызэрымыгъуэгурыкIуар.

Залыми («ГущIэгъуншэ») Муриди («Гъуэжькуий») я образхэр дызытепсэлъыхъ лъэхъэнэм щыла луэху еплъыкIэм къагъэщIаш. ТIури цыху дыджщ, гущIэгъуншэщ, революцэм и лъэныкыуэ зыщIашIари IэнатIэфI зыIэрагъэхъэн, «зэгуэр зэ я жагъуэ къэзыщIауэ щытахэм яхурикъужын щхъэкIэщ». Я къуажэгъухэм луэху флейхэр якIэлъызехъэныр, лей ехыныр ара хуэдэщ ахэр кызыхуигъэщIар. Мурид и образыр щыщIым щыгъуэ, Журт Биберди кыигъэсэбэпаш егъэлеиныгъэ художественнэ Iэмалыр. Уеблэмэ щхъэусыгъуэншэу и лыхъужь гурымыхъым кIэрилъхъэ лейхэр фIэщ щыгъуей зэрыхъуар тхаклуэм кыгурулуэжри, зиухеижыну яужь йохъэ. Апхуэдизу Мурид цыхухэм яхуилэ лъагъумыхъуныгъэр кызыхэкIыр зэм мэлыхъуэ пщылэм кыызэрытрахужыгъам хуехъ, зэми, ар фIэмащIэ мэхъужри, щхъэусыгъуэр абы и адэм деж ехъыж. Абы щхъэкIэ цыхумыщIу романым кыххэщ, жылэр «кыуийкIэ» зэджэу щыта Нэгъуей (Мурид и адэм) теухуа теплэгъуэ гуэрхэр сюжетым кыххешэ. Ауэ япэ щхъэусыгъуэми етIуанэми романым къалэнышхуэ щагъэзащIэркъым, ауанрэ щIэнэклалъэкIэ гъэнщIа теплэгъуэхэри кыызэрыгуэклI дыдэщ.

ХъэхъупащIэ Хъэжбэчыри Журт Биберди къайхъуллауэ пхужыIэ-нукъым «революционер мыхъумыщIэм» и образыр. ТIуми я гурымыхъ

образхэр (зэблэклыгъуэ зэманым гу нэхъ зылъозыгытэхэр) схематизмэм илыгъщ, зы плъыфэкIэ щIа сурэтщ. Абы и щхьэусыгъуэм и гугъу тщIакIэщ – апхуэдэ образхэр япэу кыыхыхьэу арат лъэпкъ проземи, тхакIуэхэр гугъу ирагъэхьащ, зыдэплъеин зэрамыIэм кыыхэкIу. Ауэ тыншу кьайхьулащ коммунист нэхсэм (Азрэт, Мурадин, н.) я образхэр. Ахэр совет лъэхъэнэм кыидэкIа тхыгъэхэм ещхьу тхакIуэхэр зэсэжа Iуэхути, кьайгъэшхуэ пымылъу зэфIагъэкIащ.

90 гъэхэм прозэм игъуэта зэхъуэкIыныгъэхэм ящыщщ иджы пщы, ефэнды псори гурымышь персонажхэм яхэту кыизэрамыгъэлъэгъуэжыр. КъызэрыщIэкIымкIэ (тхакIуэм зэрыжилэмкIэ), абыхэми яхэтащ цыыхуфIхэри, гущIэгъулыхэри, жумартхэри. Псалъэм папщIэ, къуажэпщ Къасым зэхэщIыкI, гулътэ зилэ цыыхуш. ИстамбылакIуэм и зэману Хэкур щибгынэм щыгъуэ, абы и мылтыкур къуажэдэсхэм яхуигуэшыхауэ щытащ. Тыркум щылэ пэтрэ Къасым ифI и къуажэгъухэм кьекIащ – IыкIуэ къахуищIри кьелъэIуащ я Iъахэр къагъанэу бэлыхь зыхамыдзэжыну. АбыкIэ пщыр фIыуэ дигъэлъагъуну хэтми, тхакIуэм и гугъу ищIыркъым Тыркум Iэпхъуэжын и пэ кыихуэу «пщы фIэрафIэм» и мылтыкур къуажэдэс тхьэмышIкIэхэм яхуигуэш щIэмыхъуам и щхьэусыгъуэм. ФIыр щыфIыр, зэрыгурыIуэгъуэщи, зыгуэр абы хуэмеиж хъуа нэужькыым, атIэ щIэупщIэ щилэм дежщ.

Я псэукIэкIэ, IэщIагъэкIэ, лэжыгъэкIэ тхакIуэм и персонажхэр тIурытIу щигуэшыр абыхэм я зепэщIэтыныгъэр, коллизиер нэхъ ткIий ищIын мурадкIэщ. Ауэ апхуэдэ гуэшыкIэм языныкъуэ образхэр IэрыщI ищIащ, тхыгъэм лейуэ зэрыхэтыр занщIэу уи нэм кыищIидзэу. Апхуэдэ персонаж щхьэхуэхэм ярипхыурэ, тхакIуэм кыIуэтэж иджырей ауанхэмрэ гушыIэхэмри сюжет къудамэм щыпымызагъи щылэщ. Апхуэдэу щытми, зэман зэблэклыгъуэм и шапхъэу кьэтлътэ «Гъуэжькуий» романымкIэ тхакIуэм Iэзэ дыдэу кыигъэлъэгъуэн хузэфIэкIащ «псэзэпылхьэпIэ щытыкIэ» жыхуалэм хуэдэм кыихутэ цыыхум гукIэ зэригъэзахуэ дунейр, нэщIэбжьэ лейхэм абы и гупсысэкIэр, хьэл-щэныр зэрызэхакъутэр, зэригъэпудыр. КъызэрыгуэкI цыыхум и гурыгъу-гурыщIэр, психологизмэр кууэ зэрыхэпщамкIэ «Гъуэжькуийр» къащхьэщокI «тхыдэ-революцэ романкIэ» дызэджэу лъэпкъ литературэм хэтхэм.

Журт Биберд апхуэдэу фIыщIэ щIыхуэщIыпхьэхэм ящыщщ лъэпкъ тхыдэм и напэкуэцI зэхуэщIауэ щытахэр къызэIухыжыным ерышу яужь зэритар. Ар егугъуу елэжьащ лъэхъэнэ кIыхьым кьриу-быдэу (XX IлэщIыгъуэм и пэщIэдзэм щегъэжьауэ 90 гъэхэм къэсыху) къэбэрдей адыгэхэм я псэукIар, ахэр зыгъэгугIэ-зыгъэпIейтей Iуэхугъуэу щытахэр Мыщхьыдж, Ауш-Джэрий къуажэдэсхэм я шапхьэхэмкIэ ди пащхьэ кьрилхьэжыну. А кьалэныр абы къызэрехъулар и фIыщIэщ сыт хуэдэ зэманми цыыху къызэрыгуэкIыр, лэжьакуэжьыр гъащIэм и джелэсу зэрыщытыр езы тхакIуэм гъуазэу зэрилар.

IуэхуфI блэжьы, сэбэп ухъуфу упсэун нэхърэ нэхьыфI зэрыщымыIэр, лэжыгъэ хьэлэлым цыыхум кьрит гурыфIыгъуэм «зы къулыкъуи теп-щэныгыи» зэрыпэмышьунур гурэ псэкIэ щызыхэпщIэ тхыгъэщ «Гъуэжькуий» романыр. МылтыкукIи щIэныгъэкIи кыыхакъым, псалъэм папщIэ, романым хэт персонаж нэхьыщхьэхэм ящыщ зы Елбэздыкъуэ и пщIэр. Ар кыыхуэзыхьар гъащIэрщ, абы и дерсхэрщ, щхьэх имыIэу зыпэрыта лэжыгъэ IэнатIэрщ. Езым ищIэмкIэ, игъэунэхуамкIэ ар ядогуашэ ныбжьыщIэхэм; лэжыгъэр фIыуэ ялъагъуу егъасэ. Iыжь Iушым и гулътэр къэзыухъуреихь псоми ялъолэс: гуззэвгъуэ хэхуэхэм защIегъакъуэ,

щыуэхэр кьегьэувылэ, удз хушхъуэхэм флыуэ хещыкыри, сымаджагьэклэ зыкыыхуэзыгьазэхэри игьэщлэхъуркыым. Гьашцлэм и дерсхэр еджаплэу зила тхьэмадэ лушхэм я образ дахэхэм мымащлэу ушрохьэллэ адыгэ литературэм. Абыхэм я нэхъыфлэхэм, дэ дызэреплъымклэ, ящыщ Елбэздыкыуэ и образыр.

Журт Биберд «и зэхэщыкылымрэ и луэху еплъыкылымрэ» ягьуэта зэхъуэ-кынынгьэхэм кьадэклуэу, и хьэтлыр нэхъ узэщла зэрыхъуар хэплъагьуэу образ гукыинэж зыбжанэм иджыри ушрохьэллэ романым. Апхуэдэщ, кьэбгьэлъагьуэмэ, псэм ехуэбыллэу тха образхэу Азрэт, Мысрокъуэ, Мыхьмуд-ефэндыр, Мурадин, Гуащэнэ, Нысэлэфл сымэ, нэгьуэщлэхэри. Мы образхэм япэу ядэплъагьур, ахэр ауэ сытми щхьэбжыгьэу тхыгьэм хэмыту, дэтхэнэми кьалэн пыухыкла зэригьэзащлэрщ. Езы тхаклуэр блэкламрэ нобэмрэ, жьымрэ щлэмрэ зэрахуштыр кьызэрилуатэри а персонажхэм ярит луэху еплъыкылымрэ дуней тетыкылымрэ. Абыхэм я гьэщлэ гьуджэрщ кьызэрыштыр тхаклуэр зытепсэлъыхьыж тхыдэ луэ-хугьуэшхуэхэр: Октябрь революцэр, граждэн зауэр, коллективизацэр, Хэку зауэшхуэр, демократие зэхъуэкынынгьэхэм я япэ ильэсхэр, нэгьуэщлэхэри. Апхуэдэ щыкылымрэ, лъэпкыым кыкыла тхыдэ гьуэгуанэр художественнэ псалъэклэ зэфлэгьуэвэжын хабзэу Кышчокъуэ Алим адыгэ литературэм кыыхыам ехьулэныгьэклэ кьыпишаш Журт Биберди.

Зэрыгурылуэгьуэщи, хабзэфлыр щлэна хъуркыым. Литературэм зыщинуэри ар лъэ быдэклэ увауэ кьыщалъытэри апхуэдэ хабзэхэм кьапызыщэн щыщылэм дежщ. Лъэпкы романистикэр кьапщтэмэ, абы и лъэныкыуэклэ 90 гьэхэр жумарту кьыщлэклауэ убж хьунуш. А ильэсхэм ирихьэллэу тхаклуэхэм тегушхуауэ кьалэт хьуащ япэм кьуэгьэнаплэхэм щэхуу щалуатэу щыта «темэ зэхуэщлахэр», адыгэм и блэклам и напэ-кыуэщлэ жагьуэхэр художественнэ псалъэм и кьаруклэ кьыщлагьэщыжу. А зэманым дунейм кьытехьащ Кавказ зауэжымырэ Истамбылакылымрэ, залымыгьэ ильэсхэмрэ Хэку зауэшхуэмрэ, кьэралым и зыужынынгьэр кьыщызэтеувылауэ ялътэ зэманымрэ Шэшэн зауэмрэ, адыгэм и нобэрей псэулыкылымрэ и кьэклуэнумрэ ятеухуа тхыдэ-философии тхыгьэ плащэхэр. Абыхэм кьахэбгьэщхьэхукл хьунуш Кышчокъуэ Алим и «Лъапсэ», Мафлэдз Сэрэбий и «Гьыбзэ хуэфашэт», «Мыщэ лъэбжыанэ», Елгьэр Кашиф и «Щыуагьэ», «Шейтлэн кьафэ», Шэджихьэщлэ Хьэмыщэ и «Лъыщлэж», Абытлэ Владимир и «Ирамышыжа нысащлэ», «Уэсэпс шыу-гьэ», Мэлбахъуэ Елбэрд и «Щумыгьэтлылтам щылыхьуэ», Елмэс лэулдин и «Бгьэхэм кьуршым кьагьэзэж», Жылэтеж Сэлэдин и «Паш-тыхь хужыым и лыкыуэ» романхэр.

А романхэм хэт литературэ лыхъужьхэр зэщхькыым, ахэр кьэзыгьэщлэ тхаклуэхэр зэрызэхуэмыдэм ещхьу. Абыхэм занщлэуи пэжыр, захуагьэр кьагьуэту щыткыым. Ауэ псори гьуэгуанэ тетщ: мэлъыхьуэ, мэгьуащэ, ар кьагурылуэжмэ, щлэрыщлэу кьыщладзэжри, япэклэ мэкылатэ. Нэгьуэщлэу жыплэмэ, мэпсэу. Абы и цапхьэщ Кышчокъуэ Алим и иужьрей романыр, зи мыхьэнэр куу «лъапсэ» псалъэр флэщыгьэщлэ зыхуэ-хьуар. Езы тхаклуэр псэуху зытета кьэлъыхьуэныгьэ гьуэгуам ар хуишаш и ныбжыым хуэфэщэж кьэлэуэтэклэм – ущииныгьэ стилим. «Лъапсэ» романым тхаклуэр кьыщытокл «Хьуэпсэгуэ нур», «Мазэ ныкыуэ щхьуа-нтлэ», «Эмирым и сэшхуэ» романхэр щитхым зытета хьэтлым. Иджы абы зыдригьэхьэхыркыым тхыдэ кьэхъукыашлэ инхэр, цыхухэм яку кьыдэхьуэ зэхуштыкылэ тклийхэр, нэр темыпылэу зызыхьуэж луэхугьуэ зэхуэмыдэхэр тхыжыным. Романым и сюжет джэлэсыр зэтезылыгьэр

луэху еплъыккэ зэхуэмыдэхэм ягъуэт шытыккэрщ, персонажхэм я гупсысэккэм игъуэт зэхуэуэуэныгъэхэрщ.

Зэ еплъыгъуэккэ, тхыдэ къэхъукъащлэхэм къалэнышхуэ шамыгъэ-защлэу къыпщохъу романым. Тхыдэ романхэм зэрыщыхабзэм хуэдэу, мыбы ущрихьэлэркъым лыгъэщлэлэ кыххутэ лыхъужьхэм ятеухуа теплъэгъуэхэм, мин бжыгъэккэ зауэлхэр зыхэт зауэ гуащлэхэм, къэрал куэд къызыхэша зэпэщлэтыныгъэхэм. Лъэпкъым и къэклуэным дежккэ мыхъэнэшхуэ зилэ унафэхэр щаччлэ хасэ, зэлущлэ хуэдэхэм теухуа теплъэгъуэхэр (псалъэм папщлэ, урыс пащтыхь Александр Етланэр адыгэхэм я деж къызырэккуар, балъкъэрхэр я лъахэм зэрырашар, Берие къэрэндащ плыжьыккэ картэм лъэпкъ щыналъэхэр зэрыщигуэшар, Налшык бээзырым къыщыхъуахэр, нэгъуэщлэхэри) тхаклуэм къызырелуэтэжыр и лыхъужьым (Дэфэрэдж) и псалъэхэмккэщ е абы къехутылла гуэрым и гукъэккыжхэм хэтуш. А теплъэгъуэхэр нэхъыбэу тхаклуэм къызырэгъэсэбэпыр абыхэм къахих дерхэмккэ и лыхъужьхэм я дуней тетыккэм, я гупсысэм и пэжакъым шыхьэт иритехъуэн, шыагъэ зыщлэхэр къригъэувылэн щхьэккэщ. Лэрыщлэу езым хуэдэ (клон) къыгъэщлэфу зэфлэккэ зыгъуэта иджырей цылым и зэхэщлэуыккы, и гуащлэр лейм къыбгъэдишу фылым хуиунэттын мурадырщ Клыщокъуэр зыхуэлажьэр. Пшыналъэр бгунлъэмэ, лъэпкъым къылъысынккэ хъуну емыккым ухуэзыгъэсакъ шапхъэуш адыгэм и блэккэм теухуа луэхугъуэхэр абы тхыгъэм къызырехишэр.

Дызыыхыа лъэхъэнэщлэм сэтэй къыщлэ луэху мыщхьэпэ куэдым (ар лъэпкъым и блэккэм е иджырей гъащлэм хэлъуи щрет) зэрапыщлэм тхыгъэр къэрал-жылагъуэ псэуккэм егъэщлэлла ещлэ иккы, жанрым и лэужьыгъуэр къэплъытэну яужь уихьэмэ, ар политикэ романым нэхъ езэгъуу къыщлэуынуш. Абы, дауи, къыккырккъым 80 гъэхэм икхэм ирихьэллэу къыккуэуа демократие жьыбгъэм къыккэлъыккыла политикэ зэхуэуэуэныгъэхэм тхаклуэм задригъэхьэхуэу. Клыщокъуэр фылуэ зыцыхуу шытахэм къызырелуэтэжымккэ, «Лъапсэ» романым тхаклуэр илъэс 15-м нэблагъэккэ елэжьащ. Абы къыхэккыу тхаклуэр гупсысэ куум хэзыгъэт, зи жэуап лыхъуэу упщлэ гугъухэр дунейм къытехьэныр а зэхуэуэуэныгъэхэм щлагъэхуэбжьа къудейуэ араш. А упщлэхэм я жэуапри тхаклуэм къыщилъыхъуэр политикэ къыхуеджэныгъэхэр ялыгъуу уэрамым къызырэдэхьэхэм я дежкъым, атлэ апхуэдэ шытыккэм нагъэса лэнатлэхэмрэ абыхэм я лэжьаклуэхэмрэ я дежщ. Апхуэдэ лэнатлэ хъуащ романым и зы сюжет къудамэр зэпха сымаджэщымрэ (цыхубзэхэм щелэзэр) абы и лэжьаклуэхэмрэ.

И благъэ-лэхьылыхэм, езыр къэзыухъуреихь цыхухэм я хьэл-щэн гуэрхэр тхаклуэм къыгъэщлэ персонажхэм щадэплъагъу е ахэр уигу къыщлагъэккыж шылэщ. Абы тепщлэхьэмэ, хуэбгъэфашэ хъунуш Дэфэрэдж и образыр щыщлым шыгъуэ, езым и шыпхъу Мэржан и лэщлагъэр, и цыху хэтыккэр, и дуней еплъыккэр Клыщокъуэм шапхъэ хуэхъуауэ, узыфэ зэхуэмыдэхэм зэрелэзэ лэмалхэмккы ар чэнджэщэгъуу илауэ. Дэ апхуэдэу хуэдгъэфашэм, Дэфэрэдж-дохутырри Дэфэрэдж-анэшхуэри художественнэ образ зэпэщщ, адыгэ цыхубзым бгъэдэлъыпхъуэу тхаклуэм къылъытэ флагъ псори ядэплъагъуу. Ахэр зыхэпсэуккэ дунейм илъэсищэм щигъу я зэхуаккы, жыплэ хъунуш тлэри зы образу, зэбгъапщэмэ, лъэхъэнэхэм я фашэккэ флэккэ зэщхьэщымыккыу. Езы тхаклуэми Дэфэрэдж Шагировнэ и псалъэхэмккэ абы гу лъыдегъатэ: «Лло, си анэшхуэмрэ сэрэ дызэпэплъытыну ара узыхуейр? Тлэри ды-Дэфэрэджщ – дызэпэплъыт» – зыхуегъазэ абы сымаджэу плэм хэлъ Салимэ.

Лъэпкъым и тхыдэр зи лъабжьэ романым илэ сюжет къудамэ нэхъыщхыттыр зэпхари ахэраш; а къудамиттырщ адрей гуэж псори зэгъэбыдылэжари. Ауэ абыхэм лей яхэткъым, псори тхаклуэм зыхуигъэувыжа къалэн нэхъыщхъэм – адыгэм и блэklar художественнэ псалъэкIэ къэлэуэтэжыным – хуолажьэ, лъэпкъым и тхыдэ тхылъым и напэклуэцI зырызу щыткIэрэ. ЗэрытщIэщи, и прозе тхыгъэхэмкIэ КIыщокъуэм зэфIигъэувыжащ XX лIэщIыгъуэм адыгэм и псэукар: «Хъуэпсэгъуэ нур», «Эмирым и сэшхуэ», «Мазэ ныкъуэ щхъуантIэ» романхэмкIэ Октябрь революцэр, граждан зауэр, «псэукIэщIэм» и япэ ильэсхэр; «Шынэхужьыкъуэ», «Нап къута», «Кхъужьыфэ» трилогиемкIэ Хэку зауэшхуэм и пэ къыхуэ зэманыр, зауэр, абы и ужь гъэ гугъухэр; «Мазэ къыщIэклIыгъуэ» романымрэ КъуэклIыпIэ Гъунэгъум теухуа циклым хыхъэ рассказхэмкIэ хэхэс адыгэхэм я гъащIэр, нэгъуэщIхэри.

Адыгэхэм я тхыдэм дежкIэ мыхъэнэшхуэ зилэ лъэхъэнитI къэнат: япэр – лъэпкъкIуэдър къызыдэклауа Кавказ зауэмрэ Истамбылаклуэмрэ щыщыла XIX лIэщIыгъуэр; етIуанэр – къэбэрдей адыгэхэм къахуэнэжа щыналъэ тIэклум иджыри «къэрэндащ плъыжьыкIэ» къыщыхэлэба 40 гъэхэмрэ клон къагъэщIыфу щыхъуа ди зэманымрэ. Иджы нэхъыщхъэр а лъэхъэнэ зэпэлэщIэхэр зэшэлэнырт. Абы хэклIыпIэ телъыджэ тхаклуэм къыхуигъуэташ, лэкуэухэр зэпызыщIэ, лъэпкъым и генофондым и хъумакIуэ цIыхубзыр и романым лIыхъужь нэхъыщхъэ щыщIри. Апхуэдэ щыкIэклэ, «ялэхъыкIыу хэкум ирахуауэ щыта адыгэм» и гуащIэр щIэзыха Кавказ зауэжыым и Iэужь бзаджэр тхаклуэм пищIащ «дыгъуэгъуакIуэр, лIы зыкIыр, хъэрэмышхыу, фадафэжью, наркоману, тхъэгъэпцIрэ пцIыупсу» щыIэр нэхъыбэ щыхъугъа 80-90 гъэхэм. КIыщокъуэм лъэхъэнитIыр зэрешалIэ, зым и дерсхэр адрейм къыхуигъэщхъэпэу; художественнэ тхыгъиттым лъабжьэ яхуэхъун хуейуэ щыта сюжетитIри зы романым щызэрегъэубыд; езы тхаклуэм абыкIэ и мурадари – адыгэм и блэкла жыжьэмрэ и нобэрей гъащIэмрэ къэгъэлъэгъуэжыныр, абы и къэклуэным ехъэлIа гупсысэхэр къэлэуэтэныр – гъэзэщIа мэхъу.

Апхуэдэ художественнэ Iэмалыр – зэманымрэ тхыдэ къэхъукъащIэхэмрэ зэщыгъэклуэтэныр – КIыщокъуэм Iэзэу къыгъэсэбэпащ икIи тхыдэ къэхъукъащIэхэр я лъабжьэу «зэман зэблэклIыгъуэ» зыфIэтща лъэхъэнэм дунейм къытехъа романхэм (псалъэм папщIэ, МафIэдз Сэрэбий и «Гъыбзэ хуэфэщэт», МэшбашIэ Исхъэкъ и «Щхъэл мывэхэр», «Хъанджэрий», ШэджыхъэщIэ Хъэмышэ и «ЛъыщIэж», Елмэс Iэулдин и «Бгъэхэм къуршым къагъэзэж», АбытIэ Владимир и «Уэсэпс шыугъэ», н.) ар къащхъэщызыгъэклIщ. А гъэпсыкIэм романым щекIуэкI Iуэхугъуэхэр щIегъэпсынщIэ, къэхъукъащIэ гуэрхэм теухуа роман лIэужьыгъуэм гъунэгъу яхуищIу; тхыгъэр еджэгъуафIэ ещI, тхылъеджэри псынщIэу дехъэх.

НэхъапэлэуэкIэ къызырыхэдгъэщаци, романым къыщыхъу Iуэхухэр щекIуэкIыр сымаджэщырщ – сабий дунейм къыщытехъэ, гъащIэщIэ, гугъапIэщIэ къыщыуш лъхуапIэ унэрщ. Сыт щыIэн хуей апхуэдэм щылажьэхэм нэхъэр нэхъ гу къабзэр псэ дахэрэ зилэ, дохутыр-гинекологиым нэхъэр нэхъ IэщIагъэ щхъэпэ?! Езы тхаклуэми апхуэдэуш къызэриллъытэр, араш и лIыхъужь нэхъыщхъэ Дэфэрэдж мелыIычым щIыпищIри. Ауэ псори, дауи, Дэфэрэдж хуэдэкъым, «анэ» псалъэр зыхуэмыфащэ цIыхубз образ зыбжани хэтщ романым: ЛэтIифэ, Пыжьыинэ, Раисэ Муратовнэ, нэгъуэщIхэри. Мис абыхэм – зи сэбэп зыхэлъхэр пхагъэклIыну ны-



Узыхэмызагъэ псори гугъуц



Зэгуэр ди къэралым гулътэ хэха щыхуащлэ щытащ лъэпкъ литературэхэм заужьыным. Тхаклэхэм, усаклэхэм, драматургэхэм я тхыгъэ нэхъыфлэхэр урысыбзэкIэ зрадзэкIыурэ, Мэзкуу дэт къэрал тхыль тедзaplэ цлэрылуэхэм цлэх-цлэхыурэ къыщытрадзэрти, лъэпкъыбэ литературэм хуэфащэ увылэ щаубыдырт, абы флэкIыжырти, дунейпсо утыкум ихьэхэрт. Иджы а тхыль тедзaplэхэм я нэхъыбэм уасэ цлумытауэ къыщыдагъэкIыжыркъым. Абы литературэм и пцлэр иреудых. Урыс литературэшхуэм ар зэкIэ апхуэдэу зыхимы-цлэми, лъэпкъ цыкIлэхэм я литературэхэр а луэху бгъэдыхъэкIэм вакъэ зэв иригъэуващ.

Ар зэрымытэмэмри, ахъшэ цлатурэ къыдагъэкI тхыгъэ мылхуэсхэр дунейм къытегъэхъэн зэрыхуэмейри псоми къагуролуэ. Ауэ абы узэрыпэцIэувэн хабзэ гуэр зэкIэ щылэкъым. Щылэр тхыль гуацIэмащIэхэр тэрмэшхэм къацтэу зэрамыдзэкIыныриц. Ар къызыгурылуэхэм ящыщц Мэрэмкъулри.

Публицист, радиожурналист цлэрылуэ Мэрэмкъул Ларисэ Совет зманым и лъэхъэнэм адыгэ тхаклэхэм я IэдакъэцIэкI куэд урысыбзэкIэ зэридзэкIащ. Урыс, дунейпсо литературэм фIыуэ щыгъуазэ зэдзэкIаклуэ Iэзэр а луэхум сымт щыгъуу ткIийуэ бгъэдыхъэу къоклуэкI. Нобэ, ахъшэр тепцэ хъууэ япэхэм дила лъапIэныгъэхэр къуэладжэм щыдадзэжа зманми, Ларисэ и луэху еплъыкIэми, бгъэдыхъэкIэми зригъэхъуэжакъым: тхыгъэ нэхъыфлэхэр, утыкушхуэ ихъэми узытемыкIытыхъынухэр, къыхехри, ахэр урысыбзэм ирегъэзагъэ.

Мэрэмкъул Ларисэ и ныбжькIи, и творчествэмкIи IэхъуэтегъэкIыу луэхум ущыбгъэдэмыхъэфыну гъунапкъэ гуэрым нэсащи, ди гуапэу дохъуэхъу иджыри илъэс куэдкIэ узыншэну, ди лъэпкъ литературэм гуащIафIэу телэжьэну. И махуэ лъапIэм ирихъэллэу Ларисэ упцIэ зыбжанэкIэ зыхуэдгъэзащи, ди псалъэмакъми щыгъуазэ фыхудощI.

– Ларисэ, литературэм ушыдихъэхар дапщэц? Ар зыгуэрым фыуэ уигъэлъэгъуа?

– Си сабиигъуэм къыщегъа йуэхуу къыщлэкынщ ар. Зэрысщлэжрэ ди унэм тхылъыр щлэзу къеклуэклащ. Къуажэдэс лэжьаклуэт жыплэнщ, ауэ си адэ Мырзэкъан Мухъэмэд тхылъыфлу къищэхур зыхуэдизыр пхужылэнтэкъым. Абы щыгъуэ тхылъыр зепэубыдатэкъэ-тлэ? Тхылъыфл къылэрыхъамэ, япэ щыклэ езыр еджэрт, итланэт ди анэмрэ сабийхэмрэ къыщылэрыхъэр. Си анэрати, и щхъэнтэ щлагъым зы тхылърэ газет зытлушрэ щлэмылту къэхъуакъым. Си адэ къуэш лэбузед ила библиотекэм хуэдэ Къэбэрдейм ита хъункъым. Дэ псори зы пщлантлэ дыдэсти, зэкъуэшитым я бынхэм сыт хуэдэ тхылъри дгъуэтырт. Арагъэнщ псоми щлэдаплэ хуэхъуар.

– Ди тхаклуэ, усаклуэхэм ящыщу хэт сымэ я тхыгъэ нэхъ пфлэщлэщыгъуэ уеджэрэ?

– Налэ Заур и новеллэхэм пэсщын нобэклэ слъагъуркъым. Иутыж Борис и бзэм и дахагъымрэ и лыдыклэмрэ пэхъун щлэх дилэну си флэщ хъуркъым – ар усэ, прозэ, пьесэ ирехъу. Пасэу тлэщлэкла Къанкъул Заур куэд хузэфлэкынут, абы щыхъэт тохъуэ тхаклуэм къыщлэна рассказ зыбжанэмрэ повесть закъуэмрэ. Усаклуэклэ дыкъулейуэ къысщохъу, Тхъэм и шыкурклэ. Бештокъуэ Хъэбас, Къуныжъ Хъэлишэт, Уэрэзей Афлик, Ацкъан Руслан – сигу дыхъуэ щлэзджыклэ псори къысхуебжэклынкъым.

– Тхаклуэ, усаклуэ лэщлагъэм ухуеджэклэ къиклэ щымылэу, абы укъыхуалъхуауэ щытын хуейуэ жалэ. Уэ дауэ уеплърэ а йуэхум?

– Тлэклуи си дыхъэшхын къаклуэу сигу къоклыж Литинститутым сыщыщлэттысхъауэ щытар. Шэч лъэпкъ къытесхъэртэкъым тхаклуэ хъэзыру абы укъызэрыщлагъэклым. Сабий гупсысэклэ жыхуилэратэкъэ ар? Хъэуэ, зыми къыпхилъхъэфынукъым пхэмылъыр. Ауэ пхэлъыр иузэщыфынуш.

– Дауэ щымытми, а лэщлагъэм ухуеджэн мурадклэ ущлэттысхъат уэ а институт ехъэжам.

– Псом япэрауэ, институтым къуитыр зыщ: узыыхъар уи йуэхурэ уи мылуэхурэ къыбгургегалуэ. (Ар псэхуу къызыгурымылэуэ лэджи щылэщ). Тхъэм и шыкурклэ, схузэфлэмыкыным зыпызымыщлэнымклэ къыздэлэпыкъуаш еджаплэр. Нэхъ гурылуэгъуэу жыслэнщи... усэ зымытх ныбжыщлэ щылэ? Итхым къыщымынэжу, фыуэ итхыу къысщохъуж дэтхэнэ зыми. И чэзум укъэувылэныр лэджэ и уасэщ. Литатурэм ухуеджэу, усыгъэ, тхыгъэ нэсым и лъагагъыр уи нэклэ пльагъумэ, уи зэфлэкыр здынэсым нэгъуэщынэклэ уопллыжыф. Уи гъуэгъуэу къыыхыбохыжыф.

– Уэ зэдзэклаклуэ гъуэгур къыхэпхаш. Ар дауэ хъуа?

– Сызыхуеджар араш. Адыгэ гуп дагъэклуат Литинститутми, хэт усэ, хэт прозэ зэдзэклыныр къыхыхаш. Уэрэзей Афликрэ сэрэ тлэми зэуэ дыщеджаш: усэ зэдзэклынымклэ семинарым и унафэщлэ усаклуэшхуэ Озеров Лев, прозэмклэ дригъаджэрт адыгэ тхаклуэшхуэ Еутых Аскэр. Апхуэдэ цыху телъыджэхэм, цыху цлэрылуэхэм уедэлэун къудей щхъэклэ ущеджэ хъунт а институтым!

– Зэдзэклаклуэм и лэщлагъэм нэхъ дытегъэпсэлъыхыт. Сытым деж ар зэдзэклаклуэ нэс щыхъур?

– Зыдэлажъэ тхаклуэм дзыхъ къыхуищлэмэщ, ищлар тхылъеджэм флэкъабыл щыхъум дежщ.

– Нэхъ гугъу дыдэу сыт хэлъ а лэщлагъэм?

– Уигу иримыхъ тхыгъэ зэбдзэклыну. Насып силэти, «хъэуэ» щы-

жыслэфын зэманрэ увыплэрэ сынэсаш. Ауэ кыыщлэдзаплэм деж хэдэ-хэпллэшхуэ уаггэщлыркъым.

– Ларисэ, уи къарум нэгъуэщл жанрхэм ущеплъа? Уэ езыми щэхуу зыгуэрхэр умытхыу плэрэ?

– Щэхур щэхуу къренэж (*кыыпогуфлык*). Сигу ирихыжу, тхылъ хъуну къэслъытэу зыгуэр зэрыстхыу, «луащхьэмахуэм» блэсхынкъым.

– Зыщл нэхърэ еплъ нэхъ лэзэщ, жалэ. Хэт сымэ я тхыгъэ уэр-уэру къапщтэу, уигу ирихыу зэбдзэкла?

– Апхуэдэу куэдрэ кыыщыхъукъым зэдзэклакыуэм и луэхум, япэ псалъэр кызыбгъэдэклыр тхакыуэрац. Ауэ сэ апхуэдэ лъэбакъуэ счатуэ щытащ. лутыж Борис и тхыгъэхэр апхуэдизкыуэ сфлэгурыхты, и бзэ дахэм зыщызгъэнщлтэкъым. Зэзгъэдзэкыуэ жыслэнуи сытегушхуэртэкъым. Си къаруми сыкъыгъэгугъащэртэкъым. Зыкъезгъэщлэн муради зэккыуэ симылэу, и «Кхъужьейбэ» пьесэ дахэ цыкыуэ къасщтэри зэдзэклащ. Лэжыгъэр сыухри – зейм егъэлыагъун хуейтэкъэ – Борис хуэсхъащ имыщлэххэу. Лэжыаплэми щлэмысу, театрым щылэт асыхъэтым, спектакль гуэр иужь иту. Къэзгъуэтри, хуэсхъар и пашхъэм щислхъэм, лэнкун къэхъуащ, зэригъэдзэкыуэ-къызызэригъэдзэкыуэ, игъэщлагуэу икыуэ гуфлауэ: «Уэллэхъы, «Кхъужьейбэр» зэридзэклам!», – жылауэ щытащ. Абы иужькыуэ езым кызыитурэ лэжыгъэ зыбжанэ сигъэщлащ – «Кушыкупщ» пьесэщхуэр, новеллэхэр. Си гум слэпыхыу сымыщлауэ зы хэткъым. Иужь дыдэуи зэ сигъэгуфлэжауэ щытащ Борис: тхыгъэ къыгъэнахэм уэсят хэлъу кыыщлэкыуэ, езыр щымылэжу и тхылъ къыдагъэкыуэ хъумэ, абы хэгъэхъэну флэигъуэхэр кърибжэкыуэ. Абы хэтт «Мэремкъул Ларисэ зэридзэклахэр» жылауэ. Тхъэм и ахъэрэтыр нэху ищл, икыуэ хэщлэныгъэшхуэт ар ди дежкыуэ... Тхылъ жыхуилари и юбилейм ирихэллэу къыдагъэклащ и лыхъыхэм, «Грани» жылауэ тхылъышхуэ.

– Сыт хуэдэ жанр зэбдзэкыуэ нэхъ гугъур?

– Узыхэмызагъэр. Сэ, мис, усэ фыуэ зэдзэкыуэ слъытэркъымы, зэи зыпысшэркъым, си дипломым и ныкыуэр абы тегъэщлауэ щыта пэтми.

– 60 гъэхэм ди литературэм кыыхыхъа тхакыуэ щлалэ гупышхуэм хэпщлэныу лъэпкъ литературэм зрагъэужьащ. Абыхэм ар здынахъэса гъунапкъэм ебэкъуэфын тхакыуэ, усакыуэ нобэ димылэу, щлэхуи димылэну жалэ. Уарззы абыкыуэ?

– лэфи флэлуи кызыщлэмынэжа жылэгъуэхэм къытезгъэзэну сыхуейкъым, ауэ зэман гуэр дэмыкыуэ емрэ фыимрэ, инымрэ цыкыуэмырэ щыпхуэзэхэгъэкыуэ къэхъукъым гъащлэм. Литературэри арац. Моуэ зы илъэс 20-30 хуэдиз дэкла нэужьщ кыыщыпщлэнур зи гугъу тщлэ нэхъыжхэм хуэдэ къытщлэхъуэрэ къытщлэмыхъуэрэ. Сэ кызызэрысфлэщлэныкыуэ, апхуэдэхэр дилэнущ. Аброкъуэ Беллэ щэху цыкыуэ зэхуихъэса усэ тхылъыр зэм-зэм къыдэкыуэ, еплъыт! Иджыри зи цлэ дымыщлэхэр зэрыщылэм шэч лъэпкъ кыытумыхъэ.

Гъащлэм хуэдэ къабзэу, литературэми зэман кыыхуохуэ зэуэ кызыщлэрыуэ, зы тэлайкыуэ ужыыхыжу, аргуэру къэбэдзэуэжу. Дауи, Щоджэн-цыкыуэ Алий, Кыуэц Бетлал, Кыщокыуэ Алим, Шортэн Аскэрбий сымэ я уардагъэм пэхъун нобэкыуэ дилэкъым. Дяпэкыуэ, хэт ищлэрэ...

– Гъащлэм кыуэ пэтми зеужь. Ди пщлэхъым кыыхэмыхуэхэр нобэ нахуапкыуэ хъуащ: компьютеркыуэ дотхэ, долажъэ, уеблэмэ тхылъ дызэреджэр компьютерщ. Литературэм зиужьыным ар зэран хуэхъуу къалъытэ. Пэжу плэрэ?

– Илъэс минитIрэ щитхурэ и пэклэ Платон игьэгузавэу шытащ тхыгъэ щыIэ зэрыхъуам – цIыхур абы гунэф, шыгъупщэх ищIыну кыщыщхурт. НэгъуэщIу жыплэмэ, цIыхум игу ириубыдэр, е псалъэклэ зэлэпахыр тхылъымплэ клапэ псэншэм хуэкIуэнклэ шынэрт. Иджыпстуи аракъэ. ГъащIэр и плэм щимытклэ, сыт щIэуэ къемыжьэми, ар фIыщ. Тхылъ еджэнур абы къыгъэувылэнукъым. Емыджэнум библиотекэ псо кыыхузэтетьхыи, зы хьэрф къримыхынкли мэхъу.

– ИтIани, дахэу гъэщIэрэщIа тхылъ уи IэмыщIэм илъым хуэдэ хъуну электроннэ тхылъыр? Е дэ, нэхъыжьхэм, ар псэклэ къытхуэмыщтэу арауэ плэрэ?

– Ари хэлъу кыыщIэкIынщ. Зэрыжалэщи, дэтхэнэми езым и пэж илэжщ.

– Ларисэ, уэ куэд щIауэ телевиденэм, радиом ущолажьэ. Абыхэм нэхъапэхэм художественнэ тхыгъэхэм хуащIу шыта гулъытэр зэрыщымылэжыр уэри уи нэклэ уолъагъу. Сыт апхуэдэу щIэхъуар?

– Дэ дыхуэмей уи гугъэрэт япэм хуэдэу шэщIауэ литературэ тхыгъэхэр, радиоспектаклхэр къэттыну, ахэр ди фондым хэтлэхъэну? Зэлэжьэгъухэр гуп-гупу дызэрагуэшам ещхъу, къыдат зэманри цIыкIу-цIыкIуу гуэшащ. Зыгуэрым жиIауэ, нобзэрей радиор «бауэклэщI!» хъуащ. Гу лъыптэрэ апхуэдэ махуэр кызыыхуэкIуар дызэримызакъуэм? Псоми иджыпсту хыбарегъащIэмрэ зэштегъэумклэ нэхъ загъазэ, сыт пщIэн?..

– Журналист, тхакIуэ. Дэтхэнэра уэ япэ ибгъэщыр, нэхъ гузэгъэгъуэ къозытыр?

Iутыж Борис радиокIэ къэзгъэпсалъэу зэгурэ жиIэгъащ: «Трагедием сриунэщIыкIмэ, сотIысри комедие сотх. ИужькIэ, IэщIагъэмкIэ зызогъазэри, къэнжал соуIу е сурэт сощI. Аргуэру зэсхъуэкIын хуей хъумэ, прозэм е усэм зызот». И насыптэкъэ апхуэдиз къару зилэм?! Сэ сыхэдэну силэр прозэмрэ журналистикэмрэщи, тхылъ сыщелэжьым деж, си гум жыи дихуу, бзэм сызэрыхуейм хуэдэу срилэзащIэрэ абы сигъэгуфIэу си Iуэхур сощIэ. Радиом теухуауэ жыплэмэ, абы сэ цIыху хьэлэмэтрэ темэ гъэщIэгъуэну тыгъэ къысхуищIар пхуэбжынкъым. Аращи, а тIум шыщу зыгуэр япэ игъэщын, адрейр IэщIыб щIын хуейуэ къэслъытэркъым.

– Ларисэ, щIэрыщIэу кыыщIэбдзэжамэ, нобэ куэд къызэрымыкIыжу къалъытэ, пщIэшхуэ дыди кызыпэмькIуэ, къулеигъэ щIагъуи кызыпымыкI литературэ IэщIагъэр кыыхэпхыжынт?

– «ЦIэрэ щхьэрэ» жалэркъэ адыгэм? Сыт хуэдэ IэщIагъэ-тIэ цIэрэ щхьэрэ къозытынур? Мылкъу кызыпэклэуэра хьэмэрэ уи пщIэр зылэтыра? Ар сыт хуэдэрауи щрети, «КыыщIэздзэжамэ, зыри зэзыхъуэкIыу къытезгъэзэжынт» жызылэхэм пцIы тIэкIу ялэщIэкIыу къысфIощI. Сыт гъащIэ псо кыыщIэзгъэщIари, акъыл гуэр кыыщIызитари, зыри сымыхъуэжынуэмэ? Щыуагъэ, гукъеуэ зимыIа щылэ? Къыхэсха IэщIагъэм и гугъу пщIымэ, тобэ ирехъуи, нэгъуэщI гъуэгукIэ згъэзэнтэкъым, ауэ лейуэ згъэклэудэ зэманрэ зэщIэскъуэжынт, нэхъыбэ седжэнт, нэхъыбэ стхынт, нэхъыбэ зэзгъэлыагъунт. Ауэ сыт, абы Iэмал илэжкъым. ЗэримыIэри нэхъыфIщ. Псоми чэзу гуэр ялэщи, зэрыхъун хуейм тету йокIуэкI.

– Уи лэжьыгъэ нэхъыщхьэр пщIауэ пхужылэну?

– Дауэ абы жэуап зэрестынур? Хъэуэ, псори дяпэклэщ, жыслэмэ пцIы соупс. Си гъащIэ псом щымынэхъыщхьэми, тхылъу зэздзэклэм ящхьэр мы гъэм къыдэклэщ. Ар КIыщокъуэ Алим и «Лъапсэ» романырщ. Сэ а

лэжыгыгэр зэгуэр кыслысыну нэхъ пасэу кызжалауэ шытамэ, си флэщ хъунтэкъым. Сигу кьеуэуи зы кьонэ. Шортэн Аскэрбий и «Бгы-рысхэм» пэхъуну тхыгэ куэд дилэкъым. Ауэ абы и 4-нэ тхылъыр нобэр кыздэсым урысыбзэклэ зэдзэклакъым. Сыщыщлэлъэлуам кызатакъым. Иужьклэ кыщызатым, зызгэклэрахъуэри кьелысхакъым. Цлхубз хьэлыр ищхэ кысфлэхъуа кыщлэкынущ. Пасэрей хьыджэбзыжъым жилауэ, зэ кызэлъэлуамэ, яужь сихъэнт.

Лэжыгыгэ нэхъыщхэм утепсэлъыхэмэ, хьэрфу птхым мыхьэнэ гуэр ялэщ, сыту жыплэмэ, дэтхэнэ зыри а нэхъыщхэ дьдэм ухуэзышэ теуваплэщ. Апхуэдэуц сэ луэхум сызэрэплъыр. Сыщыуэмэ, Тхьэм кысхуигьэгъу.

Епсэлъар ХЪЭИУПЦЫ Мулэедщ.

Хэуджэ и Кудэжэ

НАЛО Заур

Бетрожь Хьэмел и хьыбаритI

Тырку пацтыхьым и лэгьунэбжэр

Мы дунейжьым кьыщымыхьун Iэджи кьыщохьу

Йоуэри, зы бжьыхьэ гуэру ди Мэнжакьыщхьэм кьру кIапсэшхуэ кьыщотIысри, Шэчыр нэс щIыгуэ дэлъыр яуфэбгьу. Абы щыгьуэ сэ си щIалэгьуэ-си танэгьуэт, селамэ, тхуей гульэ згьэуфэрэкIыфу. Уэлэхьы, мыпхуэдиз кьрум зы нэхь мыхьуми яхэзмышхыкIыу сымьутIыщдыжын жызоIэри, мурад сощI. Мэнжакь льябжьэм ныбафэклэ сыщогьуэлъри, сыщым-сыщурэ, сакIэщIопщхьэр аби, кьрууитI зэбгьурысым я льякьуэ тIурыгIыр соубыд. Зэрызубыду, кIийуэ мэлъэтэжхэри, кьру кIапсэшхуэри кьбагьэукхьуэж аби, мо жэщ кIыфIым, здэкуэр ямыщIэу, зыщIыпIэкIэ яунэтI. Ешмэ кьетIысэхынкьэ, дэнэ кIуэн, жысIэурэ кIапсэшхуэм льягэу залэт, укьеплыхьмэ, щIыр хьэфэ топ хуэдиз фIэкIа мыхьужу. Абы укьельэфынт? Уэлэхьы, щы-плIыгуэ узэгуйудынтэм! Арати, кьрууитIым я льякьуэхэр сIыгьыу кьуршым дыщхьэпрокI, тенджызым дызэпрокIри, Истамбыл и зы уэрамышхуэм дыкьыщотIыс, жэщдыбгым фIэкIауэ.

Уэлэхьы, апхуэдизрэ сыкьахьам сэ а кьрууитIым хьэчэрэпсычэу, ешауэ!..

Зы тенджызыфI дэхуэнт ахэр зыдэтIысхьа уэрамышьым. ИужькIэ сэ си цIэр фIащыжауэ жаIэ а уэрамым, проспект имыни тэварищ Бет-розовэ, — жиIэу.

Арати, кьрухэм сакьыкIэщIокIуэсыкIри, Истамбыл зэпэсплыхьу сыкьожьэ.

Зы пщIантIэшхуэ гуэрым дэту тыркум я топыжьым срохьэлIэ. Мо Анзорхэ я щхьэлым и шэрхьыжьхэм яхуэдиз хьунт абы и шэрхьитIыр. ПкIэлъей гуэр кьээзгьуэтри, езупсейщ аби, топыпэм сыхьащ — си Iэр Iэтауэ сихуэрт абы. Сихуэ кьудейт — сыдэлъеями, и щхьэм сьлхьэлэсыр-тэкьым! Ар зи инагьыжьыр уэмэ, дауэ мыкьутэжынрэт дунейр?

Ар згьэщIагьуэу топыр кьэсплыхьу сыздитым, нэху мэщри, мылицэм саубыд. Сэ абыхэм сыкьалъагьунутэкьым — топыпэм зы километр

и кЫхьагът! — а кІәлъей угъурсызыр топым еупсеяуэ къэзмыгъэна-
тэмэ — дэслъэфейуэ топым изгъэпщкІуэн хуеящ. Шэджагъуэ хъуху
сакъыхуэмыубыду а топыпэм сыкъыщдрахуэкІащ. ИужькІэ зыгуэрым
сигъэлъэпэрапэри саубыдащ. Іэчлъэч защІэу лы щэ ныкъуэ хъурт то-
пыпэм ныхъауэ сыкъезыхуэкІыр — хъэдагъэкІэ уаІэщІэкІынт апхуэди-
зым!

Арати, тырку пащтыхьым деж салъэфри, и пащхъэ нэхум срадзэ:

— Мы бзадженаджэр уи топыжьым и пэм ипщхъауэ псори зэпиплбы-
хъу къэдубыдащ, — жралэ.

Сыкъыдоплъейри — жьакІэ кЫхь тету лы фЫщІэжь тахътэм тесщ,
дыщэ таж щхъэрыгъыу, и лъакъуэ фІеишхуитІыр тасышхуэм итрэ зыр
адрейм щихъуэурэ итхъэщІу.

— Ухэт? Дэнэ укъикІа? — жеІэри зыкъысхузэкІэщІеш.

— Сыадыгэщ. Къэбэрдейм сыкъыкІащ.

— Іахъа! — жи. — Урысей пащтыхьым уришпиону къыщІокІ, — жеІэ-
ри и лъакъуэ тхъэщІэпсыр лъапэкІэ къызеутх. — Мыбы и унафэр сщІы-
хукІэ, хъэпсым ивдзи, къэрэгъул щашІи къефщІэкІ: адыгэр аргъуей зэ-
рымыкІым йокІ. Мыр зыІэщІэвгъэкІмэ, псори физгъэсыкІынщ!

Арати, салъэфри хъэпсым срадзэ.

Жэщым пщІыхъэпІэ телъыджэ солъагъу, тырку пащтыхьым и сагъыз
хужьыбзэр къыжьэдэхури къэрэгъул пажэм и фІейм хэхуауэ. Пащты-
хьым хузоІуэху «ПщІыхъэпІэ Іей пхуэслъэгъуащи, сакъ», — жызоІэри.
Хъэпсым сыкъралъэфыжри, аргуэру пащтыхьым и пащхъэ нэху срашэ.

— Сыт хуэдэ пщІыхъэпІэ схуэплъэгъуар? — жи пащтыхьым.

— А уэ бгъэныщкІу сагъыз хужьыбзэр мопхуэдэлІым и фІейм хэхуа-
уэ.

Пащтыхьым и жьэр къыІуроху, сагъызыр къыжьэдохури, лъакъуэ
тхъэщІэпсым хохуэ.

— Мыра плъэгъуар? — жи.

— Хъэуэ, ар зыхэхуар сызигагъуэн и махуэт.

— Сыт абы къыкІыр?

— Сэ жысІэр уи фІэщ хъункъым, уи прэфессыр джэшыдзыр къеджи
ечэнджэщ.

Бидофонкэ жыхуаІэ пыІэ папщІэм хуэдэ щхъэрыгъыу зы дзыгъуэш-
хуэ къыщІашэ, жумэрэн хуэдиз хъууэ. Кхъуей кІанэ хуадзри, ирагъэгъу
аби, итІанэ йоупщІ:

— Мы къэбэрдей шпионым и пщІыхъэпІэм къыкІыр сыт?

Дзыгъуэшхуэ натІэхур тыркубзэ къабзэкІэ къопсалъэ:

— Ар сабий плэщІэгъутхъэхэми къагурыІуэнущ, — жи. — Уи къэ-

рэггул пажэм уиукЫжын мурад илэщи, абы укъригъэлыфыну мы дунешхуэм тетыр Бетрожь и къуэжьыращ.

— Ар дэнэ къуэладжэ зыдэсыр?

— Ар уи пащхьэ нэхум итщ, пащтыхь, — жери лэпэ къысхуеший.

Прэфессыр джэшыдзери адреи мылицэхэри щлехуж пащтыхьми, лэнэ ухуа кърегъащтэ, зы пэлэштофи тету. Дошхэ, дофэ, доуэршэр... Сэ лэникдотыр къысцурощэщ, пащтыхьыр зэфлэсысэу мэдыхьэшх. Итланэ зэуэ зыкъызэкъуехри:

— Мы щлэпхъаджэм сыкъызэребгъэлынуур дауэ? — жи.

— Сэ уи щхьэхьумэм сахэгъэхьэ, уэ укъыхэмьщту псэу. Адрейр сэ си луэхужщ.

Апхуэдэу дызэгурогуэ.

Тхьэмахуэ дэклауэ пщыхьэщхьэ гуэрым къэрэггул пажэр пащтыхь псыунэм щлыхьауэ, щхьэгъубжэмклэ сыдоплъри солъагъу: и гъуэншэдж тхьэлум хуэшысэ делу. Псыунэм къыщлэкъыжауэ абы пащтыхь тахьтэр зыщлэт пэшышхуэм щыхуиунэтлклэ, зыри сымыщлэ хуэдэу, и ужь соуэри сыклэльоклуэ. Къэрэггул пажэр щыхуейм деж пащтыхьым епсэльэну хуитти, щлыху щлэмыту зыхуегъазэр аби, щлэхьэ. Сэри гу къыслъымыгъуэу сыклэльыщлэхьэ. Лы хьэрэмыжым хуэшысэр гъуэншэдж тхьэлум къыдипхьэуэту щыуэм хуэзэу, лэ ижьымклэ соуэри, и лэщэр лэщлэзоуд, сыклэльоуэж аби, езыри изоуд, сымыгъэплэтлауэу лъакъуэ ижьымклэ и ныбащлэжым сытоувэри, и кхьулэр къызоху, и пхалъэжым из хьуху.

Пащтыхьым и лэгур зэтрегъауэ, мылицэхэр къыщлолъадэр аби, лы хьэрэмыжыыр щлалъэф. Абы и луэхур зэрыхьуам ущлэмыупщлэ. Мыдрейуэ, абы и бамэр тхьэмахуэ енклэ уардэ унэм тхущлэмыгъэкъыжу бэлыхьым дыхэтащ, бжэри щхьэгъубжэри игъэуэщщлэклэрэ, къешхри къыщлэшхэу, къесри къыщлэсэу, къепщэри къыщлэпщэу.

Арати, къэрэггул пажэм и плэм сэ срегъэувэри, мазэ улахуэу тырку сом минипщлэ хуегъэуэу, си дамэм пэлковник дамэтэлыи къытрелъхьэжри, езым и лэгъунэр схьумэну си пщэ кърелъхьэ.

Мызыгъуэгуклэ зытебгъэгусыхь хьунутэкъым абы: тхьэ, пэжккэ?

Абы и ужьклэ къэхьауа хьэдэгъуэдахэм сыщегупсысыжклэ, зы пащтыхь закъуи зыпумыщлэу уи тхьэмыщкларлэ уисыжмэ нэхьыфлу къызолъыгтэ: пащтыхь сэрейхэм напи пэжи щызеклуэркъым.

Апхуэдэу луэхум сезыгъэплъари ныбжеслэнщ.

Зы жэщ гуэрым, пащтыхь лэгъунэр схьумэу сыздэщысым, жэщыбг флэклауэ, бжэр нылуехри, тепщэм ипхьу тхьэлухудыр ныщлэхьэ.

— Узэшырккэ, Бетрожь и къуэ? — жи.

— Уэлэхыи, созэшым.

— Нтлэ, сэ утезгэункъя! — желэр аби, и куафэ хужышхуэр кыи-щлэггэщри, си куэщлым нотлысхья.

Уэ тхьэр умыггэщлмэ, уи лэплэм ихужыф апхуэдэ тхьэлухуд! Уэлэхыи, сэ схуимыхужа!

Апхуэдэу мазэ дэкла, нэхьыбэ дэкла, зы жэщ гуэрым лэггунэбжэр луехри, пащтыхь гуащэр кыищлокл. И пхьум дэрэ дызэшэклауэ диваным дилбу щилбаггуклэ, банэ мафлэу кыизэщлонэ:

— Уэ куэпэчыи напэ узэрымилэр псоми ящлэ, — жи, мэклий. — Ауэ, нэггүэщл мыхьуми, уи адэ-анэм я нэмысыи щхья уемыплбарэ?..

Тхьэлухудым лэдакъяжъяуэ ещлри:

— Напэм тепсэлыхьыи уэра, дянэ? — жи. — Уэ мыпхуэдизу хэбггяклуатэу си адэм и шхылэн щлаггым укыищлщлэпщар си напэра хьэмэрэ Бетрожыи и лэплэра?..

Зэанэзэпхьум зызэрадзри, щхьящыкклэ кыизэрехьяклыу щладзэ. Абы я клий макгым пащтыхьыи кьеггэущри кыищлож.

Япэрэй кьэрэггул пажэм и махуэр кыизэрысхуэклуэнур кыизгуролуэж аби, щхьяггубжэмклэ сыкыидолъри — маклуэ-мэщлыв!

Истамбыл и хьумаклуэу а кьалэм зы иныжь дэст, щихужь хуэдиз и инаггыи, абы деж сыкьожэ:

— Жьяклэ щхья уплбарэ, гьуэгу мыггүэ ежхэн! — жызолэри. — Псынщлэу! Кьямыс щлыклэ яхэуэ!

— Кьяхьуар сыт? — жи. — Сызыхэуэнур сыт?

— Емынэр зи унэм иххэн, Урысейм я дээр кьаутлыпщауэ кьоклуэ, Истамбыл яубыду ди пащтыхь дыщэр яуклыну. Псынщлэу кыизэфлэдзэ уи шабзэр!

— Алыхь-алыхь, — желэри иныжыи и шабзэр кыизэфлэдзэ. Тхыщлаклуэ хуэдиз хьурт абы и шабзэшэр, и пэм деж тхьуэбзащхьяуэ флэлярэ зэрытехуэу бомбэм хуэдэу кьауэу. Сыдолъейри, шабзэшэр щинутлыпщ дьдэм литымкли зыкларызощлэ абы. Шабзэшэр апхуэдизклэ псынщлэу кьаклуэрти, дакыкьям кыизэпрокл тенджызыи. Туапсей деж кьэсауэ шэм зыкыкларызоггэхури, «жыгумп!» — хым сыхохуэ. Зы мэскьалклэ сыгувамэ, щлым сытехуэнурэ хьэбэсабэ сыхьунут.

Сытми, псыи сыкыыхьяккыищ аби, унэм льясу сыкьяклуэжащ. Сыкыыздэсыжам и жьяклэр пийуэ зы тырку лыжь щлыклу ди щллантлэм дэтщ. И щдэдыкыи сыдэуэщ, изудщ аби, льякьяуэ сэмэгур и бггэм тезггэуващ:

— Узыхуейр сыт, си льяужыи кьэпхуу ара?

— Хьяуэ! — жи. — Пащтыхьыи иумыггэуклыу кыизэребггэлам,

пащтыхь гуащэр зэрытхьэгъэпщыры кызыэрыщлэбгъэщам, урысеидзэр кызыэрыкIуэр иныжъым зэребгъэщIам щхьэкIэ, Алыхъым и нэфIыр зыщыхуа ди пащтыхь лъапIэм дамэтелърэ дыщэ дамыгъэрэ кыыпху-зигъэхьауэ аращ.

— Дэнэ щыIэ-тIэ дамыгъэхэр? — жызоIэри согъээджыздж лыжъ щыкIур.

КызыэрыщлэкIамкIэ, ар тырку пащтыхъым и фельдмаршалырати, и портфелым кыыдихри, дыгъэм пэлыду инэрал дамэтелъыр кыыстрельхьэ, етIуанэу долэбэри, тепщэч хуэдиз хъууэ дыщэ орден кыыдех аби, си бгъэм кыыхеIу.

Куэдрэ зесхьащ сэ а орденри, дамэтелъри, арщхьэкIэ трищыт сидмой годыр кыыщысым, сышынери псыунэм издзэжащ.

Бетрожъым и уэрам дахэр

ПщIэрэ, Сталинград зы уэрамышхуэ диIэщ. Волгэ Iуфэ кыыщежъэрэ кыалэбгъум нэс кIуэуэ. Абы зэреджэр улищэ имыни тэварищэ Бетрозовэ жиIэу аращ.

А щIэр абы фIащын хуей щIэхъуар пщIэрэ-тIэ? ПщIэркъым.

Еуэри, Сталинград яубыдыну Гэрманыр нэхъ гуащIэ дыдэу кыыщелэ зэманым ди полкум, и лъэ уву зы танк фIэкIа кыытхуамыгъанэу, танкыу диIэр зэтрагъэсхьат. А закъуэ кыытхуэнами, къоуэр аби, и гусинищэр кыызэпаудри, чыным хуэдэу джэрэзу къонэ. Сэ сыпомпотехти, ар сщIыжыну си кыалэнт. Танкым сопщхьэри, зы нэрынэ кыызох, гусинищэм дээдзу иризэпысщIэжыну. АрщхьэкIэ зы снайпер емынэ кыагъэтIысауэ кыыщIокIри, къоуэр аби, нарынэр слэщIеуд. ЕтIуанэуи сопщхьэри, нэгъуэщI нэрынэ кыызох, къоуэри аргуэрыр слэщIеуд. Ещанэри, епланэри апхуэдэу слэщIеуд...

Минрэ урыхупс уефами, зэ укъэтэмакыынкъэ?! Сыкыигъэгубжъри, лъэдакыэкIэ уэрам лъэгум зы мывэжъ кыыхэзудщ аби, сеуэри, къэхъ къурIэн, мо си афтэнэбилым ипIытIа хъэндрыкыуакъуэм ещхъу, езыри и фоч угъурсызри пIащIабзэу сымыупIэщIам!

Абы и ужькIэ зэран кыысхуэмыхъуIауэ танкыр сщIыжыщ, ситIысхьэри, прямой наводкэкIэ сеуэурэ, ди полкур зэтэзыкыута дивизым зы танк кыахуэзмыгъанэу зэтэзгъэсхьащ. А дивизым я инэралыжъыр зыуэ хъуанэрти, ар зыуэ хъуанэрти — Шыд Хъэзешэ фIэкIа пщIэнтэкъым!

Махуэ псом си джийм ерыскыи ехатэкъым, хьэрычэт гуэр сщIэнщ, жыслэри, танкым сыкыипщыжащ. Зыщысплыхъым, унэ кыуагъ гуэрым кыуэту тэварищ Вэрэшилофым Iэ кыысхуещI. Уэлэхьы, мыбы зы бжьи дригъэфэну кыыщIэкIыным жыслэри, сыжащ. Сыносри:

— Товарищ Бетров, — жи, — кхыИэ, Къуэдзокъуэ Талиб пхуиццIа цхъэупсысэмкIэ мы си жьакIэр схуэупс. СызэщIэкIащ. Тхъэмахуэ хъуауэ сызыупсын згъуэтыркъым. Мыпхуэдэу сыбэлацэу Сталиным сыкылабгъумэ, шхыдэнц. Арыншами, си фызыр зэрагъэтIыс лъандэрэ дыгъужу кызоплъ.

НтIэ, Вэрэшилофым хъуэ жепIэнт — тас, къубгъан кызолъыхуэ, и жьакIэр сабыншыку сощIри, упсын цIызодзэ, лъэмыж цIагъ гуэрым дыщIэсу. Абы хэту цхъэупсысэр зэрысIыгъ си Iэ ижыр зыгуэрым еубыд. СыкыизэплъэкIмэ — Иосиф Виссэрионовичырат.

— Слю, генерал Диденкэ, Вэрэшилофым и нэпситIыр къельэлыхыу цIэбгъагъыр? — жи.

— Уэлэхы, товарищ Сталин, мыпхуэдэ сэ дзагуэкIэ уи жьакIэр яупс-мэ, уэр дыдэр угъынмэ! Илъэс мэхуэ мы сэр зэрыдэзмыдзэрэ!

Вэрэшилофыр кыдоплъейри:

— Иосиф Виссэрионович, — жи, — мыр Диденкэкъым — мыр товарищ Бетровырац.

— Уэлэхы, Хъэмел сэ сымыцIыху уи гугъэмэ, укъопцIэм! — жи товарищ Сталиным. — Ауэ сыту гу лъумытарэ уэ мыр къепсри къицIэф-тыжауэ генерал Диденкэ зэрещхыркъабзэм?

ИтIанэ Сталиныр и ординарецым къеджэри:

— Мы Вэрэшилофым и жьакIэр уэ си бритвэмкIэ хуэупс, — жи. — Сэ мы генерал Диденкэ IуэхукIэ сыхуейц. НакIуэ! — жери сыкыIуеш.

КхъуафэжьейкIэ Волгэ сыкыизэпреш аби, зы шэтырышхуэ гуэрым сыщIешэ, Iэнэ ухуар цIэту, матушкIэ тхъэIухудхэри адэкIэ-мыдэкIэ блынхэм еупсеяуэ. Сталиным и нэцхыр яхузэхеукIэри, тхъэIухудхэр шейтIаным хуэдэу мэбзэх, здэкIуари здэжари умыщIэу.

— Iау, сыт а дахэ къомым я лажъэу цIызэбгрыпхуар? - жызоIэри согъэщIагъуэ.

— Умыгузавэ, — жи, — абыхэми уахэзнынкъым. Ауэ иджыпсту Iуэху пIэщIэгъуэ диIэщ. Абыхэм зэхам мыхъун Iуэхушхуэ! КъэтIыс мыдэ! — желэри, Iэнэ ухуам дыпэрегъэтIысхъэри доухуэнцI.

Абы и ужькIэ Сталинград и картэр къытрелъхъэри:

— Мы хъэжэжым кыльхуа къомыр Волгэ кыизэпрыкIыну кьолэ, — жи. — Дэ ахэр кыизэпрыдгъэкI хъунукъым. Дызэгъэчэнджэщи, зы емынэ къахуэдгъэгупсыс. Сэ сызэрэплъымкIэ, нетIэрей уэрамышхуэмкIэ танковый армитI соутIыщ аби, нэмыцэ дэ фIыцIэр тIууэ зэгуаупщIыкI Дон нэс. Сэмэгурабгъу фашистыдзэр уэ узотри уотхъэлэ, ижырабгъур Жуковым етхъэлэ. Дауэ уеплърэ? Мы урыхупскIэ япIа уи цхъэжьыр фклучить цIыи егупсысыт!

Си щхэм сыщигьэтIэхуащ сэ абы кызыжиIам: «Мыбы пэжыр жызоIэри, и жагъуэ хъунурэ бий кысхуэхъунуц. Пэжыр жезмыIэщи — ди дзэр кызыэтраукIэнуц, сэри абы сыхэкIуэдэнкIэ тIэу еплъынкъым. Зэрыхуу ирехъу!» — жызоIэри пэжыр кыыхызох:

— Тэварыщ Сталин, — жызоIэ, — а уэрам зэвым апхуэдиз танк дэбутищхэмэ, зы нэмыцэ сэмэлотым бомбэ зацIэкIэ зэтригъэсхъэнуц а къомыр...

— Ничэво, — жи, — а псор яхуэгъэсынкъым. Иныкъуэ къанэр кIуэцIрыкIынц.

— Апхуэдиз цIыхумрэ апхуэдиз техникэмрэ гуэныхккъэ?

— Уэ нэгъуэщI план уиIэ?

— СиIэц. Мы зи гугъу щIа уэрамымкIэ зы танк корпус лъэц дыгъэутIыщ, товарыщ Сталин, зы сэмэлот дивиз къащхъэщыту... Ар къохъэлъэкIын?..

— Абы щхъэкIэ умыгузавэ, — жи. — ЖыпIэнур жыIэ уэ!

— ЖысIэмэ, жысIэ. Сталиныр къалэкум къыщыдобгъэрыкIуэ, тIууэ дызэкIэщIихуну, жаIэурэ, лъэныкъуитIымкIи резерву щыIэр къашэнуц къалэкум. Къадзыну ягъуэтыр къадза нэужь, уэ нэхуцым дей зы ракетэ мыщхъуэмыфэ дэдзей. Ауэ уэ, сэ, Жукофым зэхудищэхуци, а дакъикъэм сэ сэмэгурабгъумкIэ сыккъыщэуэнц. Жукофыр ижырабгъумкIэ къыщэуэнци, мо фронт къэтIэсхъар зэпхрыттхъынц аби, нэмыцэдзэр къэдудыхъынц...

— Мо дзэ фIыцIэр Iэкруженэм ибубыдэуи?..

— Ибубыдэу, уэлэхьи! КъакIуэр къидгъэхъэу, кыхъар идмыгъэкIыжу итхъэжыхъынц, Анзорхэ я щхъэлыжьым ихъэжам хуэдэу.

— Апхуэдиzydзэр пхуэмыIыгъыу дыкызыэтракътэмэ-щэ?

— Дыкызыэтракътэмэ, сэ сфIэтыр мы зы щхъэращи, пеггъэупщIынц!.. Ауэ мащIи-зикуэда умыгузавэ, сэ Паулус пащIэкIэкIэ кыпхуэсшэнци, уи пащхъэ нэхум лъэгуажьэмыщхъэу кыизгъэувэнц.

Сталиным а и нэжытIымкIэ сибрууэ кызыоплъри:

— Сыту щхъэжыфIыр Алыхъым къуита уэ, товарищ Бетрозов! — жи. — Генерал Диденкэ сабий пIэцIэгъутхъэщ уэ уэльытауэ, — жиIэц, си планыр къищтэри, абы ипкъ иткIэ а уэ щIэ Паулусым и анэр хуэдгъэгъащ.

Паулус и дзэр хъэжын щыдух махуэм, зыгуэрым солъэпауэри сыщIесэ. СыкызыэплъэкIмэ — мо уэс куум зы щхъэфэ гъуэплъ кыыхоц, и пыIэр щхъэрызудауэ. И пащIэкIитIыр сыубыдрэ къэслэтмэ — Паулусыжьырат: зы пэлэщтоф иыгъыу уэсым зыщигъэпщкIуауэ щIэлът, къэдмыгъуэтын и гугъэу. Къысхуэплъейри гуфIащ:

— Сыту флыт, товарищ Бетров, Жукофым сыпэщлэмыхуэу, уэ сыкызыэрыппэщлэхуар, — жи, — а хьэ дзэкъэным занщлэу сиуклынут.

— Уэлэхыи, сэри узгъэтхъэну кыыщлэмыклын, товарищ Паулус! — жыслэри, и пащлэклар слыгыгу къасшэри, Сталиным и пащхэм лъагуажъэмыщхъэу изгъэуващ. — Мыратэкъэ укызыэрызгъэгугъар, Иосиф Виссэрионович! — жыслэри.

Иужьклэ, Сталинград эфлагъэувэжа нэужь, а уэрамым си цлэр флащ.

Аращ зэрыхъуар.

Юань Мэй, китаи тхаклуэ

Уэщыщхэм уэщыклары зэрыклэлъидзар

Бэзэрым зыл тетт туфлээ щлэрыпситл лыгыгу. Абы кыыбгъэдыхъащ имыщлыху лы гуэр икли, и ныбжьэгъужь хуэдэ, кыдэуэршэру хуежъащ.

— Кыысхуэгъэгъу, ауэ сэ уэ усцлыхуркыым, — жилащ туфлээщлэхэр зылыгыгъ лым.

— Мо, туфлээщлэ кызыэрыпщэхуу уи ныбжьэгъухэр умыщлыхужухъуауэ ара? — и жагъуэ ищл хуэдэу зищлащ модрейм, къапхъуэщ, лым и шляпэр кыыщхъэричщ, унащхэм дридзейри зигъэбзэхыжащ.

Мыдрейм кыыщыхъуащ ар чэф гуэру. Ищлэнур имыщлэу здэщытым, абы кыыбгъэдыхъащ имыщлыху нэгъуэщл зыл икли дыхъэшхыгурэ жилащ:

— Напэншагъэ хэлъу ауан укыищлащ абы, пэжкъэ? Щхэмцлэу ухэмыт мы дыгъэ гуащлэм. Уи пылэр щхэ кыыумыхъэжрэ?

— Унащхэ лъагэм дауэ сьдэппцеин? Пкклэлей зэрызимылэр пльагъуркъэ?

— Сэ сыбдэлэпыкыунщ, — жилащ лы мыщлыхум. — Кыытеувэ мыдэ си дамащхэм, сэ ущлэслэтэнци, адэклэ тыншу удэклуеинщ. Хъункъэ?

Туфлээхэр зейм лы имыщлыхум флыщлэ хуищлащ. Модрейм зригъэзыхри, лыр и дамащхэм тригъэуэври зыкыилэтыжащ. Лыр адэклэ дэбэкъуеину щыхуежъэм, мыдрейр къэгубжъащ:

— Угъэщлэгъуэнщ уэ! Уи пылэр къепхъэжыну уоплащлэ, ауэ щыхъуекли си джанэр зэрыбутэр кыыпфлэуэхукыым. Уи туфлээхэр, зэрыщлэм щхэклэ, я лъагур мыфлей уи гугъэрэ? Си джанэр сфлэбуцлэплащ.

Туфльэщлэхэр зейм ахэр псынщлэу кызылгыгьэпкIри лы мыщлыхум кьритащ, езыр лэпэд льяпщлэу унащхьэм дэклуеящ. И пылэр кьищтэжыну щылэбэм, жьы кыктыуэури ирихьэжыащ. Къехыжыну кызыэплээкIмэ... лы мыщлыхур щлэпхьуэжауэ, туфльэщлэхэр кыыхуигьэджегуу щлыху лувым хэлъэдэжырт.

Арати, зэрыжалэу, уэщыщхьэм уэщыкIри клэльдзащ.

ЗэыдзэкIар КЪАГЪЫРМЭС Борисщ.

Сатыр пласклуэхэр

ДЖАТОКЪУЭ Юрэ

НАХЪУЭ И ПЭЖ

ХещлыкI хьарзынэу
Бизнес луэхум Нахъуэ:
Щылэщ, жи, абы
Теуни, теунахъуи...

ДЕПУТАТ

Хэтха щхьэкIэ депутату Мыхуэ,
И щхьэ луэхум ар зэй кыдэмыхуэ.

ХЕЯЩIЭ

*Шхыным нэр ирещI
Адыгэ псалъэжыщ*

АпхуэдиэкIэ шхыным и нэр
ИрищIати судья Гъуж,
КъеклуэкI хабзэхэм я хьэрфхэр
Хъуат абы имылъагъуж.

КЪЭЩIЭРЕЙ

Олигархым хьэр зэрейр
КъэсщIащ, желэ Гумэм:
Дыщэ тхьэгъухэр къоцлуукI
Гъуамэм и тхьэкIумэм.

ХЪЭУТИЙ

И ныбжьэгъуми хуимыдэж
КъыжриIэу «ты»:

Министерствэм и Иэтащхьэ
Хьуащи Хьэутий.

АДЫГЭЩІЭ ДИН

Пщыл хьарзынэ кьигьуэтащ
АдыгэщІэ Дин:
Тутыныхьэ игьэкІуащ
И адэ Хьэбэдин.

ЩХЬЭУСЫГЪУЭ

БгьэдокІыжри и щхьэгьусэм,
Щхьэусыгьуэ ещІыр Лерэ:
КъемыупщІу, къемыусэу
Къопсыр ил Валерэ.

ХЬЭКІЭМ И ДЕРС

Нобэрей гьащІэм
Зыкъом хещІыкІыр ХьэкІэм:
Іуэху узыыхьам и хэкІыжыкІэр
Ельытащ, жи, куэдкІэ уи хыхьэкІэм.

ИНЖЕНЕР НАТРЫБ

Натрыб мэлажьэ
Тету НОТ-м:
Завод къэуэжым къыщидыгьухэр
Иретхэ щэхуу и блокнотым.

ЗЭРЫМЫЛЬ ПЭ ЛЬАГЭ

ЕІэтри льягэу
И пэр Хьыным,
КъыфІощІ кьихуауэ
Псори и пэщхьыным.

ХЬЭРЫЧЭТ ЗИМПЭ МЫЛЭ

ХущІэгъанэркъым и тутыныр,
Сыт имыщІэм, Мылэ:
Къыхуэгьуэтыркъым штауч,
ИІэми штамылэ.

ХЬУЭХЬУ

Фадэбжьэр льягэу иІэтауэ
Иохьуэхьу и унафэщІым Мусэ:

Сигъэтхъэжащ, жи, мазэ хъэкъыр
Аркъэуэ къызитри Хъэжмусэ.

ШУТИЭ-МЫШУТИЭ

ЯщIа нэужь
Министр ШутIэ
Щыгъупщэжащ
Зэрыщытар МышутIэу.

ТИУТИ И ЕПЛЪЫКИЭ

«ТхукIэ» школыр къиухами,
Щахуемыджэ вуз-м ТIутI:
Мес, мэлажьэ, жи, пхъэнкIакIуэу
Къэзыуххэр институт.

ЕДЫДЖ И ФИЛОСОФИЕ

Зэзэмызэ уемыбзеймэ дыджым,
Фом и IэфIагъыр пщIэркъым, жи Едыджым.

ТИАНЫМ И ДЕРС

IумпIэIыгъхэм ягу удыхъэу
УIужажэм, жеIэ Тианым,
Усержантми, къуатыфынущ
И къулыкъур капитаным.

ЛУТИЭ

Бгы нэхъ инри екъутэфыр
И джэдыкIэм ЛутIэ,
Къэп гъуэжьыжьхэм игуэшауэ
ИIэщи валютэ.

РИРЭ И ЧЭНДЖЭЩ

МатэщIэдзауэ упсэуну
Ухуейуэ щыгтмэ, жеIэ Рирэ,
УкъимыкIуэту дежьууф
Зи гупкIэм уисым и уэрирэм.

СОМЫР МЭГЪУМЭТИМЭ

«Ульэщ-ульэщ?» - куэдрэ
Сомым къоупщIа Лацэ,

«Сэ сылъэщмэ, апхуэдизрэ
Сихъынт, жи, инфляцэм».

МОДЭМ И ГЪЭР

Бостей щыгъыу къикIухъын
Ирихъыжкъым игу Мадинэ -
ЩитIэгъащи гъуэншэдж зэвыр
И ныбжьэгъу Катринэ.

АКЪЫЛЫНШЭХЭМ Я УНАФЭ

Тесыфын я гугъэу,
Ягъэшэсыр шым
Зэгуэр шыдым идзу
ЩIакъуэ хъуа Хъэшым.

ХЪУМАКИУЭМ И АУАН

А Мусэ щхъэ куцIыншэм
И гугъэжщ и щхъэр лажъэу –
Къыщохъу улахуэжъ
ТIэкIурауэ
Сэ жэщкIи сыщIэлажъэр...

ЛЭГЪУПЭЖЪЫМ И ЯУЖЪ АКЪЫЛ

Ипащ ныбжьэгъу
Куэдыщэ Хъупым,
Лы хэлъу лэпс
ИтыхукIэ и лэгъупым.

АБЫТIЭ Владимир

Зи зэчийр зэчыр зыфIэщIыр
Щхъэ шкIумпIыгъэм и зы фэгъуц,
Усэ фагъуэхэр зыфыщIыр,
ФIыуэ тхэфхэр и жагъуэгъуц.

* * *

Ныкъуэделэр ефэмэ,
Делэ дьдэ мэхъу.
Делэ дьдэр ефэмэ,
Льыхъуэн хуейщ Iэжьэгъу...

* * *

ХьэщIэр шхащи, бжэмкIэ маплъэ —
 ФIэмашIэу пIэрэ едгъэшхар?
 НэкIэ умышх бжэр — допщафIэ.
 Бжашхэт уэ укъыщIэкIуар?

* * *

Псалъэ IэфIым
 Блащхъуэр гъуэм къришми,
 Псалъэ дьджым
 Ар примышэж.

* * *

Чэф зилитIыр щIызэдауэ
 Дыгъэр мазэу къыщIэкIащ.
 Зэщыхъэжхэу щызэзауэм,
 Дыгъи мази хэкIыжащ.